# Education: M. Fauroux veut « faire du bruit sous les fenêtres » du gouvernement

APRÈS la remise de son rapport au premier ministre Alain Juppé, le 20 juin, Roger Fauroux, président de la commission nationale de réflexion sur l'école, considère que le « débat n'est pas clos ». Dans un entretien au Monde, il estime que les propositions de la commission sont alsément « traduisibles en directives et en texte de loi ». Jugeant urgent que la société française prenne conscience de la gravité des problèmes de l'école, M. Fauroux dénonce « l'exclusion culturelle » des élèves les plus défavorisés, critique « un système myope et dur d'oreille » et volt dans la situation des universités « une bombe à retardement ». il annonce son intention de continuer à « faire du bruit sous les fenètres » du gouvernement.

> Lire page 10 et un point de vue page 14

## Nouvel attentat anti-américain meurtrier en Arabie saoudite

Riyad fait face à une contestation croissante

POUR la deuxième fois en sept mois, les forces américaines stationnées en Arabie saoudite ont été la cible d'un attentat, mardi 25 juin, qui n'avait pas encore été revendiqué, mercredi en fin de matinée. Selon le Pentagone, l'explosion d'un camion piégé sur la base aérienne de Khobar, près de Dhahran, où est stationnée une escadrille chargée de la surveillance de l'Irak, aurait causé la mort d'au moins vingt-trois personnes et en aurait blessé 345 autres, toutes américaines. Le 13 novembre 1995, à Riyad, cinq Américains avaient déjà été tués à la suite de l'explosion d'une voiture piégée. Ces attentats mettent en évidence ia fragilité du royaume wahabite, pièce maîtresse du jeu diplomatique américain au Proche Orient. Confronté à une opposition islamiste qui se radicalise, le royaume doit également gérer une crise de succession larvée accentuée par la anté déclinante du roi Fahd.

Lire page 2



## Coup de filet policier dans l'enquête sur l'ARC

M. Crozemarie devait être interpellé

REBONDISSEMENT dans l'affaire de l'Association pour la recherche sur le cancer (ARC): les policiers de la sous-direction des affaires économiques et financières de la PI parisienne ont procédé dans la matinée du mercredi 26 juin à une série d'interpellations d'anciens responsables de l'association et de ses sociétés sous-traitantes. Michel Simon, PDG de la holding International Development, qui coiffait l'ensemble des sociétés qui travaillaient de manière exclusive, et pour des sommes importantes, pour l'ARC a été placé en garde à

vue.

Ces interpellations s'inscrivent dans le cadre de l'information judiciaire pour « abus de confiance, recel, faux et usage » ouverte en janvier et conduite par le juge d'instruction parisien Jean-Pierre Zanoto. En fin de matinée, mercredi, la police cherchaît également à interpeller Jacques Crozemarie, le président déchu de l'ARC. « M. Crozemarie vient d'apprendre par la radio que l'on s'intéressait à lui, aussi

va-t-il se présenter, aujourd'hui ou demain à la justice », a déclaré au Monde M° Olivier Metzner, avocat de M. Crozemarle. « Contrairement à certaines rumeurs, mon client n'est pas en fuile » a-t-il alouté.

pas en fuite », a-t-il ajouté. En février, les enquêteurs avaient déjà saisi au siège de l'ARC l'ensemble des pièces comptables de l'association portant sur les dernières années. Compte tenu du volume de ces documents, les nouveaux responsables de l'ARC craignaient un enlisement de l'enquête. L'instruction en cours devrait notamment permettre de faire la lumière sur l'entrelacs des relations établies entre l'ancienne présidence de l'ARC et la galaxie de ses sociétés sous-traitantes. On indique d'ores et déjà de bonne source que M. Crozemarie a, dans le cadre de la gestion de l'association qu'il présidait, bénéficié de notables « largesses » ainsi que de non négligeables « facilités » quant à sa comptabilité personnelle.

Lire page 32

#### ☐ L'asile en France pour les Oufkir ?

irois des membres de la famille Oufkir ont fui clandestinement le Maroc. Its sont arrivés en France où ils demandent l'asile politique. p. 3

et notre éditorial p. 15

## L'extradition des terroristes

Les Quinze se sont mis d'accord sur une nouvelle convention d'extradition. Les separatistes basques de l'ETA seront remis automatiquement aux autorités espagnoles. p. 4

#### L'exode meurtrier de Srebrenica

Le Monde publie les principaux extraits de l'acte d'accusation du tribunal de La Haye contre Ratko Mladic et Radovan

p. 13 et nos informations p. 4

#### ☑ Un coup de pouce au SMIC

Le salaire minimum va être revalorisé le 1 ° juillet au-delà de ce qui était prévu. p. 7 et notre analyse p. 15

## Le redressement d'Air France

L'exploitation de la compagnie aérienne est redevenue positive. Seules de fortes provisions pour restructuration expirquent un résultat net déficitaire de 2,87 miliards en 1995-1996. p. 16

#### 

Parmi les films sortis cette semaine, Gabbeh, de l'Iranien Mohsen Makhmaihat. p. 26 à 28





## « Slate », un magazine haut de gamme sur le Net

WASHINGTON de notre correspondante

C'est une première dans le cyberespace: Slate, le nouveau magazine créé par Microsoft, dont le premier numéro est paru lundi 24 juin sur le World Wide Web (http://www.slate.com), n'est ni un magazine pour internautes chevronnés, comme Salon ou HotWired, ni la version électronique d'une publication de presse écrite, comme en fournissent tous les grands journaux et magazines américains. Slate est un nouvel hebdomadaire politique, économique et culturel, haut de gamme, mais dont le support est électronique au lieu d'être en papier.

Le lecteur qui le souhaite peut, bien entendu, imprimer Slate (littéralement: l'ardoise) sur son imprimante personnelle après l'avoir appelé sur l'écran de son ordinateur; il peut aussi s'abonner, pour 29 dollars par an (150 francs), à une sélection mensuelle sur papier des meilleurs articles de Slate, ou aller lire un exemplaire imprimé du dernier numéro en allant boire son expresso au « Starbucks » local, une chaîne de quelque 800 cafés dont le siège social se trouve, comme Microsoft, à Seattle (Etat de Was-

hington). Pour ses concepteurs, l'intérêt d'une publication en ligne est évidemment son coût de fabrication et de distribution, très inférieur à celui du support papier.

Le rédacteur en chef de Slate, Michael Kinsley, vient des médias traditionnels. Après avoir dirigé un hebdomadaire politique réputé, The New Republic, à Washington, Michael Kinsley a été plusieurs années l'animateur d'une célèbre émission politique quotidienne de CNN, « Crossfire ». Apprenant que Microsoft envisageait de lancer un magazine, il a abandonné la capitale fédérale il y a six mois pour s'exiler à Seattle, à la stupéfaction du microcosme washingtonien, qui ne pouvait imaginer que l'on pût s'intéresser à un autre univers que le sien.

le sien.

Michael Kinsley a recruté des signatures connues, comme jodie Allen, qui a quitté un poste important au Washington Post pour rejoindre son équipe, ou Paul Krugman, l'un des économistes américains les plus en vue, professeur à Stanford, qui assurera une chronique économique hebdomadaire à Slate. Son objectif, explique-t-il dans l'éditorial du premier numéro, est de faire « du

bon journalisme avec un nouveau médium ».

Ce premier numéro de Slate a assez peu recours aux possibilités techniques qu'offre le multimédia, en partie parce que l'outil n'est pas tout à fait dompté : l'abonnement à Slate, par exemple, ne sera payant qu'à partir du 1" novembre (19,95 dollars soit 104 francs par an), car les techniciens n'ont pas encore réussi à mettre au point un système de recouvrement; de même, l'une des rubriques phares du magazine, un forum de discussion des lecteurs, va devoir se contenter quelque temps encore de prendre la

forme d'un vulgaire courrier des lecteurs.

Quant à la critique que formulent déjà plusieurs médias traditionnels sur l'indépendance d'une publication électronique appartenant à un géant tel que Microsoft, Michael Kinsley la juge « déplacée » : « À l'heure où des conglomérats médiatiques entretiennent des myriades de conflits d'intérêts [Time Warner, Murdoch, Disney-ABC], s'étonne-t-il, comment peut-on reprocher à une nouvelle compagnie de se lancer dans la compétition? »

Sylvie Kauffmann

## Le G 7 dans la ville de Raymond Barre

LYON accueille, jeudi 27 et jusqu'au 29 juin, le sommet annuel des chers d'Etat et de gouvernement des sept pays les plus riches, le G7. L'organisation de cette conférence dans la métropole rhodanienne, annoncée par Jacques Chirac en juin 1995, vient à l'appui de la politique que mène Raymo Barre dans la ville dont il est devenu le maire. Celui-ci s'emploie, en effet, à développer le rayonnement international de Lyon en le faisant bénéficier des relations qu'il entretient lui-même avec de nombreux dirigeants politiques ou économiques. M. Barre travaille aussi à assainir les finances de la ville et à l'ouvrir sur sa périphèrie. Les Lyonnais apprécient ses efforts, mais regrettent la réduction des subventions culturelles et éducatives.

Lire page 6

## La nouvelle révolte des sans-papiers

DES GRÉVES de la faim désespérées d'étrangers sans papiers surgissent un peu partout en France, des églises sont occupées, des « irréguliers » défilent dans les rues de plusieurs grandes villes. Le gouvernement fait la sourde oreille, tergiverse puis, sous la pression, se trouve contraint de négocier. Juin 1996 ? Non: mai 1991.

A l'époque, les grévistes de la faim s'appelaient déboutés du droit d'asile. Ils étaient kurdes, haitiens et - déjà - africains. Leur jeûne, à Paris, avait duré cinquante jours. Le gouvernement, lui, était socialiste. Ce dernier, faute d'avoir analysé à temps les racines du malaise et pris au sérieux les associations humanitaires, avait été obligé de vider l'abcès dans les pires conditions : devant la pression de la rue, sous le regard de la presse et au milieu des ricanements de l'extrême droite. La même mésaventure guette aujourd'hui le gouvernement Juppé confronté à la révolte montante

des sans-papiers.

Le 23 juillet 1991, Jean-Louis
Bianco, ministre des affaires sociales fraichement nommé, signait
une circulaire prévoyant la régularisation des demandeurs d'asile déboutés présents depuis trois ans
sur le sol français. Contraint et for-

escé, le gouvernement reconnaissait
l'impossibilité d'expulser les dizaines de milliers d'étrangers victimes des lenteurs de l'administra-

tion chargée d'instruire les demandes d'asile. A l'époque, les refus du statut de réfugié tombaient deux ou trois ans après l'arrivée en France. Entre-temps, les déboutés avaient souvent trouvé un logement et un emploi, des enfants étaient nès en France. Aucun gouvernement ne l'a crié sur les toits mais 14 000 sans-papiers ont alors été régularisés, au cours de la plus importante opération du genre en France depuis celle de 1981 qui avait vu 132 000 immigrés sortir de la clandestinité.

Oue se passe-t-il cinq ans plus

Que se passe-t-il cinq ans plus tard? De Nantes à Nice, de Lille à Lyon, de Saint-Denis à Paris, grèves de la faim, occupations de salles paroissiales et manifestations de solidarité se multiplient pour obtenir la régularisation de sans-pa-

Tout a commencé, le 18 mars dernier, par l'occupation « sauvage » de l'église Saint-Ambroise à

Philippe Bernard
Lire la suite page 15

## La Transat au finish



LOTCK PEYRON ET PAUL VATINE

L'ARRIVÉE de la Transat anglaise à la voile en solitaire devait se jouer, mercredi 26 juin à Newport, entre Loïck Peyron sur Fujicolor-II et Paul Vatine sur Région-Haute-Normandie. Les deux multicoques n'étaient séparés que de quelques milles aux premières heures de la matinée.

Lire page 21

mational2	Agenda
(CE	Abonnements
ėtė	Météorologie2
et12	Mots croisés
2015	Annonces dassées _ 2
eprises16	Culture2
aces/marchés_18	Communication
ound hisk	Radio-Telévision

Arabie saoudite, où sont stationnées

des forces internationales chargées de surveiller l'Irak. Selon un premier bilan dressé, mercredi, par le Pentagone, l'attentat aurait causé la mort de 18 personnes et en aurait blessé gra-

vernent 73 autres, toutes américaines. M. CLINTON a déciaré que les « lâches qui ont commis cet acte meurtrier, ne doivent pas rester impunis ». Le porte-parole de la Maison

Blanche a affirmé que les Etats-Unis ne quitteront pas le Golfe en dépit des attentats. • UN PRÉCÉDENT ATTEN-TAI, le 13 novembre 1995, à Riyad, devant un bâtiment de la Garde nationale, avait causé la mort de cinq Américains et de deux Indiens et fait plus de sobrante blessés. Les quatre is-lamistes, auteurs présumés de cet attentat, ont été exécutés le 31 mai.

## L'attentat de Khobar fragilise la présence américaine au Proche-Orient

L'explosion d'un camion piégé, mardi 25 juin, sur une base aérienne près de Dhahran en Arabie saoudite, a coûté la vie, selon un bilan provisoire du Pentagone, à dix-huit Américains

#### WASHINGTON de notre correspondante

C'est le plus grave attentat terroriste contre des troupes américaines depuis l'explosion d'une voiture piégée au quartier général du contingent américain de la Force multinationale à Beyrouth, qui, le 18 avril 1983, avait coûté la vie à 241 militaires : les médias américains ont été prompts à faire le parallèle, mardi 25 juin, alors que le bilan de l'attentat de Dhahran s'alourdissait d'heure en heure pour atteindre, mercredi en fin de matinée, les chiffres de 18 morts et de 345 blessés, tous américains. Le président Bill Clinton a pris la

parole sans tarder après l'annonce de l'explosion d'un camion piégé, à 18 h 55 GMT (21 h 55 heure locale), sur la base aérienne de Khobar, près de Dhahran, où stationne la 4 404 escadrille, qui fait partie des forces de coalition occidentales chargées de surveiller l'Irak. Il n'a pas cherché à minimiser la gravité de cet acte, qui l'a « horrifié ». Il a promis à deux reprises que les coupables seraient châties et annonce qu'une équipe du FBI serait dépèchée sur place. « Laissez-moi vous dire que nous allons suivre cette affaire, a-t-il averti. L'Amérique prend soin des siens. Ceux qui ont commis cet acte ne doivent pas rester impunis. »

Warren Christopher, le secrétaire d'Etat américain, en visite en

Attentat à Dhahran

Israél, a confirmé, à Jérusaiem, que les Etats-Unis « n'auront de cesse d'amener devant la lustice les terroristes ». L'attentat de Dhahran, provoqué, seion le Pentagone, par l'explosion d'une « bombe », extrêmement puissante qui a ouvert un cratère de 14 mètres de diamètre et de plus de 10 mètres de profondeur, n'a pas véritablement surpris les autorités américaines, qui avaient considérablement renforcé les mesures de sécurité autour de leur personnel stationné en Arabie saoudite depuis un premier attentat à la voiture piégée qui avait causé la mort, le 13 novembre

1995, à Rivad, de sept personnes dont cinq Américains, près d'un bâtiment où travaillaient les cadres américains de la Garde nationale

#### ACTIVITÉS SUSPECTES »

Selon un porte-parole du Pentagone, les Américains avaient relevé « des activités supectes » à proximité de leurs installations depuis novembre 1995, notamment des individus qui en surveillaient les accès. Des précautions supplémentaires avalent été prises et des barrières érigées autour de ces bases. « S'il n'y avait pas eu ces barrières, a relevé, mardi, le secrétaire à la défense, William Perry, le bilan aurait été encore plus lourd » dans les quartiers d'habitation des forces zériennes américaines - qu'elles partagent avec les membres des forces britanniques et françaises visés par le camion piégé.

Pour l'administration américaine, cet attentat est porteur d'un double avertissement: c'est d'abord, bien sûr, un nouveau coup de semonce visant la présence des Occidentaux dans la région, mais c'est aussi, souligne-ton de source diplomatique à Washington, un signe supplémentaire de la fragilité de la situation intérieure en Arabie saoudite, dont l'image d'« îlot de stabilité » s'est sérieusement effritée. L'enquête sur le précédent attentat n'avait pas permis à l'équipe du FBI venue sur place d'identifier les « cerveaux » de l'opération, pas davantage qu'elle n'avait permis de conclure avec certitude que les quatre auteurs présumés, décapités le 31 mai, étaient les véritables - ou les seuls - responsables de

L'ambassade des Etats-Unis en Arabie saoudite avait, ces derniers

pendant pas entamer la détermination des Etats-Unis à maintenir leur présence dans une région dont la sécurité constitue une des priorités de l'administration américaine. Le porte-parole de la Maison Blanche, Michael McCurry, l'a réaffirmé, dès mardi: « Nous n'avons pas l'intention de réduire la présence américaine, a-t-il déclaré. Le fait que notre présence dans cette

#### Jacques Chirac à Riyad les 6 et 7 juillet

Jacques Chirac dolt en principe faire une visite officielle en Arabie saoudite, les 6 et 7 juillet, pour la première fois depuis son accession à la présidence de la République française. Prévue depuis de longues semaines, la date de cette visite, que l'Elysée n'avait toujours pas annoncée mercredi 26 juin, était en partie tributaire de l'état de santé du roi fahd, victime d'une embolle cérébrale le 29 novembre 1995, et qui n'est pas totalement rétabli, même s'il reste en fonctions et reçoit à l'occasion, pour de brefs entretiens, quelques visiteurs étrangers. Au terme de son séjour dans le royaume, le président Chirac feralt une visite-éclair, le 8 julilet, au Qatar.

mois, donné à ses ressortissants. dont quelque 40 000 vivent dans ce pays depuis la guerre du Golfe, la consigne de redoubler de vigilance. Selon le New York Times, des groupes extrémistes musulmans avaient averti que les bases américaines seraient de nouveau la cibie d'attaques si les quatre condamnés étaient exécutés.

Quelle que soit la gravité de ce

région du monde contribue à limiter les conflits et les tensions est un principe fondamental de la politique étrangère des Etats-Unis. »

Cette position jouit d'un large soutien dans la classe politique américaine : les intérêts vitaux des Etats-Linis dans le Golfe sont bien compris depuis l'opération « Tempête du désert », lancée après l'invasion du Koweit par l'Irak en août 1990, et ne sont pas non plus

contestés par l'opinion publique. Si Bob Dole, le candidat républi-cain qui devrait affronter le président Clinton à l'élection présidentielle du 5 novembre, attaque volontiers le bilan présidentiel en matière de politique étrangère. c'est généralement à propos de la Russie, de la Bosnie ou de la Chine, mais pas sur la position américaine dans le Golfe, où la stabilité est considérée comme cruciale pour les Etats-Unis.

En pleine année électorale, cet attentat contre des troupes américaines en Arabie saoudite peut pourtant présenter un risque pour M. Clinton, celui de rappeier aux Américains que, finalement, cette administration élue en 1992 pour donner la priorité à la politique intérieure a dû maigré tout s'engager sur de multiples fronts à l'étranger et que ces engagements, en Bosnie ou dans le Golfe, ne sont pas sans danger pour les troupes américaines qui y sont impliquées. S'il n'est pas question de retirer des soldats dont le déploiement a, au bout du compte, été bien accepté aux Etats-Unis, cet épisode peut contribuer à limiter la marge de manoeuvre diplomatique du chef de l'exécutif américain à un moment où il en a partibesoin culièrement Proche-Orient.

Sylvie Kauffmann

#### Une force multinationale pour surveiller l'Irak

La base de Khobar, où a été commis l'attentat, sert de quartier général à la 4 404° escadrille américaine qui dispose de F-15 et de F-16. Environ 3 100 militaires américains sont stationnés dans la zone de la base aérienne de Dhabran qui abrite aussi un détachement de 200 hommes de la Royal Air Force britannique et un contingent de 130 Français qui exploitent 4 Mirage et un avion ravitailleur C-135. Aucun Français ou Britannique n'a été touché par l'explosion, ont assuré, mercredi 26 juin, le ministère français de la défense et le Foreign Office britannique. La force multinationale est chargée de surveiller la partie de l'Irak située au-dessous du 32º parallèle (« Souther Watch ») depuis la fin de la guerre du Golfe, en février 1991. Depuis cette date, et selon les manœuvres en cours, les Américains disposent au total de 10 000 à 20 000 hommes sur le « théâtre d'opération du Golfe ». - (AFP. Reuter.)

#### Le régime saoudien est aux prises avec une contestation de plus en plus violente L'ARABIE SAOUDITE n'est décidément tionalités blessées, dont certaines griève- le coup de feu en Afghanistan coutre les en- but avril, des millions de musulmans de plus un havre de sécurité pour l'armée amé-

ricaine omniprésente dans le royaume wahabite. Elle encadre la garde nationale, surveille l'application par l'Irak des résolutions du Conseil de sécurité de l'ONU, dispose de facilités aériennes tant dans le nord que dans le sud, l'est ou le centre du pays. Sur cette présence, les autorités locales sont d'une extrème discrétion.

L'Arabie saoudite, qui recèle entre 25 % et 30 % des réserves mondiales de pétrole, traverse une zone de turbulences - que la santé vacillante du roi Fahd ne fait qu'accentuer - dont on a du mai à distinguer si elles sont dirigées contre le pouvoir ou contre les Etats-Unis, tant l'alliance eutre les deux est étrolte. Les discours va-t-en-guerre américains contre le terrorisme, percu quasi exclusivement comme d'origine islamiste, ne sont pas faits pour apaiser les esprits.

L'attentat dirigé, mardi 25 juin, contre la base aérienne du roi Abdel Aziz, à Khobar, près de Dhahran, sur la côte est du royaume, est le deuxième qui vise des Américains en l'espace de sept mois. Alors que, d'après le Pentagone, l'attentat de Rhobar a fait 18 morts et 345 blessés, le ministère saoudien de l'intérieur affirmait, mercredi, en début de matinée, que 16 Américains ont été tués et 252 personnes de différentes na-

L'attentat de Khobar n'avait pas encore été revendiqué, mercredi, en fin de matinée. En novembre 1995, il avait fallu quelques jours avant que trois organisations aux noms jusqu'alors inconnus, les Tigres du Golfe, le Mouvement islamique pour le changement et les Partisans de Dieu, réclament la paternité de l'attentat contre des bătiments de la Garde nationale à Riyad, mais les quatre Saoudiens condamnés et exécutés en mai ne s'étaient réclamés d'aucune, se disant, dans des aveux télévisés - qui doivent donc forcément être considérés avec la plus grande prudence, dès lors qu'il s'agit d'un régime pour le moins autoritaire -, idéologiquement disciples de deux dissidents saoudiens: Oussama Ben Laden, déchu de sa nationalité pour activisme islamiste et réfugié au Yémen puis au Soudan, et Mohamad El Massaari, porte-parole du Comité pour la défense des droits légitimes, islamiste lui aussi, réfugié à Londres. Les inculpés avaient aussi cité le nom de Mohamad Issam El Makdissi, un islamiste jordanien d'origine palestinienne et évoquaient des liaisons avec des islamistes égyptiens et

La véracité de leurs aveux - au cours desquels certains avaient aussi assuré avoir fait

/ahisseurs soviétiques ainsi qu'en Bosnie-Herzégovine, et s'être procuré une partie de leurs armes au Yémen - importe peu au regard de la signification de leur acte : c'était la première expression terroriste, avec mort d'homme, d'une contestation fondamentaliste plus ou moins sourde, pour laquelle le régime, qui se réclame pourtant d'une des branches les plus rigoristes de l'islam, le wahabisme, était impie, corrompu et avait vendu son âme aux Etats-Unis.

HAUTE SURVEILLANCE Les autorités saoudiennes avaient exercé des pressions ouvertes sur la Grande-Bretagne pour qu'elle expulsat M. El Massaari. mais la justice britannique s'y étalt opposée. En revanche, Oussama Ben Laden aurait quitté récemment Khartoum pour une destination inconnue, les autorités soudanaises accusées de soutenir des terroristes de toute nationalité s'étant déjà vu infliger des sanctions par le Conseil de sécurité de l'ONU, qui menace de les renforcer.

Le 29 mars, quatre mois après ce premier attentat, les autorités saoudiennes interceptaient à la frontière avec la Jordanie, un véhicule conduit par un Saoudien et chargé d'explosifs en provenance du Liban. Le royaume se préparait à accueillir, dès le dé-

plus tard. »

toute nationalité, pour le pèlerinage annuel de La Mecque. L'ensemble de ces actes montre en tout cas une chose : les auteurs des attentats, quelle que soit leur appartenance, semblent disposer de relais importants dans un royaume en principe placé sous très haute surveillance.

Même si jusqu'à maintenant, les Américains n'ont pas été directement visés, ils ont tout lieu de s'inquiéter aussi des troubles qui agitent l'Etat voisin - satellite - de Bahrein, troublé depuis décembre 1994, par une contestation, passée, il y a quelques mois, au stade de la violence. Bahrein abrite le commandement de la 5º flotte américaine pour la région du Golfe. Comme à Riyad, l'ambassade des Etats-Unis à Manama a demandé à ses ressortissants une extrême vi-

Bahrein accuse l'Iran - qui s'en défend d'être le commanditaire des troubles, mais la contestation avait été déclenchée sur la base de revendications démocratiques. L'opposition, chiites et sunnites confondus, réclamait le retour à la vie parlementaire suspendue en 1975 en même temps que la Constitution, des réformes démocratiques et du travail pour tous.

Mouna Naim

## Le premier ministre israélien est resté intransigeant face à Warren Christopher

#### IÉRUSALEM

de notre correspondant L'Egypte, où le secrétaire d'Etat américain, en tournée au Proche-Orient, est arrivé, mercredi 26 juin, n'est pas contente du tout de la tournure prise par les événements. Amr Moussa, ministre égyptien des affaires étrangères, l'a dit après avoir regardé, mardi, à la télévision, la conférence de presse réunie conjointement, à lérusalem, par Benyamin Nétanyahou et Warren Christopher, ce dernier étant arrivé le matin même en Israël.

« Ce que le premier ministre israélien a dit confirme nos craintes quant à l'avenir du processus de paix, a explique M. Moussa. Ses commentaires sur la reprise des pourparlers de paix sans condition préalable indiquent clairement une tentative israélienne de jeter pardessus bord le principe de base agréé à Madrid, à savoir l'échange de la paix contre les territoires » arabes occupés par Israel.

En réalité, s'il s'est absteriu de répondre à plusieurs questions précises sur ce point, le chef du

gouvernement israélien ne s'est pas privé de répéter, en présence du grand allié américain, les points de son programme les plus connus et les plus potentiellement dévastateurs pour le processus de paix. Vieux routier de la diplomatie, M. Christopher, qui doit s'entretenir avec le président égyptien, Hosni Moubarak, et avec le chef de l'Autorité palestinienne, Yasser Arafat, n'a rien laissé paraître.

#### TÊTE À TÊTE

Les deux hommes se sont entretenus une heure en tête à tête et deux autres heures avec leurs conseillers, sans parler d'une brève visite de courtoisie du secrétaire d'Etat au ministre des affaires étrangères, David Lévy. Officomme ciellement.

M. Nétanyahou l'avait fait savoir de manière fort peu diplomatique avant l'arrivée de M. Christopher, le nouveau premier ministre n'a rien révélé du détail de ses intentions politiques. Officiellement toujours, la visite du secrétaire d'Etat visait notamment à prépaisraélien aura, le 9 juillet, à Washington, à la Maison Blanche, avec le président Bill Clinton. « Avec lui, a répété deux fois M. Nétanyahou. j'aurai une discussion détailiée. »

En attendant, le premier ministre ne lâche rien. Sur le dossier israélo-syrien, sa tactique apparaît cependant assez claire: « D'accord pour reprendre les négociations aussi tôt que possible, mais sans condition préalable. » Et l'entourage immédiat de M. Nétanyahou de préciser : \* En aucun cas ce gouvernement ne se sentira lié par les principes de négociation agréés entre Damas et le gouvernement travailliste précédent. » Pas question de se retirer du plateau du Golan occupé depuis 1967, même en échange de la paix.

Sur le redéploiement militaire qui devait avoir lieu en mars, puis en juin, hors de la ville arabe d'Hébron en Cisjordanie occupée, même volonté apparente de noyer le poisson. « Nous adhérons au principe qui consiste à honorer les accords signés par toutes les parties. a assuré le premier ministre. Mais rer la rencontre que le numéro un les progrès vers la paix dépendent

de la sécurité. La sécurité est cardinale pour nous (...). A Hébron, nous devons agir très lentement, sans hâte, avec méticulosité et précaution. Nous étudions le problème dans toutes ses complexités, historiques, religieuses et par-dessus tout

#### IMMORILISME DE L'EUROPÉ

450 colons juifs sont installés au cœur de cette ville arabe de 120 000 habitants et M. Nétanyahou a dit, pendant la récente campagne électorale, qu'à son avis la question du redéploiement devrait être reportée à la fin du processus de paix israléo-palestinien, c'està-dire à l'été 1999... M. Christopher a rappelé que, si les Etats-Unis sont d'accord avec le nouveau premier ministre pour reconnaître qu'une « vraie paix sans sécurité n'est pas possible », il est non moins vrai qu'une « vraie sécurité sans la paix est également impossible », mais il s'est abstenu de tout commentaire public sur Hé-

S'agissant de la colonisation juive des territoires arabes oc-

cupés - « obstacle à la paix » selon la position traditionnelle de l'administration américaine -, « Bibi » Nétanyahou a répété son point de vue: « Vous connaissez ma position et celle de mon gouvernement concernant le droit inaliénable des Juifs à s'installer dans toutes les parties d'Eret: Israel (Grand Israel, Gaza et Cisjordanie inclus). Une décision spécifique sur la manière de mettre en œuvre cette politique n'a pas encore été prise, elle le sera

M. Nétanyahou n'a pas dit que la construction d'une nouvelle et vaste colonie réservée aux orthodoxes juifs, et dénommée « Har Homa » au sud de Jérusalem, devrait démarrer dans les prochaines semaines. Le projet, qui consiste à terminer l'encerclement de la partie arabe annexée de la Ville sainte par un chapelet de colonies-dortoirs réservées aux citoyens juifs, date de 1990. Etabli après la confiscation de terrains qui appartenaient à des Palestiniens, le projet « Har Homa » avait été gelé par les gouvernements d'Itzhak

Rabin et de Shimon Pérès. Celui

de M. Nétanyahou vient de lever le moratoire. « Har Homa » coupera les quartiers arabes du sud de Jérusalem de l'autre cité biblique arabe, Bethléem.

Face aux projets de cette nouvelle équipe, l'Europe ne bouge guère. Pour leur part, les Etats Unis réaffirment, par la voix de M. Christopher, leur # inebranlable et indéfectible alliance stratégique avec Israel ». Quant à Yasser Arafat, il est tellement coincé dans ses petites enclaves autonomes percluses de pauvreté que la seule chose qu'il ait pour le moment réclamé avec insistance, c'est une rencontre avec le nouveau chef de l'exécutif israélien. Une telle rencontre n'est pas à l'ordre du jour, le nouveau premier ministre se contentant pour l'heure de demander à ses conseillers de prendre contact avec ceux du chef de l'Autorité palestinienne. Cel dit, si une rencontre au sommet « s'avère capitale pour la sécurité d'Israel, a répeté, mardi, M. Nétanyahou, j'étudierai la question ».

## Une fille du général marocain Mohamed Oufkir sollicite l'asile en France pour des raisons humanitaires

Maria-Inan, dont le père avait été impliqué dans une tentative d'assassinat de Hassan II, a trompé la vigilance des autorités chérifiennes

Accompagné de son fils adoptif et d'une cou-sine de sa mère, Maria-Inan Oufkir, avec la complicité d'un Français, a débarqué, mardi

Monde du 8 mai 1996).

étrangers? Moins de trois mois

plus tard, son rève s'est réalisé.

Eblouie par les flashes des photo-

graphes, abasourdie devant les mi-

cros des journalistes, Maria

s'avance à pas lents, mardi 25 juin,

dans les couloirs de l'aéroport

d'Orly, tenant à la main son fils

adoptif, Michael, agé de quatre

ans. Une cousine de sa mère,

Achoura Chenna, les yeux baignés

fendre la culture tibétaine.

de notre envoyée spéciale

Parmi la quinzaine d'expositions présentées, jus-

qu'au 7 juillet, au Printemps de Cahors, l'amateur de

photographie peut découvrir quelques images en noir

et blanc du Tibet, de facture assez classique. Elles pas-

seraient inaperques si leur auteur n'était autre que Ri-

chard Gere. L'acteur américain, bouddhiste depuis

une vingtaine d'années, utilise sa notoriété pour dé-

C'est en 1978, lors d'une expédition sur le Tolt du

monde, qu'il avait fait la rencontre de réfugiés tibé-

tains au Népal. « Je vois encore le regard des femmes

de flotter. Elles vendalent tous leurs objets d'art pour

pouvoir manger. » Trois ans plus tard, il fait la connais-

sance du dalai-lama et n'aura alors de cesse de dé-

noncer l'occupation chinoise comme de défendre la

amis. En 1993, il prend prétexte de la remise des Os-

cars américains pour dénoncer la présence chinoise

au Tibet. Il sera exclu de l'Académie cinématogra-

phique. Depuis plusieurs années, il est interdit de sé-

jour en Chine, ce qui ne l'a pas empêché d'entrer au

Tibet après maintes tractations avec les autorités de

Pékin. C'est lors d'un voyage à Lhassa qu'il prend une

partie des photos exposées à Cahors. « La tension était

immense. J'ai voulu faire passer cette sensation dans

Ses prises de position ne lui valent pas que des

culture tibétaine, qu'il juge menacée d'extinction.

tine au Procheom

man I have a

5.1

和数

Property.

to Etc.

% ∓ 2<u>7</u>-7-1

 $\label{eq:continuous_problem} \rightarrow -g_{\rm eff} \sim \sqrt{2} \, \delta_{\rm p} \, \gamma^{\rm eff} = g_{\rm eff} \, \gamma^{\rm eff} \, \gamma^{\rm eff} \, ,$ 

manitaires. Elle a laissé au Maroc sa famill

toujours privée de passeport pour voyager à l'étranger. (Lire aussi notre éditorial page 15.)

Rabat, en voiture, jusqu'à la côte

une polémique sur ce très douloumarocaine où un hors-bord de loreux dossier. Sommé de tenir son cation les attendait. rang face à l'Europe, le royaume M. Cadéac, qui dit avoir rencontré Maria « par hasard », il y a chérifien ne peut plus se permettre d'abus spectaculaires en matière trois ans, lors du tournage d'un de droits de l'Homme. La reponse tilm, et avoir été ému par l'histoire de la France risque, néanmoins, de « pathétique » de la famille Oufkir, prendre quelques jours : le temps, a minutieusement préparé le pour Hassan II, de mettre au point voyage. Les autorités locales, à qui sa réaction... à laquelle la France il a assuré qu'il faisait un simple reajustera la sienne. En toute souvepérage, se laisseront prendre au piège. Le bateau censé rallier direcraineté, assure-t-on, en coulisse : il tement la ville de Marbella, est s'agit, pour Paris, de gèrer l'affaire « au mieux des intérêts de la diplocontraint, en raison de mauvaises matie comme de ceux de la famille conditions météorologiques, de se Oufkir. . Présenté comme un cas replier sur l'enclave espagnole de Ceuta. Les autorités locales. . humanitaire » - ce qu'il est, effectivement - le dossier de la farises de court », selon M. Camille Oufkir a toutes les chances déac, réagissent favorablement. d'être traité comme tel. C'est en Les trois fuyards seront emmenés, tout cas l'espoir des autorités franjeudi, par hélicoptère militaire esçaises, comme celui de Maria Oufpagnol, jusqu'à Séville. De là, ils gagnent Madrid, par le train, puis Privée de passeport, comme sa Paris, par un vol régulier de la

LE SILENCE DE MADRID

compagnie Ibéria.

S'il ne fait guère de doute qu'il s'agit, comme en avril 1987, d'une « vrale » évasion - et non d'un coup monté, négocié en coulisse, avec le feu vert du roi -, bien des zones d'ombre demeurent. On peut s'étonner, par exemple, que les autorités espagnoles, promptes à coopérer avec Paris sur le dossier basque, n'aient pas averti les autorités françaises de l'arrivée des trois membres de la famille Oufkir sur leur sol. Cette attitude, pour le moins cavalière, n'a pas été du goût des dirigeants français. Ceuxci affirment n'avoir été alertés qu'une fois les trois fuyards embarqués dans l'avion d'Ibéria. Madrid, pour l'heure, garde un silence prudent. Le ministère espagnol des affaires étrangères s'est contenté d'indiquer, mardi, dans un communique sybillin, que les évadés avaient « demandé le passage » à travers l'Espagne et que « le gouvernement [avait] accèdé » à leur

Près de vingt-quatre ans ont passé depuis la tentative d'attentat du 16 août 1972, dans lequel le « pénéral felon » Mohammed Oufkir avait été impliqué. L'avion du souverain, mitraillé en plein ciel, avait réussi, par miracle, à atterrir. Ministre de la défense au moment de l'attentat, le général Oufkir mourait, le lendemain, dans des conditions mystèrieuses : « suicidé », selon la version officielle, le général Oufkir aurait été « froidement exécuté », affirme-t-on en coulisse. Sa veuve et ses six enfants devalent payer très cher la traîtrise de leur père. « Nous n'avons été qu'un élément du décor et non les auteurs », éctivaient-ils, dans une lettre ouverte, publiée dans nos colonnes, le 25 février 1994. Le droit à recouvrer « une vie la plus normale possible » leur sera-t-il finalement accordé?

Catherine Simon

#### Le gouvernement burundais demande « assistance » à ses voisins TOUT EN RAPPELANT qu'il ne et ses deux compagnons ont quitté

voulait pas d'une « intervention ». le gouvernement burundais a. pour la première fois, mardi 25 juin, demandé à ses voisins une « assistance » militaire pour tenter de faire cesser la guerre civile qui oppose Hutus et Tutsis et qui a tué plus de 150 000 personnes depuis la tentative de coup d'Etat d'octobre 1993, au cours de laquelle le premier président hutu du pays, Melchlor Ndadaye, avait été assassiné. Toutefois, les dirigeants de six pays d'Afrique du Centre et de l'Est (Burundi, Rwanda. Tanzanie, Kenya, Tanzanie, Ethiopie) et de l'Organisation de l'unité africaine (OUA), réunis en sommet à Arusha, en Tanzanie. n'ont pas réussi à s'accorder sur les modalités de l'aide qu'ils pourraient apporter au gouvernement burundais pour « assurer la sécurité de tous au Burundi ... Et il semble peu probable que leurs appels à la cessation des hostilités soient entendus par les combattants. Les participants à la réunion d'Arusha se sont contentés de mettre sur pied une « commission technique » chargée de définir la forme de l'assistance souhaitée.

MULTPLICATION DES AFFRONTEMENTS C'est la première fois que le gouvernement de Buiumbura. hostile jusqu'alors à toute idée de force internationale, demande une aide extérieure pour essaver de rétablir l'ordre au Burundi. Ces derniers mois, les affrontements entre l'armée régulière, dominée par la minorité tutsie, et la rébellion hutue, dont le principal dirigeant est un ancien ministre de l'intérieur, Léonard Nyangoma, se sont multipliés, ainsi que les exactions et massacres commis par les

combattants des deux camps. A la veille du sommet d'Arusha, les négociations entre dirigeants burundais semblaient toujours dans l'impasse. L'armée et le parti de l'Unité pour le progrès national (Uprona), qui représente essentiellement les Tutsis, se sont montrés jusqu'à maintenant catégoriquement opposés à la participation de M. Nyangoma à des pourparlers de paix. Le premier ministre, Antoine Nduwayo, un Tutsi, membre de l'Uprona, a precisé qu'il n'avait « pas changé d'avis » et restait opposé à « une intervention militaire qui nous serait imposée par la force » mais Il a déclaré, au sulet des modalités de I'« assistance » demandée par Bujumbura : « Nous n'excluons aucun moven. » Le président Sylvestre Ntibantunganya, un Hutu, membre du Front pour la démocratie au Burundi (Frodebu), a affirmé pour sa part : « Il y q une voionté ferme pour que les violences s'arrêtent. « C'était la première fois que le chef de l'Etat et le chef du gouvernement participaient ensemble à un tel sommet. - IAFF.



de larmes, les suit timidement. aidé » à sa réussite, souligne, avec Tous trois semblent émerger d'un mirage. Ils sortent d'une longue

nuit de vingt-quatre ans. En a forçant le destin », selon l'expression de l'avocat français Georges Kiejman, venu accueillir les trois évadés, Maria Oufkir a fait le pari de la liberté. L'Espagne, en autorisant les fuyards à transiter par son territoire, a \* puissamment

La passion tibétaine de Richard Gere

un brin d'ironie, un baut fonctionnaire français. Paris sera-t-il aussi généreux que Madrid? « Nous avons des espèrances, mais pas de certitudes », a prudemment déclaré Mª Kiejman. Une demande d'asile a été adressée, dès mardi après-midi, au préfet de police, a assuré l'avocat.

La réponse ne fait guère de

royaume. L'une de ses sœurs avait aussi tenté sa chance, en novembre - sans succès. Il aura fallu la clémence des cieux - et l'entremise d'un Français, Pierre Cadéac, technicien de cinéma - pour que, cette fois-ci, le projet réussisse. C'est, mercredi 19 juin, que Maria

mes images. Je les prenais souvent à l'aveugle, dans la

pénombre. Les corps surgissent du noir, tels des

masques, des fantômes. » Son professeur bouddhiste,

un lama exilé depuis 1959, l'accompagnait. « A ses cô-

tés, j'ai pu mieux saisir l'ampleur de la catastrophe, ta-

conte-t-il. Les Chinois mettent en place une véritable

Richard Gere est pourtant beaucoup plus cir-

conspect quant aux moyens de parvenir à un règlement de la situation. Pour lui, les actions armées d'un

petit nombre d'indépendantistes ne sont pas une so-

lution. Il recommande la résistance passive, « comme

celle des moniales, qui sont formidables de courage et

de l'indépendance ne lui semble pas d'actualité : « Les

Chincis sont trop figés sur leurs positions. Seule une au-

Louant l'action des Tibétains en exil, Richard Gere

rejette sur les Occidentaux la responsabilité du blo-

cage. « C'est l'avarice des pays riches qui empêche toute

avancée, affirme-t-il. Les Chinois sont très efficaces dès

qu'il s'agit d'échanger une part de leur marché contre le

silence des Occidentaux. » Et de conclure : « Il y a un

personnage de Tennessee Williams qui dit qu'on ne dé-

pend que de l'intérêt que les autres veulent bien nous

porter. C'est malheureusement le destin du Tibet, au-

tonomie est envisageable à terme. »

politique d'extinction. »

## Vingt-quatre ans

mère et ses cinq frères et sœurs,

Maria Oufkir n'en est pas à sa pre-

mière tentative d'évasion du

de justesse à une tentative d'attentat, fomenté par une partie de l'armée. Impliqué dans le complot, le général Mohammed Oufkir, ancien ministre de l'intérieur et ministre de la défense à l'époque, choisit, le lendemain, de se donner la mort, selon la version

général Oufkir et ses six enfants Le plus jeune des enfants, Abdelatif, était alors agé de deux ans et demi. • 19 avril 1987 : quatre enfants réussissent à s'échapper, en creusant un tunnel, du camp de Bir-Idid, au sud de Casablanca. ils sont arrêtés à Tanger, le 23 avril, après avoir lancé un appel de détresse sur les ondes de Radio France internationale (RFI). • 30 juin : la famille Oufkir est

• 26 février 1991 : Fatima Oufkir et ses enfants sont emmenés à Rabat et officiellement libérés. Malgré de multiples démarches auprès du Palais, les membres de la famille du « général félon » restent privés de passeport, et donc du droit de

son fils adoptif et une cousine réussissent à gagner la France, via l'Espagné.

## de disgrâce

● 16 août 1972 : Hassan il échappe 23 décembre : la veuve du

placée en résidence surveillée à Marrakech.

quitter le royaume.

• 25 juin 1996 : Maria-Inan Oufkir,

## Au Japon, une affaire de mœurs éclabousse

Une petite femme à l'air rangé, permanente serrée et robe imprimée, raconte d'une voix blanche ce qu'elle a tu pendant plus de vingt ans: agée de 69 ans, M™ Nobuko Nobuhira dit avoir été violée à trois reprises en 1973, en 1983 et en 1991, par Daisaku Ikeda, le président honoraire de la secte bouddhiste Soka gakkai, l'une des plus puissantes nouvelles religions » nippones, qui réunirait 8 millions de foyers et dont les avoirs dépasseraient les 100 milliards de vens (4,7 milliards de francs). Elle vient d'intenter une action en justice devant un tribunal civil pour obtenir réparation et demande 75 millions de yens d'in-

M™ Nobuhira a dírigé, pendant trente ans, la branche de Hakodate (Hokkaido) de la Soka gakkai. Lorsque, en 1973, Daisaku ikeda s'est rendue dans cette ville, elle était chargée de prendre soin de hii: \* L'étage du centre de la secte qui lui était réservé était fermé à tout le monde sauf à moi. Lorsque le préparais son lit, il se précipita sur moi, me renversa en m'étrangiant à moitie et me viola. Lorsque je repris conscience, mes vetements déchires étaient éparpilles autour de moi. » Dix ans plus tard, toujours à Hakodate, Mª Nobuhira aurait subi

est un monstre ; j'ai décidé de parler après avoir tout avoué à mon mari. Toute ma vie, je l'ai consacrée à la Soka eakkai, mais ie ne peux accepter que cet homme reste impuni. »

POIDS POLITIQUE

Ce procès pour viol s'ajoute aux rumeurs diverses qui circulent sur M. Ikeda - sa secte clame qu'il s'agit de calomnies - et à d'autres affaires obscures, tel le suicide, en septembre 1995, de Akiyo Asaki, une dissidente de la secte : la Soka gakkai affirme n'y être pour rien dans cette mort et a intenté un procès à l'hebdomadaire Shukan Gendai pour avoir publié un article qui suggérait le contraire. L'affaire Nobuhira intervient en outre à un moment où la secte pèse d'un poids important dans la vie politique par le soutien qu'elle apporte au Parti du nouveau progrès (opposition). En octobre, le président de la secte, Einosuke Akiya, avait revendiqué, devant la presse étrangère. « le droit pour une organisation religieuse de participer à une action politique et de soutenir des partis ». M= Nomotivation politique à son action. La grande presse est restée silencieuse sur son affaire. Elle est traditionnellement prudente sur les questions de mœurs : le scandale d'alcôve qui conduisit à la démission de l'éphémère premier ministre Uno en 1989 avait été lancé par le Washington Post. Ou bien estelle soucieuse de ne pas s'attirer les foudres de la secte, comme le déclare M™ Nobuhira? La presse à sensation ne ménage pas, elle, les

Cécile Prieur

Pour émouvant qu'il soit, le récit de M= Nobuhira qui se dit « victime d'intimidations » soulève des questions : l'absence de témoins, le fait que l'action soit engagée devant une tribunal civil et non pénal et enfin les démêlés des Nobuhira avec la secte au suiet d'emprunts iamais remboursés. Selon Me Akita, avocat de Mª Nobuhira, « les Nobuhira n'ont jamais emprunté d'argent à Soka gakkai. Si nous avons porté l'affaire devant un tribunal civil et non pénal, c'est pour éviter à la victime une pénible procédure d'investigation ». En dépit de ces réserves, une dernière interrogation subsiste: pourquoi une femme de 69 ans a-t-elle décidé de révéler aujourd'hui des faits qui auraient eu lieu il y a treize ans?



un dirigeant d'une puissante secte bouddhiste les mêmes violences dans un café du siège de la secte. « Alors qu'il se de notre correspondant rhabillait, (keda me lança: "Je suis venu voir ma petite concubine". » La troisième fois, les sévices auraient eu lieu dans un parc. « Cet homme

Belgrade a exigé le limogeage de M. Karadzic et la nomination d'un « président par intérim »

Les élections en Bosnie auront lieu le 14 septembre, date prévue par les accords de Dayton, a annoncé, mardi 25 juin à Vienne, le président par ailleurs exigé le limogeage de Radovan Ka
de l'OSCE et ministre suisse des affaires étrangaires, flavio Cotti. Les autorités de Belgrade ont par ailleurs exigé le limogeage de Radovan Ka
serbes de Bosnie de « nommer immédiatement un président par intérim ».

SARAJEVO

de notre correspondant La communauté internationale aura préféré se lancer dans l'aventure d'élections « imparfaites », qui ne seront pas « libres, équitables et démocratiques », contrairement aux exigences fixées l'an dernier à Dayton, plutôt que de perdre du temps sur le calendrier de la paix. Paralièlement à l'annonce de ces elections, une nouvelle offensive diplomatique était lancée par les Occidentaux et la Serbie afin d'obtenir rapidement la démission de Radovan Karadzic, l'homme fort des séparatistes serbes bos-

Tandis que l'OSCE (Organisation pour la sécurité et la coopération en Europe) soulignait les « énormes risques » du scrutin de septembre, notamment à cause de l'existence de « criminels de guerre encore en liberté », Pale annonçait que M. Karadzic « serait prét à sacrifier son pouvoir si cela est dans l'intérêt du peuple » serbe. Belgrade s'est clairement prononcé pour son retrait, en demandant au « parlement » de Pale de « nommer immédiatement un président par intérim de la République serbe », faute de quoi la Serbie prendra « toutes les mesures » appropriées à l'encontre « des institutions ou des individus qui entravent l'application de l'accord de paix ». Après une première réunion à huis clos mardi soir, le « parlement » serbe bosniaque devait poursuivre sa séance mercredi 26 juin.

Le message est clair. La communauté internationale ne tolérera pas que les élections bosniaques se déroulent en présence de Radovan Karadzic, qui tente d'engager l'entité serbe de Bosnie sur la voie d'un sabotage du plan de paix. Pour M. Karadzic, un autre mescidentaux ne désirent absolument pas utiliser les soldats de l'OTAN afin d'arrêter les criminels de guerre, et ils souhaitent que la Serble règle elle-même ce problème crucial.

D'où une éventuelle porte de sortie pour M. Karadzic, qui pourrait démissionner sans être envoyé devant ses juges. La pression va cependant encore augmenter dans les prochains jours, avec l'ouverture des audiences du TPI consacrées à l'étude des crimes reprochés à M. Karadzic, et à son

commandant militaire, le général Ratko Mladic.

Un retrait de Radovan Karadzic ne suffirait évidemment pas à améliorer l'atmosphère en Bosnie-Herzégovine. L'ONU s'est encore récemment alarmée des «tendances séparatistes » qui animent les camps serbe et croate, tandis que le leader d'opposition Haris Silajdzic dénonçait les « forces de l'ombre » qui régnaient dans le pays. Le président de l'OSCE, Flavio Cotti, a résumé la situation en

(croate). Flavio Cotti a justement reconnu que « les purifications ethniques se poursuivent localement ». et que « les réfugiés sont l'objet de menaces » afia qu'ils ne rentrent pas dans leur ville ou leur village d'origine. « Les torces extrêmistes et leur programme seront légitimés, a récemment prévenu l'ambassadeur bosniaque à l'ONU, Muhamed Sacirbey. Karadzic va utiliser les elections comme un référendum sur une partition finale de la Bosnie. » M. Cotti avait lui-même sou-

#### 3,2 millions d'électeurs pour sept scrutins

An total, ce sont 3,2 millions de Bosniaques qui front aux urnes le 14 septembre prochain. Sept scrutins sont prévus simultanément. Au niveau local, des municipales auront lieu dans tout le pays, et des cantonales se tiendront dans la Fédération croato-bosni Un Parlement sera élu au sein de chaque entité, ainsi qu'un président de la République serbe. Au niveau national, un Parlement de Bosnie-Herzégovine et une présidence collégiale seront élus. La présidence comprendra trois membres (un Serbe, un Croate et un Mu-sulman). 49 partis politiques et 33 candidats indépendants sont inscrits sur les listes de l'OSCE, qui ouvrira 4 000 bureaux de vote dans le pays, surveillés par 1 200 observateurs internationaux.

précisant qu'« aucune condition n'a été remplie » en matière de liberté d'expression, liberté de la presse, liberté d'association et liberté de mouvement. La Bosnie demeure un pays parfaitement divisé, où les gens préférent se taire plutôt que d'affronter les partis

#### INSTITUTIONS CENTRALES

La tenue d'élections générales, le 14 septembre, devrait permettre d'écarter les criminels de guerre qui seraient encore au pouvoir à cette date, de doter la Bosnie-Herzégovine d'institutions centrales actuellement inexistantes, et d'entamer le retrait progressif des dans les Balkans. La mise en place des institutions prévues par l'accord de Dayton devrait également accélérer le versement de l'aide économique promise par la communauté internationale, essentielle au retour de la stabilité

dans la région. Le pari est cependant risqué. Car les élections pourraient fort bien mener la Bosnie-Herzégovine à une division renforcée, après une nouvelle victoire des partis séparatistes en « République serbe » et en « République d'Herzeg-Bosna »

ligné, la semaine dernière, lors du sommet sur la Bosnie à Florence (Le Monde daté 22-23 juin), que le scrutin pourrait profiter à « des autocrates sans scrupules au lieu d'encourager la démocratie ».

Flavio Cotti a repris une proposition française formulée lors de la conférence de Florence : que les mandats des élus de septembre prochain soient limités à deux ans. Les partis démocratiques bosniaques semblent favorables à cette idée, qui a le mérite de permettre de tenir des élections dès 1996 sans engager le pays à long terme. L'opposition multiethnique aurait ainsi deux ans pour retrouver des forces, et préparer une ritis nationalistes. La réunification du pays devait

être au rendez-vous de ces élections, après une campagne électorale ouvrant la voie aux partis d'opposition. Le silence auquel ces partis sont réduits dans les régions sous contrôle serbe et croate permettra sans doute aux actuels dirigeants de remporter aisément le scrutin. Or leur programme n'a pas varié d'un iota : la division de la Bosnie-Herzégovine en trois territoires ethniquement homogènes. De plus, l'OSCE participe sensible-

ment à leur effort en autorisant les réfugiés à voter dans leur lieu de résidence actuel. Le tissu bosniaque multiethnique d'avant 1992

sera définitivement un vieux sou-

venir, et la « purification eth-

nique » aura ainsi été entérinée. La ville de Mostar servira de test, dimanche 30 juin, puisqu'un scrutin municipal va s'y tenir sous l'égide de l'Union européenne. La cité herzégovinienne, divisée entre Croates et Musulmans, désertée par les Serbes, devait aussi être réunifiée à l'occasion de ces élections. Finalement, il semble que Mostar sera d'autant plus divisée que les partis nationalistes pourront se vanter d'une nouvelle légitimité populaire. En aucun cas la police séparatiste croate ne semble prête à autoriser des Musulmans ou des Serbes à voter dans son secteur de la ville, ni à autoriser des partis démocratiques à y mener une campagne électorale se-reine. Le problème de Mostar risque fort d'être celui de la Bosnie à l'automne prochain.

#### COMBATTRE LES SÉPARATISTES

La communauté internationale avait-elle vraiment le choix? Rien n'indique qu'une report des élections aurait permis une amélioration de la situation. Le statu quo n'était pas une solution satisfaisante, tant le processus de paix est. déjà en péril. En revanche, les Occidentaux ont le pouvoir de créer des conditions plus ou moins favorables à la tenue d'un scrutin « libre, équitable et démocratique ». En combattant sans relâche les forces séparatistes dans le pays, les diplomates pourraient, avec le soutien de l'OTAN, modifier considérablement l'atmosphère qui regne en Bosnie.

Le problème est que ces forces plan de paix, et donc les partenaires obligés de la communauté internationale. Les uns et les autres travaillent ensemble, mais en interprétant l'accord de Dayton de façon différente. Chacun aura ainsi son propre objectif pour les élections: les uns évoquent la réunification d'un pays dévasté, tandis que les autres continuent de prôner la création d'Etats séparés sur les ruines de la Bosnie-Herzégovine.

Rémy Ourdan

## Bonn modifie son programme d'austérité

BONN. Le gouvernement allemand a décidé d'apporter quelques modifications à son programme d'austérité. Celui-ci, qui déclenche une vive grogne sociale dans le pays, doit être adopté en deuxième et troisième lecture au Bundestag vendredi 28 juin avant d'être renvoyé devant le Bundesrat (la chambre de représentation des Länder), qui en discutera pendant la première quinzaine de juillet. Tout en maintenant l'objectif de 50 milliards de deutschemarks d'économies budgétaires pour 1997, les partis de la coalition au pouvoir se sont entendus pour assouplir certaines dispositions concernant les cha-pitres sociaux du plan présenté à la fin du mois d'avril. Le relèvement de l'âge de la retraite de 60 à 65 aus pour les femmes n'aura pas lieu de manière aussi rapide que prévu, et commencera seulement à partir de l'an 2000. Des exceptions sont également prévues à propos de l'assouplissement de la loi de protection contre les licenciements abusifs, et la limitation des indemnités salariales payées en cas de

### Accord entre le Mercosur et la Bolivie

BUENOS AIRES. L'intégration économique de l'Amérique du Sud a été à l'ordre du jour des deux sommets successifs du Mercosur en Argentine : à Buenos Aires du 23 au 25 juin, à l'initiative du World Economic Forum, et le dernier jour à San Luis, avec les présidents des quatre pays (Argentine, Brésil, Uruguay, Paraguay) et leurs homologues du Chili et de Bolivie. Les accords avec ces deux pays ont montré la volonté d'élargir cette union douanière, inaugurée le 1ª janvier 1995. L'association signée avec le Chili doit entrer en vigueur le 1º octobre ; l'accord-cadre avec la Bolivie, qui doit être si-gné officiellement dans les 90 jours, entrera en application en 1997.

## Le Quai d'Orsay confirme une baisse de l'aide française à l'Algérie

PARIS. Le ministère des affaires étrangères a confirmé, mardi 25 juin, que l'aide française à l'Algérie est en diminution. « Les moyens budgétaires disponibles sont en baisse pour 1996. Cette diminution a été ou sera répercutée sur les programmes de financement pu-blics accordés par le Trésor à l'ensemble des pays, indique le communiqué du Quai d'Orsay. L'Algérie, à cet égard, ne devrait pas foire exception, ni d'ailleurs subir [de] traitement désavantageux. » En revanche, ce communiqué dément que cette réduction soit de l'ampleur que nous avions évoquée (Le Monde du 26 juin): «L'annonce d'une réduction de moitié de notre coopération financière avec l'Algérie n'a pas de fondement », dit le texte. De son côté, à l'Assemblée nationale, le ministre des affaires étrangères, Hervé de Charette, a précisé que « la France n'entend pas sanctionner l'Algérie ». Jacques Chirac, en visite officielle en Tunisie en octobre 1995, avait annoncé un quasi-doublement de l'aide financière à Tunis, passée de 594 millions de francs à 1 milliard. Paris, en début d'année, avait également effacé i milliard de francs de la dette marocaine à l'égard de la

## L'Ukraine souhaite jouir d'un « statut associé » à l'OTAN

KIEV. L'Ukraîne souhaite obtenir un « statut associé » dans l'OTAN et signer avec l'Alliance atlantique un accord de partenariat spécial, a déclaré, mardi 25 juin, Igor Khartchenko, haut fonctionnaire du a deciare, march 25 juin, igor Miaruthenno, naut loiteachaile aministère ukrainien des affaires étrangères. Toutefois, « pour l'Ukraine, l'éventualité, même théorique, d'un déploiement d'armes nucléaires à proximité de ses frontières est inacceptable », a rappelé Igor Khartchenko. Par ailleurs, le Parlement ukrainien a adopté, mardi, un article de la nouvelle Constitution interdisant le stationnement de troupes étrangères sur le territoire de la république. Cet article vise essentiellement les dizaines de milliers de soldats russes stationnés en Crimée, où est basée la flotte de la mer Noire. L'adoption, par les députés, d'une « disposition transitoire » devrait cependant permettre à Moscou de maintenir ses troupes. - (AFR)

## La Pologne crée une zone protégée autour d'Auschwitz

 programme pour Auschwitz » excluant toute activité commerciale dans une zone de 500 mètres autour de l'ancien camp d'extermination nazi. Cette décision intervient alors que, vendredi, le projet de tion nazi. Cette decision intervient alors que, vendrent, le projet de la société germano-polonaise Maja de construire un supermarché à Oswiecim (Auschwitz), avait finalement été abandonné à la suite de nombreuses protestations. Estimé entre 90 millions et 150 millions de dollars, le programme du gouvernement vise à « sauvegarder Auschwitz-Birkenau comme lieu sacré du martyre », et à créer « une base pour les visiteurs ». – (AFP.)

tions contre le Nigeria, mardi 25 juin, après deux jours d'entretiens avec une délégation du gouvernement nigérian et avant une pro-

chaine rencontre en septembre. — (AFP.)

RWANDA: le Tribunal pénal international pour le Rwanda (TPR), chargé de juger les auteurs du génocide de 1994, a annoncé, mardi 25 juin, avoir établi trois nouveaux actes d'accusation visant six personnes dont les identités n'ont pas été révélées. - (AFP.) FRANCE/NATIONS UNIES: une équipe de scientifiques inter-

25 juin, l'agence de l'ONU pour le nucléaire. - (Reuter.) ■ PAKISTAN : Islamabad a demandé, mardi 25 juin, à l'inde, de revenir sur son refus de signer le traité d'interdiction globale des essais nucléaires (CTBT), actuellement en discussion au sein de la conférence du désarmement de l'ONU à Genève. Selon les autorités pakistanaises, le veto indien transformerait l'éventuel accord en « farce » et relancerait la course aux armes nucléaires en Asie du Sud. - (AFR) ■ ALLEMAGNE : la croissance n'atteindra que 0,5 % en 1996 - soit la moitié du taux annoncé par le gouvernement - et « seulement si la production reprend au deuxième semestre », a estimé, mardi 25 juin, le DIW, un des six grands instituts de conjoncture allemands. - (AFR) ■ POLOGNE: 14,6, millions de Polonais (sur un total de 27,5 millions d'adultes) ont acheté des bons du programme de privatisation

VARSOVIE. Le gouvernement polonais a adopté, mardi 25 juin, un

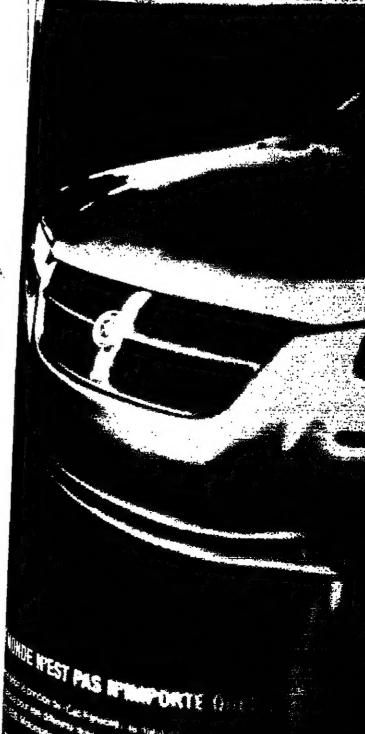
#### DÉPÊCHES

■ NIGERIA : le Commonwealth a suspendu sa menace de sanc-

nationaux inspectera, début juillet, les atolls de Mururoa et Fangataufa, en Polynésie française, où Paris a procédé à six essais nu-cléaires entre septembre 1995 et février 1996, a indiqué, mardi

générale, lancé fin novembre 1995, touchant 514 entreprises, a índiqué le 24 juin le ministre des privatisations. – (AFP.)

4 5'4 11 11 CM 198 480 48"



EN STRATUS

## Une nouvelle convention va faciliter les extraditions au sein de l'UE

#### Ce texte, proposé par la France, donne satisfaction à l'Espagne le crime organisé, puisque le texte

### MADRID

de notre correspondant Les représentants des pays membres de l'Union européenne devraient aprouver, dans les prochaines heures, un texte redéfinissant les règles de l'extradition applicables entre les Quinze, comme l'avaient souhaité les chefs d'Etat et de gouvernement au sommet de Florence en fin de semaine dernière. Certaines réticences hollandaises et britanniques étant surmontées, le texte devait être approuvé soit mercredi 26 juin par les représentants permanents auprès de la Commission, soit vendredi 28 juin par les ministres de la justice des Quinze. Il aura donc fallu seulement trois semaines aux Quinze pour contourner les disparités de points de vue et les écueils judiriques, depuis la proposition faite par la France, le 5 iuin, d'un nouveau traité d'ex-

tradition. « Les délits commis par une bande armée ne peuvent être qualifiés de délits politiques dans des pays démocratiques », a déclaré au Monde, mardi 25 juin, le nouveau ministre de la justice espagnol, M= Margarita Mariscal, qui exprime la satisfaction de son gouvernement de voir aboutir cette nouvelle convention sur l'extradi-

Une fois ratifiée par les Parlements nationaux, celle-ci fournira incontestablement une arme importante dans la lutte contre le terrorisme mais également contre

vise les trafiquants de drogue ou les différentes formes d'associations de malfaiteurs. Aucun terroriste ou délinquant ne pourra, à l'avenir, se réfugier derrière la législation du pays dans lequel il se trouve pour échapper à une extradition, comme c'est le cas actuellement en Belgique pour deux membres présumes de l'ETA, Luis Moreno et Raquel Garcia, dont le Conseil d'État a refusé la remise à Madrid en raison de l'absence de délit de collaboration à bande armée dans la législation belge. Dorénavant, tous les terroristes présumés de l'ETA arrêtés en France

ou dans un pays de l'Union seront

remis aux autorités espagnoles si celles-ci les réclament, sans que la

clause de double incrimination

dans chacun des pays puisse être avancée pour y faire obstacle. Les choses sont allées très vite depuis que, le 1º juin, José Maria Aznar, président du gouvernement espagnol, demanda à Jacques Chirac, lors d'un déjeuner à Paris, un renforcement de la lutte antiterroriste. La France s'est faite l'avocat de l'Espagne auprès de l'Union européenne, et a obtenu l'appui de l'Allemagne afin de faire progresser l'espace judiciaire européen et d'obtenir de fait la disparition du concept de délit politique au sein de l'UE, une

vieille revendication espagnole. Le sommet de Florence a invité les ministres de la justice à « trouver une solution en résolvant les difficultés techniques », nous a précisé Margarita Mariscal, première surprise par la rapidité des progrès accomplis. Ancien membre du conseil général du pouvoir judiciaire, la plus haute autorité judiciaire espagnole, Mª Mariscal aspire à la création d'un espace judiciaire commun à l'UE dont le nouveau traité d'extradition est un élément essentiel.

#### « Il faut maintenir les bonnes relations et même les améliorer »

Le 29 juin, Margarita Mariscal rencontrera son homologue français, Jacques Toubon, afin d'éta-blir un calendrier de travail sur les questions bilatérales. Pour le moment, Mariscal reconnait qu'il n'y a pas de véritables différends. mais a qu'il faut maintenir les bonnes relations et même les améliorer. Tout n'est pas résolu parce qu'il y aura un nouveau traité européen d'extradition », fait-elle remarquer. Le ministre attache notamment beaucoup d'importance à la nomination dans chacun des ministères de juges de liaison chargés de résoudre les difficultés pouvant survenir entre les deux pays. Le renforcement judiciaire est, selon Mª Mariscal, le

complément de la coopération policière entre Paris et Madrid. Le séminaire franco-espagnol du 18 juillet prochain, à la Celle-Saint-Cloud (Yvelines), pourrait déboucher sur un accord de collaboration renforcé.

Madrid est satisfait du nouvel élan donné à cette collaboration, comme l'ont démontré la remise à l'Espagne de plusieurs membres présumés de l'ETA au cours des deux demiers mois, ainsi que la solution apportée au retour au Pays basque français de dix exilés, dont sept ont été transférés de l'autre côté de la frontière. Cinq d'entre eux sont actuellement emprisonnés en attendant que la justice se prononce sur les faits qui leur sont reprochés, c'est-à-dire appartenance à bande armée et

Le nouveau régime espagnol s'attend à un durcissement de l'ETA dans les mois à venir, d'autant que la trêve d'une semaine offerte, dimanche 23 juin, par le mouvement indépendantiste, est considérée comme « un piege » et « un acte de propagande». Tous les partis démocratiques basques réunis, mardi 25 juin, à Vitoria, dans le cadre du pacte antiterroriste d'Ajuria Enea, ont également rejeté cette trêve en réclamant qu'il soit mis fin aux attentats. ainsi qu'à la séquestration du fonctionnaire de prison José Antonio Ortega, enlevé le 17 janvier.

Michel Bôle-Richard

Andreī Gratchev, ancien porte-parole de Mikhaïl Gorbatchev

## « La société russe est en avance sur la classe politique »

Le conseiller de l'ex-président de l'URSS analyse le premier tour de l'élection présidentielle et ses conséquences

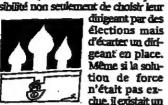
A Moscou, le général Lebed, arrivé en troisième position derrière Boris Eltsine et le communiste Guennadi Ziouganov, poursuit la purge du haut commandement de l'arrivé en troise. Nommé par le président russe res-

ponsable de la sécurité nationale, il avait patron de l'armée. Ancien conseiller et pouvoir les années de la perestroîka. Il par-immédiatement exigé et obtenu le limogeage du ministre de la défense ; il a contribué, mardi 25 juin, à la mise à la retraite de sept généraux proches de l'ancien porte-parote de Mikhail Gorbatchev quand ce dernier était encore président de l'URSS et secrétaire général du Parti communiste, mardi 25 juin, à la mise à la retraite de sept généraux proches de l'ancien de sept généraux proches de l'ancien de l'ancien de sept généraux proches de l'ancien de l'ancie

Monde le premier tour de l'élection pré-sidentielle en Russie et les nouveaux rapports entre une société qui lutte pour son autonomie et une classe politique rescapée

« Quel bilan faites-yous du premier tour du scrutin présidentiel ? - C'est la première fois dans leur

histoire que les Russes avaient la pos-



un medific

\*\*\* \*\* \* \*\* \* \*\*

景面 海绵污染

Agriculture of the

September 19 1 and 19

2002000

5 m - 1 m - No. 128 Comments Alberta Arthur Barrell

The second secon

Action to the second

à programme d'austérité

1 may 1

 $1 m_{\mathbb{Q}_{\frac{n-2}{2}}}$ 

1.1

chie, il existait un ELECTIONS risque pour le pouvoir en place. Le fait essentiel est que finalement Boris Eltsine a accepté d'organiser ces élections - peu importent ses raisons ; c'est capital parce que ca rendra extrêmement difficile pour tout autre dirigeant à l'avenir, et même pour Eltsine lui-même, si l'envie hi en prenaît, d'annuler des

- Il ne l'a fait qu'après avoir compris qu'il pouvait battre Ziou-

ganov par des moyens politiques. - Certes, mais le deuxième élément qui ressort de ce premier tour, c'est justement la destruction d'une série de mythes. Le premier mythe est que la société russe, profondément frustrée, humiliée, est divisée entre deux camps irréconciliables : les adversaires du communisme d'une part, les adversaires du pouvoir d'autre part. Le vote du 16 juin a montré que la situation est beaucoup plus nuancée, avec l'émergence d'une société qui veut pouvoir choisir et qui est capable de le faire, parce qu'elle ne s'est pas laissé entraîner dans cette opposition, finalement assez artificielle, entre Eltsine et Ziouganov. Elle a propulsé une troisième force, qui n'a pas trouvé d'expression unifiée, qui pourtant manifeste la volonté de la société russe d'aller de l'avant, mais autre-

Le deuxième mythe qui s'est effondré est celui d'une société sécinite par le nationalisme. On présentait les Russes comme des frustrés prêts à suivre n'importe quel leader populiste ou démagogue, que ce soit Jirinovski et son nationalisme primaire, le social-nationalisme de Ziouganov ou le nationalisme grand-russe du pouvoir. avec sa reconquête du Caucase, à travers la guerre en Tchétchémie. Or la société n'a pas plébiscité ces projets.

- La troisième force avait-elle une chance si elle n'avait pas été divisée ? - Si les représentants de cette troi-

sième force, c'est-à-dire lavlinski, Fiodorov, Lebed, et en arrière-plan Gorbatchev, étaient parvenus à s'unir, le résultat n'aurait pas été la simple somme arithmétique des voix. Je suis convaincu que le représentant de cette troisième force serait arrivé au niveau d'Eltsine et de Ziouganov. On aurait eu une société divisée en trois parties à peu près égales, ce qui représente un tableau déjà plus nuancé que la caricature que les partisans d'Eltsine comme les communistes veulent présenter. La plus grande crainte partagée par les clans des deux favoris était l'apparition d'une véritable alternative, favorable à une réforme démocratique, plus sociale, plus responsable, avec moins de désordre, moins de conuption, proposant de restaurer la dignité du pays. Les deux familles de la nomenklatura out tout fait pour éliminer le centre qui aurait détruit leur face-à-face. Car c'est seulement contre Ziouganov que Eltsine peut apparaître comme porteur d'un projet d'avenir, comme, en 1991, il ne pouvait apparaitre démocrate que contre Jirinovski.

- Boris Eltsine a-t-il dû abdiquer délà une part de son pouvoir pour s'allier à Lebed?

~ Le premier tour des élections consacre déjà pour moi la fin de l'« elisinisme », pas parce que Elisine lui-même serait fatigué ou parce qu'il pourrait être épuisé par une célébration trop arrosée de sa victoire après une longue période d'abstinence. Je pense à l'« elisinisme » comme modèle politique, comme pratique monolithique du pouvoir, comme incapacité à passer des compromis. Ce modèle a été mis en échec déjà deux fois: en Tchétchénie, Eltsine a été obligé de reculer, avant même le premier tour, face aux indépendantistes qui ont obtenu ce que Doudaev n'avait jamais pu arracher, et, le lendemain des élections, il a dit chercher un compromis avec Lebed, non seulement une entente personnelle, mais politique, puisqu'il a annoncé que les deux programmes devaient être fon-

 Comment évaluez-vous le pouvoir de Lebed ?

 Aujourd'hui, il doit comprendre qu'il a des possibilités înespérées de dicter ses conditions à Eltsine. Le lendemain du second tour, il va entrer dans une zone de turbulences. Il doit donc consolider dès maintenant ses positions, mettre à la tête de l'armée un de ses fidèles, après avoir imogé le ministre de la défense et les généraux qui le suivaient. Mais s'il veut être fidèle à sa réputation de « M. Propre », il devra s'attaquer à la corruption, y compris dans l'entourage présidentiel. Pour rester crédible, il devra ouvrir le dossier des privatisations de l'économie qui représentent le plus gros hold-up de l'histoire de la Russie. Il devra alors mettre en cause ceux-là mêmes qui ont arrangé son accord avec Eltsine.

- Est-il une sorte de dauphin ? - C'est trop tôt pour le dire, mais ce qui est sûr, c'est que la succession de reste un résidu de l'époque an-

Eltsine est déjà ouverte, parce que même son élection au second tour n'apportera ni la stabilité ni une perspective à long terme à la politique russe : elle servira, pendant un temos limité, de paravent derrière lequel les alliances se noueront en vue de l'étape suivante. - Vons autoncez la fin de ce type de pouvoir autocratique. Mals cette fin se produit dans les plus M. Eltsine limoge sept généraux proches de l'ancien ministre de la défense

Le président russe Boris Eltsine a limogé, mardi 25 juin, sept généraux proches de l'ancien ministre de la défense, Pavel Gratchev (homonyme fortuit d'Andrei Gratchev, dont nous publions ci-dessus les propos, NDLR), limogé îl y a une semaine par le nouvel homme fort du Kremlin, le général Alexandre Lebed. Quatre d'entre eux avaient été accusés, la semaine dernière, par le général Lebed d'avoir organisé une tentative de mutioerie dans les casernes suite à l'éviction de Pavel Gratchev. La plupart sont d'anciens camarades de promotion de ce dernier, avec lequel ils étudiaient à l'académie de l'état-major. Parmi eux figurent le général Lapchov, chef de l'administration du ministère de la défense, et le général Khartchenko, chef du département de la coopération militaire internationale au ministère, dont la fille a épousé le fils de l'ex-ministre de la défense.

Fidèle de Boris Eltsine mais controversé par les militaires et la population, le général Gratchev avait été démis de ses fonctions le jour même de la nomination au Conseil de sécurité d'Alexandre Lebed, très populaire dans l'armée russe. Arrivé en troisième position (14,7 %) au premier tour de l'élection présidentielle, le 16 juin, Alexandre Lebed vient d'être nommé, mardi 25 juin, président de la commission chargée des nominations dans l'armée. – (Corresp.)

pures traditions de l'autocratisme russe, avec révolutions de palais, futrigues derrière les murs du Kremfin, etc. N'est-ce pas un para-

- Sans doute. Mais c'est le signe que la société russe est plus avancée, plus mure, plus évoluée, plus rationnelle que la classe politique. Celle-ci

sont porteurs de cette culture boichevique, bureaucratique, qui n'accepte pas le dialogue avec la société, qui re-fuse l'autonomie de la société par rapport au pouvoir de l'Etat. Cette culture est toujours présente, dans les coups de force, dans les menaces qu'ont échangées les deux clans avant le premier tour, en s'accusant réciproquement de vouloir susciter la

guerre civile ou truquer les élections,

chacun soupçonnant l'autre de pré-

parer ce que lui-même ferait à sa

place... Elle est manifeste aussi dans

les tentatives des proches de Eltsine

de comploter avec les communistes,

de s'entendre avec eux, même dans le

dos du président, parce que pour

tous ces gens qui se connaissent de-

puis des années, qui sont restés en

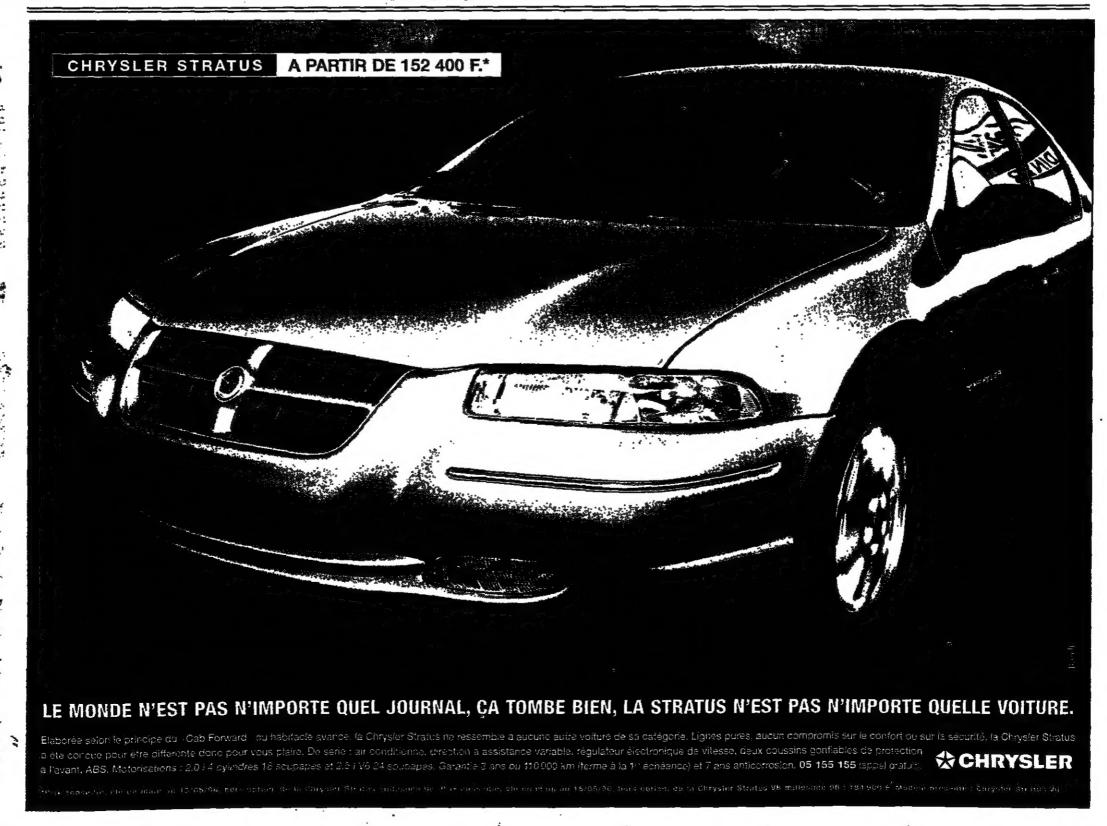
ments qu'a connus la Russie, le pouvoir n'est pas le fruit d'une expression populaire : il est le résultat d'un rapport de forces au sein de la nomenklatura, en faveur d'un clan ou d'un autre. C'est d'ailleurs une autre raison qui me fait penser que l'« eltsinisme » touche à sa fin. Boris Eltsine a accompli sa « mission » ; les différents clans de la nomenklatura peuvent se tourner vers d'autres sou-

place maigré tous les bouleverse-

- Si Pon suit votre raisonnement, la logique, après le second tour, serait un gouvernement de coalition entre rescapés de l'ancien système

pour se partager le gâteau? - Ce n'est pas un hasard si la Russie suit un modèle tiers-mondiste, latino-américain, doublé d'un système corporatiste. L'écart entre la société et la classe politique reste important parce que, contrairement à ce qui s'est passé en Europe de l'Est, il n'y a pas eu de rupture dans la classe dirigeante. Le « gradualisme » gorbatchévien a laissé au pouvoir les mêmes personnes, qui ont seulement changé d'étiquette. Quant à la société, elle n'est pas encore un contre poids suffisamment important pour censurer le pouvoir. Un gouvernement d'union nationale figerait les positions déjà acquises par la classe des nouveaux propriétaires et les protégerait contre la société, toujours frustrée, toujours en situation de crise. parce que la perspective la plus probable, c'est celle du troisième tour économique et social. Car ni Elisine ni Ziouganov ne sont en mesure de résoudre les problèmes socianx de la

> Propos recueillis par Alain Frackon et Daniel Vernet



par Raymond Barre dans la ville dont il a été élu maire en juin 1995. L'ancien premier ministre doit accueillir les participants à l'hôtel de ville au côté de Jacques Chirac. 

LES LYON-

NAIS, que M. Barre a invités à ne pas avoir une réaction « étriquée » devant les inconvénients que présente pour leur vie quotidienne la réunion de ce sommet, apprécient la rigueur

financière de leur nouveau maire, mais regrettent qu'elle s'applique aux subventions culturelles ou éducatives. • LES SYNDICATS ont réuni quarante mille personnes, mardi, à Lyon, pour une manifestation destinée à faire pression sur les participants au G 7 en réclamant des politiques économiques plus favorables

## Raymond Barre travaille au rayonnement international de Lyon

La décision de Jacques Chirac, annoncée en juin 1995, de réunir à Lyon le sommet du G 7 va dans le sens de la politique du nouveau maire, qui veut aider sa ville et sa région à se défaire de leurs « complexes » vis-à-vis de Paris

LYON

de notre bureau regional Parkings de la presqu'île réquisi-tionnés, parc de la Téte-d'Or fermé, trois jours d'embouteillages annoncés: Lyon va vivre, du jeudi 27 au samedi 29 juillet, dans un ballet de limousines blindées. Jamais la ville n'en aura autant vu. Jamais, non plus, la Prance, c'est-à-dire Paris, n'avait daigné confier l'accueil d'un telle rencontre internationale à une autre cité que la capitale.

Lors du précédent G 7, à Halifax (Canada), Jacques Chirac annonçait que Lyon recevrait le prochain sommet. C'était le 17 juin 1995, veille du second tour des élections municipales. Raymond Barre, qui avait soutenu Jacques Chirac à l'élection présidentielle, était candidat à Lyon. Il affirme aujourd'hui qu'il avait appris ce cadeau « par les nouvelles ».

Cette nouvelle-là ne pouvait pas

mieux tomber, M. Barre menant l'automne : Montréal et, peut-être, une partie de sa campagne sur le thème de l'image extérieure de Lyon, « La notoriété internationale de Raymond Barre et la sécurité qu'il représente pour le développement futur de la ville seront un atout exceptionnel ..., pouvait-on lire dans

sa plaquette-programme.

L'ancien premier ministre n'avait pas attendu de ceindre l'écharpe de maire pour porter la parole de Lyon au-delà des frontières : député du Rhône depuis 1978, conseiller régional de Rhône-Alpes de 1986 à 1992, il avait souvent été le « VRP de luxe » de la ville et de la région. Depuis juin 1995, il a ajouté aux fonctions de maire le statut d'ambassadeur de la ville, poursuivant ses voyages privés ou officiels à l'etranger. Genève, Varsovie, Turin, Lodz, Dakar ont été parmi ses destinations. D'autres sont à son programme de Canton. Ces visites entrainent, en retour,

des réceptions à l'hôtel de ville : en un an, les maires de Saint Louis (Etats-Unis) et de Naples, le premier vice-maire de Canton, le ministre de l'industrie et du commerce de Hongrie, les ambassadeurs d'Allemagne, des Pays-Bas, de Grande-Bretagne, de Turquie, du Canada, de Belgique ont été accueillis avec égards. Tout comme le président de la République du Brésil, Fernando Henrique Cardoso, qui, le 28 mai, a consacré à Lyon une journée de sa visite d'Etat de quatre jours en France: ancien élève de la Sorbonne, il avait eu M. Barre comme professeur.

Relations personnelles ou relations politiques, l'ancien premier ministre entretient ces contacts avec un plaisir évident. Avec, aussi,

la volonté de faire reconnaître Lvon. Il a clairement affiché l'obiectif: il faut que la deuxième agglomération de France devienne « le cœur du grand Sud-Est européen ». Le message s'adresse aussi aux chefs d'entreprise et aux universitaires, qu'il exhorte à faire preuve d'ambition et à sortir de la relation de rejet-soumission qu'ils

entretiennent avec la capitale. Les Lyonnais pensent trop souvent que les choses s'arrangent quand Paris s'en mêle », répète le maire. ELARGISSEMENT DU GRAND LYON

Lyon doit donc, aux yeux de M. Barre, compter sur ses propres forces pour trouver sa place européenne. Ce dessein nécessite quelques ajustements : la ville (420 000 habitants) et la communauté urbaine (1,2 million) n'atteignent pas la taille de ses sœurs étrangères. Aussi M. Barre a-t-il engagé l'élar-

gissement du périmètre du Grand Lyon. Cette démarche soulève irritations et inquiétudes chez les maires des communes concernées, mais il est persuadé que chacun viendra « à la raison ».

Dans sa quête d'une dimension internationale pour la ville, M. Barre vient de connaître un échec : Onusida, organe de coordination des Nations unies pour la lutte contre le sida, ne quittera pas Genève pour venir s'installer à Lyon, maigré les offres qu'avaient faites la municipalité.

En attendant d'essayer de décrocher d'autres institutions de renommée, Lyon accueille le G 7. M. Barre, qui fut « le représentant personnel » - on ne disait pas encore - sherpa - de Valéry Giscard d'Estaing pour le premier sommet de Rambouillet, en 1975, connaît bien les limites de l'exercice. « Il ne faut pas s'attendre à des décisions

capitales pour l'avenir », soutientil, même s'il qualifie cette réunion annuelle d'« utile ».

Jeudi soir, MM. Chirac et Barre accueilleront les chefs d'Etat dans les salons de l'hôtel de ville. Puis le maire de Lyon laissera ses hôtes de prestige diner. Il se rendra à l'Institut Lumière, où une réception est donnée « en l'honneur de la presse nationale et internationale ». Plus de deux mille journalistes sont attendus. Depuis un mois, M. Barre n'a cessé de répondre aux sollicitations des médias étrangers ou français. Aux Lyonnais circonspects, il répète que ce sommet représente d'abord « une chance considérable » pour la ville, un « formidable coup de prolecteur » pour « sa renommée » et pour « son activité économique ». Il espère que les Lyonnais le comprendront.

Bruno Caussé

### Après les « paillettes » des années Noir, la ville est entrée dans l'ère de la sagesse économe

LYON

de notre bureau régional Du G 7, les Lyonnais ne verront pas grand-chose. C'est la loi du genre. A ceux qui le regrettent ou s'avisent de se plaindre des désagréments, Raymond Barre a envoyé une sèche adresse : il leur a demandé, mardi 25 juin, sur l'antenne de RTL, « de ne pas faire preuve de ce qui est souvent considéré comme l'aspect le plus étrique de leur personnalité ». On ne peut pas être

Les Lyonnais sont invités à se réjouir d'accueillir le G 7 et à profiter de ce que la municipalité leur a concocté en accompa-

pour suivre « en direct » le déroulement de la rencontre : « concert-spectacle »... dont l'affiche internationale s'est réduite au fur et à mesure des défections des vedettes annoncées.

a RECENTRAGES IS

Pendant la campagne électorale, M. Barre s'était bien gardé de faire rêver les Lyonnais: « rigueur » et « honnéteté » avaient été les mots-clefs du candidat. Depuis la présentation des budgets de la ville et de la communauté urbaine, les électeurs savent à quoi s'en tenir. Les temps sont désormais aux « recentrages ». « Il convient gnement de la visite des chefs d'Etat : ani- de ne pas poursuivre tout ce qui a été fait, amations dans les arrondissements aux t-il prévenu. Beaucoup de choses devront couleurs des pays concernés : concours de etre corrigées, j'en assume la responsabilidessins dans les écoles ; serveur Internet té. » Il agira ainsi, « quelles que puissent être son cap : le développement économique. Il devient pas excessif », a tranché M. Barre.

les criaillerles, les revendications d'inté-

Ces budgets, que M. Barre reconnaît dépourvus de « paillettes » et de « flamboyance », sont marqués du sceau de l'austérité. Ont été particulièrement touchés les petites structures culturelles, les équipements sportifs de quartier et l'enseignement des langues étrangères dans les écoles primaires : la ville a brutalement suspendu les financements de ces inítiations en cours d'année, provoquant un fort mécontentement chez les parents d'élèves et les enseignants. « Il n'est pas question de *céder à des pressions* », a répondu aux manifestants.

Contre vents et marées, le maire et pré-

souhaite renforcer quatre « filières stratégiques » : la biologie et la santé, la chimie et les matériaux, l'environnement, le textile, activités inscrites dans l'histoire de la ville. Toujours dans ce même chapitre, il compte offrir de nouveaux sites d'accuell aux entreprises et freiner leur exode audelà des limites de la communauté.

Si ces priorités peuvent convenir au milieu industriel, d'autres secteurs se sentent un peu délaissés. La culture accepte mal la cure d'économies imposée : moins 2 % sur le budget global, moins 3.7 % pour les institutions (Orchestre national de Lyon, Théâtre des Celestins, Biennale de la danse. Institut Lumière et Maison de la deur, même goût des « bouchons », même danse). « Il y a une sorte d'engouement pour prudence dans les finances... sident de la communauté urbaine garde la culture, dont je me demande si le coût ne

Des menaces pèsent sur l'avenir du Musée d'art contemporain, inauguré en décembre 1995, et dont le budget de fonctionnement est jugé trop lourd par la municipalité.

Elargissement de la communauté urbaine, réforme fiscale, projet de taxe professionnelle d'agglomération : à la différence de Michel Noir, son prédécesseur, M. Barre ne cherche pas à séduire. M. Noir avait tiré Lyon de son image de ville grise. M. Barre n'a pas allumé de nouveaux feux. Un an après son élection, vient dans les conversations la comparaison avec Edouard Herriot, le maire tutélaire qui dirigéa la ville de 1905 à 1957 : même ron

## Trois hommes « aux manettes » de la mairie et de la Communauté urbaine Les syndicats ont réuni 40 000 personnes

de notre bureau régional Raymond Barre n'est plus le client de passage de l'hôtel Roosevelt, un établissement à quelques enjambées de sa permanence, dans le sixième arrondissement de Lyon, où, député du Rhône, il réservait une chambre. Depuis quelques mois, son épouse Eve et lui habitent

à deux pas et demi de l'hôtel de ville. C'est là, en fait, sa vraie demeure. Salons dorés, décor baroque, escaliers imposants, cour intérieure, deux ailes et un beffroi : l'ensemble en impose, mais il manqualt de commodités. Grace au G 7 et pour un coût de 10 millions de francs. l'hôtel de ville a bénéficié de soins attentifs : \* point-traiteur \* dans les sous-sols, climatisation, tentures rénovées, mobilier restauré, peintures rafraichies. Désormais, le pouvoir lyonnais est bien installé dans ses

meubles. M. Barre aussi. Il le répète, la fonction hil plait; mieux, la situation est \* idyllique ». Il ne faut pas oublier, toutefois, que le maire aime manier le second degré... Tout ne tourne pas si rond dans les rouages de la municipalité. A son arrivée à la mairie, M. Barre avait réparti les roles : à lui la stratégie -- image internationale de Lyon, mise en place du réseau des villes de Rhône-Alpes et élargissement de la Communauté urbaine. Pour les affaires internes, il a fixé des axes contraignants : priori-

té à l'emploi et rigueur économique. A son équipe rapprochée de mettre ce programme en musique. Trois hommes tiennent les manettes de la machine municipale : le directeur du cabinet du maire, Alain Waquet, son chef de cabinet, Eric Thouvenel, et le premier adjoint. Les deux premiers, nouveaux dans ces fonctions, cumulent leurs responsabilités à Lyon et à la Communauté urbaine. Premier adjoint. Christian Philip (UDF-FD), au parcours plus universitaire que politique, se retrouve chargé de très lourdes délégations. Presque tous les dossiers « remontent » vers ce trio. Les cri-

TRENTE-HUIT VICE-PRÉSIDENTS Le nombre des adjoints (vingt et

un) et leurs divergences politiques (UDF, RPR et ex-noiristes) ont fait éclater les responsabilités et attisé les tiraillements, voire les querelles. la Communauté urbaine. M. Barre a dû composer avec les nombreux courants de sa majorité. tout en pratiquant l'ouverture vers les socialistes. Résultat : trente-huit vice-présidents! Les services peinent à s'y retrouver. Certains, pourtant peu suspects de nostalgie « noiriste », finissent par regretter

les méthodes, parfois cassantes, de Michel Noir, qui avait le mérite de trancher.

Récemment, devant la presse, M. Barre s'est laissé aller à quelques remarques malignes, des avertissements voilés : son premier adjoint est « excellent », mais « il travaille trop v et « manque de rondeur »; « le climat de coopération est tout à fait satisfaisant » dans l'équipe municipale, mais « ils savent que s'ils me cassent les pieds, je leur laisserai le cactus entre les doigts ».

Vollà pour ceux qui, déjà, lorgnent sur sa circonscription, supputent sur sa succession à la mairie ou entretienment des rumeurs sur son état de santé. Ces intrigues de couloirs irritent parfois la bonne humeur que M. Barre affiche sous le ciel lyon-

#### 25 juin à Lyon, l'un des plus longs cortèges que la métropole régionale ait jamais vu défiler à l'initia-

de notre bureau régional

Bras dessus, bras dessous, les secrétaires rhônalpins des syndicats CGT, CFDT. Force ouvrière et FSU ont entraîné à leur suite, mardi tive des organisations de salariés. Précédée d'une banderole ornée du slogan: « Solidaires pour le pleinemploi dans le monde », cette manifestation ne pouvait être comparée, par son ampleur, qu'au défilé consacré par la CGT, en mars 1993, au soutien aux anciens dirigeants de la coopérative ouvrière Manufrance avant leur comparution de-

vant la cour d'appel de Lyon. Cette fois, il s'agissait, expliquait Louis Viannet, secrétaire général de la CGT, de favoriser, avant la réunion des chefs d'Etat, « une prise de conscience de la nécessité d'interventions syndicales de plus en plus fortes ". « li n'y a pas de miracle ou de fatalité, a ajouté M. Viannet. Ce mot d'ordre unitaire et rassembleur est symbolique au moment où le cancer du chômage ne recule pas. »

Le secrétaire du comité régional de la CGT, Daniel Blanc-Brude, estimait d'entrée de jeu avoir réuni cinquante mille manifestants. Son organisation affirmait avoir affrété six cents cars et dix trains. La police s'attendait à un cortège de trente mille personnes. Sans doute à michemin entre ces deux vérités, le cortège s'est ébranlé avec une heure de retard aux alentours de midi. Ayant lancé un appel national à manifester, la CGT a fourni de toute évidence les gros bataillons de cette armée protestataire, tonitruante et colorée.

jean-Marie Spaeth, trésorier de la CFDT, expliquait que son organisation s'en était tenue à « un appel national et une mobilisation régionale », car elle n'a jamais eu beaucoup de goût pour les grandmesses et n'avait rien à prouver

pour faire pression sur le sommet du G 7 quant à son action en faveur des humbles de tous les pays. M. Spaeth soulignait que la CFDT est affilée à la Confédération internationale des syndicats libres (CISL) et à la Confédération européenne des syndicats (CES), dont la CGT toque l'huis depuis qu'elle a renoncé à son affiliation à la fédération syndicale mondiale, jugée trop inféodée à l'ancien bloc de

> Le « grand écart » le plus manifeste était accompli par Force ouvrière, dont le coordonnateur Drome-Ardèche, Gérard Clément, co-auteur régional de l'appel anti-G 7, opposant à Marc Blondel, n'a pu se prévaloir in extremis du soutien des puissantes unions départementales FO du Rhône, de l'Ain et de la Loire, considérées comme blondélistes ». La participation des militants FO s'en est, évidemment, ressentie.

Une interrogation subsistalt au moment où le cortège parvenait sur la place Bellecour: s'agissait-il d'un aboutissement ou d'un point de départ? Cette manifestation unitaire résultait d'activités internationales menées depuis plusieurs années par les syndicats modérés au sein d'un comité syndical interregional (CSI) franco-italien; puis d'une conférence internationale de la CGT, qui avait rassemblé, en novembre, à Lyon, des militants italiens, espagnols, israeliens et pales-

Depuis 1991, on a aussi entendu dans la région des déclarations communes publiées à propos de la situation de l'emploi de départements comme le Rhône, la Loire, la Savoie, l'Isère, la Drôme et l'Ardèche. Les auteurs ou les propagandistes de ces positions n'étaient 🚜 pas toujours en odeur de sainteté dans leurs confédérations, et l'unité d'action a toujours été, pour eux, une « longue marche ».



CONCOURS PARALLELE d'entrée en lère année onvert aux étudiants de niveau BAC+2: 2 SESSIONS

22 et 23 juillet 1996 10 et 11 septembre 1996 Opinus de - DROIT-SCES ECO.GESTION LETTRES Degacours: • SCIENCES

Ecole Supérieure de Gestion RECORNICE PAR L'ETAT DIPLOME HOMOLUGE. PAR L'ETAT 25, RUE ST-AMBROISE 75011 PARIS

Renseignements: 43 55 44 44

## L'aéroport de Satolas avant celui de Beauvilliers

LA CRÉATION d'un troisième grand aéroport dans le Bassin parisien, à Beauvilliers (Eure-et-Loir), au cœur de la Beauce, destiné à terme à « soulager » Orly et Roissy, aurait-elle du plomb dans l'aile... au profit de Lyon-Satolas?

On peut se poser la question et nourrir quelques doutes sur la volonté réelle du gouvernement de donner corps à son projet annoncé officiellement le 5 iuin au conseil des ministres - ne serait-ce que sur le plan des procédures administratives - guand on prend connaissance des courriers que viennent d'échanger Alain Juppé et le président du conseil général de l'Ain, Jean Pépin (UDF). Ce demier, en effet, avait écrit au premier ministre le 10 iuin en lui communiquant une motion votée quelques jours auparavant par l'assemblée départementale. Dans cette motion, approuvée à l'unanimité, les conseillers généraux s'inquiétaient « des conclusions du rapport Douffiagues, qui laisse à croire que les seules perspectives du

développement du trafic aérien à long terme passent par la création de nouvelles plates-formes dans la région

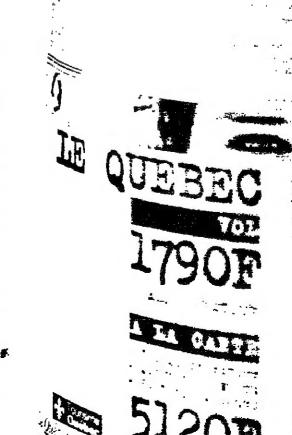
Les élus de l'Ain affirmaient qu'« il est possible de développer la plate-forme de Lyon-Satolas autour de ses installations actuelles afin au fi atteigne la dimension internationale recherchée ». L'aéroport de Satelas est quasiment à cheval sur les départements de l'Ain, du Rhône et de l'isère et connaît un développement rapide. Il est relié par autoroute et TGV a l'Ile-de-France et au couloir rhodanien.

SENTIMENT PARTAGÉ Sensible a ces voix provinciales. M. Juppé n'a pas tardé à répondre à M. Pépin. Dans une lettre du 20 juin. il indique qu'il « partage totalement » le sentiment des élus du département sur « la vocation nationale et internationale du site de l'aéroport Lyon-Satolas ». Il ajoute : « Je souhaite que son développement contribue à la fois à favoriser la crois-

sance économique de la région Rhône-Alpes et à allèger la pression qui existe sur l'aéroport de Roissy-Charles-de-Gaulle. Cette orientation devra, bien entendu, être clairement affirmée dans le schémo directeur aéroportuaire en cours de préparation. » Ce schema est lui-même inscrit dans le schéma national d'aménagement du territoire que crécare la Datar.

En conclusion, le premier ministre se veut encore plus explicite. « l'estime, ecrit-il, qu'il est préférable de développer les plates-formes de provirce avant de devoir mettre en œuvre le projet de création du troisieme aeroport parisien, qui vient d'être choisi en conseil des ministres. » Autrement dit : attendons que Lyon-Satolas - mais aussi Bordeaux, Lille, Strasbourg ou Rennes ait fait le plein avant de sortir des limbes céréalières Beauvilliers, à 80 kilomètres de Paris, c'est-à-dire dans sa grande banlieue.

François Grosrichard



Server of present

The state of the

N. Start St. Thomas .

Are Transfer of the

white Carry

## Pierre Moscovici polémique avec Jacques Toubon

« CHAQUE MOIS depuis votre arrivée à la chancellerie [en mai 1995], un parquet, sur lequel vous avez toute autorité, a refusé d'engager des procedures concernant l'un de vos amis politiques », écrit Pierre Moscovici, secrétaire national du Parti socialiste, le 25 juin, dans une lettre à lacques Toubon. Évoquant « le sort malheureux » de procédures judiciaires touchant des partis de la majorité, et dans l'attente de la suite que donnera le ministre de la justice à la demande de l'ancien directeur général adjoint de l'OPAC d'enjoindre au parquet de Créteil d'autoriser le juge Halphen de poursuivre ses investigations sur l'appartement du fils du maire de Paris, M. Moscovici ajoute : « Vous avez, à chacune de ces occasions, eu la possibilité (...) d'enjoindre au parquet concerné de poursuivre les investigations qu'il n'entendait pas spontané-

Dans un courrier en date du 24 luin, le garde des sceaux avait sommé le député européen de motiver l'accusation de «fossoyeur de la justice » qu'il avait lancée contre lui au « Grand Jury RTL-Le Monde » du

### M. Le Pen se dit « étonné » des réactions suscitées par ses propos

LE PRÉSIDENT du Front national, Jean-Marie Le Pen, qui participait, mardi 26 juin, à une soirée organisée par le comité Clovis à Lille, s'est dit « étonné de la fureur, la rage, la haine qui se sont manifestées » après ses déclarations sur l'équipe de France de football. « Je suis un télespectateur payant, ce qui me donne le droit de juger les acteurs du spectacle », a-t-il déclaré aux militants venus l'écouter. « Quelles va-leurs secrètes avais-je touchées, quel équilibre avais-je rompu? Je n'arrive pas à me sentir coupable », leur a-t-il lancé.

M. Le Pen a de nouveau affirmé qu'il y a une « trop forte proportion d'immigrés en France » et que « le Front national est en faveur d'une révision drastique des naturalisations ». M. Le Pen a ensuite invité ses militants à se mobiliser pour affronter les futures élections législatives. « Quand le vent souffle et que la vague déferle, c'est à ce moment là que je suis le meilleur », a ajouté le dirigeant du parti d'extrême-droite.

DÉPÊCHES

Maryana ...

Transfers say

....

22.

M ... ... ...

mational de Lyon

■ SMIC: le premier ministre Alain Juppé a finalement décidé d'accorder un léger « coup de pouce » au SMIC, qui augmentera au 1= juillet de 0,5 % – à 5 018 francs net par mois –, au lieu de se contenter du strict minimum légal (+0,34 %) comme il l'avait envisagé initialement. Le porte-parole du Parti socialiste, François Hollande, a estimé que le « geste » du premier ministre était « non pas un coup de pouce,

■ BUDGET : le déficit de l'Etat a atteint 222,8 milliards de francs fin avril. Les recettes totales de l'Etat (fiscales et non fiscales) étalent en hausse de 2,6 %, fin avril 1996, par rapport à la fin avril 1995, tandis que les dépenses se sont accrues de 5,5 % sur la même période. D'une année sur l'autre, le déficit budgétaire s'est donc creusé de 14,6 mil-

■ CFDT : Michel Pernet, animateur de Tous Ensemble, a annoncé. lundi 24 juin, que cette association regroupant une partie des opposants à la liene confédérale au sein de la CFDT allait préparer une « grande manifestation nationale pour la défense et la rénovation du service public ».

CORSE: Jean-Claude Gaudin, ministre de l'aménagement du territoire, a plaidé en faveur de la création d'une zone franche en Corse, mardi 25 juin, auprès du commissaire européen chargé de la concurrence. Ce dernier s'est engagé à accorder « une certaine priorité » au dossier, mais il existe des points de bloquage. Le premier mi-nistre, Alain Juppé, s'est engagé à apporter des éléments nouveaux lors d'une visite dans l'île en juillet.

■ VACHE FOLLE: la mission d'information commune créée le 18 ium à l'Assemblée nationale (*Le Monde* du 20 ium) sera présidée par Evelyne Guilhem, député de Haute-Vienne et secrétaire national du RPR à l'agriculture. Jean-François Mattéi, député UDF-PPDF des Bouches-du-Rhône, qui était pressenti pour présider la mission, en

## La session unique du Parlement pourrait s'achever sur un 49-3

LA SESSION UNIQUE - dont le président de l'Assemblée nationale, Philippe Séguin, et le premier ministre, Alain Juppé, ont, tour à tour, salué les mérites, mardi 25 juin - risque bel et bien de s'achever sur l'utilisation de l'article couperet du 49-3 (Le Monde du 26 juin). Face à l'enlisement du débat sur le changement de statut de France Télécom à l'Assemblée, M. Séguin a demandé mardi au gouvernement d'« en tirer les conséquences ». Si les députés socialistes « usent de tous leurs droits sur chaque amendement, nous ne terminerons pas samedi [date de clôture officielle de la session] », a-t-il déclaré. « Dès lors que nous terminerions pas, je ne souhaiterai pas que nous poursuivions ce débat (...) v. a-t-il ajouté, invitant ainsi le gouvernement à engager sa responsabilité sur le texte.

Moins d'une cinquantaine d'amendements ont été examinés sur ce projet de loi, alors que le PS en a déposé près de cinq cents. M. Juppé a affirmé, mardi, que le recours au 49-3 dépendra du « degré d'obstruction » constaté.

## Alain Juppé taxe de « forfanterie » Lionel Jospin qui se place en successeur du premier ministre

Le chef du gouvernement appelle la majorité à montrer davantage de pugnacité

Le premier ministre s'est employé, mardi 25 juin, à cap ». Alain Juppé a répondu, en se moquant de lui, ment » la perspective d'une victoire de la gauche ressurer les plus pessinistes des députés de la majorité, tout en réaffirmant qu'il maintiendra « le Monde du 26 juin, déclare envisager « sereine- tion avec Jacques Chirac.

SOLEIL intermittent du tout jeune été d'une année sans printemps, décontraction de rigueur, apparition tapageuse pour les uns et aparté discret pour les autres, petits fours, carottes crues et boissons à voionté: Alain Juppé a célébré, mardi 25 juin, en fin d'après-midi. dans les iardins de l'Hôtel Matignon, la fin de la première session unique du Parlement.

La représentation nationale n'avait pas été conviée dans son ensemble à cette réception, qu'Edouard Balladur avait suspendue, mais qui, avant lui, était destinée à tous les parlementaires, droite et gauche confondues. M. Juppé n'a invité, lui, que la majorité, et c'est en chef de celle-ci qu'il a rendu hommage à la révision constitutionnelle de 1995 instituant la session unique, laquelle est « d'ores et déjà un succès ». Il a exprimé, ensuite, les convictions qui l'animent pour « tenir le cap et amplifier la politique engagée depuis plusieurs mois ». Il a traité, enfin. des prétentions de la gauche pour

Ironisant sur l'affirmation du premier secrétaire du Parti socialiste, Lionel Jospin, envisageant « sereinement » la perspective d'un gouvernement de cohabitation en 1998 (Le Monde du 26 juin), M. Juppé a dénoncé « la forfanterie un peu prématurée du leader de l'opposition ». « Les uns s'imaginent qu'ils ont déjà gagné, et d'autres craignent d'avoir déjà perdu. Ces deux comportements sont imprudents et condamnables », a dit le chef du gouvernement.

M. Juppė, hai, n'a « aucum doute » sur la politique qu'il conduit et qui, à ses yeux, sera « payante à terme ». Il attend de sa majorité « plus de confiance, de pugnacité et d'esprit d'amitié ». M. Juppé a profité de l'occasion pour expliquer la cohérence de la politique gouvernementale et en tracer les perspectives. Exprimant une première conviction, il a donné un coup de chapeau implicite à son prédécesseur, Edouard Balladur (présent), qui a « engagé dès 1993 » le travail de réforme en profondeur de la société française que lui-même place au centre de son action. Il a assuré ensuite que, « pour créer des emplois, il faut poursuivre une stratégie économique cohérente dans la durée ». L'affirmation de cette seconde conviction l'a fait s'interroger: \* Faut-il renoncer devant la

moins innocente que celle-ci avait été évoquée, le matin même, à l'Assemblée nationale. Pendant près de deux heures, le premier ministre avait dû s'employer, une fois encore, à dissiper le trouble des députés de la majorité, et pas n'importe lesquels: les membres du bureau du groupe RPR. Comme convenu une semaine auparavant, cette quinzaine de députés ont engagé avec M. Juppé un débat de politique générale. Ils lui ont fait part de l'inquiétude perçue dans leurs circonscriptions. Puis, tout de go, le

#### Alain Madelin refuse la CMU

Dans une note qu'il va adresser aux députés UDF, Alain Madelin critique vivement les orientations de la réforme fiscale annoncée par Alaio Juppé. Il juge « inacceptable » en Pétat la cotisation-maladie universelle (CMU), qui ne « correspond pas à une logique économique » et qui lui semble « politiquement difficile à mettre en œuvre », « Ce qu'on risque de retenir du projet, c'est que la majorité aura proposé, et voté, un impôt de plus », écrit-il. D'une manière générale, il met en garde contre une « vi-sion comptable » et « graduoliste » de la réforme et prône une « première étape significative » des 1997. Il propose alusi d'agir sur l'impôt sur le revenu – soit en réduisant immédiatement sa progressivité, soit, à défaut, en taxant moins les revenus supplémentaires –, de baisser les droits de mutation et de mettre en place les fonds de pension. Il suggère, en outre, une mesure de baisse des impôts susceptible de toucher le plus grand nombre de contribuables, comme la suppression de la redevance audiovisuelle.

première difficulté ? » Cette incidente l'a autorisé à balayer ce qui, seion lui, serait « l'alternative » à l'actuelle politique. Ce serait, a dit M. Juppé, « ètre moins rigoureux sur les dépenses et les déficits », ce qui aurait pour conséquence « l'abandon du grand projet franco-allemand de construction européenne » et « le retour à la méfiance internationale » avec « une monnale à nouveau chahutée ». Cette référence aux conséquences malheureuses supposées de

« l'autre politique » était d'autant

président de la commission des lois, Pierre Mazeaud, a posé la question: « Faut-il changer de poli-

Au terme d'un débat « colme, serein et grave », selon Michel Péricard, président du groupe, les députés ont conclu qu'il serait « catastrophique de changer de cap ». Même si « les choses vont un peu moins bien, et ce sera le cas dans les jours qui viennent », a affirmé M. Péricard, sans donner plus de précisions. Il n'est « pas possible et pas souhaitable » de changer de politique. Il faut, en revanche, « donner un peu plus de contenu à la politique de l'emploi », en levant un certain nombre de blocages administratifs. Les fonctionnaires du travail et de l'emploi sont particulièrement visés par le RPR : « On n'a pas le sentiment que l'administration du travail soit au travail. »

Devant les annonces de suppressions d'emplois et l'atonie de la croissance, les députés de la maiorité s'inquiètent des perspectives de la rentrée. « le ne me rélouis pas d'avoir eu raison, mais j'ai toujours eu des doutes sur le retour de la croissance », estime ainsi Nicolas Sarkozy. Cette interrogation récurrente est partagée par Gilles de Robien. Le président du groupe UDF de l'Assemblée juge que les résultats attendus « tardent » à venir. « Aujourd'hui, on a besoin de confiance. La statistique, c'est une chose. Ce qui se passe dans les têles, c'est aussi très important », estime le député de la Somme.

Lors de la réunion du groupe UDF, Alain Madelin a, pour sa part, mis en garde ses collègues contre certains aspects de la réforme fiscale présentée par M. Juppé. Il a notamment jugé que la perspective quinquennale de la réforme ne convient pas au calendrier électoral. Un tel plan, a-t-il fait valoir, s'il se justifie en début de législature, n'a pas de sens à la veille d'élections législatives, car il conduit à ne proposer aux électeurs qu'une simple poursuite de l'action déjà

engagée. Tandis que le premier ministre s'efforce de regorifler le moral de ses troupes, les interrogations qui animent le RPR et l'UDF sont annonciatrices des débats que la maiorité va affronter à la rentrée.

> Olivier Biffaud et Jean-Louis Saux

## Jacques Barrot invite les Français à évoluer en matière de santé

PLUS D'UN AN sera nécessaire. entre l'annonce du plan Juppé, le 15 novembre 1995, et la signature des demiers textes réglementaires. début 1997, pour que la réforme de la Sécurité sociale entre complètement en application. C'est pour rappeler cette réalité, qui tient moms aux lenteurs de l'administration qu'à l'importance du chantier, que Jacques Barrot, ministre des affaires sociales, a souligné, mardi 25 juin, devant la presse, qu'« il n'y a pas d'effet magique des ordonnances », invitant en conséquence les Français à faire évoluer leur comportement en matière de

consommation de soins. Après la promulgation, le 24 avril, des ordonnances sur la gestion des caisses, l'hôpital et la maîtrise des dépenses de médecine de ville, environ soixante décrets sont nécessaires pour mettre la réforme en œuvre. « Mais même si tous les mécanismes ne sont pas en place, a cependant prévenu M. Barrot, il faut faire en sorte que les comportements

évoluent. » Les professionnels de santé ne sont pas les seuls visés : les assurés sociaux doivent, eux aussi. cesser de « sacrifier à la mode des médicaments » ou d'« errer » de médecin en médecin à la recherche du praticien complaisant qui leur prescrira un arrêt de travail ou l'examen qu'ils réclament.

Le ministre a annoncé que le

gouvernement déposera au Parlement, « pour le 15 octobre », le projet de loi de financement de la Sécurité sociale, qui devra être adopté avant Noël; pour la première fois, députés et sénateurs auront ainsi l'occasion de se prononcer sur les mesures permettant un redressement des comptes de la Sécurité sociale. La modification de la composition des conseils d'administration des caisses nationales (maladie, famille, retraite) et de l'Acoss (gestion de la trésorerie) interviendra les 15 et 16 juillet, consacrant notamment l'arrivée de la CFDT à la tête de la branche maladie.

La réforme de la médecine de ville nécessitera vingt décrets, dont une dizaine devraient être pris d'ici la fin juillet. Elle se traduira d'abord par l'institution d'une conférence annuelle de la santé regroupant les professionnels. Réunie début septembre à Paris, ses quelque quatrevingts membres aideront le gouvernement et le Parlement à définir les grands axes de la politique sanitaire. Le texte sur la création d'un fonds de modernisation de la médecine libérale, destiné à faciliter la réorientation de certains praticiens et l'informatisation des cabinets, sera publié dans les jours à venir.

CARTE A PUCE

M. Barrot a confirmé qu'en 1997 la carte à puce Vitale remplacera le document actuel en papier pour 12 millions d'assurés, sa généralisation aux 47 millions d'affiliés du régime général (salariés du privé) devant intervenir en 1999. Elle permettra de supprimer les huit cent cinquante millions de feuilles de soins et d'accroître la productivité des agents de la « Sécu » (Le Monde du 6 juin). Le gouvernement a demandé à Charles Rozmaryn, ancien directeur général de France

Télécom, de piloter le dossier de l'informatisation du système de

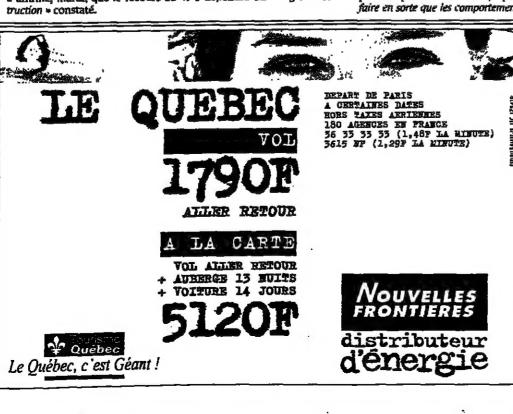
Par ailleurs, le décret permettant aux partenaires de la convention médicale (caisses, médecins...) d'expérimenter de nouvelles formes de distribution de soins, notamment pour renforcer le rôle des généralistes, a été transmis au Conseil d'Etat et aux organismes sociaux. Les étudiants en troisième cycle d'études médicales devront. dès l'année universitaire 1996-1997, faire un stage de six mois dans un cabinet de généraliste. Le carnet de santé va être distribué à partir de

l'automne par la Caisse national d'assurance-maladie des travailleurs salariés (Cnamts).

Du côté de l'hôpital, les pouvoirs publics veulent d'abord nommer les directeurs des vingt-deux agences régionales chargées de la restructuration du tissu hospitalier. Trois hauts fonctionnaires (lean-Claude Aurousseau, Jean Choussat et Dominique Le Verti ont été chargés de proposer une liste de candidats au gouvernement

lls ont déjà reçu environ cinq cents demandes.

Jean-Michel Bezat





# Le plan de réorganisation des arsenaux suscite des protestations unanimes

Trois mille personnes ont manifesté à Lorient

L'ANNONCE par Charles Millon d'un plan prévoyant, sur trois ans, quelque 4 860 suppressions d'emplois dans les arsenaux (Le Monde du 26 juin) a suscité de vives réactions dans les villes, notamment à Brest, à Lorient et à Cherbourg, où les conséquences sont les plus graves. Les élus locaux et, par l'intermédiaire de leurs syndicats, les personnels des sites de la direction des constructions navales (DCN) touchés, voire les salariés des sous-traitants menacés, ont vigoureusement protesté.

Compte tenu du recrutement de 450 personnes dans l'intervalle et de quelque 1 870 départs naturels (retraites et dégagement des cadres) qui ne seront pas compensés par des embauches, le plan du ministre de la défense, qui devra avoir été exécuté avant janvier 1999, a déterminé un sur-effectif de 4 860 travailleurs à la DCN. Secteurs étatique et industriel confondus, la DCN occupe environ 23 400 personnes. Ces sureffectifs sont, pour l'essentiel, de l'ordre de 1700 à Cherbourg (Manche), 1 500 à Brest (Finistère), 400 à Indret (Loire-Atlantique), 400 à Ruelle (Charente) et 200 à Saint-Tropez (Var), Les deux tiers de ces sureffectifs dans les arsenaux devralent entre-temps être reclassés dans d'autres emplois de la défense et des incitations à la mobilité professionnelle proposées aux autres. Le ministre de la défense n'est pas en état d'évaluer les effets chez les sous-traitants.

#### « LA CALCULETTE DE BERCY » A Brest Bertrand Cousin «

A Brest, Bertrand Cousin, député RPR du Finistère, a chiffré à 1400 le nombre de salariés des entreprises privées menacés de licenciement et il a souhaité qu'une partie importante du fonds de restructuration de la défense (2,2 milliards de francs) soit affectée à la Bretagne. Député PS d'Ille-et-Vilaine, Iean-Michel Boucheron a estimé que « la grande casse de l'industrie de défense commence » et que « les semaines à venir vont être fertiles en plans sociaux dans

tous les secteurs ». Une allusion au fait que le gouvernement s'apprête à annoncer, en juillet, un plan de réorganisation des forces, c'est-à-dire des fermetures de garpisons

Le député UDF de la Manche et rapporteur du budget de la marine à la commission de la défense Yves Bonnet a jugé « inacceptables » les mesures prévues pour Cherbourg - le chantier des sousmarins nucléaires - « parce au'elles mettent en cause la capacité de conserver une force de dissuasion crédible ». Il a passé la nuit du mardi 24 au mercredi 25 juin à Paris, dans la salle même du ministère où M. Milion avait révélé son plan. A deux reprises dans la soirée, le ministre, qui avait reçu le matin même les élus locaux - dont M. Bonnet - et les syndicats, s'est rendu auprès du rapporteur parlementaire pour dialoguer avec lui.

A Lorient (Morbihan), 3 000 personnes ont manifesté à l'appel des syndicats. La CGT considère qu'il s'agit d'un « plan de dynamitage de la construction navale militaire \* dont les objectifs, en réalité, visent à faire entrer les arsenaux « dans le cadre d'une gestion privée ». « On tue aujourd'hui les constructions neuves de la flotte, ajoute la CGT, pour mieux tuer demain les établissements de réparation et d'entretien. » La CFDT condamne l'« approche bassement budgétaire » du ministre de la défense, qui se base sur « la calculette de Bercy ». FO estime « inadmissibles + les effets sociaux du plan et la CFTC s'inquiète des répercussions chez les sous-traitants, évaluant à 6 000 le nombre des salariés touchés au total. La Fédération autonome expose sa crainte « que le service industriel de la DCN ne coure tout droit à la privatisa-

A Paris, le président du Front national, Jean-Marie Le Pen, a dénoncé « la grande braderie de l'industrie de défense » et a estimé que ce sont, à court terme, au moins 75 000 emplois qui sont menacés dans le secteur.

## M. Pons a défendu devant les sénateurs le projet de régionalisation de la SNCF

Le Nord-Pas-de-Calais menace de retirer sa candidature

Le ministre des transports Bernard Pons a prèsenté au Sénat, mardi 25 juin, la réforme de la SNCF. Confier aux conseils régionaux l'organisa-SNCF. Confier aux conseils régionaux l'organisa-SNCF. Confier aux conseils régionaux l'organisa-

L'IDÉE de « régionaliser » la SNCF s'est imposée depuis la tempête sociale décienchée par les grèves des cheminots de novembre-décembre 1995. Confier aux conseils régionaux la responsabilité de l'organisation des transports terrestres reste, en effet, l'un des ressorts du plan de sauvetage de la société nationale, qui souffre aujourd'hui d'un déficit de 16.5 milliards de francs. Après les députés, le 11 juin, Bernard Pons, ministre de

de la société nationale, qui souffre aujourd'hui d'un déficit de 16,5 milliards de francs. Après les députés, le 11 juin, Bernard Pons, ministre de l'équipement, du logement, des transports et du tourisme, présentait mardi 25 juin aux sénateurs attentifs ce « volet essentiel de la réforme », qui devrait faire l'objet d'un projet de loi déposé à l'automne.

« Sans le mouvement héroïque de

l'hiver dernier, nous serions invités non à un débat, mais à des obsèques », a bien lancé Louis Minetti (PC). Mais les parlementaires, plutôt satisfaits de l'évolution qui se dessine, n'avaient pas le cœur à la polémique. Les questions, en revanche, ont fusé. Car il s'agit, pour la SNCF, d'une forme de révolution, qui devrait commencer le 1º janvier 1997, si le calendrier arrêté par Bernard Pons est respecté. Six régions — Alsace, Centre, Pays-de-la-Loire, Provence-Alpes-Côte d'Azur, Nord-Pas-de-Calais, Rhône-

L'IDÉE de « régionaliser » la Alpes – sont candidates pour tester ce nouveau transfert de compé-

Sur le principe, les six, l'Etat et la SNCF sont d'accord pour une expérimentation réversible de trois ans maximum », a précisé le ministre. Celui-ci s'est solennellement engagé à ce que l'Etat affecte aux collectivités territoriales les subventions qu'il versait iusqu'à maintenant à la SNCF, pour compenser le coût des services locaux de voyageurs (4 milliards de francs au total). Les six régions candidates devraient, elles, recevoir 800 millions supplémentaires par an, pour mettre à niveau les équipements. « Il est bien clair que ce transfert de compétence se fera sans transfert de charges et donc sans peser davantage sur la fiscalité régionale », a assuré M. Pons aux sénateurs sceptiques : nul ne sait, en effet, une fois effectués ces premiers travaux, comment seront financés les investissements à venir. Au demeurant, la répartition de la prime aux six régions volontaires

n'a pas été rendue publique.

Or le Nord-Pas-de-Calais s'estime desservi par rapport aux autres. Selon ses propres caicus, il recevrait une allocation « voyageurkilomètre » inférieure de moitié à celle du Centre. « On nous pousse à dire non, affirme la présidente du

Six régions sont candidates pour cette expérimenace de transfert de compéut transfert de soutenir d'autres régions
mais pas la nôte, qui pourtant s'est
montrée pionnière dans ce domontrée pionnière dans ce domaine. » Ma Blandin, qu'on sent
amère, se déclare « très déçue » et
prédit que le conseil régional pourrait refuser, à l'occasion de son assemblée plénière, vendredi, la res-

ponsabilité du chemin de fer. La menace est prise de haut au ministère des transports. « La règle de calcul est la même pour tous, équitablement », rétorque Jean-Yves Perrot, directeur adjoint du cabinet de Bernard Pons. Cette règle émane de l'audit financier commandé conjointement par l'Etat, la SNCF et les régions (Le Monde du 20 mars). « Si le Nord-Pas-de-Calais se réveille trop tard, tant pis pour lui », iance M. Perrot. De son côté, le ministre a prévenu que de nouvelles régions sont déjà intéressées pour se joindre à l'expérimentation.

\* NOUS SOMMES PRÊTS »

L'ambiance est plus sereine en Rhône-Alpes. « Techniquement, politiquement, nous sommes prêts, affirme Pierre Dumas (RPR), vice-président du conseil régional. Les tronsports constituent même le ciment de notre majorité budgétaire.»

Autrement dit, sans effort en faveur des voyages en commun, socialistes ou écologistes priveraient le président de la région, Charles Millon (UDF-PR), de leurs voix. M. Dumas, comme les autres élus régionaux

chargés des transports, n'en dé-

mord pas : la proximité du centre de

décision permet l'amélioration du service aux usagers, qui se traduit immanquablement par une augmentation de la fréquentation. « Sur les premières lignes que nous avons restructurées, le trafic a progressé de 18 % », témoigne-t-ll. A partir de janvier 1997, c'est en principe l'ensemble des dessertes que la collectivité territoriale aura à organiser.

Pour Pierre Dumas, « c'est mûr, les trois partenaires sont prèts ». Ce dossier ne peut donc tolérer de retard, sous peine d'avoir à recommencer un travail de conviction auprès des nouvelles majorités régionales qui seront élues en 1998. Mais, reconnaît l'élu rhônalpin, comme l'ensemble de ses homologues, il reste de nombreux points à clarifier dans ce mariage à trois. Le ministre l'a admis devant le Sénat.

« Pour réaliser notre aménagement du territoire, nous avons besoin de connaître le schema directeur des lignes nationales. Et puis, nous voulons une garantie de recettes de la part de la SNCF » : en client avisé, Maurice Dousset (UDF-PR), président du conseil régional du Centre, énumère ses réserves. Un peu pour la forme : promoteur de la réforme, avec le sénateur et conseiller régional d'Alsace Hubert Haenel (RPR), M. Dousset ne cache pas sa joie. Le train est une forme de passion chez cet homme qui aime à voyager à côté du conducteur. Ce détail n'est pas à négliger pour comprendre l'engagement plus ou moins enthousiaste des élus.

Martine Valo

#### Une réforme basée sur le volontariat

• Régionalisation : cette réforme consiste à confier aux conseils régionaux la définition de leurs dessertes ferroviaires, l'organisation des transports et l'information des usagers. Il s'agit, dans un premier temps, d'une expérimentation basée sur le volontariat. Pour les régions qui ne sont pas candidates, la situation actuelle ne change pas. En pratique, les collectivités locales fixeront, dans une convention, les commandes de services qu'elles passeront auprès de la SNCF, ce qui obligera cette dernière à adopter un mode de comptabilité analytique. Les élus pourront supprimer certaines ertes - voire certaines gares -,

éventuellement pour leur substituer un autre mode de transport.

• Infrastructures : les grandes iignes comme les secondaires restent nationales. Ce sera donc à l'Etat d'en assurer la maintenance. Le gouvernement doit décider du futur schéma directeur du réseau ferroviaire en 1997.

■ Tarifs: le système de réduction national (pour les familles nombreuses, par exemple) restera et vigueur. Mais les régions n'obtiennent pas le coup de pouce gouvernemental espéré pour les aides au transport des chômeurs ou des étudiants que certaines d'entre elles ont instituées.

### LES NOUVELLES TENDANCES DES MAIRES 1995 : 3, - L'interdiction

#### Un été à La Rochelle, sans SDF

APRÈS les exemples de Troyes (Le Monde du 25 juin) et de Levallois-Perret (Le Monde du 26 juin), nous publions aujourd'hui le troisième volet d'une série de cinq articles sur les nouvelles tendances des élus municipaux de 1995.

#### LA ROCHELLE de notre envoyée spéciale

L'été et ses festivals sont de retour. Les arrètés d'interdiction de mendicité aussi. SDF et autres routards qui écument les cités du Sud seront, cette année encore, déclarés personae non gratue. Menton, Béziers, Toulouse, Avignon, Pau, Nice... la liste des villes où il est interdit de « faire la manche » s'allonge tous les jours. La Rochelle elle aussi récidive. Un an a passé depuis la décision » pionnière » de Michel Crépeau et l'incompréhension règne toujours dans le port charentais. Quelle mouche a piqué le maire (Radical), lorsqu'il a signé, le mardi 4 juillet 1995, un arrêté interdisant la mendicité dans sa cité ? Quelques jours plus tard, d'autres maires lui emboitaient le pas.

taient le pas.

Michel Crépeau a surpris son monde en occupant un terrain où on ne l'attendait pas. Le premier magistrat, plus connu pour ses « vélos jaunes » – système de prêt gratuit de vélos municipaux –, ses voitures électriques et ses Francofolies, assume son changement de ligne : les SDF seront à nouvelu indésirables dès l'ouverture de la nouvelle édition du festival, à partir du 12 juillet. « Je ne veux pas faire le jeu de Le Pen », soutient l'ancien ministre, en expliquant qu'il « partage la légitime inquiétude face a un envahissement continu ».

dietide jace à un envanissement conain ».

L'été demier, sur les quais du port charentais, rares ont été ceux qui se sont opposés à une décision qui, dans le pays, a provoqué un tollé. La gauche - Verts compris - a fait bloc derrière son maire ; le RPR a applaudi « une mesure courageuse ». Seuls deux élus de droite et un communiste s'y sont opposés : ils ne saisissaient pas l'opportunité d'une mesure répressive, dans une ville où tout le monde convient qu' « on est globalement en sécurité ». « J'ai un peu de mal à comprendre, cela ne ressemble pas au personnage, avoue jean-François Memain, conseiller municipal communiste et seul récalcitrant de son



groupe. La ville fait beaucoup de choses pour aider les plus démunis. Cet arrêté, au contraire, contribue à exclure un peu plus. »

La ville, en effet, investit beaucoup dans l'aide sociale, avec un réseau très efficace pour les sans-abri. Danielle Huegges, médiatrice nommée par Xavier Emmanuelli, secrétaire d'Etat à l'action humanitaire, pour enquêter sur les arrêtés d'interdiction de la mendicité, a été plus qu'elogieuse dans son rapport sur La Rochelle: « l'organisation des associations est extraordinaire », écrit-elle. La municipalité a même prévu un centre d'hébergement pour les routards, mais en dehors

#### LES ASSOCIATIONS SOLIDAIRES

Les Associations solibaires

La motivation de M. Crépeau serait davantage à chercher, selon ses opposants, dans sa façon de gouverner. « C'est un homme qui décide seul et les adjoints n'ont pas la parole », assure Philippe Chatelet, conseiller municipal

(div. droite). « Jamais personne n'ose s'élever contre ses décisions. Ses adjoints ont peur des conséquences de la moindre critique », confirme Françoise Clerc (UDF-rad.). Le maire aurait voulu, encore une fois, faire un « coup » médiatique. Avec, cette fois, un dérapage. « Crépeau veillit mai en stigmatisant les blouvons cloutés. Il est en décalage complet par rapport à l'évolution de la société : il a passé sa vie dans une société sans chômage, ni SDF », affirme Philippe Chatelet. La provocation n'a, en tout cas, jamais fait peur à l'ancien garde des sceaux. Le vieux briscard, qui en est à son quatrième mandat municipal, avoue même être plutôt « fier » d'avoir été le premier à avoir édicté l'interdiction.

La ville, de fait, semble en phase avec son édile : le score obtenu aux municipales de Juin 1995 – 58 % dès le premier tour – semble l'attester. Dans la polémique, Michel Crépeau peut aussi se targuer d'avoir eu l'Eglise et les associations caritatives et humanitaires à ses côtés : « J'ai été soutenu par l'évêque et la Lique des droits de l'homme. » Jean-Pierre Chantecaille, adjoint (Radical) aux droits de l'homme et président local de la ligue du même nom, a même poussé son soutien jusqu'à quitter son organisation, qui s'était élevée contre l'arrêté Crépeau. La responsable de l'antenne de Médecins du monde continue, elle aussi, à justifier la décision. « L'arrèté, qui ne s'actaque en rien aux droits de l'homme mais vise juste à limiter la violence, a été efficace : on a vu une nette diminution de la présence de routards depuis sa publication », assure Marie-Jo Feret.

Cette année encore, le Comité contre l'arrèté Crépeau tentera de sensibiliser les Rochelais. Mais ces derniers semblent plutôt se passionner pour... les horodateurs. La capitale de la Charente-Maritime était la seule ville de cette importance où le stationnement était gratuit. Depuis quelques mois, c'est fini : pour financer un parking souterrain, le maire a décidé d'installer trois cents horodateurs, ce qui lui évitera d'augmenter les im-

Sylvia Zappi

★ PROCHAIN ARTICLE:
4. - La purge (Arles).

## Les élus perdent la gestion des logements miniers dans le Nord-Pas-de-Calais

LENS notre correspondant

de notre correspondant

Dans le Nord-Pas-de-Calais, la
gestion des 75 000 logements de
mineurs est au centre d'un conflit
entre Charbonnages de France
(CDF) et la Sacomi, la société
d'économie mixte contrôlée par
des élus qui gère ces logements
depuis 1993 (Le Monde du
12 mars).

Lundi 24 juin à Arras, CDF, propriétaire à 99,99 % de ces logements par le biais de sa filiale Soginorpa, a dénoncé le contrat de gestion signé sous le gouvernement Bérégovoy pour en confier désormais la responsabilité à sa propre filiale. Charbonnages de France s'est appuyé sur les conclusions de rapports de la Cour des comptes et de l'Inspection des finances qui relevaient des anomalies et des contradictions dans les objectifs poursuivis.

NOUVELLE STRUCTURE

En mars 1992, Edith Cresson, premier ministre, avait confié la gestion de ce parc à la Sacomi. Mais CDF, qui restait propriétaire, avait négocié en octobre 1992 un contrat de gestion imposant à la Sacomi des contraintes strictes pour ne pas aggraver son déficit. Mis dans l'obligation de rembourser un emprunt à hauteur de 150 millions de francs par an, le président de la Sacomi, Jean-Pietre Kucheida, député et maire PS de Liévin, s'est battu pendant trois ans pour essayer d'engager

un programme de rénovation de l'2 000 logements par an.

En décembre 1995, Charbonnages de France limita au strict
minimum les avances de trésorerie
et le conflit éclata, non sans arrière-plan politique. D'autant que
la gestion de la Sacomi, qui se
voulait de type HLM, était par ailleurs contestée par les élus
communistes, rejoints par certains
socialistes, dont le maire de Lens,
l'ancien ministre du commerce
André Delelis.
En reprenant en main presque

directement la gestion de ce parc immobilier, CDF s'est donné jusqu'au 30 septembre pour créer une nouvelle structure en concertation avec les collectivités locales. Recevant récemment les élus du bassin minier, le ministre de l'industrie Frank Borotra, a fixé des principes: garantie de la gratuité du logement aux ayants-droit, poursuite de l'effort de réhabilitation, association des élus, des syndicats, des locataires et garantie des droits du propriétaire. CDF a nommé Roland Looses, secrétaire

France, gérant de Soginorpa.

Jean-Pierre Kucheida, contraint d'accepter cette fin de contrat et cette reprise en main par CDF, n'a pas caché qu'une page était tournée: « Les élus qui ont condamné la gestion de la Sacomi devront assumer leur choix et négocier avec Charbonnages de France. »

général des Charbonnages de

Yves Jouannic

## **BAC** 1996

Dès la fin des épreuves retrouvez les corrigés sur Minitel

3617 LMPLUS



rant les sénateurs sation de la SNCF

Les clus te de la late des log

BAC 1990

· 1- 1 VIII

POUR VOUS REMERCIER DE VOYAGER EN LERE, . ELROSTAR VOUS OFFRE UN ALLER-RETOUR EN ZÈME MAIS TAKE IT EASY, VOUS POUVEZ EN FAIRE PROFITER QUELQU'UN D'AUTRE. dans les gares SNCF et les agences de voyages.

cri d'alarme, car il y a de bonnes rai-

mier ministre, le 20 juin. Le gouverne- ROUX, le rapport « a une fonction de que l'opinion publique se saisisse de ce débat « crucial ». ● DE NOUVEAUX sons d'être angoissé ». « Il faudra sans CLIVAGES sont apparus parmi les

force parmi les « sages », a tenté jusqu'au dernier moment de formuler des propositions de réforme radicale de l'enseignement supérieur, qui n'ont finalement pas été retenues.

## M. Fauroux veut aiguillonner le gouvernement pour réformer l'école

« Je ferai du bruit sous les fenêtres », assure dans un entretien au « Monde » le président de la commission de réflexion sur le système éducatif. Alors que le premier ministre a pris ses distances avec le rapport rendu le 20 juin, il souhaite que l'opinion se manifeste

« Que pensez-vous de l'accueil réservé à votre rapport ?

- Nous venons de le remettre, il ne peut pas susciter de décision immédiate. Mais, bon ou mauvais, il a eu le mérite de lancer un certain nombre de pistes. Lorsque l'opinion, qui n'est pas encore tout à fait consciente de l'importance des problèmes de l'école, aura pris connaissance du rapport, le débat pourra s'ouvrir.

- La réaction d'Alain Juppé ne l'a-t-elle pas clos ?

- Les Français ne s'intéressent à leur système éducatif que par bouffées: quand il y a des étudiants dans la rue, des violences dans les établissements. Cette question est pourtant cruciale. Notre rapport a une fonction de cri d'alarme, car il y a de bonnes raisons d'être angoissé. Notre premier contact avec l'éducation nationale a été celui des zones d'éducation prioritaires. Elles ont changé notre vision de l'école. Nous nous sommes aperçus que nous risquions d'avoir des générations d'adultes qui ne seront plus nos concitoyens. Les enseignants d'expérience nous l'ont dit : on ne reconnaît plus les jeunes frères ou sœurs des élèves que nous avons eus. Entre les deux, il y a eu le chô-

mage et la drogue. Il y a urgence, et tout ce que nous disons va dans ce sens : faire en sorte que l'école soit de nouveau en prise sur la so-

- Avez-vous constaté une volonté politique qui aille dans ce - il faudra sans cesse tarauder le

gouvernement pour qu'il bouge. L'action politique viendra si l'opinion publique prend conscience de la gravité du problème. Quand nous partons de l'échec, nous parlons d'enfants de classes défavorisées qui sont beaucoup plus perdus que ne l'étaient les élèves d'antan, parce qu'ils ne maîtrisent pas la langue et vivent dans l'incivilité. ils n'ont aucune chance, aujourd'hui, dans la société française. La méthode politique n'est pas vraiment de notre responsabllité: nous étions là pour faire un constat. Ma mission est terminée. Ce n'est pas à moi de dicter ses décisions au gouvernement. Mais je ferai de la publicité pour nos idées. le sais comment fonctionne un gouvernement : il agit quand il a du bruit sous la fenètre. Je ferai du bruit sous les fenêtres.

- Les Français ont-ils envie d'une réforme de l'éducation ? - Je crois que la demande so-



ROGER FAUROUX

ciale est étouffée par les querelles de clocher, les querelles de pouvoir. Les citoyens dont les enfants sont en échec grave n'ont en générai pas la parole. Par ailleurs, la société a une étonnante capacité d'absorption des problèmes : la France a trois millions de chômeurs et les 88 % qui ont du travail ne se préoccupent guère des autres. C'est un peu pareil dans le domaine de l'éducation. Seulement, nous ne pouvons pas être un vrai peuple, dans toute l'acception du terme, avec un tel pourcentage d'exclus culturels. Quand des néophytes, comme l'étaient François Bayrou il y a trois ans ou moi au début de l'année, débarquent dans ce monde de l'édu-

cation, il y a de quoi rester abasourdi. Cette malson est fantastiquement cotonneuse les bruits y parviennent de facon assourdie. L'administration centrale ne pense pas, elle gère. Le système est myope et dur d'oreille.

- N'est-ce pas au ministre d'avoir la volonté politique de faire souffler « le vent de la réforme », comme dirait M. Jup-

- Je sais ce que c'est que d'avoir été ministre. Si vous n'avez pas une administration dynamique, vous êtes hors du monde. Au fil des mois, je me suis rendu compte qu'il y avait un problème sociétal français, majeur, gravissime autour de l'école. Je ne vais pas redire toutes les ambiguités qui ont présidé à la constitution de cette commission, mais au moins le débat n'a pas été enterré. Il faut continuer à en parler.

- Estimez-vous avoir été victime du jeu politique?

- Non, ou en tout cas je ne m'en suls pas apercu. Nos propositions sont facilement traduisibles en directives, en texte de loi. je crois qu'un débat parlementaire ou un grand débat national de type pédagogique serait utile. Si cela ne se fait pas maintenant, cela devra se

faire plus tard, mais à un coût beaucoup plus élevé. J'ai eu le sentiment que le président de la République considérait qu'il s'agissait d'une réforme importante, prioritaire.

- Une réforme peut-elle avoir lieu en dehors du dialogue syndical?

- Nous avons d'emblée marqué notre territoire vis-à-vis des organisations syndicales. Il nous semblait important de ne pas être envahis. Mais je n'al pas cessé d'avoir des contacts, soit publics soft plus personnels, avec elles. Au sein de l'éducation nationale, les syndicats ont réussi à garder une position beaucoup plus forte que dans d'autres secteurs de la société. Je pense que l'on a toujours intérêt à se trouver en face d'interlocuteurs forts et représentatifs. l'ai retrouvé chez beaucoup de syndicalistes, ils le disent plus facilement en privé qu'en public, le diagnostic que nous avons porté sur l'école, même si nous ne sommes pas d'accord sur les méthodes. Comme je l'ai dit, nous avons beaucoup appris des zones d'éducation prioritaires. Par exemple, lorsque nous proposons l'éclatement du mouvement national, qui permettrait de définir des

postes à profil correspondant à des situations d'urgence, nous ne faisons qu'étendre un système jusque-là cantonné aux ZEP. Or, la situation d'urgence s'est imposée partout. C'est au gouvernement de prendre ses responsabilités.

- Les mesures proposées par François Bayrou sur la réforme de l'enseignement supérieur sont-elles de nature à résoudre les problèmes que vous soule-

yez? - Cela dépend de la façon dont elles seront appliquées. Il a quand même plutôt posé des questions, formulé des énoncés, annoncé des orientations. Il n'a pas pris encore de décisions. Il faudra bien un jour prendre le taureau par les cornes. En ce qui concerne les universités, dans notre commission, personne n'a dit qu'il fallait rétablir la sélection. Le problème n'est pas le nombre, c'est que les flux ne sont pas régulés et que les étudiants vont n'importe où sans être éclairés sur leurs choix. C'est une espèce de sélection par défaut. Nous sommes assis sur une bombe à re-

> Propos recueillis par Michel Delberghe et Béatrice Gurrey

## Un diagnostic souvent juste sur les « morts et les blessés » du système scolaire



té des performances du système éducatif

français, « /'un des meilleurs d'Europe ». Il a sans doute raison. Mais c'est là, à dessein, une vision un peu rose du rapport remis au premier ministre le 20 juin. Car la commission Fauroux a choisi de dire ce qui faisait du système éducatif un malade qui s'ignore. Elle est revenue de son périple avec quelques obsessions: « les morts et les blessés » du système scolaire, la perte de « savoirs fondamentaux », la dictature des disciplines. l'orientation par l'échec, le défaut d'évaluation, l'étouffement bureaucratique... Au moment où la société a presque obtenu satisfaction sur les objectifs qu'elle a assignés à l'école tous les élèves au collège, 80 % d'une classe d'age au baccalauréat, l'Université pour le plus grand nombre -. le regard porté par la commission Fauroux sur l'école ap-

pelle au moins à la vigilance.

HEC - SCIENCES-PO Saga mershiri Cassa pecas "Acles" MATH SUP et SPÉ States mensit at Math Stat FC "Plate" MÉDECINE-PHARMA Preventae și Enceptarrent spenificule amuel DROIT - SC. ECO Presentas a Encediament arrival

HEC - ESCP / ESSEC SCIENCES-PO/CFPA

**IPESUP PREPASUP** 43.25.63.30 3615 IPESUP

18 rue du Cioître Notre-Dame 75004 Pans

LES COMMENTAIRES de voyage au sein du système éduca-M. Juppé sur les travaux de la tif? L'idée, entre autres, qu'un encommission Fauroux ont pu pa- jeu se noue toujours au centre, raitre étrangement optimistes. Le dans l'empire du milieu qu'est le premier ministre s'est réjoui de collège. Les constats et les propositions des « sages » ont trait, pour avec une « boîte à outils » suffibon nombre d'entre eux, à cette étape centrale du système éducatif. C'est le lieu supposé de la démocratisation, celui du début de l'orientation, l'endroit où se sont concentrées, depuis vingt ans, les querelles syndicales et pédagogiques. Et les réformes avortées. C'est aussi le lieu de la violence, où s'accroissent les différences entre établissements «chics» et

L'idée de « savoirs primordiaux » que chacun devrait avoir acquis à la fin de la scolarité obligatoire concerne bien le collège. Fondé sur des compétences non seulement intellectuelles mais aussi pratiques

ou, en tout cas, moins académiques, ce bagage de base, reprenant une idée ancienne de René Haby, servirait à s'assurer que tout sante. Interprétée par le SNES (FSU) comme une pratique réductrice qui ameneralt à un «smic culturel », cette proposition a été retenue par le Syndicat des enseignants (SE-FEN). Il y voit plutôt « une occasion unique de rendre plus cohérents les enseignements dispensés au collège ». Mettant en relief l'éternelle ambiguîté du collège, antichambre du lycée ou fin en soi, cette proposition des « sages » s'est vue a priori écartée

C'est au collège encore que la commission Fauroux fait resurgir la question du profii des enseignants, en proposant que ceux-ci

ne solent que quatre ou cinq dans les classes de sixième et de cinquième, afin de faciliter la transition entre l'école primaire et le sejeune peut abandonner l'école condaire. Ils continueraient à passer le Capes dans une discipline, mais devraient posséder deux licences, afin de pouvoir enseigner deux matières. Toutefois, M. Fauroux n'a pas donné le mode d'emploi pour aborder cette hypothèse sans recréer une querelle

TENTATION PROVOCATRICE

Tranchée par René Monory lorsqu'il avait arrêté le recrutement des PEGC en 1986, elle avait failli resurgir quand Lionel Jospin avait envisagé de recréer un corps de professeurs de collège, incluant l'idée d'une redéfinition des champs disciplinaires. Le premier visait l'affaiblissement de la FEN en tarissant un de ses viviers, le second avait choisi, dans la fédération, le SNES (syndicat de l'enseignement secondaire) contre le SNI (principalement enseignement primaire) . M. Fauroux, éditeur, en sa qualité de président de la Fondaréférence sur la FEN (La forteresse enseignante, Alain Bergounioux, Fayard, 1985), ne peut ignorer ces subtilités.En prônant une meilleure orientation, la commission Fauroux parle encore du collège. Car c'est bien dès « l'école moyenne » que les destins scolaires commencent à se tracer. Le triplement du nombre de conseillers d'orientation et la tenue d'un livret personnel sont-ils de nature à ouvrir l'impasse de l'orientation par l'échec, conduite le plus souvent

par les enseignants? D'un diagnostic « en creux »

souvent juste, la commission n'a pas pu, ou voulu, tirer des conséquences plausibles. En proposant des solutions dont elle s'est souvent demandée « combien elles mettraient de manifestants dans la rue », elle s'est elle-même exposée tion Saint-Simon, d'un ouvrage de aux foudres des syndicats et à la prudence polie des politiques. Moins nuancées que la préface de Roger Fauroux (Le Monde du 20 juin), certaines de ses appréciations ne résistent pas à la provocation: « A l'école, les performances baissent et les savoirs absents à l'entrée du collège ne sont dans bien des cas nullement acquis à la sortie du lycée. Que leur absence n'empêche pas d'obtenir le baccalauréat prouve seulement qu'ils ne sont pas nécessaires pour être bachelier. » L'exercice a peut-être manqué de finesse.

## Au sein de la commission, universitaires et chefs d'entreprise se sont opposés

LE 2 DÉCEMBRE 1995, la France syndicale est dans la rue et les étudiants protestent contre la grande misère des universités. Ce jour-là, à l'abri du tumulte et des slogans, dans les salons du château de Ferrières (Seine-et-Marne), la commission Fauroux se retrouve Qu'a-t-elle rapporté de son en séminaire, presque au grand complet, pour la première fois depuls son installation, le 15 septembre. L'évidence saute aux yeux d'un des participants : « Ce sont tous d'anciens bons élèves, les meilleurs de la classe, qu'on a chargés de réfléchir sur l'école. »

La plupart de ces vingt-deux « experts ». dont cing femmes, ont été choisis pour leur appartenance à des réseaux bien définis, politiques -de droite comme de gauche -, universitaires, économiques... Un premier cénacle « d'amities et d'affinités » a été constitué par Roger Fauroux à partir de la fondation Saint-Simon, qu'il a créée avec Francis Mer, PDG du groupe Sacilor. De ce cercle de réflexion sur les évolutions de la société française - « creuset de la pensée unique », raillent ses détracteurs - sont issus Pierre Rosanvallon, son secrétaire général, chercheur à l'Ecole des hautes études en sciences sociales (EHESS), Jacques Julliard, enseignant dans le même établissement et directeur adjoint du Nouvel Observateur, ainsi que Jean-Claude Casanova, directeur d'études à la Fondation nationale de sciences

Avec Dominique Schnapper, elle aussi de l'EHESS, Marc Fumaroli, professeur au Collège de France, Alain Lancelot, à l'époque directeur de l'Institut d'études politiques de Paris, Jean-Yves Yoccoz, Paule Constant et Dmitri Lavroff, professeur de droit à l'université de Bordeaux (par ailleurs adjoint au maire, Alain Juppé), ils incarnent « l'Alma mater », l'Université dans son histoire et sa tradition. Bien seul face à cette forte représentation, Michael Delafosse. dix-neuf ans, étudiant en histoire à l'université de Montpellier, « écouté avec la bienveillance de parents attentifs », n'a guère fait le poids, malgré ses efforts pour s'imposer.

« DÉBATS POLICÉS » Dès lors, il n'est pas surprenant que l'Université ait été l'un des sujets les plus controversés. Toutefois, relève Huguette Bouchardeau, ancien ministre de l'environnement, « entre gers de bonne compagnie, les débats sont restés policés. Les clivages idéologiques traditionnels se sont rapidement estompés ». Pour avoir enseiené dix ans durant les sciences de l'éducation à l'université de Saint-Etienne, l'ancienne secrétaire générale du PSU était pourtant loin de partager la tonalité très pessimiste du constat dressé par les autres membres de la commission. A l'exception du recteur René Blanchet, lui aussi parmi les plus assidus aux émissions télévisées et aux visites « sur le terrain », ils ne furent guère nombreux à se poser en défenseurs du système éduca-Encore étonnée de s'être vue un

beau jour «intronisée à Matignon », Danièle Fouache fut de ceux-là. Présente dans chaque école de campagne ou collège de banlieue qu'a visité la commission, étrangère aux querelles mandarinales, cet ancien professeur de lettres en lycée professionnel, aujourd'hui responsable du programme pédagogique de l'Opéra de Paris, défend avec persévérance l'idée que l'art peut sauver des élèves en grande détresse scolaire. Elle en a vu des centaines. Pour Danièle Fouache, la question essentielle, lancinante, est celle de l'élite : « les filières nobles et celles qui ne le sont pas ». Francis Mer n'est pas loin de

partager cet avis. Nommé, en 1991. président du conseil d'administration du Conservatoire national des arts et métiers (CNAM) par Roger Fauroux, alors ministre de l'industrie, M. Mer a eu le temps de se forger des convictions. Manifestant beaucoup de constance, d'intuition et de curiosité, il a surpris bien des membres de la commission. Pour lui, « l'école est sûrement le suiet le plus important de la société française » et il est intimement persuadé qu'il « faut élever la densité de matière grise le plus haut possible, si l'on ne veut pas, dans la compétition mondiale, créer une sociète composée de 10 % d'élite et de 90 % d'exclus ». Ses solutions sont simples: « L'école et les profs devraient s'intéresser de moins en moins aux meilleurs, qui s'en sortiront toujours, pour s'occuper des

Le débat avorté sur l'Université

Ce devait être le sujet le plus explosif. Finalement, ce fut le traitement le plus convenu. L'enseignement supérieur et l'avenir des premiers cycles ont pourtant suscité des débats passionnés au sein de la commission, où les universitaires étaient surreprésentés. Ces derniers n'ont pas eu de mots assez durs pour stigmatiser la « contreproductivité, le gachis financier et la tromperie des premiers cycles », essentiellement en lettres et sciences humaines.

Hésitant entre les modèles des classes préparatoires, des collèges universitaires à l'américaine ou de l'ancienne propédeutique, la commission a trouvé un consensus minimal en suggérant une adaptation des DEUG actuels. Cette recommandation a minima n'a pas eu l'heur de plaire au clan des universitaires. Malgré une ultime tentative pour récrire une version finale jugée trop « politiquement correcte », leurs suggestions plus hardies n'entraient pas, il est vrai, dans le cadre de la réforme mise en œuvre par François Bayrou.

plus faibles. » Délaisser les élites pour se consacrer aux « exclus »: venant d'un grand patron, l'idée peut paraître iconoclaste. Francis Mer renchérit en proposant de mieux payer les professeurs « si l'on considère que tout se joue à l'école ». Tout en dénonçant avec force « la désastreuse gestion des hommes > à l'éducation nationale.

L'ADMINISTRATION CRITIQUÉE

Un autre grand patron l'a rejoint sur ce point. Michel Bon, président de France Télécom, s'est signalé par la vigueur de ses critiques à l'égard de l'administration centrale, qu'il dépeint comme une « concentration d'effractions aux règles élémentaires du management ». C'est pourtant un membre de cette administration qui souligne un jour : « Finalement, si l'on veut faire avancer les choses, il faut que les experts se retirent et que les

politiques et le peuple décident. » \* A vrai dire, les questions n'ont guere changé », remarquait Adrien Gouteyron, qui fut directeur des collèges sous le ministère de René Haby au moment de la création du collège unique. Sénateur (RPR) de Haute-Loire et président de la commission des affaires culturelles et sociales, M. Gouteyron s'était prononcé en faveur d'un ré-férendum sur l'éducation s'inspirant des travaux de la commission. L'hypothèse a perdu de son actua-

M. D. et B. G.

and it is the said of the said

ومراجع ويعاش فيهنيون المهادي

المرابعة المتعارض المنافق المنطور والماروات With the same of t - CONTRACT OF CORRESPONDE **海里**有为人的 The same of the same of the الاستخاص المستهالي المستهارة

The state of the s The transfer of the same of th The second of the second of the second The state of the s

The state of the s The second second second The second of th and the state of t The transfer of the second A STATE OF THE PARTY OF THE PAR - Company of the contraction of and the management of the second 

Mark To Mark

to also I

\* . . . i. p

The same was the state of the same

The state of the s

The second section of the second

The same was the same of the s

學生 经 1000 -. 12. 3 T. 11 H. 100 A hardy was The sent the last

7-14-150-1-150-The second of AL TAN DESIGNATION Lines And

....

## Jacques Toubon instaure un appel pour les décisions criminelles

La réforme devrait entrer en vigueur au début de l'année 1998

Le garde des sceaux devait présenter en conseil des ministres, mercredi 26 juin, un projet de loi instance par un tribunal d'assises comprenant instance par un tribunal d'assises comprenant d'assises actuelle. Cette trois magistrats professionnels et cinq jurés. Ils

POUR la première fois depuis la Révolution, les personnes condamnées par des cours d'assises pourront bientôt faire appel. Au terme d'un an de débats, souvent passionnés, sur la souve-

mréduise l'écol

 $(\alpha_1,\alpha_2^{m_1},\ldots,\alpha_{m-1})$ 

100

2.545

.....

22.5

200

40

ALCON !

-

4

AND SECTIONS

美術士 ツーケー

Service Control of the Control of th

A PARTY OF THE PROPERTY OF THE PARTY OF THE

The same of the sa

Marie .

4. 44. Particular of the land of A COLUMN TO THE PARTY OF THE PA

Mileston ...

raineté du jury populaire, le garde des sceaux, Jacques Toubon, a decidé d'instaurer un double degré de juridiction en matière crimi-

• [Cette réforme] constitue une exigence dans une société démocratique moderne, note l'exposé des motifs du texte présenté, mercredi 26 juin, au conseil des ministres. !! est en effet paradoxal que, pour les délits et certaines contraventions, Il existe un appei alors que les personnes accusées d'un crime, qui est par définition l'infraction la plus grave, sont jugées en premier et dernier ressort, »

Instauré par la Constituante, en 1791, le jury, symbole de la souveraineté populaire, était alors un signe de défiance à l'égard d'un pouvoir judiciaire honni. « Si le jury dolt être établi, tant en matière criminelle qu'en matière civile, ce n'est pas que l'on compte sur ses lumières, écrit Françoise Lombard dans son livre Les Jurés, justice représentative et représentations de la iustice (L'Harmattan). Phitôt, on y voit un moyen de contrôle, un contre-pouvoir au pouvoir du juge. » L'un des députés, Goupil de Prefein, l'exprimait d'ailleurs clairement lors des débats : « Les jurés nous préserveront des erreurs et du despotisme du pouvoir judiciaire

Deux siècles plus tard, le jury est toujours là. Le modèle révolutionnaire a été retouché par les codes napoléoniens de 1808 et 1810, les jurés ont été associés à la délibération sur la peine en 1932 et ils sont tirés au sort sur les listes électorales depuis 1978, mais le principe de la souveraineté populaire a toujours été maintenu. «Le jury remplit une véritable fonction d'intégration républicaine, soulignait au mois de mai le Haut Comité consultatif sur la réforme de la procédure criminelle, présidé par Jean-François Deniau. Cette dernière est d'autant plus Indispensable que le Jury l'exerce de façon solennelle dans une société qui manque parfois de repères vi-

En proposant, en octobre 1995, un projet de loi qui créait un tribunal criminel composé de trois magistrats et de deux citoyens-assesseurs, M. Toubon avait soulevé l'indignation du monde judiciaire. « Cette réforme sonne insidieusement la mort du jury », notait le bâtonnier de Paris, Jean-René Parthouat. « Elle relègue le jury populaire à un rang secondaire », ajoutait le Syndicat de la magistrature. Face à ces critiques, le garde des sceaux avait confié à M. Deniau un rapport qui avait conclu à la nécessité du maintien du jury. Remarquant que 82 % des Français y étalent favorables, le Haut Comi-

qui peut, même en matière civile, té estimalt que la pérennité de porter une véritable atteinte à notre cette institution bicentenaire était

« primordiale ». Le nouveau projet de Jacques Toubon s'inspire largement des conclusions du rapport de Jean-François Deniau. En première instance, il instaure un tribunal d'assises composé de trois magistrats et de cinq jurés. En appel, les affaires seront examinées par la cour d'assises actuelle, soit trois magistrats professionnels et neuf jurés.

« Le jury remplit une fonction d'intégration républicaine, indispensable dans une société qui manque parfois de repères visibles »

Le Haut Comité consultatif avait proposé que cet appei soit «filtré » par une juridiction, mais la chancellerie a finalement opté pour un droit d'appel inconditionnel qui sera ouvert, comme aujourd'hui, au condamné et au parquet. La partie civile pourra uniquement faire appel sur les in-

Désormais, et il s'agit d'une innovation de taille, les décisions du

pourront ensuite faire appel auprès de la cour

d'assises actuelle. Cette réforme devrait entrer

tribunal, comme celles de la cour d'assises, seront motivées. Le verdict sera annoncé à l'issue des débats, comme aujourd'hui, mais le président devra rendre dans les quinze jours une décision cosignée par le premier juré dont les arguments auront été arrêtés pendant le délibéré. Pour faciliter ce travail, le tribunal et la cour d'assises pourront emporter le dossier dans la salle de délibérations. Autre réforme importante : le projet ouvre la possibilité d'un enregistrement sonore des débats, qui sera facultatif devant le tribunal et obligatoire devant la cour d'assises. Les bandes seront décryptées en cas de pourvoi en cassation, à la demande des parties.

L'existence d'un appel entraîne logiquement la suppression d'une étape aujourd'hui très critiquée de la procédure actuelle : l'examen du dossier par la chambre d'accusation. Désormais, une fois l'enquête terminée, le luge d'instruction rédigera directement l'ordonnance de mise en accusation. Afin d'accélérer le cours de la fustice, le texte prévoit un délai maximal de quatre mois avant la comparution devant le tribunal. La chancellerie. qui évalue le taux d'appel entre 20 % et 25 %, estime que cette réforme nécessitera le recrutement de cent magistrats et de cinquante fonctionnaires supplémentaires.

Anne Chemin

## Perquisition au siège du Parti communiste français

LE JUGE d'instruction parisien Laurence Vichnievsky a conduit lundi 24 juin, une perquisition de la section de recherches de la gendarmerie de Paris au siège du Parti communiste français, place du Colonel-Fabien. Chargé d'une enquête sur les liens financiers entre la Compagnie générale des eaux (CGE) et le Groupement d'intérêts économiques pour l'équipement et la fourniture des collectivités (Gifco), le magistrat s'était auparavant rendu dans les locaux de l'Agence centrale de publicité (ACT), situés au siège du quotidien L'Humanité, à Saint-Denis (Seine-Saint-Denis), où les enquêteurs avaient déjà perquisitionné l'an dernier (Le Monde du

L'enquête porte sur quelque 24,6 millions de francs de factures émises, entre 1984 et 1994, par sept filiales du Gifco à l'attention de la CGE. Le juge a mis en examen, le 15 mai, quatre dirigeants et anciens dirigeants de l'une de ces filiales, Sicopar, pour « faux, usage de faux, abus de biens sociaux, recel d'abus de biens sociaux, recel, et trafic d'influence ». Egalement mis en examen, Jean-Dominique Deschamps, directeur général adjoint de la CGE, avait évoqué devant les gendarmes « une certaine forme de racket de la part des sociétés composant le groupe Gifco » (Le Monde du 15 avril). « Le PCF n'est en rien mêlé à l'objet de cette enquête, ses finances sont saines et totalement transparentes », a indiqué le trésorier du parti. Pierre Sotura, dans une déclaration rapportée par L'Humanité du 26 juin.

#### DÉPÉCHES

#ÉDUCATION: le recteur de Versailles, Armand Frémont, a décidé d'infliger un blame à Noëlle Schulmann, l'enseignante du collège des Sept-Mares de Maurepas (Yvelines) qui avait donné un devoir de physique faisant référence à l'Holocauste à ses élèves de troisième. Le recteur a suivi la l'avis du conseil de discipline. L'enseignante recevra une nouvelle affectation à la rentrée, cela en vertu d'une mesure de suppression de poste sans rapport avec la faute commise, a précisé au Monde le recteur Frémont. Mer Schulmann est un « excellent professeur, aimée de ses élèves. Elle a commis une faute énorme mais de bonne foi, en voulant sensibiliser ses élèves au drame de l'Holocauste », a t-il encore souligné.

■ IMMIGRATION : MF Claude Frickart, évêque auxiliaire de Paris, a dénoncé, mardi 25 juin, « l'injustice et l'immoralité d'un certain nombre de lois sur l'immigration ». Venu soutenir les parents étrangers d'enfants français qui, depuis le 18 juin. « occupent » l'église Saint-Hippolyte, dans le 13° arrondissement de Paris. Il a estime que leur situation devait trouver une solution. « même si c'est en dehors de la loi, au nom du droit fondamental à vivre en famille ».

■ EXCLUSION : le maire (PCF) de Sète (Hérault), François Liberti, a pris, mardi 25 juin, un arrêté interdisant, jusqu'au 30 septembre, « toute occupation abusive et prolongée des rues, accompagnées ou non de sollicitations ou quêtes à l'égard des passants ». La consommation d'alcool dans les lieux publics et le « regroupement de chiens • sont également prohibés. Sur leur demande, la ville mettra à la disposition des SDF et des « routards » un lieu d'accueil et un terrain viabilisé.

## Les nombreux mystères du faux médecin meurtrier de sa famille

de notre envoyé spécial

Les grands procès criminels se présentent comme des énigmes. En quelques heures ou quelques jours, un jury doit tenter de savoir ce



que plusieurs années d'instruction n'ont pas permis de faire apparaître. A cet égard, le procès de léanouvert mardi 25 juin devant la cour d'assises de l'Ain, comporte une dimension particulière. La

question n'est pas de savoir si l'accusé a bien tué son père, sa mère, sa femme et ses deux enfants. Ces cinq crimes, commis le 9 janvier 1993, ne sont pas contestés. Le seul enjeu est de tenter de comprendre pourquoi cet homme, apparemment ordinaire et que ses proches désignent comme doux et gentil, a pu commettre une telle série de crimes avec une surprenante détermination.

C'est une énigme psychologique. Pour ses proches, Jean-Claude Romand sera d'abord étudiant en médecine, puis médecin à l'Organisation mondiale de la santé (OMS) à Genève et chercheur à l'Institut national de la santé et de la recherche médicale (Inserm). En fait, il n'a jamais travaillé, n'a jamais été médecin. Dès l'oua verture des débats, la présidente, Yvette VIIvert, lui fera remarquer: « Vous n'avez jamais gagne un sou! » Aujourd'hui, l'accusé ne s'en cache plus et, à la question rituelle sur son état

civil, il répond simplement « sans profession ». En effet, sans jamais avoir été chômeur, il n'a Jamais eu de métier. Son père, forestier, voulait qu'il suive ses traces à l'Office national des forèts. Lui aussi était tenté par cette forêt qu'il aimait par-dessus tout. Mais, après un échec dans une école préparatoire, il préfère s'inscrire

Florence, qu'il aime depuis l'âge de quatorze ans? En tout cas, c'est à la fin de sa deuxième année de médecine qu'intervient le premier mouvement d'un mécanisme qui ne s'arrêtera plus. En juin 1975, il échoue au concours et ne se représente pas en septembre. Mais, à tout le monde, il fait part de sa réussite et, pendant dix ans, il se reinschra avec constance en deuxienie Claude Romand, qui s'est année de médecine tout en suivant les cours normaux, comme s'il avait réussi à chaque exa-

« PEUR DE DÉCEVOIR »

Le premier mensonge, Il l'explique par « la peur de décevoir » et c'est sans doute là que se trouve l'une des clés de l'énigme. Car Jean-Claude Romand a peur du miroir, peur de l'image que lui renvolent les autres. Il s'invente donc de longues études de médecine et épouse Florence en 1980. La présidente ne dissimule pas son indignation : « Elle appréciait cet équilibre alors que vous ètes le déséquilibre incarné. Elle appréciait cette attitude rassurante alors aue vous n'êtes pas rassurant du tout à l'Intérieur ». explose le magistrat en ajoutant : « Cela paraît déjà monstrueux, ce mariage l » Lui répond doucement: « C'est vrai qu'il aurait suffi de quelques paroles pour qu'elle soit encore là... » Puis, après un silence, il poursuit : « Ce qui est dramatique, c'est que j'aie réussi à masquer ce déséquilibre par un faux équilibre qui a trompé tout le monde, moi le premier. » Un sîlence encore et il lache : « Je me voyals tel que les autres me percevalent. »

Cette tromperie n'était pas facile, car Florence était pharmacienne et il vivait entouré de dentistes et de médecins. « Je n'ai jamais cherché à me mettre à l'abri. J'ai parfois cherché à favoriset qu'on m'eniève le masque », assure Jean-Claude Romand. Mais personne ne le lui a en-

à la faculté de médecine. Est-ce pour rejoindre levé. Car le personnage inspire confiance. Dans le box des accusés, li a la voix tranquille des prêtres et des médecins, de ceux qui savent écouter avant de parier. Rien ne traduit la tempête de ce conflit intérieur qui semble peut-être apaisé aujourd'hui.

Cette conflance aveugle de son entourage lui permettra de recevoir une manne financière considérable. Au début, ses parents l'ont aid en lui versant un peu d'argent et en lui achetant im appartement qu'il revendra 300 000 francs. Puis son beau-père et ses oncles lui remettront diverses sommes pour qu'il les « place en Suisse ». En tout, près de 2,5 millions de francs, qu'il dépensera, ou plutôt « gaspillera » tout simplement, sans Jamais les placer, même dans son propre intérêt. « C'était pour nier la valeur de l'argent, c'était l'argent des autres », explique-t-il . « Non i C'était l'argent des vôtres i », rétorque l'avocat général. Mais certaines dettes devalent être remboursées et, selon l'accusation, lean-Claude Romand était « dans une impasse financière » qui aurait conduit à la révélation de l'immense supercherie. Les choses sont sans doute moins simples car, entre la double vie du faux médecin et les crimes qui seront examinés au cours des prochains jours, il existe un rapport que l'accusé lui-même n'a pas tout à fait éclairel.

A l'audience, il parie de lui comme d'un étranger qu'il découvre peu à peu. « l'ai reçu de mes parents le maximum d'amour que des parents pouvaient donner à un enfant », murmuret-IL Et quand il parle de sa famille, on en viendrait presque à oublier le drame qui s'est produit. Si ce n'étalent ces hésitations à évoquer ses parents, en disant, comme pour s'excuser: Vous savez, c'est difficile de faire une biographie de ceux que l'on a tués. »

Maurice Pevrot

#### RÉPUBLIQUE FRANÇAISE

PRÉFECTURE DE SEINE-ET-MARNE PRÉFECTURE DE SEINE-SAINT-DENIS PRÉFECTURE DU VAL-D'OISE

### AVIS DE PROLONGATION **D'ENQUETES PUBLIQUES**

PROJET D'AMÉNAGEMENT DES INFRASTRUCTURES AÉRONAUTIQUES DE L'AÉROPORT CHARLES-DE-GAULLE COMPRENANT NOTAMMENT LA RÉALISATION DE DEUX NOUVELLES PISTES

Le public est informé que par décision prise par le Président de la maission d'enquête en date du 13 juin 1996 et en application des dispositions de l'article R.11.14.13 du Code de l'Expropriation, les enquêtes publiques relatives au projet d'aménagement des infrastructures aéronautiques de l'aéroport Charles-de-Gaulle comprenant notamment la réalisation de deux nouvelles pistes, sont prorogées du 4 JUILLET AU 18 JUILLET INCLUS, soit d'une durée de 15 jours.

Cette décision a fait l'objet d'un arrèté interpréfectoral (Val-d'Oise Seine-et-Marne et Seine-Saint-Denis) en date du 20 juin 1996.

Toute personne intéressée est invitée à participer à ces cuquêtes publiques, en consultant les dossiers, en consignant eventuellement ses observations dans les registres ouverts à cet effet dans les fleux d'enquête et en le rendant aux permanences des commissaires enquéteurs.

Des dossiers sont tenus à la disposition du public dans les 67 communes concernées par le plan d'exposition au bruit en vigueur et les lutures servitudes aéronautiques de dégagement et radio-électriques, à savoir :

- Dans le département du Val-d'Oise : Armouville-les-Gonesse Bonnenil-en-France, Bonqueval, Chennevières-les-Louvres, Domont, Ecouen, Epiais-les-Louvres, Ezanville, Garges-les-Gonesse, Gonesse, Goussainville, Groslay, Le Mesnil-Aubry, Le Plessis-Gassot, Le Thillay, Louvres, Marty-la-Ville, Montmagny, Montmorency, Piscop, Roissy-en-France, Saint-Brice-sous-Foret, Saint-Witz, Sarcefles, Solay-sous-Montmorency, Survilliers, Vémars, Villeron, Villiers-le-Bel :

— Dans le département de la Seine-et-Marine : Annet-sur-Marine. Charny, Chauconin-Neufmontiers, Claye-Souilly, Compans, Dammartin-en-Goële, Fresnes-sur-Marine, Gressy, Jablines, Juilly, Le Pin, Le Plessis-aux-Bois, Le Plessis-l'Evêque, Longperrier, Marchemoret, Mauregard, Mesnil-Amelot, Messy, Mitry-Mory, Montge-en-Goële, Moussy-le-Vienv, Nantouillet, Saint-Mard, Saint-Mesmes, Thieux, Villeneuve-sous-Dammartin, Villeparisis, Villeroy, Villeyaudé, Vinantes;

Dans le département de la Seine-Saint-Denis : Aulnay-sous-Bols, Blanc-Mesnil, Pierrefitte, Sevran, Stains, Tremblay-en-France, Villepinte, Villetaneuse.

Parmi ces communes, ont eté retenues comme lieux d'enquête (dans lesquels des dossiers et des registres sont tenus à la disposition du public), les mairies des communes suivantes :

- Les 6 communes d'assiette de l'opération : Epiais-les-Louvres, Louvres, Roissy-en-France dans le Val-d'Oise, Mauregard, Mitry-Mory dans la Seine-et-Marne et Tremblay-en-France en Selne-Saint-Denis.

- Les 13 communes chefs-lieux de canton : Domont. Ecouen, Garges-les-Gonesse. Gonesse. Goussainville, Sarcelles, Soisy-sous-Montmorency. Villiers-le-Bel dans le Val-d'Oise, Claye-Souilly, Dammartin-en-Goële en Seine-et-Marne, Pierrefitte, Stains et Villepinte en Seine-Saint-Denis.

De plus, les prefectures du Val-d'Oise, de la Scine-Saint-Denis et de la eine-et-Marne ainsi que les sous-préfectures de Montmorency, du Raincy, de aint-Denis et de Meaux sont également lieux d'enquête.

Des permanences supplementaires seront tenues par les membres de la

Gonesse	Dammartia-en-Goële	Tremblay-en-France
jeudi 18 juillet 1996	samedi 6 juillet 1996	samedi 6 juillet 1996
de 16 h à 19 h	de 9 h à 12 h	de 9 h a 12 h
Villiers-le-Bel	Villeplate	Mitry-Mory
samedi 13 juillet 1996	samedi 13 juillet 1996	samedi 13 juillet 1996
de 9 h a 12 h	de 9 h à 12 h	de 9 h a 12 h
	Goussaiaville samedi 6 juillet 1996 de 9 h à 12 h	

Le Prefet de la Scine-Saint-Denis Le Prefet de la Seine-et Marne Le Préfet du Val-d'Oise

#### Philip Morris est contraint de stopper sa campagne publicitaire du tabagisme passif, pouvant en- exemple, sont texés d'une nocivité

STATUANT en référé, le tribunal de grande instance de Paris, présidé par Jean-Pierre Marcus, a interdit, mardi 25 juin, à la multinationale Philip Morris de poursuivre sa campagne publicitaire de grande ampleur visant à relativiser les dangers de l'inhalation passive de la fumée de tabac par les non-fumeurs. Ce jugement est assorti d'une astreinte d'un million de

francs par infraction. Le Comité national contre le tabagisme (CNCT) avait assigné le fabriquant de tabac, estimant que cette campagne constituait une \* publicité en faveur du tabac » (Le Monde du 26 juin), mais le tribunal avait été préalablement saisi par le Syndicat national de la biscuiterie française (SNBF). La publicité de Philip Morris, publiée par de nombreux titres de la presse écrite

.--- ---- ---

européenne, cherchait à faire valoir, publications scientifiques à l'appui, que certaines pratiques alimentaires pouvaient être plus dangereuses pour la santé que l'inhalation passive de la fumée de tabac.

Un « trouble manifestement

Ainsi, selon Philip Morris, il serait plus nocif pour un non-fumeur de grignoter un biscuit chaque jour que d'inhaler quotidiennement la fumée des consommateurs de tabac. Le « risque relatif » du biscuit

culaires serait ainsi de 1,49 et celui

trainer un cancer broncho-pulmonaire, de 1.19. Dans son ordonnance, le tribunal estime que cette publicité constitue un « trouble manifestement illicite » dont l'interdiction est « pleinement justifiée ». « Si certains passages du texte incriminé, dit le juge, tendent, certes, à minimiser la portée de la comparaison effectuée, ils ne le font toutefois que dans le but évident d'assurer, au mépris (...) du code de la santé publique, une publicité en faveur du ta-

Les magistrats font en outre valoir que cette publicité « nuit en l'espèce gravement aux intérêts que le SNBF a mission de défendre. puisque les biscuits, dont la malignité ne sourait assurément être tenue vis-à-vis des maladies cardio-vas- pour évidente dans le cas de la consommation infime ici prise pour

supérieure à celle des effets du tabac, rangé par la loi parmi les fléaux En d'autres termes, la décision du tribunal de grande instance de

Paris se fonde autant sur la base de la publicité comparative que sur celle des dispositions de la loi Evin contre la publicité en faveur du tabac. « Nous attendons avec le plus grand intérêt les suites que Philip Morris Europe donnera à cette décision de justice, explique-t-on auprès du CNCT. Il ne faut pas, d'autre part, oublier que cette campagne intensive d'un coût de 10 millions de francs ne représente qu'environ 1 % des investissements promotionnels annuels de l'industrie du tabac en

Jean-Yves Nau

## Pasqualino De Santis

#### Un directeur de la photographie de talent

PASQUALINO DE SANTIS, di- et Juliette des esprits (Federico Fellini, recteur de la photographie italien, est mort, dimanche 23 juin, en Ukraine, sur le tournage du film de Francesco Rosi La Trève. Il était àgé de soixante-neuf ans. Frère cadet du réalisateur Giuseppe De Santis (Riz ameri, Pasqualino De Santis perpétuait la tradition de la grande ecole des chefs opérateurs italiens.

Né en 1927 à Fondi (Italie), Il débute comme assistant opérateur sur le film de son frère Paques sanglantes (1950). Cadreur de Piero Portalupi, Marco Scarpelli, puis Gianni Di Venanzo, notamment sur Salvatore Giuliano (Francesco Rosi, 1961)

1965), il devient le directeur de la photographie attitré de Francesco Rosi. Grace à Roméo et Iuliette, de Franco Zeffirelli (1968), il est le premier chef opérateur non américain à remporter un Oscar, et. la même anpée, il travaille pour la première fois avec Luchino Visconti (Les Damnés, dont il cosigne les images avec Armando Nannuzzi), pour lequel il photographiera aussi Mort à l'mise, Violence et passion et L'Innocent.

Sachant parfaitement se fondre dans l'univers de cinéastes dont il sert admirablement les ambitions, il travaille avec les plus grands, no-

tamment Joseph Losey (L'Assessinat de Trotsky, 1972), Robert Bresson (Lancelot du Lac, 1974; L'Argent, 1983). Le magnifique travail effectué sur le film d'Ettore Scola *Une jour*née particulière (1977), dont les images restituent l'atmosphère de l'époque en même temps qu'elles éclairent les intentions du cinéaste, reste un des plus représentatifs du talent de cet homme discret jusqu'à l'effacement, avec lequel Francesco Rosi avait noué une relation d'une harmonie et d'une fécondité éton-

P.M.

ments du tiers-monde et aux mou-■ GILBERT SÉNÉS, ancien député socialiste de l'Hérault, est mort, divements de libération, il assista manche 25 juin, à l'âge de quatrependant de nombreuses années vingts ans. Il avait été maire de Gides pays aliant de la Jamaique au gnac (Hérault) de 1965 à 1987, Mozambique et à l'ex-Yougoslavie. conseiller général du canton de Gi-Au cours des dernières années, il gnac de 1964 à 1982 et député en avait beaucoup écrit sur la crise 1967 et 1968, puis de 1973 à 1986. dans les Balkans. Né à Philadelphie Né le 14 août 1915, à Aumelas (Héen 1932, il commença sa carrière rault), Gilbert Sénès a été secrécomme conseiller économique de taire général de la Mutualité et de l'administration Kennedy, mais déla coopération agricole du Midi de missionna pour protester contre 1950 à 1972, président de l'office l'invasion de la baie des Cochons d'HLM de l'Hérault et a dirigé le en 1961. Sean Gervasi passa alors lournal Le Paysan du Midi. Sur le dix années à enseigner en Europe, plan politique, il symbolisait la géà l'université Paris VIII-Saint-Denération des élus SFIO longtemps nis, à Cambridge, Oxford et à la à l'unisson des viticulteurs du Lan-London School of Economics, Puis guedoc-Roussillon. il retourna ensuite à New York, où ■ SEAN GERVASI, économiste il enseigna au Brooklyn College et

tions comme Der Spiegel et Le

■ JOSEPH GREEN, réalisateur américain, est mort, jeudi 20 juin à Long Island, à l'âge de quatrevingt-seize ans. Il était l'auteur de quatre films en yiddish, tournés en Pologne entre 1935 et 1939. Né en Pologne, Il était arrivé aux Etats-Unis en 1924, comme acteur dans une troupe yiddish. Le premier film qu'il réalisa, Yiddle with a Fiddle, fut présenté avec succès en Pologne, à New York et à Berlin (en 1938). Il en réalisa trois autres, dont deux en une seule année, certain que cette occasion qui lui était donnée de montrer la vie de la communauté juive de Pologne était la dernière. il retourna aux Etats-Unis juste avant la guerre. Il devait ensuite renoncer au cinéma. justifiant cette décision par le fait que la plupart des spectateurs potentiels de ses films avaient été ex-

#### CONCOURS Agrégations

#### Hébreu moderne

Claudio Aglietti (8°), Florence Bistagne (2°), Laura Cerini (3°), Rdwige Comoy (6°), Maria Pia De Paulis (1°), Fabrice De Poli (12°), Vanmck Gouchan (4%, Salvainte Lista (7%, Alessandra Locatelli (10% er ac.), Serge Milan (5%, Eabelle Mongne (10% er ac.), Catherine Pineau (14%), Andrea Raos (5%), Maia Rosenberger

#### Portugais

Réjane Cureau (2º), Sofia Laznik-Galves

Laurent Attal (2°), Ofivier Azam (1°°).

#### Gérale électrique

Option A: électronique Marie-France Alberge (12<sup>th</sup>, Hugues Angells (9<sup>th</sup>), Philippe Ariotto (22<sup>th</sup>), Sebastien Cauet (3<sup>th</sup>), Eric Combelles (31<sup>th</sup>), Fabrice Delay (17<sup>th</sup>), Noël Demissy (33<sup>th</sup>), Benoît Diard (32<sup>th</sup>), Christophe Dos Santos (10<sup>th</sup>), David Dubuc (1<sup>th</sup>), Catherine Durand (14%), Jean-Pierre Faucon (2%), Christophe François (20%), Alexandre Guidet (30%), Richard Rassychi (5%), Vicional L'Hooner (8%). Nicolas Lacaille (23%), Isabelle Laforgne (18%), Sandrine Lalguier (27%), Yann Le Bhan (4%), Patrick Le Callet (19%), Philippe Lenoy (15%), Thierry Main (26%), Benoit-Jacques Ma-thieu (21%), Abedenoure Mezrag (11%), Chris-tophe Pedrero (2%), Jean-Philippe Polifier (24%), Mikaël Pons (28%), Thierry Rancurel (25%), Jean-Louis Sahatt (6%), Ronan Sauleau (16%), Alain Trouillez (25%), Sebastien Vizriqu (13%). therine Durand (149), Jean-Pierre Faucon (79),

Alain Troullez (29°), Sébastien Viardot (13°).

Option 8: électrotechnique
Olivier Bavay (21°), Fabien Bellanger (14°),
Pascal Bouron (11°), Shéphane Brasse (26°),
Juan Vicente Bravo (9°), Yves Brière (6°), Sylvain Charlat (1°), Véronique Chavagnat (25°),
Séphane Colin (13°), Yann Collette (3°), Môchel Cuny (15°), Eric De Cecco (22°), Didier
Deris (23°), Cyff Enault (16°), Annaud Geneau
de Lamoritiere (1°), Pierre-Alain Gilles (3°),
Prédèric Giraud (2°), Vincent Gobillard (18°),
Pierre-André Guénégo (12°), Liosel Isoard
(20°), Cédric Lacharmoise (8°), Arnaud Lelève
(10°), Olivier Lourne (4°), Lionel Roudier (19°). (10°), Ofivier Lourme (4°), Lionel Roudier (19°). ione Sutter (241), Jean-René Tozza (75).

- Christian Hackspill,

Loic et Julie Hackspill.

Ses enfants et petits-enfants

Les familles Haizet, Martin, Poulfu

Ses perents et arais, ont la douieur de faire part du décès du

Denys HACKSPILL,

survenu le 21 juin 1996, à l'âge de

La cérémonte religieuse aura lieu le jeudi 27 juin. h 11 heures, en l'église Saint-Germain-des-Prés. à Paris.

- M. et M™ Arnaud Channac de la

et ses enfants, out la tristesse d'annoncer la disparition

M. Alain

CHANNAC de la SELVE,

son frere, Et Monique Theye,

ses neveux, M= Michel Poulin.

22, rue Esquirol, 75013 Paris.

M= Grasset-Murel

#### JOURNAL OFFICIEL

Au Journal officiel du mercredi 19 juin sont publiés :

● Environnement : un décret relatif au déversement et à l'épandage des effluents d'exploitations agricoles. Ce texte interdit notamment le déversement direct des effluents d'exploitations agricoles dans les eaux superficielles, souterraines ou les eaux de mer et précise le montant des amendes en cas d'infrac-

• Territoriale : un arrêté fixant la répartition, entre les organisations syndicales, des 80 agents de la fonction publique territoriale mis à disposition auprès d'organisations syndicales pour exercer un mandat, et dont les charges salariales sont remboursées par une dotation particulière: CGT: 24. CFDT: 20. FO: 18. UNSA: 8. CFTC: 6. CGC: 3. SAFPT: 1.

• Délocalisation : un arrêté portant agrément d'une opération de localisation en province d'un service relevant du ministère de l'intérieur. Il s'agit de la sous-direction de la police technique et scientifique

transférée de Paris à Ecully (Rhône). ● Contrôle de l'immigration : plusieurs arrêtés visant à la restructuration des directions départementales du contrôle de l'immigration et de la lutte contre l'emploi des clandestins; un arrêté portant dissolution de l'ancien service de la police de l'air et des frontières de l'Ariège.

 Privatisation: un décret pris pour l'application de la loi du 19 julilet 1993 de privatisation. Il est décidé de transfèrer, du secteur public au secteur privé, la participation majoritaire détenue indirectement par l'Etat dans la Banque Layder-

• Chasse: un arrêté relatif au montant des redevances cynégé-Hygiène et sécurité: un ar-

rété créant des comités d'hygiène et

de sécurité dans chaque direc-- Le 12 mai 1996,

tion régionale de l'environnement. • Déconcentration : un décret

portant déconcentration de certaines procédures relatives aux me muments historiques.

• Trésor : la situation résumée des opérations du Trésor au 31 mars

• Publications : un avis de mise en vente, à la Documentation française, d'un ouvrage intitulé Les Collectivités locales en France (136 pages, 95 francs). Au Journal officiel du jeudi 20 ium

sont publiés: • Strpéfiants : une loi relative au contrôle de la fabrication et du commerce de certaines substances susceptibles d'être utilisées pour la fabrication illicite de stupétiants ou de substances psychotropes (Le

Monde du 3 mai). • Océanie: une loi autorisant la ratification de la convention portant création du Programme régional océanien de l'environnement.

« Vache folle »: un arrêté relatif aux conditions auxquelles doivent satisfaire les abattoirs d'animaux de boucherie pour la production et la mise sur le marché de viandes fraiches, et déterminant les conditions de l'inspection sanitaire de ces établissements. Dans le cadre 🍝 de l'affaire de la « vache folle » et des soupçons qui pèsent sur les farines de viande, ce texte renforce les contròles vétérinaires dans les abat-

 Agriculture: un décret adaptant certaines dispositions du nouveau code rural relatives aux procédures d'aménagement foncier.

Au journal officiel du vendredi 21 juin sont publiés :

• Chasse: une loi tendant à actualiser la loi locale de chasse régissant les départements du Bas-Rhin, du Haut-Rhin et de la Moselle.

● IHEDN : up arrêté portant désignation des auditeurs de la 49° session nationale de l'Institut des hautes études de défense nationale.

### AU CARNET DU « MONDE »

américain, est mort lundi 17 juin, à

Beigrade, où li était professeur à

l'institut des sciences économiques

et politiques internationales. Il

était agé de solxante-trois ans.

Plonnier dans l'aide aux gouverne-

### - M. Jeun-René Farthouat et M™. née

Vaissances

Mario-Geneviève des Mazery, sont heureux d'annoncer la naissance de leurs neuvième et dixième petits-enfants. Aptoine.

#### frère de Camille. Valentin et Baptiste,

Violaine & Christophe CHAPPOTTEAU.

Louisa.

sieur de Safia. le 19 juin.

chez Emmanueile et Morad FALEK.

Agnès IZRAELEWICZ

Jean-Louis BELTZUNG

sont houreux d'annoncer l'arrivée au Benjamia,

à Strusbourg, le 24 juin 1996.

Anniversaires de naissance

- 27 juin 1996. Ben anniversite.

Renée F.

- M. et Mar Philippe Bastid, ieurs enfants et petits-enfants. M= Hubert Bastid, ses enfunts et petits-enfunts

travailla pour le Comité des Na-

tions unies sur l'apartheld et pour

la commission sur la Namible. Il

eut une intense activité de confé-

rencier dans de nombreuses uni-

versités et collabora à des publica-

Les familles Bastid, Lescuyer et Teont la tristesse de fuire part du décès de

M= Charles BASTID,

chevalier de la Légion d'honneur, chevaller de l'Ordre national du mérite.

Une messe sera célébrée le vendredi 28 juin 1996, à 9 heures, en l'église Notre-Dame d'Auteuil, 1, place Corot, Paris-16°.

L'inhumation aura lieu au cimetière de

Cet avis tient lieu de faine-nart.

M= Irene Bertrand Jean, François et Daniel. Et toute la famille. ont la tristesse de faire part du décès de

Robert BERTRAND,

X 33, chevalier de la Legion d'honneur, croix de guerre 1939-1945,

survenu le 14 min 1996, dans sa quaire

36, avenue du Panorama, 923-40 Bourg-la-Reine.

- M. Louis Gabrielli. son époux, Germaine Warion,

terminés par les nazis.

Anne-Marie et Jean-Marie Delhaye, Françoise et Michel Lott,

Elisabeth et Eric Pinto.

Nicolas et Christine Lott. Jean-Pierre Lott et Pascale Vallier. François Lott et Christine Reynaud. Jean-Louis, Marie Delhaye,

ses petits-enfants. Gabrielle, Clén Manon, César, ses arrière-petits-enfants,

out in douleur de faire part du décès de

#### M= Marie-Madeleine GABRIELLL

sarvenu le 20 juin 1996.

L'incineration aura lieu le jeudi 27 juin, dans la stricte intimite.

5. rue Léon-Diera. Chemin du Pressoir. 91680 Courson-Monteloup.

- M. Basile Gondicas, son époux. Petros et Myrto,

ont la douleur de faire part du décès de

urvenu le 22 juna 1996, dans su quano

Les obséques ont eu lieu dans l'inemité

M™ Héro GONDICAS.

La centraonie retigieuse aura lieu le vendredi 28 juin. à 10 h 30, en l'église Sainte-Eulalie, a Montpellier, Inhumation dans le caveau familial à Comps (Ar-

Cet avis uent lieu de fizire-part. 24, rue de la Ruftière.

34150 Lansagues.

urvenue le 25 juin 1996.

- La famille Harbi a la douleur d'annoncer le décès, dans sa

#### Aicha HARBI.

survenn le 19 juin 1996

L'inhumation a ett heu à Constantin

- Remi et Claire Lopez, es enfants. Caroline, Cédric, Charlotte, Julie. ent la tristesse d'annoncer le déces de

Simome LOPEZ,

var. eno le 21 inio 1996.

Les obséques ont été célébrées à Crois-sy-sur-Seine, dans l'intimuté familiale.

## Jean-François MALÉCOT

mittait sa famille et ses amis.

brée, le lundi l'juillet, à 18 heures, en l'église Saint-Sulpice (chapelle de l'As-

Que ceux qui l'ont connu et aimé s'y associent par la pensée, par la prière, ou

- Pierre-Maurice Mathey. Jacqueline Rufenacht, Léo et Suzanne Dworski, Howard et Liliane Selby, Ronald et Christiane Stein,

Jon et Helène Foulds, nacht-liatham. Les familles aflices.

ont la douieur de faire part du décès de

#### Mª Antoknette MATHEY.

rurvenu le 22 juin 1996, dans sa soixante

Un culte sera célébré le l'juillet, à Il heures, en l'église réformée du Luxem bourg, 58, nie Madame. 75006 Paris.

L'inhumation aura lieu à Founex

55, rue Vancau 75007 Paris.

- Pierre Lombard, on ami, Maryse, Gilbert, Maxime, Antoine

Chodorge, Catherine, Patrick, Julieu, Marianne Claudine, Jack, Johnny Boudot, Eric, Nathalie, Axel, Romain, Tristan

Sara Boudot. Dominique. Patrick, Christopher, Kevin, Roman Medin. ses cufants, petris-enfants, arrière-petits-

Ses parents et amis, out la douleur de faire part du décès de

M- Paulette ROUSSEAU, staveno le 23 juin 1996, dans sa quatre vinet-unième appè

La cérémonie religieuse sera célébrée. le jeudi 27 juni, à 11 heures, en l'église Saint-Pierre-Saint-Paul d'Ablis (Yve-

L'inhomation ours lieu au cimenère d'Ablis, dans le caveau de famille.

41, avenue Paul-Doumer. 24100 Bergerac. 21 brs. nac Fleming. 91-100 Orsay. 67 bus, rue Jean-de-la-Fontaine.

> Nos abounés et nos action naires, bénéficiant d'ane reduction sur les insertions da « Carnet da Monde » sont priés de bien rou BONS COMMUNIQUET leur

#### Anniversaires de décès

 $::\_$ 

Barry.

b No.

#### Nandor CHESNEY.

Déjà buit sa

- La 28 juin 1979,

#### Thierry CHICHE

Il est toujours présent dans le cœur de sa famille. Que ceux qui i'ont connu s aimé se souviennent. Qu'ils associent

son souvenir celui de so tente Jacqueline COHEN-SELMOUN.

décédée le 16 juillet 1986,

et de sa grand-mère.

Semba COHEN,

décédée le 10 juillet 1977.

- Il y a deux ana. le 30 juin 1994,

Yvonne FRÉREAU uittait les siens au terme d'une vie pieine

Sa famille et ses amis s'unissent dans

### Communications diverses

- Au CBL, 10, rue Saint-Claude, Paris-F. jeudi 27 juin 1996, à 20 h 30: « La communauté juive entre inté-grisme et laicisme », par S. Trigano : Un evil auss retour (éd. Stock).

Maison de l'hébress: stages d'été du professeur Benaudis. Lire en une leçon: emprendre la Bible ou parler hébreu en temps record: toutes traduc-tions. Tél.: 02-43-45-78/47-97-30-22.

## CARNET DU MONDE

42-17-29-94 Télécopieur : 42-17-21-36

Tarif de la ligne ILT.

ordonné k millions de Musulman la zone di SOCIALITY OF Srebrenica

( x

## ABONNEMENT VACANCES

Faites suivre ou suspendre votre abonnement pendant vos vacances: Retournez ce bulletin au moins 12 jours à l'avance sans oublier de nous indiquer votre numéro d'abonné (en haut à gauche de la

" une » de votre journal). Si vous êtes abonné par prélevement automatique, votre compte sera prélevé au prorata des

numéros servis dans le mois. Recevez Le Monde sur le lieu de vos vacances. Retournez-nous au moins 12 jours à l'avance ce bulletin accompagne de votre règlement.\*

(26 m)

FRANCE

\_ 91 J

126 F

. 181 F

360 F

. 536 F

☐ 2 mois ☐ 3 mois (78 n°) .. 🗆 12 mois (312 n°) ...... 1890 F et signature

2 semaines (13 m²)

🗖 3 semaines (19 nº)

DURÉE

🗔 1 mois

obligatoires

Vous êtes abonné (e) Votre numéro d'abonné: Commune de résidence habituelle :

☐ Suspension vacances (votre abonnement sera prolongé d'autant)\* .... au : .. du : ...... ☐ Transfert sur le lieu de vacances (France métropolitaine uniquement)\*

du: ..... Votre adresse de vacances : Nom: ...

Code postal: ..... Votre adresse de vacances : Nom: Adresse : .

Code postal: ... Votre adresse habituelle : 50: 4°C 532 Adresse:... Ville:

LE MONDE - Service abonnements - 24, av. do Général-Leclerc - 60646 Chantilly Cedex

Votre règlement : Chèque joint Carte bancaire n°

THESES Tarif Étudiants 65 F la ligne H.T. · 医温度学生。

運動通文 ロウタイン・土

was seems and a company

್ ಕಟ್ಟುತ್ತು. The After Abbillion and a little of

April 10 tag a gar

Es bendabendes 2 4, -

Arrest and

A. 5

5 . 6 . 15 .

14 10 1 1

 $\Delta g \sim m_{\rm eff}$ 

1 to 1

1,37 5 1 1 1 100

Jan Brand

♣ 757 x set i la la com

Name ( many

A Court Display of Land

the market

Transference of the second

### HORIZONS

## L'exode meurtrier de Srebrenica

lignes serbes bosniaques.

sans y être limités :

met Ahmetovic;

tués et blessés, et la colonne s'est divisée. (...) Environ un

tiers, essentiellement des soldats (...), ont atteint Tuzla

sains et saufs. Les autres ont été pris au piège derrière les

Des milliers de Musulmans ont été faits prisonniers ou

se sont rendus aux soldats serbes bosniaques sous le

commandement et le contrôle de Ratko Miadic et Rado-

van Karadzic. Beaucoup se sont rendus parce qu'on leur

Un grand nombre ont été sommairement exécutés. (...)

- vers le 13 juillet 1995, près de Nezuk, un groupe de dix

Les cas d'exécutions sommaires comprennent notamment,

hommes musulmans bosniaques a été fait prisonnier. Des

soldats serbes ont sommairement exécuté certains de ces

hommes, notamment Mirsad Alispahic et Hairudin Mesa-

- vers le 13 juillet 1995, au bord de la rivière Jadar, entre

Konjevic Polje et Drinjaca, des soldats serbes ont sommai-

rement exécuté 15 hommes musulmans. (...) Parmi les vic-

times se trouvaient Hamed Omerovic, Azem Mulic et Is-

dats serbes ont sommairement exécuté des centaines de

Musulmans, y compris des femmes et des enfants ;

ment exécuté la moitié d'entre eux environ ;

- vers le 13 juillet 1995, près de Konjevic Polje, des sol-

– vers le 17 ou 18 juillet 1995, dans les environs de Konje-

vic Polje, des soldats serbes bosniaques ont fait prison-

niers 150 à 200 Musulmans bosniaques et ont sommaire-

- vers le 18 ou le 19 juillet 1995, près de Nezuk, environ

20 groupes comptant chacun 5 à 10 hommes musulmans

bosniaques se sont rendus aux soldats serbes bosniaques.

Après leur reddition, des soldats serbes bosniaques leur

ont ordonné de s'aligner et les ont sommairement exé-

- vers le 20 ou le 21 juillet 1995, près du village de Meces,

des soldats serbes bosniaques utilisant des mégaphones

ont exhorté les hommes musulmans bosniaques qui

avaient fui Srebrenica à se rendre et leur ont certifié qu'il

ne leur serait fait aucun mal. Environ 350 ont répondu à

ces appels et se sont rendus. Des soldats serbes bos-

avait certifié qu'il ne leur serait fait aucun mal. (...)

PRÈS avoir publié, mordi 25 juin, le premier acte d'accusation contre Ratko Mladic et Radovan Karadzic, daté du 25 juillet 1995, pour leurs responsabilités dans les persécutions en Bosnie, nous presentons cidessous les principoux extraits du second acte, daté du 16 novembre 1995, concernant l'exode tragique de Srebrenica. L'audition des témoins à charge contre les deux chefs de guerre des Serbes de Bosnie devrait débuter jeudi 27 juin devant le Tribunal pénal international.

Richard J. Goldstone, procureur du Tribunal pénal international pour l'ex-Yougoslavie, en vertu des pouvoirs que lui confère l'article 18 du statut du Tribunal, accuse :

RATRO MLADIC et RADOVAN KARADZIC de génocide, crimes contre l'humanité et violation des lois ou coutumes de la guerre, de la manière décrite ci-

Zone de sécurité de Srebrenica

Après que la guerre eut éclaté en Bosnie-Herzégovine, des soldats serbes bosniaques ont occupé des villages musulmans dans la partie orientale du pays, provoquant l'exode de Musulmans bosniaques vers les enclaves de Gorazde, Zepa, Tuzla et Srebrenica. (...)

Le 16 avril 1993, le Conseil de sécurité des Nations unies (...) a adopté la résolution 819 exigeant que toutes les partles en conflit en Bosnie-Herzégovine considèrent Srebrenica et ses environs comme une zone de sécurité ne devant pas être la cible d'offensives armées ou de tout autre acte

Avant l'offensive des forces serbes bosniaques, telle que décrite dans le présent acte d'accusation, la population musulmane bosniaque dans la zone de sécurité de Srebrenica était estimée à 60 000 individus environ.

● Offensive contre la zone de sécurité de Srebrenica Vers le 6 juillet 1995, l'armée serbe bosniaque a pilonné Srebrenica et attaqué des postes d'observation de l'ONU situés dans la zone de sécurité, où étalent stationnés des soldats néerlandais. L'offensive (...) s'est poursuivie jusqu'au 11 juillet 1995, date à laquelle les premières unités de forces serbes bosniaques assaillantes sont entrées dans Srebrenica.

Les hommes, femmes et enfants musulmans bosniaques demeurés à Srebrenica après le début de l'offensive ont adopté deux lignes de conduite différentes. Plusieurs milliers de femmes, d'enfants et d'hommes pour la plupart àgés, ont fui vers la base de l'ONU à Potocari, dans la zone de sécurité, où ils ont demandé la protection du bataillon néerlandais. Ils sont demeurés à la base du 11 au 13 juillet, date à laquelle ils ont tous été évacués, sous la surveillance des soldats serbes bosniaques, dans des bus et des camions conduits par ces demiers.

Un second groupe d'environ 15 000 hommes musulmans bosniaques, accompagné de quelques femmes et enfants, s'est formé à Susnjari dans la soirée du 11 juillet 1995 et a fui, en une immense colonne, à travers les bois en direction de Tuzia. Un tiers environ de ce groupe se composait de sujgats dosniaques armes et de civils dost Les autres étaient des civils non armés.

 Evénements de Potocari Les II et 12 juillet 1995, Ratko Miadic et des membres de son état-major ont rencontré à Bratunac des officiers néerlandais et des représentants des réfugiés musulmans de Potocari. (...) Ratko Mladic a notamment informé ses interiocuteurs que les soldats musulmans bosniaques qui rendaient leurs armes seraient traités comme des prisonniers de guerre aux termes des conventions de Genève et qu'il ne serait fait aucun mal aux réfugiés évacués de Poto-

Vers le 12 juillet 1995, Ratko Miadic est arrivé à Potocari, accompagné de ses officiers et d'une équipe de télévision. (...) Sur ses ordres et en sa présence, environ 50 à 60 bus sont arrivés sur la base de l'ONU. Peu après, l'évacuation des réfugiés a débuté. (...) Les soldats serbes bosniaques ont séparé les hommes des femmes et des enfants (...), en présence et sur les instructions de Ratko Mladic.

Les hommes (...) ont été emmenés en divers endroits à Potocari et dans les environs. Ratko Miadic et des soldats serbes bosniaques sous son commandement ont informé certains de ces hommes qu'ils seraient évacués et échangés contre des prisonniers serbes bosníaques de Tuzia.

La plupart des hommes qui avaient été séparés des autres réfugiés à Potocari ont été transportés à Bratunac et ensuite dans la région de Karakaj, où ils ont été massacrés par des soldats serbes bosniaques.

Entre le 12 et le 13 juillet 1995, des soldats serbes bosniaques ont sommairement exécuté des hommes et des femmes musulmans bosniaques, en divers endroits autour de la base de l'ONU où ils s'étaient réfugiés. (...) Ces massacres ont suscité une panique telle parmi les Musulmans qui étaient restés sur place que certains se sont suicidés et que tous les autres ont accepté de quitter l'enclave.

L'évacuation de tous les réfugiés musulmans valides a pris fin le 13 juillet 1995. Suite à l'offensive des Serbes bosniaques contre la zone de sécurité et à d'autres actes, la population musulmane a pratiquement été éliminée de l'enclave de Srebrenica.

• Redditions et exécutions Entre la soirée du 11 juillet 1995 et la matinée du 12 juillet, l'immense colonne de Musulmans qui s'était formée à Susnjari a fui Srebrenica à travers bois, vers Tuzia. (...) Dès que la colonne a pénétré dans les zones contrôlées

#### Le tribunal en chiffres

- 37 nationalités sont représentées ; 300 personnes environ travaillent pour le tribunal;
- Il juges en font partie, parmi lesquels un Français, Claude Jorda, président de la première chambre. Le
- président du tribunal, l'Italien Antonion Cassese, est aussi président de la chambre d'appel. Cette dernière est commune au TPI et au Tribunal pour le Rwanda;
- 130 personnes environ travaillent pour le greffe;
   150 environ travaillent pour le bureau du procureur;
- ◆ Le tribunal dispose de 60 enquêteurs, aidés par des

Le Tribunal par les Serbes bosniaques dans les environs de Buljim, elle a été attaquée (...) Un grand nombre de Musulmans ont été international de La Haye

accuse Ratko

Mladic et Radovan Karadzic

d'avoir ordonné le

milliers de Musulmans

massacre de

bosniaques niaques en ont emmené 150 environ, leur ont donné l'ordre de creuser leur propre tombé et les ont sommairement exécutés. qui fuyaient Vers le 21 ou 22 juillet, près du village de Meces, une excavatrice a creusé une grande fosse et des soldats la zone de serbes bosniaques ont don-

bosniaque

né l'ordre à environ 260 hommes musulmans bossécurité de niaques qui avaient été faits prisonniers de se placer autour de la fosse. Ces Srebrenica, Musulmans ont été encerclés par des soldats et ont pilonnée

reçu l'ordre de ne pas bouger, faute de quoi ils seont bougé et ont été tués. par l'armée Ceux qui restaient ont été poussés dans la fosse et enterrés vivants. serbe

Un grand nombre de Musulmans qui s'étaient rendus ont été transportés vers des points de rassemblement. (...) Entre le 12 et le 14 juillet 1995, en plusieurs de ces points, y compris le hangar de Bratunac et le terrain de football de Kasaba, Ratko Miadic s'est adressé aux détenus. A maintes reprises il leur a menti en leur certifiant qu'il ne leur serait fait aucun mai et qu'ils seraient échangés contre les Serbes bosniaques prisonniers de l'armée gouvernementale bosniaque. Entre le 12 et le 14 juillet, des soldats serbes bosniaques ont procédé à une selection arbitraire de détenus, qu'ils ont som-

mairement exécutés. Exécutions en masse

Vers le 14 juillet 1995, des soldats serbes bosniaques ont transporté des milliers de détenus musulmans de Bratunac, Kravica et ailleurs vers un point de rassemblement, un centre scolaire près de Karakai. Des soldats serbes bosniaques ont donné l'ordre aux détenus de retirer leurs vestes, manteaux et autres vêtements et de les déposer devant la salle de sports. (...) Dans ce centre scolaire, Ratko Mladic s'est entretenu avec ses subordonnés et s'est adressé à certains Musulmans détenus.

A plusieurs reprises, le 14 juillet 1995, des soldats serbes bosniaques ont tué des détenus musulmans bosniaques dans ce centre scolaire. Pendant toute la journée du 14 juillet 1995, des soldats serbes bosniaques ont emmené tous les détenus musulmans, répartis en petits groupes, hors de l'école et de la salle de sports et les ont fait monter dans des camions conduits et surveillés par des soldats serbes bosniaques. Avant de les faire monter dans les camions, ils leur ont souvent ligoté les mains derrière le dos ou bandé les yeux. Les détenus ont ensuite èté conduits en deux endroits au moins près de Karakaj.

A l'arrivée à ces endroits, les soldats serbes bosniaques ont donné l'ordre aux détenus qui avaient les yeux bandés ou les mains ligotées de descendre des camions et ils les ont sommairement exécutés. Les exécutions sommaires ont eu lieu de midi à minuit environ, le 14 juillet 1995.

Des soldats ont enterré les hommes exécutés dans des fosses communes, à proximité des lieux d'exécution. Les exécutions sommaires d'hommes musulmans bosniaques, perpétrées le 14 juillet près de Karakaj, ont entraîné la perte de milliers de vies.

Radovan Karadzic, né le 19 juin 1945 dans la municipalité de Savnik, république du Monténégro. Il est le président de l'administration des Serbes de Bosnie à Pale depuis le 13 mai 1992 environ,

Ratko Mladic, né le 12 mars 1943 dans la municipalité de Kalinovik, en république de Bosnie-Herzégovine. Il est officier de carrière dans l'armée des Serbes de Bosnie avec le rang de général. Il occupe les fonctions de commandant de l'armée de l'administration des Serbes de Bosnie depuis le 14 mai 1992 environ.

RESPONSABILITÉ DE SUPÉRIEURS HIÉRARCHIQUES

(Comme le premier acte d'accusation, celui-cl rappelle les pouvoirs effectivement exercés par les deux hommes.]

ALLÉGATIONS GÉNÉRALES

[Comme le premier acte d'accusation, celui-ci rappelle que la Bosnie était le théâtre d'un conflit armé, et sous occupation partielle; que les actes cités au chef d'accusation de génocide ont été commis dans l'intention de détruire en tout ou en partie un groupe national, ethnique ou religieux en tant que tel ; que les actes cités au chef d'accusation de crimes contre l'humanité faisaient partie d'une offensive généralisée, à grande échelle ou systématique, dirigée contre une population civile.]

Ratko Mladic et Radovan Karadzic sont individuellement responsables des crimes qui leur sont reprochés dans le présent acte d'accusation conformément à l'article 7 (1) du statut du Tribunal. La responsabilité pénale d'un individu est notamment engagée lorsque celui-ci a commis, planifié, incité à commettre, ordonné ou de toute autre manière aidé et encouragé à planifier, préparer ou exécuter l'un des crimes sanctionnés par les articles 2 à 5 du statut du Tribunal [infractions graves aux conventions de Genève de 1949, violation des lois ou coutumes de la guerre, génocide, crimes contre l'humanité].

Ratko Mladic et Radovan Karadzic sont également, ou à défaut, pénalement responsables en leur qualité de supérieurs hiérarchiques pour les actes commis par leurs subordonnés conformément à l'article 7 (3) du statut du Tribunal. Le supérieur hiérarchique est pénalement responsable d'un acte de son subordonné s'il savait ou avait des raisons de savoir que le subordonné s'apprétait à commettre cet acte ou l'avait fait. et s'il n'a pas pris les mesures nécessaires et raison-

nables pour empêcher que ledit acte ne soit commis ou pour en punir les auteurs.

Chefs d'accusation 1-2

[Le texte reprend les actes

décrits précédemment,

commis par] des soldats

serbes bosniaques, sou

(génocide, crime contre

CHES D'ACCUSATION

l'humanité)

« Vers le 21 ou 22 juillet 1995, près du village de Meces, une excavatrice a creusé une grande fosse et des soldats serbes bosniaques ont donné l'ordre à environ 260 hommes

musulmans bosniagues qui avaient été faits prisonniers de se placer autour de la fosse. (...) Certains ont bougé

et ont été tués. Ceux qui restaient ont été poussés dans la fosse et enterrés vivants. »

le commandement et le contrôle de Ratko Miadic et Radovan Karadzic. Entre le 6 et le 22 juillet 1995 environ, Ratko Miadic et Radovan Karadzic ont, individuellement et de concert avec d'autres, planifié, incité à commettre, ordonné ou de toute autre manière

fier, préparer ou exécuter les crimes suivants : - exécutions sommaires d'hommes et de femmes musulmans bosniaques dans et autour de Potocari les 12 et 13 juillet 1995;

aidé et encouragé à plani-

- exécutions sommaires perpétrées entre le 13 et le 22 juillet 1995, de Musulmans bosniaques qui étaient hors de combat pour cause de blessure, de reddition ou de capture après leur fuite à travers les bois vers Tuzla;

- exécutions sommaires d'hommes musulmans bosniaques, perpétrées vers le 14 juillet 1995, sur des

lieux d'exécutions en masse dans et autour de Karakaj. Par leurs actes et omissions (...), Ratko Miadic et Radovan Karadzic ont commis: chef d'accusation 1 : le génocide (...) [article 4 (2)0 du

statut du Tribunal : meurtre de membres d'un groupe national, religieux ou ethnique); chef d'accusation 2 : un crime contre l'humanité (...) [article 5b du statut du Tribunal : extermination] ;

chefs d'accusation 3-4 (crime contre l'humanité, violation des lois ou des coutumes de la guerre); ICes deux chefs d'accusation sont relatirs aux actes perpetrès dans et autour de Potocari entre le 12 et le 13 juillet

chefs d'accusation 5-18 (crime contre l'humanité, violation des lois ou coutumes de la guerre) ;

[Chacun des sept cas d'exécutions sommaires de musulmans qui avaient fui Srebrenica à travers les bois, decrit dans la première partie du document, donne lieu au chef d'accusation de crime contre l'humanité et à celui de violation des lois ou coutumes de la guerre.]

chefs d'accusation 19-20 (crime contre l'humanité, violation des lois ou coutumes de la guerre).

[Les deux derniers chefs d'accusation sont relatifs à l'exécution sommaire de détenus aux yeux bandes et aux mains liées, à leur descente des camions qui les amenaient du centre scolaire de Karakai.)

[Les mentions en italique sont des formulations de la rédaction.l

## Ethique et dialogue démocratique

par Alain Pompidou

ES réalisations de la science et de la technique ont une emprise de plus en plus forte sur notre vie quotidienne. Elles la pénètrent et la transforment jusque dans ses moindres détails, avec leur cortège de bienfaits et de promesses. Parallèlement, nous avons pris conscience de l'incapacité dans laquelle même les plus savants d'entre nous se trouvent de saisir tous les aspects et d'appréhender tous les enjeux des nouvelles technologies. Nous percevons de manière encore diffuse les dangers et les risques nouveaux, souvent Insidieux, liés à leur utilisation. La démarche éthique prend, dans un tel contexte, tout son sens : elle devient absolue nécessité.

L'éthique est une morale de l'action et une pensée du risque. Réflexion évolutive et famais achevée. elle seule permet aux sociétés modernes d'adopter des règles ou des comportements qui respectent l'être humain dans sa liberté et sa dignité. Fondée sur un humanisme rénové, la démarche éthique parie sur l'intelligence de l'homme et le libre arbitre pour lui donner les moyens de redevenir acteur de son destin. Faute de quoi, il restera spectateur, face aux menaces qui le

Un récent colloque, à l'Assemblée nationale, s'est attaché à nourrir la réflexion et à élaborer des propositions d'action pour une éthique de l'utilisation des nouvelles technologies dans un contexte européen. Les récents progrès de la médecine et de la biologie porteurs d'espoirs enthousiasmants mais aussi de perspectives inquiétantes, out, les premiers, provoqué et nourri la démarche éthique. Celle-ci ne saurait se limiter désormais à ces seuls aspects. Fruits de la connaissance, de l'invention et du savoir-faire, les nouvelles technologies sont aujourd'hui de plus en plus puissantes, accessibles, déterminantes pour l'économie, et donc « diffusantes ». Les risques de leur dévolement, par l'utilisation qui en est faite, appellent toutefois

Les nouveaux savoirs s'accompagnent de nouveaux pouvoirs et comportent de nouvelles menaces. Leur développement se situe dans un contexte sans passé construit et sans perspective bien définie. Il est désormals indispensable de remettre continuellement à jour l'évaluation des risques potentiels au fur et à mesure de l'acquisition d'expériences vécues. Ce processus est constitué de tâtonnements, fait d'essais et d'erreurs. Il doit, de plus en plus, être enrichi par un nécessaire débat démocratique organisé dans le respect des différences et la reconnaissance des apports de tous les acteurs concernés : citovens, experts, décideurs politiques. Il faut savoir anticiper pour réagir. La vigilance éthique appelle à une revitalisation du dialogue démocratique. Le débat, qui existe déjà au sein d'enceintes spécialisées - Parlements, sociétés savantes -, ne parvient pas néanmoins à toucher le grand public, qui ne se sent pas impliqué.

Des associations indépendantes préoccupées de la vigilance éthique, auraient, en prenant part au débat, la faculté de devenir de véritables lieux d'échanges entre les différentes catégories d'acteurs concernés. Dépassant la défense d'une part, entre les différents experts eux-mêmes, et, d'autre part, entre ces trois pôles que constituent les experts, les citoyens et les décideurs politiques.

L'expert ne mérite pas plus la ferveur que la métiance, ou parfois même le rejet, avec lesquels sont susceptibles d'être accueillis ses avis: il n'est ni dieu ni diable. En revanche, sa place et son rôle dans le processus d'information et de décision doivent être précisés. L'avis qu'il donne sur l'état de l'art et des connaissances et leurs éventuelles conséquences n'aura de valeur que nourri par une consultation publique complémentaire.

Que vaut, par exemple, la savante et laborieuse quantification d'une probabilité de risque si elle n'est pas éclairée de la perception qu'en ont ceux des citoyens qui

Un jeu d'interactions fortes doit s'établir, d'une part, entre les différents experts et, d'autre part, entre ces trois pôles que constituent les experts, les citoyens et les décideurs politiques

d'intérêts partisans, elles auraient la capacité d'apporter cette distanciation raisonnable, seule susceptible de faire progresser la réflexion grace à la mise en commun des acquis plutôt que par la confrontation, grâce au respect de la différence, mais sans l'intégrisme. En diffusant le débat, ces associations permettraient de lui conserver une dimension humaine, que ne sauraient préserver des institutions lourdes, rendues inefficaces par un mandat d'action trop réducteur.

La complexité croissante des sciences et des techniques a conduit à leur compartimentage en champs disciplinaires de plus en plus bermétiques les uns aux autres. Le grand public, comme les décideurs politiques, a pris l'habirecommandations des experts. Ces derniers sont, au mieux, susceptibles d'apporter, chacun dans ieur spécialité, des éclairages seulement partieis, qu'il faudra d'ailleurs parfois décrypter et, dans tous les cas, interpréter. Il est temps de prendre conscience de ce que l'expertise ne saurait être une, mais multiple et plurielle. Un jeu d'interactions fortes, trouvant sa justification

sont, personnellement et directement, assujettis au risque en question? Les avis les plus divers doivent être recherchés et surtout entendus. Le politique, comme le citoyen, doivent y prendre leur part, contribuant ainsi à l'enrichissement mutuel de chacun, et permettant cette distanciation favorable à la délimitation d'un terrain d'entente. Le seuil d'acceptabilité du risque sera alors défini et librement choisi au terme d'une démarche impliquant l'ensemble des acteurs dans le respect de la diversité comme des limitations de

leurs apports. Il ne faut donc pas craindre d'encourager la participation de l'ensemble des citoyens au débat sur l'éthique de l'utilisation des nouqui ne se font pas entendre habituellement s'exprimeront sans crainte, en toute liberté. Cela pourrait se faire, par exemple, en mettant en présence des groupes d'experts d'horizons différents et des citoyens animés par un même souci de compréhension réciproque sur des sulets précis, touchant à l'intérêt général. Les participants, qu'ils soient ou non détenteurs

dans ce pluralisme, doit s'établir, d'un savoir établi, doivent faire preuve de leur volonté d'apprendre et de se connaître.

Le débat permettrait alors d'arriver à un constat, sur les points d'accord aussi bien que de désaccord, précisément retranscrit. Une telle approche présente l'avantage de conjuguer le pluralisme des divers groupes de pression, institutionnels ou autres, et la participation directe, centrée sur les opinions individuelles. En remettant en cause le caractère incontestable du savoir établi, cette démarche enrichit, en le justifiant, un processus de décision dont la conclusion appartient nécessairement aux seuls politiques, représentants légitimes et porte-parole

En dépit de la surinformation, notre société se trouve affrontée à un défaut de communication. Il est devenu urgent de réfléchir à une pédagogie de la médiation entre les trois acteurs du dialogue démocratique touchant les nouvelles technologies. C'est un moyen d'assurer une meilleure cohésion entre le savoir, la décision, et leur accep-

L'histoire, les sociétés et les cultures pèsent fortement sur les valeurs et références qui guident nos décisions et qui constituent le fondement même de l'éthique. L'élaboration d'une éthique européenne, propre aux dangers et risques technologíques, de quelque nature qu'ils soient, est un pas important pour une Europe tournée vers les citoyens, aussi bien que pour l'Europe économique. Nos différences actuelles d'approche éthique ne doivent pas devenir des facteurs de clivage, de concurrence, d'entrave aux échanges ou, plus grave encore, d'incompréhension mutuelle.

travers l'organisation d'échanges au sein de l'Union européenne, la recherche de la connaissance préalable à l'acceptation raisonnée des choix technologiques nous offre, en même temps que l'opportunité d'enrichissements réciproques, la chance d'intervenir dans le processus démocratique, fondateur de l'Europe d'aujourd'hui.

Alain Pompidouest professeur de médecine à l'université René-Descartes (Paris) et député européen. Il préside l'Office des choix scientifiques et technologiques (STOA) du Parlement euro-

# Un lapin blanc, un lapin bleu, deux magiciens

par Jean-Yves Mérindol

EUX magiciens, Alain Juppé et François Bayrou, partagent un même grand chapeau. Le premier y a escamoté un lapin blanc : le rapport Fauroux. Le second promet d'en faire bientôt sortir un lapin bleu: une réforme de l'enseignement supérieur. Les duettistes ont même tenté sur la commission Fauroux le numéro du découpage à la scie. Celui-ci a échoué, et la commission en est sortie en plusieurs morceaux, mais on murmure dans l'entourage des magiciens que c'était volontaire. Après ces préliminaires encourageants, on est passé aux défis. De Juppé à Bayrou: « Une réforme avec des movens, c'est trop facile, tu n'es pas chiche de la faire sans rien. » De Bayrou à Juppé: « Un référendum, c'est une arme tranchante, il seralt spectaculaire de

savair l'avaier. » Une telle virtuosité donne envie d'applaudir. D'autant que les pistes évoquées par François Bayrou sont souvent acceptables. On peut savourer d'avoir évité le pire. Et les lapins bleus sont si sympathiques que l'on a envie d'en voir un. Mais, comme après tout spectacle de magie, s'installe une phase de scepticisme. A un moment ou un autre, nos artistes vont devoir révéler comment ils procèdent. Jouer cartes sur table n'est pas conforme aux règles des illusionnistes mais s'imposera à un moment. Ce qui conduit à être plus sérieux.

• L'argent. Plusieurs des mesures évoquées par Prançois Bayrou sont coûteuses. Autant ne pas le camoufier. Le statut étudiant. d'abord. Même en ne tenant pas compte de la démagogle du RPR (allocation de 30 000 francs par étudiant à partir du deuxième publiques (autour de 30 milliards de francs), tous les experts - v compris ceux du ministère - estiment que des mesures significatives coûtent entre 5 et 10 miliards de francs. Et encore: en redéployant de facon déterminée des aides allouées à tous comme l'ALS (aide au logement) vers des aides

plus ciblées socialement. Les formations technologiques sont bien plus chères que les for-mations classiques. Les enquêtes réalisées au sein du ministère par l'Observatoire des coûts montrent que l'écart est en movenne de 30 000 francs par étudiant et par an. Si l'on souhaite à terme que 50 000 bacheliers passent des formations classiques aux cursus technologiques, ce qui donneralt en gros 150 000 étudiants sur toute la durée du cursus, on frôle les 5 milliards de francs. Un peu moins en tenant compte des économies d'échelle, mais serait compensé par les investissements à réaliser pour les batiments spécialisés ou les équipements de base. Un effort important avait été réalisé lors de la création des IUT. Il faut au

moins s'en inspirer aujourd'hui. Il y a nécessité de rattrapage : meilleur encadrement, mise aux normes de sécurité des bâtiments. Les mouvements étudiants de fin 1995 l'ont remis en évidence, et le gouvernement a pris des engagements (autour de 1 milliard de francs par an). Quand on voit que certains DEUG qui nécessitent des enseignements expérimentaux spécialisés ne coûtent par étudiant et par an que 12 000 francs, on reste perplexe. Il faudrait qu'ils soient mieux financés pour être plus solides.

La recherche connaît une crise financière sans précédent. Les ministres concernés se taisent et ne tracent aucune perspective pour la resoudre. Mieux, ils demandent, ce qui est souhaitable, un développement de la recherche technologique. A plusieurs reprises, la direction de la recherche du ministère a fait savoir qu'il fallait rapidement une remise à niveau du FRT (Fonds d'intervention pour la recherche) de 4 milliards. Pas de Jean-Yves Mérindol est réponse publique des politiques, pour l'instant. Il y a bien sûr moyen de réaliser des économies. La piste suivie semble être celle du rallongement de l'année uni-

versitaire. Elle ne peut être aussi rentable qu'annoncé. Le gouvernement, en généralisant des chiffres extrêmes (François Bayrou parle d'une année de six mois, Alain Juppé renchérit à cinq mois), nous trompe sur la situation réelle. En règle générale - et sans tenir compte de l'activité de recherche -, les étudiants arrivent en septembre pour repartir en juin. Soit une amplitude de huit à dix mois. Pas si loin de l'objectif de dix mois affiché par le ministre.

Pour faire de réelles économies, Il y a trois méthodes: fortement réduire la durée des périodes d'examens, améliorer les taux de réussite pour diminuer le nombre de redoublants et faire cours pendant les deux mois d'été. Ce n'est pas impossible, mais loin d'être aussi facile que de parier de semestres, qui d'ailleurs existent réglementairement partout depuis quatre ans. Enfin, donner comme un exemple d'économie l'université nouvelle de Marne-la-Vallée conduit à sourire, ou plus ironiquement à espérer : avec 15 mètres carrés par étudiant, elle est six fois mieux dotée que la moyenne.

411114

22

 $\hat{H}_{ij}$ 

500

A STATE OF BUILDING

Service Company

- marin - lan - militarin - 🐐 🛧

A - a - interest -

· "你又被"

tree (Merca)

THE ALLERY ASSESSED

化原水铁矿 衛衛

- 11-September 1

to make your A

Pourquoi les universités ne prendraient-elles pas collectivement des initiatives?

■ La méthode. Un consensus existe pour dire que l'on ne change la société ni par décret ni, peutêtre, par référendum. Tant mieux. Reste à réussir les changements quand il est écouté - admettons que ce soit le cas aujourd'hui n'est pas nécessairement suivi : il n'a heureusement pas le pouvoir réglementaire d'obliger les consells d'administration des universités de se plier à ses souhaits.

Il peut jouer du bâton, c'est-àdire du pouvoir que l'Etat tire de sa part déterminante dans le financement des établissements ou dans la politique d'habilitation des diplòmes nationaux, ou de la carotte, c'est-à-dire de conviction. Sans movens nouveaux, le premier levier est faible. Quant au second. Il n'est pas aujourd'hui opérationnel : la politique contractuelle est mourante depuis trois ans, et elle

commence à peine à ressusciter. Mais est-il encore efficace de raisonner ainsi? L'idée que c'est nationalement que l'on sait ce qu'il faut faire pour le bonheur des étudiants et des universitaires et qu'il suffit d'un bon état-major pour voir les réformes appliquées dans les établissements est absurde. S'll est légitime que les objectifs et missions de l'enseignement supérieur soient fixés par la nation et par ses représentants, il n'y a aucune pertinence à ce qu'ils en fixent aussi les méthodes. Ou qu'ils interdisent aux universités d'avoir en propre des objectifs et une stra-

L'évolution des universités dépend du rôle respectif des établissements et de l'Etat, qu'il soit central ou local. En ce domaine, les conceptions du gouvernement ne sont guère audacieuses. Le jacobinisme et la centralisation sont bien préservés, ce qui limite la portée des déclarations rituelles en faveur de l'autonomie. Mais, après tout, pourquoi les universités ellesmêmes ne prendralent-elles pas collectivement des initiatives? La diffusion des innovations, la connaissance des expériences menées, l'analyse de leurs réussites ou de leurs échecs, bien des domaines pédagogiques pourraient se passer de l'intervention exclusive du ministère.

professeur à l'université Louis-Pasteur (Strasbourg), membre du Conseil national de l'enseignement supérieur et de la recherche

## Après les Sofica, des Sofipresse?

par Patrick d'Humières et Bruno Voisin

OUS les entrepreneurs de presse attachés au développement de l'information comme fonction constitutive de la démocratie sont des capitalistes à part. L'économie de l'information, loin d'offrir une rentabilité compétitive, requiert plus que jamais des besoins de financement considérables qui font des entreprises de presse au mieux des patrimoines aléatoires et au pire des dévoreurs de capitaux sans limites. A dire vrai, la rentabilité peut être trouvée par surcroit, soit parce que les entreprises se sont trouvé des niches de marché, soit parce qu'elles constituent la face rédactionnelle d'un besoin publicitaire stable.

Flatté mais malheureux, le capltaliste de presse doit le plus souvent trouver dans des justifications culturelles ou sociales les satisfactions que ne permet plus d'apporter le fonctionnement d'un journal digne de ce nom, en comparaison de placements spéculatifs ou de judicieux produits d'épargne. Bénéficiant du soutien de l'Etat-providence, la presse a su tirer parti de cette spécificité économique pour se faire attribuer des systèmes d'aide qui allègent son exploitation mais qui ne résolvent en rien son problème de fonds propres.

Si on ne veut pas que l'information « pure » - qui n'a rien à voir avec l'information dite distractive qui se finance comme toute position de marché ordinaire -, à l'aube de l'ère multimédias, n'ait le choix qu'entre un régime de misère ou une position d'otage, il est urgent mocratique de son choix, qui

d'inventer des modes de financement originaux, s'inscrivant néanmoins dans une économie de libre entreprise et pouvant correspondre à une offre et à une demande de placement de la part d'acteurs libres et conscients du choix qu'ils

C'est ainsi que le mécanisme des Sofica a été conçu pour aider au redémarrage de la création audiovisuelle. Ce secteur constitue aussi un enjeu d'intérêt général dès lors qu'il s'agit de faire vivre notre identité culturelle. Il y a dans le montage des Sofica un dispositif fiscal et une logique de marché qui se marient assez bien à l'abri du risque sauvage et dont les résultats sont là pour valider l'intérêt de la démarche. C'est en partant de cette expérience qu'on devrait imaginer aujourd'hui des Sofipresse qui permettraient à des citoyens désireux d'apporter librement des fonds à un journal d'information de leur choix de bénéficier en contrepartie d'une franchise fiscale, quitte à être libres de les négocier ultérieure ment sur un marché ad hoc, passé

un certain délai. A la différence des sociétés de lecteurs dont la forme commerciale engendre des comportements ambivalents dans la direction d'un journal, soit parce que les nouveaux actionnaires veulent se substituer aux managers de presse, soit parce que les épargnants s'estiment frustrés de n'être pas rémunérés et reconnus à égalité des autres, les Sofipresse dissipent toute ambiguité: il s'agit de participer simplement au financement d'un acte déapporte une consolation fiscale modérée et des espérances de sortle qui ne constituent pas une pro-En toute connaissance de cause,

en lieu et place de la puissance publique, sujette à des arbitrages qui ne sont pas neutres spontanément, on permet de financer la véritable économie de l'information par un système ouvert et démocratique, puisqu'il s'en remet aux choix des lecteurs-citoyens. Bien plus, il peut se constituer un marché des titres qui va inciter les dépositaires à se comporter sérieusement pour rester attractifs et justifier la confiance de ces nouveaux citoyens-action-

Les citoyens devraient pouvoir apporter des fonds à un journal contre une contrepartie fiscale

Cette approche du financement de la presse pourrait fournir un relais aux mesures actuelles, dont les apparences subventionnistes résistent de plus en plus mal à la dérégulation européenne et aux exigences de rigueur budgétaire. Ne s'agit-il pas, après tout, non de corriger les mauvais choix de gestion, mais de permettre la création, la rénovation et le développement de titres de

presse en quête de capitaux en faisant très normalement appel au public, dans des conditions corrigées des variations sectorielles, au nom de l'intérêt que la collectivité porte

à l'information du citoyen?

On peut espérer pour la presse d'information le succès que la formule à rencontré dans le cinéma quand on sait les défis qui l'attendent pour financer ses évolutions technologiques, ses nouveaux besoins de diffusion et de promotion et pour mieux affronter la concurrence de l'audiovisuel et investir dans l'univers multimédias. L'aide à la presse doit redevenir un peu plus l'affaire du public et pas seulement un marchandage Etatcorporation dans lequel personne n'ose imposer une frontière entre les titres qui répondent à une exigence démocratique et ceux qui ne sont que des produits de marché. Pourquoi ne pas laisser le public arbitrer ce débat? Le refinancement encouragé via le public, dans un dispositif à part, permet de ne plus confondre le rôle du lecteur et celui de l'actionnaire et il évite de les op-

La presse d'information a besoin d'être reconnue comme une activité à part dans son besoin de financement et comme une activité comme les autres dans son mode de financement. Il y a là un gisement de liberté simple pour la survie d'une grande liberté.

Patrick d'Humières et Bruno Voisin sont respectivement président et secrétaire général

25 × 50 × 5

Light Same of

a district and a second

🐙 a Sales Sept. 18 de la

1.5 % 5.55

programme strained in the

eggeneral of the same species

 $\varphi_{n,\mathbf{p}} = \{ x \in \mathbb{R} \mid \mathbf{p} \text{ is } n \in \mathbb{R}^{n} \text{ in } n \}$ 

AND THE PROPERTY OF A P.

 $\mathcal{L}_{M_{\mathcal{G}}}(u, v) = - (u_{\mathcal{G}}(u, v))$ 

Marine Commence

4.2 - 1.30 - 1.31

gridden i der

the production of the contract of the contract

Section 1985

eg argin production

and the second

 $(14) = \frac{1}{\sqrt{2}} (1/\sqrt{2})^{2} (1/\sqrt{2})^{2$ 

Joseph Comment

18-88-100-58-5

Service Service Control

Sugar con-

garakeren er

A 50 -

All the second second

 $\mathcal{Q}_{\mathbf{q}^{(k)}}(\phi_{\mathbf{q}^{(k)}}(\mathbf{q})) = \mathbb{R}^{n}$ 

1.54 - 1.5

 $(g_{k}-g_{k})^{2})=e^{-kt/2}$ 

 $e = q_{p, \pm 1} e^{-(p+1)^{2} - (p+1)^{2}}$ 

and the second

1000 -

g 1942 - 1

Section 1. No.

100

Section 1

Se 61, " 14.

226.

. .

444

1----

# - F1

. . .

777. . .

The same

\* :2-

200

Barrier Barrell Commence

Sept. 15 1.

海山 医外流性炎

Santaga and Santaga

A to grade a second

SUPPLE TO L

and the same

Le Monde est éclisé par la SA La Monde le de la société : cera ans à compter du 10 décembre 1994, 997 000 f. Actionnaines : Société d'utile « Les rédictions du Mande », I Hubert Bense-Méry, Société anonyme des lecteurs du Mande, Le Monde Investimeurs, Le Monde Prese, létra Presse, Le Monde Pui 5/EGE SOCIAL: 27 Ms. RUE CLAUDE-REENARD - 753/2 FARTS CEDEX 65 Tel.: (1) 42-17-36-50. Telécopieux : (1) 42-17-32-32 Teles: 20-866 F

## La nouvelle révolte des sans-papiers

Bousculant les méthodes des associations humanitaires, trois cents Africains, Maliens en majorité, mettent en avant l'ancienneté de leur présence et la dette de la France envers leurs aleux combattants des deux guerres mondiales pour réclamer des papiers. Expulsés de Saint-Ambroise puis du gymnase Japy, les Africains, femmes et enfants compris, sont accueillis par les théâtres de la Cartoucherie de Vincennes, puis se réfugient dans de sinistres entrepôts de la SNCF, rue Pajol, où ils se relaient jour et muit. Les « réfugiés de Saint-Ambroise » sont devenus les «Pajol». Un collège de médiateurs où se côtoient grands résistants, universitaires et uristes plaide leur cause auprès de Matignon. Mais l'examen de leur situation révèle son extrême précari-

REPRESENTATIONS

. 111

Contrairement à ce qu'ils répètent, ils ne sont pas, dans leur grande majorité, des « victimes de la loi Pasqua ». Présents en France depuis six, dix ans et parfois plus, ils constituent un échantillon 2002 représentatif des immigrés en situation irrégulière, pris dans l'étau. sans cesse resserré depuis quinze ans, des lois sur les étrangers et de leur mise en œuvre. Besucoup des Africains de « Pajoi » sont des demandeurs d'asile déboutés « oupues » par l'operation de 1991 Certains mettent en avant des enfants nés en France, mais ces derniers n'ont pas la nationalité française s'ils sont nés depuis la réforme du code de la nationalité de 1993. Seule une douzaine d'entre eux sont des parents d'enfants français, inexouisables à ce titre. A cette demière exception près, les dossiers des Africains sont juridiquement vides. comme ceux des « déboutés » de

Reste le point de vue humanitaire, le seul que le gouvernement et les médiateurs peuvent adopter pour éviter l'embrasement et se faire comprendre de l'opinion. A cet égard, les arguments ne manquent pas car, sous la multitude des cas individuels, se lit, comme en 1991, une certitude humaine: on n'expulsera pas des Africains parfaitement francophones, installés de facto en France depuis des années, prets à toutes les épreuves pour en conquérir le droit, surtout lorsqu'ils ont fondé une famille et qu'ils par-

vienment à gagner leur vie. Dans le sillage de «l'occupation de Saint-Ambroise » se sont développés les grèves de la faim et mouvements de solidarité à l'égard de situations plus scandaleuses encore, car des textes existent pour les résoudre. Il s'agit principalement de la situation des parents étrangers d'enfants français, que la loi protège contre l'expulsion, mais que la même loi, raidie sous l'impulsion de Charles Pasqua en 1993, empêche de régulariser, et donc d'insérer

dans la vie sociale. Deux ans après la première manifestation de rue sur ce thème, et en dépit de deux circulaires pré-

#### RECTIFICATIF

Dans le récit de la semaine politique (Le Monde daté 23-24 julo), c'est par erreur que nous avons présenté Jean-Paul Fitoussi, directeur de l'Observatoire français des conjonctures économiques (OFCE), comme proche de l'ancien ministre de l'économie Alain Madefin. Nous prions M. Fitoussi, et nos lecteurs,

the first fermion of the conservation of the con-

voyant la régularisation, l'une signée de M. Pasqua, l'autre de M. Debré, la situation absurde vécue par des centaines de familles n'est toujours pas réglée. Signe inquiétant de ces temps de xénophobie, les préfets se font tirer l'oreille pour appliquer la consigne, pour une fois libérale, du ministre de l'intérieur. Les jelines et manifestations actuels, nés de l'exampération des familles, remportent des succès, accréditant l'idée que les papiers s'obtiennent par la force et non par le

De cette situation résulte un vaste gàchis dont le bénéficialre pourrait être, une fois encore, le Pront national. A l'instat de ses prédécesseurs, le gouvernement refuse de teoir à l'opinion publique un langage de vérité sur l'immigration. An lieu d'expliquer pourquoi un pays ouvert comme la France ne peut vivre sans un apport minimal d'étrangers, Il entretient l'illusion des frontières bermétiquement fermées. La réalité est pourtant différente. Des pays comme l'Italie et l'Espagne procèdent au grand jour à des opérations de régularisation. En Prance, des dizaines de milliers d'étrangers s'installent chaque année légalement. Rien qu'à Paris, deux mille sans-papiers parents d'enfants français ont déjà bénéficié de la régularisation depuis 1995.

Les discrets canaux de régularisation à titre humanitaire qui ont iongtemps fonctionné entre les associations et l'administration ont été taris depuis le ministère Pasqua. Privé de soupapes, le chaudron de l'immigration explose régulièrement. Prisonnier du mythe de l'« immigration zéro », le gouvernement ne peut régulariser des étrangers sans paraître se déjuger. Certes, la voie est étroite entre les jusqu'au-« des papiers pour tous » et ceux qui, en face, propagent les fantasmes d'invasion. Mais l'approche opportune de la trêve estivale et l'espoir d'un reischement du soutien militant aux étrangers ne sauralent tenir lieu de stratégie face à pareil enjeu.

Philippe Bernard

## Le Monde

E temps est loin où le roi Has-san Il pouvait, d'un revers de la main, décider du (mauvais) sort de ses sujets. « Ne me parlez pas des enfants d'Ouflar! Si leur père avait gagné en 1972, je sais ou seraient mes propres enfants...», avait-il répliqué, un jour d'avril 1987, à l'un de ses bôtes étrangers, qui avait osé s'inquiéter, devant lui, des conditions de détention éponvantables, réservées aux membres de la famille du « général félon », Mohammed Oufidr, compables de porter le

nom de leur père. C'est, précisément, en avril 1987, que quatre des enfants Jufkir réussissaient à s'évader du camp de Bir-Jdid, près de Casablanca. Maria Oufkir faisalt partie du groupe de fuyards - dont la tentative tourna court. Presque dix ans plus tard, la frêle jenne ferrine, au regard obstiné, vient de nouveau, à sa manière, de réparer les ravages d'une histoire occultée. Prisonnière du royaume, ou, plus exactement, de l'arbitraire royal, elle symbolise le destin cauchemardesque infligé aux exclus du palais. Sa victoire n'est pas celle du droit, mais de la liberté arrachée. Son aventure montre l'envers du décor et révèle, crûment, le long chemin qu'il reste

## Un défi pour Hassan II

à parcourir avant que le Maroc, en dépit des progrès accomplis, puisse prétendre un jour au titre d'Etat de droit.

Le fait que cette évasion ait pu, cette fois, se conclure par un provisoire happy end, est aussi un signe des temps. L'Espagne d'abord, puls la France - dont les dirigeants ont fait contre mauvaise fortune bon cœur, en laissant les trois évadés débarquer à Orly - ont, semble-t-il, été sensibles à la situation de détresse de la famille Oufkir. Cela n'avait pas été le cas, en avril 1987, quand avait été diffusée, sur les ondes de Radio France Internationale, la supplique des quatre jeunes fuyards, criant leur innocence et réclamant justice. A l'époque, toutes les portes étajent restées fermées.

A l'heure où le Maroc s'apprête à affronter le choc de l'ouverture au marché européen,

les capitales du nord de la Méditerranée font preuve d'une vigilance plus grande que par le passé à l'égard d'un pays, censé rester un interlocuteur privilégié dans le dialogue euro-méditerranéen et jouer le rôle de « locomotive régionale » à l'échelle du Maghreb. Dans le domaine du respect des droits de l'homme, le Maroc, en dépit de ses pesanteurs féodales, n'est pas, quoi qu'on en pense, le plus mal loti des trois pays de la région. Le cas de Maria Oufkir et de ses deux compagnons d'évasion est une occasion pour le roi Hassan II, de confirmer la tendance. Et, pour la Prance, d'en prendre note.

louissant d'une stabilité politique exceptionnelle, en ces temps troublés par la contestation islamiste, Hassan II peut se prévaloir de l'appui inconditionnel de Jacques Chirac, qu'une amitié de plus de vingt ans lie au souverain chérifien. Les caisses du royaume ont un besoin vital de cette bienveillance hexagonale. Il lui faut trouver des avocats pour plaider sa cause à Bruxelles. Cela sera d'autant plus facile à M. Chirac qu'il pourra faire valoir de nouvelles avancées, en matière de respect des droits de l'homme, de la part de son pro-

## Les démons par Peter Sís



#### DANS LA PRESSE

FINANCIAL TIMES ■ La Chine peut avoir quelque difficulté à comprendre qu'un gouvernement démocratique ne puisse pas rayer d'un trait de plume une résolution comme celle que le Bundestag a adopté sur le Tibet. Mais Bonn a mis de l'huile sur le feu en finançant avec des fonds publics une conférence avec la participation du dalai lama. C'est une bien pauvre tactique si l'objectif principal est de construire d'étroits liens économiques avec un important partenaire commercial. Les protestations publiques des Aliemands n'aideront pas beaucoup le peuple tibétain. Mais cette débacle soulève à nouveau la question de savoir jusqu'à quel point les relations économiques peuvent être disjointes de sujets qui intéressent les électeurs occidentaux, les droits de l'homme, par exemple. Le président Clinton a découvert au début de son mandat que le lien fait entre les privilèges commerciaux et les droits de l'homme pouvaient être contre-productifs. On a sacrifié des intérêts économiques sans obtenir de compensation dans celui des droits de l'homme.

THE WALL STREET JOURNAL L'affront fait par la Chine à a est and comb senem à la politique réverencieuse de Bonn envers Pékin. Depuis que d'autres ont commis la même faute, la Chine est parfaitement claire : si vous voulez faires des affaires, laissez vos principes à la porte. Avant cette querelle, le chanceller Kohl s'était efforcé de faire de l'Allemagne l'allié européen privîlégié de Pékin. Il a

gratifié à quatre reprises la Chine de sa présence depuis son arrivée au pouvoir. A la fin des années 80, il fut le premier dirigeant européen à se rendre au Tibet, conférant ainsi une légitimité à l'annexion de cette province par la Chine en 1951. A l'occasion de sa demière visite, en novembre 1995, le chancelier a passé en revue un détachement d'infanterie, un geste signifiant que Tlananmen est oublié et pardonné (...) Pékin pourrait limiter l'expression de sa colère à la révocation de l'invitation adressée à M. Kinkel. Mais on n'a pas besoin de croire que la politique étrangère est composée à 80 % d'altruisme pour se rendre compte que la lecture du chancelier Kohl de l'intérêt national conduit son pays sur une voie dangereuse.

#### SÜDDEUTSCHE ZEITUNG Kai Strittatter

■ La Chine constitue-t-elle actuellement un danger pour la paix mondiale ? La quasi-totalité des observateurs estime que non: il voient plutôt dans son attitude actuelle un malheureux mélange de sentiment d'insécurité et de conscience de soi qui se transforme en arrogance. Comment l'Occident doit-il se comporter envers la Chine? Si l'on veut être entendu à Pékin : les signaux soient clairs. Ce n'est pas le cas : tantôt ou moute en éphable les droits de l'homme et la propriété industrielle, tantôt on met de côté ses scrupules pour obtenir de juteux contrats. Ce n'est pas seulement la Chine qui est imprévisible pour les Occidentaux, c'est aussi l'occident qui l'est pour Pékin.

## La feuille de paie est-elle l'ennemie de l'emploi?

IL A DONC FALLU moins d'un an à facques Chirac pour cublier sa formule magique de cammagne - « la feuille de pale n'est pas l'ennemie de l'emploi » - et revenir à une orthodoxie salariale naguère si décriée. Deux mois après 901 élection, en 1995, le président de la République a pris la décision de relever le SMIC de 4%, la plus forte revalorisation accordée depuis 1981. Pour 1996, l'augmentation légale devait être de 2,34 %. Elle sera de 2,5 %, le gouvernement concédant à partir du le juillet aux 2,3 millions de smicards - on actif sur dix - une hausse de 0.5 %, oni s'ajoutera aux 2 % dont ils ont bénéficié en mai pour compenser la dérive des priz. An total, le « coup de pouce » sera donc limité cette année à 0,16 %. soit... 8 francs par mois. Ce n'est « pas un coup de pouce, mais un coup d'ongle », iconisait, mardi 25 juin, le porte-parole du PS, François Hollande.

JEAN-PAUL FITOUSSI

d'excuser cette confusion.

MEPACT SUR LE BUDGET On peut comprendre que l'Etat-

patron, lourdement déficitaire (287 milliards de francs en 1996) et plus lourdement endetté encore (3 500 milliards), n'ait pas pu prêcher d'exemple et se soit montré chiche de ses deniers en n'accordant aucune augmentation en niyeau à ses agents pour cette année. Avec une masse salariale de 630 milliards de francs (traitements et pensions), toute hausse, même modeste, du traitement des 2,4 millions de fonctionnaires de l'Etat aurait en un impact considérable sur le budget 1996. De phis, elle se serait répercutée sur les

1,4 million d'agents des collectivités locales et, surtout, sur les 840 000 agents des hôpitaux publics, creusant le déficit des caisses d'assurance-maladie, qui financent les établissements de

On comprend moins, en revanche, que M. Chirac p'ait iamais incité le patronat à ouvrir des négociations sur les salaires avec les syndicats afin de mettre son action en conformité avec ses engagements electoraux. « N'oublions pas qu'un franc de salaire distribué n'est pos un franc perdu, assurait pourtant le futur chef de l'Etat au cours de sa campagne. Il trouve à s'employer dans la consommation ou l'épargne. Il amorce la pompe de la croissance, celle de l'emploi et de l'investissement. » Que reste-t-il de cette profession de foi aux accents keynésiens? La croissance est molle, le chômage a progressé et la hausse de 4% du SMIC au 1º juillet 1995 n'a pas eu d'effet bénéfique sur les bas salaires. Elle a même été absorbée par les augmentations d'impôts intervenues à partir d'août 1995.

Le gouvernement objectera qu'en 1995 la moitié (49 %) des accords d'entreprise ont porté sur les salaires (Le Monde du 25 juin). Pour quels résultats? Entre avril 1995 et avril 1996, le taux du salaire horaire ouvrier n'a progressé que de 0,1 %, selon la dernière enquête du ministère du travail (Le Monde du 22 juin). Quant au salaire mensuel de base de l'ensemble des salariés, il a reculé de 0,2 % au cours de la même période, expliquant l'anémie persistante de la consommation et la morosité des Français.

Sur les salaires, comme sur la régulation des dépenses de santé ou sur la baisse des prélèvements obligatoires, il y a continuité avec les politiques précédentes. Entre les salaires et l'emploi, M. Juppé a clairement choisi le second terme de l'alternative. Au moins est-il cohérent avec lui-même : il n'était déjà pas favorable, en juillet 1995, à la forte hausse du SMIC décidée par M. Chirac; puis il a refusé d'aborder le dossier salarial fors du sommet social du 21 décembre 1995; enfin, il a appelé les dirigeants des entreprises publiques à la rigueur pour 1996.

PARTAGE INÉGAL Le premier ministre ne fait que mettre ses pas dans ceux de ses prédécesseurs. Et notamment dans ceux d'Edouard Balladur, dont la politique s'était inspirée des conclusions du rapport d'Alain Minc sur La France de l'an 2000. La commission Minc estimait que tout surplus de croissance devait être « prioritairement affecté à la création d'emplois » et non à des hausses de salaires.

Depuis le début des années 80, le partage des richesses générées par l'activité économique s'est effectué au détriment des revenus du travail et au profit des entreprises et des revenus du patrimoine: alors que les salaires représentaient plus de 70 % de la valeur aioutée en 1980, ils n'en représentaient plus que 59.7 % l'an dernier. Quant à la capacité d'autofinancement des entreprises, qui résulte à la fois d'un taux d'épargne élevé et d'investissements modérés, elle reste à un ciales : depuis des décennies, la

haut niveau. C'est sur tous ces éléments que s'appuie le Parti socialiste pour préconiser un desserrement de la contrainte salariale. Artisans de la désindexation des salaires en 1983 et de la politique de « désinflation compétitive », les socialistes ont toutefois beaucoup à se faire pardonner. Lionel Jospin ne l'ignore pas et avance donc prudemment, tout en affirmant sa différence avec Alain Juppé.

En proposant l'institution d'une « conférence annuelle sur les salaires », le PS souhaite que l'Etat, le patronat et les syndicats débattent régulièrement de ce dossier. Une relance de l'activité par les salaires est-elle pour autant possible par cette voie? Les économistes sont partagés. S'il ne fait guère de doute que les ménages modestes dépenseraient un supplément salarial, les salariés plus aisés pourraient être tentés de l'éparener.

Il ne faut pas non plus entretenir l'illusion - M. Jospin s'en garde bien - que les pouvoirs publics disposent, dans une économie de plus en plus concucrentielle, d'une grande marge de manœuvre. Les médiocres résultats des négociations sur les bas salaires engagées en 1990 par les partenaires sociaux, sous la pression de François Mitterrand et de Michel Rocard. ont montré les limites du volontarisme politique. Enfin. des revalorisations mal maîtrisées pénaliseraient la compétitivité des entreprises françaises.

Aujourd'hui, il est devenu très difficile d'isoler la question des salaires de celle des charges so-

masse des prestations sociales (santé, famille, chômage, logement, retraites, RMI), qui dépasse désornais 2 200 milliards de francs (30 % du PIB), a progressé plus vite que celle des salaires nets. La seule marge sur les rémunérations ne réside-t-elle pas dans la réduction de ces transferts sociaux, permettant ainsi de relever le salaire disect (net) des salariés? Cette vieille proposition des libéraux - reprise par M. Balladur et M. Chirac - est cohérente avec la volonté de certains de réduire la converture sociale obligatoire, jugée trop généreuse.

#### COMMENDATION

Dès lors, l'arbitrage au sein des entreprises, des branches professionnelles ou de la nation ne se ferait plus seulement entre le salaire et l'emploi, mais entre le salaire et la protection sociale. Et, pour tout dire, au détriment de celle-ci.

Le débat sur les salaires reflète. plus profondément, la valeur même que l'on accorde au travail. La grande contradiction des ultralibéraux est de prôner la réhabilitation du travail en s'opposant à la réduction de sa durée et en revendiquant toujours plus de flexibilité salariale. Ils réduisent ainsi le travail à la seule dimension d'une marchandise, dont le prix doit être d'autant plus bas qu'elle est abondante sur la marché. C'est oublier que sa valeur réside aussi dans ses vertus d'intégration, et que des salaires décents sont le prix à payer pour le maintien d'un minimum de

Jean-Michel Bezat

lioration de l'exploitation redevenue positive pour la première fois depuis 1989. De lourdes provisions (3,36 milliards de francs) pour restructuration expliquent un résultat

REDRESSEMENT DE L'EXPLOITATION est dú exclusivement à la baisse des charges de personnel et des achats. En revanche, les recettes ont dimi-

net déficitaire de 2,87 milliards. ● LE nué. La direction d'Air France compte poursuivre la réduction des coûts et enrayer la baisse de la recette unitaire en 1997/1998. ● A AIR FRANCE EUROPE (ex-Air Inter), l'ulti-

matum fixé par Christian Blanc aux pilotes pour aligner leurs conditions de rémunération sur celles de leurs homologues d'Air France expire le

## Christian Blanc maintient le cap sur le redressement d'Air France

Pour la première fois depuis 1989, l'exploitation est redevenue positive.

Seules de fortes provisions pour restructuration expliquent un résultat net déficitaire de 2,87 milliards de francs en 1995/1996

DANS moins de six mois, le 31 décembre 1996, le plan de redressement sur trois ans d'Air France, baptisé « Projet pour l'entreprise », mis en place par son PDG, Christian Blanc, et adopté par les salariés lors d'un référendum, arrivera à terme. L'entreprise publique devrait alors sortir du rouge. Pour l'heure, la direction estime avoir rempli ses oblectifs: l'exploitation est redevenue positive. Plus de 3 milliards de francs de provisions pour restructuration expliquent un résultat net

Mercredi 26 juin, Christian Bianc présentait les comptes 1995-1996 (exercice sur douze mois clos au 31 mars 1996) de la compagnie nationale à ses administrateurs : les pertes se sont élevées à 2,873 milllards de francs.

#### VAGUE DEPARTS EN 1911

L'année précédente, Air France avait perdu 467 millions de francs. « Nous avons provisionné 1,995 mil-

liard de francs l'an dernier au titre de notre restructuration », explique Patrice Durand, directeur général délégué d'Air France pour justifier cette dégradation: 630 millions l'ont été au titre du plan PNC (personnel navigant commercial), qui prévoit le départ volontaire de 1 200 hôtesses et stewards. Quelque 800 PNC ont à ce jour déjà fait connaître leur intention de départ. Chaque départ donnera lieu à l'embauche d'un jeune suivant une nouvelle grille des salaires. La rémunération de départ sera inférieure de 20 % aux conditions actuelles de ré-

#### Air France Europe

#### à la veille de l'ultimatum

Mardi 25 juin, les syndicats représentant les pilotes d'Air France Europe (ex-Air Inter) et la direction de la compagnie intérieure se sont réunis avant l'ultimanum fixé au 30 juin par Christian Blanc. Le PDG veut aligner les conditions de rémmération des pilotes de l'ex-Air inter sur celles de leurs homologues d'Air France. En l'absence d'accord au 30 juin, il menace de renoncer à fusionner, au 1º avril 1997, Air France Europe avec les activités européennes d'Air Prance. Les pilotes soupçonnent M. Blanc de souhaiter une absorption pure et simple de l'ex-Air inter par Air France.

En février, M. Blanc avait dénoncé l'accord collectif qui régissait depuis 1971 l'activité et la rémunération des pilotes. Cette décision a ouvert une période de quinze mois de négociations. s'achevant le 6 mai 1997, au terme de laquelle la direction a le droit d'imposer ses propres conditions Si aucun accord n'a été trouvé d'ici

Des comptes affectés par de lourdes provisions RESULTAT HET (as milliords de hones a retroavé un résultat d'exploitation positif pour la première fois depuis 1989. Mais des provisions **importantes** grèvent le résultat

munération. Par allieurs, 1,365 milliard de francs ont été provisionnés en prévision des départs du personnel au sol. Environ 1000 d'entre eux, nés en 1941 et 1942, partiront en préretraite et FNE. Une seconde vague de départs, dont les conditions ne sont pas encore connues, aura lieu l'an prochain, dans le cadre du « plan de croissance compétitive », le plan de réduction des coûts qui doit prendre le relais du « projet pour l'entreprise » entre

Mais la satisfaction vient du redressement de l'exploitation : elle a dégagé un bénéfice de 413 millions de francs, contre une perte de 900 millions pour l'exercice précédent. « C'est ce que nous prévoyions. L'an prochain, c'est notre résultat net qui sera à l'équilibre »,

Exercice IATA (du 1/04 au 31/03) précise Patrice Durand. Cette amélloration provient exclusivement de la baisse des coûts : les charges de personnel ont diminué de 4,7 % et

les achats à l'extérieur (comme le

fuel) de 3,7 %. Les recettes ont dimi-

tré une baisse de 1,8 % à 39,4 mil-

nué et le chiffre d'affaires a enregis-

llards de trancs.

La baisse des taux et l'injection de 15 milliards de francs par l'Etat ont servi à désendetter la compagnie : au 30 juin 1994, Air France avalt 35 milliards de dettes; au 31 mars 1996, elle n'en avait plus que 19,2 milliards. Ce qui lui a permis de baisser considérablement ses charges financières et de voir ses pertes courantes passer de 3,196 milliards de francs en 1994-1995 à 968 militons en 1995-1996. Le 17 juil-

let, la Commission européenne de-

vrait se prononcer sur la recevabilité, ou non, du versement de la troisième tranche de recapitalisation (5 milliards).

Ces résultats marquent une nette amélioration par rapport à la situation de 1993. Surtout en matière de coûts. Ceux-ci ont diminué de 17 % par rapport à 1994 et devraient encore baisser de 4 points d'icl au 31 mars 1997. Mals, pendant ce temps, les concurrents européens d'Air France ont continué à réduire leurs charges. Lufthansa, Swissair ou British Airways ont tous récemment annoncé de nouveaux plans d'économie.

C'est dans cette optique que Christian Blanc a déjà armoncé m « pian pour la croissance compétitive » qui doit permettre à la compagnie de poursuivre l'effort engagé entre 1997 et 1999. Les modalités sont aujourd'hui en discussion avec les organisations professionnelles et devraient être connues dans le courant de l'été.

TRAFIC EN HAUSSE

En termes de recettes, la situation est beaucoup plus mitigée : baisse du chiffre d'affaires, qui s'explique notamment par la fermeture de certaines lignes, mais surtout baisse de la recette unitaire som autant d'éléments qui font de l'ombre au redressement d'Air France. La recette unitaire a régressé de 6,5 % durant le dernier exercice. Et elle continue à baisser depuis avril. « La mise en place du hub [plate-forme aéroportuaire qui permet de multiplier les correspondances entre les vols) depuis le 31 mars dernier se tradult par une forte accélération de notre trafic. La mise en place ultérieure d'un proramme d'optimisation de la recette l'répartition des sièges entre classe affaires et classe économique par

lier. A plusieurs reprises, Christian Blanc a déclaré vouloir nouer une relation transatlantique avant la fin

Même si Air France peut paraître

300

.....

1111

2.7

27271

Bii()-

\$30.00

100

F2-2-3

7.715 33 mm = 1. 200 mm = 1.

100

 $\mathcal{J}_{i}^{*}(\gamma_{i})$ 

 $V_{2}r$  .

.

 $\mathfrak{T}_{(2),\infty}$ 

S ...

Direction of

\$ 1.2 m

Killing ....

Marine .

le Maria de la comoción de la comoci

Marie

· Comment

united a

k<sub>ken</sub>

No. 

burn.

18 1 2 July 1

A. C.

\*

See and the second

De la constante de la constant

Barre Comment

-

∯# £7, +1 =

Religion

\$1.5 million

400

Ang. S

#### Accord de coopération entre Air Liberté et AOM

Lotfi Belhassine, président d'Air Liberté, et Alexandre Couvelaire, résident d'AOM, ont annoncé, lundi 24 juin, avoir signé un « lurge occord de coopération commerciale » (Le Monde du 12 juin). AOM et Air Liberté auront un partage des codes (code sharing) sur les lignes Orly-Nice et Orly-Montpellier, qu'elles desservent toutes deux. Elles offriront une carte d'abonnement commune baptisée Libre France et rapprocheront leurs activités charter et cargo. Elles ont passé un accord commercial général sur les autres lignes, entre Orly et plusieurs villes de province comme Marseille, Toulouse, Strasbourg, mais aussi sur leurs fignes in-

Cet accord permettra d'harmoniser les services passagers et d'aménager les horaires de voi afin de réduire la compétition entre les deux compagnies privées. Pour répondre à la concurrence du groupe Air Prance, elles ont décidé d'augmenter les fréquences de vol sur quatre villes au départ de Paris : Toulouse, Strasbourg, Toulon et Perpignan.

exemple], qui ne portera pas ses fruits avant la fin de l'année, devrait nous permettre d'enrayer la baisse de notre recette unitaire en 1997-1998 », affirme Patrice Durand. Actuellement, Air France se comporte à nouveau mieux que le marché : depuis mars 1996, son trafic s'est accru en moyenne de plus de 20 %.

Autre élément qui pourrait permettre à Air France d'améliorer sa recette : la conclusion d'une alliance commerciale avec une compagnie américaine. Un tel partenariat s'annonce d'autant plus nécessaire aujourd'hui que British Airways et

en retard par rapport à ses concurrents européens - Lufthansa est alliée à United Airlines, Swissair à Delta, British Airways à American Airlines -, elle n'en présente pas moins d'attrait : la France est le quatrième marché mondial en termes de trafic aérien ; elle est très prisée des touristes ; Roissy est l'une des rares aérogares près d'une capitale européenne à ne pas être saturée. Autant d'éléments qui font d'Air France un partenaire intéres-

Virginie Malinere

## Jean-Marie Messier intronisé président de la Générale des eaux

POUR sa demière assemblée générale, le 27 juin, Guy Dejouany devrait avoir une ultime satisfaction: poursuivi pour « corruption active » dans l'affaire des marchés publics de la Réunion, le PDG de la Générale des eaux bénéficierait d'un non-lieu. Ce dossier, qui a obsurci la demière année de règne du toutpuissant patron de la compagnie, l'avait amené à précipiter sa succession. En novembre 1994, il désignait Jean-Marie Messier comme dauphin, Jeudi, celui-cl devait être intronisé président.

La passation de pouvoirs se veut sans surprise. M. Messier apprécle peu les coups d'éclat. Avec lui, les décisions semblent suivre une pente naturelle et logique. Derrière cette apparente rondeur, se dissimule un homme de travail, ne laissant rien au hasard, enserrant ses interlocuteurs dans un filet étroit afin de les amener là où il veut.

Pour accéder à une des présidences les plus convoitées, cet homme de trente-neuf ans s'est longuement préparé. Polytechnicien et énarque, il a très vite su s'en-

tourer d'amis, de relations, de protecteurs. Il possède un réseau des plus brillants, associant haute finance internationale, grands corps français, politiques de province et dirigeants de quarante ans.

Tout a commencé en 1982. A sa sortie de l'Ena, M. Messier, jeune inspecteur des finances, rencontre de jeunes énarques qui viennent de fonder l'Association pour l'étude des expériences êtrangères. Il les rejoint et part en Grande-Bretagne pour étudier l'expérience thatchèrienne. A l'époque, la droite prépare l'alternance et rêve de défaire les nationalisations de 1982. Ambroise Roux, ancien patron toujours influent, Jacques Friedmann, alors chef de service à l'inspection des Finances, puis Edouard Balladur remarquent ce jeune homme

Lorsque la droite revient au pou-

#### Non-lieu requis en faveur de M. Dejouany

Mis en examen le 24 mai 1995 pour « corruption active » par le juge d'instruction de la Réunion Jean-Michel Prêtre (Le Monde du 26 mai 1995), Guy Dejouany pourrait obtenir prochainement un non-tieu dans l'affaire de la concession du service des eaux de Saint-Denis (Réunion). Le procureur de la République de cette ville, Bernard Legras, a pris des réquisitions en ce sens, le 11 juin, estimant que « l'instruction n'a pas démontré la participation personnelle de M. Dejouany à la corruption ». Le procureur a en revanche requis le renvoi devant le tribunal cor-

rectionnel de deux autres dirigeants de la Générale des eaux, Jean-Dominique Deschamps, directeur général adjoint, et Jean-Pierre Tardieu, responsable du service distribution, ainsi que de plusieurs responsables de filiales de la CGE. Le juge Prêtre a, pour sa part, été nommé sous-préfet de Langres (Haute-Marne) par décret du président de la République, le 29 mai.

voir en 1986, M. Friedmann conseille à Camille Cabana, ministre chargé des privatisations, de prendre M. Messier comme directeur de cabinet. A vingt-neuf ans, Il devient ministre-bis, avant de passer au cabinet de M. Balladur qui a récupèré le portefeuille des privatisations. « C'est lui qui a imaginé les noyoux durs » dit un observateur. Discret, il évitera de se trouver mêlé à la polémique sur le verrouillage

des groupes privatisés. Le retour de la gauche sonne la fin de sa carrière ministérielle. Mals M. Messier est alors un homme très demandé : il a su se constituer un solide carnet d'adresses au gré de ses rencontres avec les patrons et les financiers. Il choisit d'aller à la Banque Lazard. Ce « pantouflage » fait grincer quelques dents. Il se défend, en jurant qu'il n'interviendra pas sur les entreprises qu'il a privatisées. Il est chargé de gérer le Fonds Partenaires, holding qui regroupe des participations industrielles de la banque. Il conseille aussi des groupes. Il participe ainsi à l'OPA de Schneider sur l'américain Square D en 1991. Ravi, Didier Pineau-Valencienne, PDG du groupe, lui proposera sa succession.

Mais lorsque Guy Dejouany, à l'automne 1994, lui offre le présidence de la Générale des eaux, il se laisse séduire. Introduit dans le groupe depuis 1990, à l'occasion du rachat d'une société américaine, il a

pu en mesurer la puissance. En dix-huit mois, Jean-Marie Messier a conquis le pouvoir à la Générale des eaux sans com férir. Sa connaissance des dossiers a étonné de nombreux collaborateurs de la compagnie. La recomaissance a suivi. Sous des dehors affables, le futur président n'en a pas moins mené une reprise en main réelle. Les responsables les plus impliqués dans les « affaires » comme ceux les plus hostiles à sou accession au pouvoir ont été éliminés, sans bruit. Aujourd'hui, il touche au but: la présidence. Ayant désormais les mains libres, l'homme pourrait se révèler moins rond qu'il n'y paraît.

Martine Orange

## La faiblesse de l'innovation pèse sur la croissance de l'industrie française

UNE PRODUCTION FAIBLE, des carnets de commandes décevants, des stocks toujours élevés: « En ce printemps 1996, aucun signe de reprise générale n'est encore assuré », affirme le deuxième rapport sur l'industrie réalisé à la demande du Groupe des fédérations industrielles par Rexecode. Pour l'institut de conjoncture économique proche du patronat, les séquelles du retournement de 1995 sont loin d'être

effacées. L'industrie vit dans l'expectative. désorientée par la situation connue ces derniers mois. «La reprise de 1994-1995 a été la plus brève de l'après-guerre. Elle a duré cinq trimestres à peine, sans que les effets positifs attendus puissent se manifester », note Michel Didier, directeur de Rexecode.

En moyenne annuelle, la croissance de la production industrielle s'est toutefois élevée à 3,3 %, selon une étude de l'Insee sur l'industrie manufacturière en 1995. Mais tout a été acquis au début de l'année.

Dès le deuxième trimestre, les entreprises ont commencé à noter un affaiblissement de leurs exportations, principal moteur de leur activité. La dégradation n'a cessé de s'amplifier. « L'industrie a du faire face à un retournement aussi brutal que celui du second choc pétrolier en 1979 », assure M. Didier.

Les entreprises de toutes tailles, grandes comme petites, ont été touchées. Confrontées à une baisse de la demande, toutes ont adopté le même comportement prudent.

Pour entrer dans « le cercle vertueux

de l'innovation », le Groupe des

regroupe les fédérations

fédérations industrielles (GFI), qui

chímie, electronique, mécanique,

métallurgie et textile, propose :

d'impôt-recherche pour y inclure

● Fiscalité : élargir le crédit

agro-alimentaire, automobile, acier.

Les dépenses ont été freinées, les stocks réduits. Les embauches, qui avaient repris au premier trimestre, souvent sous forme de contrats à durée limitée, ont été arrêtées dès l'automne.

LAUX D'INVESTISSEMENT EN MASSE Malgré cela, « la situation de trésorerie s'est à nouveau dégradée », note le rapport. Les entreprises ont eu comme principale préoccupation de poursuivre leur désendettement et de reconstituer leurs fonds

l'innovation ; retirer les nouveaux

investissements de l'assiette servant

au calcul de la taxe professionnelle.

de la recherche publique vers des

organismes comme l'Agence

nationale de valorisation de la

favoriser l'innovation

Crédits : transférer des ressources

recherche, plus aptes, selon le GFI, à

Propositions du Groupe des fédérations industrielles

propres. En 1995, le taux d'autorinancement a atteint 126 %, contre 65 % en 1970.

Les investissements n'ont enregistré qu'une « croissance relativement modeste ». Selon l'Insee, l'industrie a investi en 1995 160 milliards de francs, ce qui représente une hausse de 6 % par rapport à 1994 mais une baisse de 27 % par rapport à 1991. Le taux d'investissement (dépenses d'investissement rapportées à la valeur ajoutée) de l'industrie française est

● Formation : augmenter le nombre

chercheurs de mener leurs travaux à

entreprises ; mettre à la disposition

des PME des attachés de recherche,

qui pourraient adapter des études

extérieures au sein des entreprises.

de bourses qui permettent à des

la fois à l'université et dans les

dans les entreprises.

désormais inférieur à 12 %, contre 17% en 1990. Ce mouvement devrait cependant s'inverser, les groupes ne pouvant différer plus longtemps la modernisation de leurs équipements. A cette faiblesse de l'investisse-

ment s'ajoute celle de l'innovation. Chaque année, la France dépense environ 2.5 % de son PIB dans la recherche et le développement. Mais cet effort, lié souvent à de grands programmes publics, « ne se truduit ni dans les dépôts de brevets ni par une augmentation des parts de marché », constate le rapport.

Malgré des excédents commerciaux record (89 milliards de francs en 1995), la France perd des parts de marché « aussi bien dans des secteurs technologiques comme l'électronique et la pharmacie que dans les biens d'équipement et les transports terrestres ». Plus inquiétant, les ventes françaises se sont réduites en Asie : elles ne représentent plus que 1,7 % des importations de la région, contre 2,1 % en

1990. De même, la France ne compte que pour 4,2 % dans les achats des pays de l'Est, alors que la part de l'italie est évaluée à 8,2 % et celle de l'Allemagne à 28,2 %.

Pour regagner le terrain perdu,

l'industrie française se doit de créer de nouveaux produits et de nouveaux services. Ce qu'elle n'a pas fait: en 1992, 70 % du chiffre d'affaires des entreprises françaises était réalisé avec des produits inchangés depuis quatre à cinq ans, contre 40 % seulement en Aliemagne. « Il existe une corrélation entre l'innovation et les performances économiques. Il y a un effet d'autoentraînement dans la vigueur industrielle comme il y a un effet d'autoétouffement dans l'enchainement du déclin industriel », affirme M. Didier. « La perte de compétitivis té, une croissance industrielle faible. un essouflement de l'innovation sont les premiers symptômes d'un cycle pervers », conclut-il.

## Le Monde

## Ε

## L'épargnant a besoin de toujours plus d'informations

7.事 - 8:1

THE RESERVE THE RESERVE THE RESERVE THE PROPERTY OF THE PROPER

ement d'Air France

を開発する。 「日本の時間では、 Andrew Andr

Marie Alex Companies College Companies College College

The second control of the second control of

With the state of the state of

Ments of Sentantine Safety

Market & Sections of Section 2 and 12 and 12

Republic to more when ormations of the second secon

The second secon

partition (Annual Control C

THE RESIDENCE AND A STATE OF THE STATE OF TH

Commission (Section Control of the C

The state of the same of the s

Grand Control

Fregue Martinstations in a rule of

Section of the second of the second

Light Mark Company of the Company

general or say strongs to a

great the second of

Land Street Control of the

 $|\hat{y}|_{\mathcal{A}} = \sum_{i=1}^{n} |\hat{y}_{i}|_{\mathcal{A}} = \sum_{i=1}^{n}$ 

Commence of the second

Barry Green B.

SE West State of

 $\langle \varphi_{i_1} \rangle = \langle \varphi_{i_1} \rangle \langle \varphi_{i_1} \rangle \langle \varphi_{i_1} \rangle$ 

1. 7.

Company and the second

 $g(V, A) = \{ 0, \dots, N \}$ 

April 18 Company

Algebra

de la Generale des eaux

Michigan William Land Lands Land

Depuis le début des années 1990, la donne en matière d'épargne a totalement changé. La crise de l'immobilier a fait des rayages dans les bilans des établissements financiers et dans le patrimoine des particuliers. La Bourse n'est plus, depuis cinq ans, le placement miracle des années 1980. Les taux d'intérêt à court terme, anormalement élevés, ont fini par refluer et sont aujourd'hui nettement inférieurs à ceux des obligations à long terme. Les contraintes et avantages fiscaux qui conditionnent « l'efficacité » des différents produits de placement ont aussi beaucoup évolué. Dans le même temps, l'offre de produits d'épargne n'a cessé de se développer. La gestion de son épargne par un particulier en devient un véritable casse-tête. D'autant plus que le droit à l'erreur n'existe plus: Préserver la : valeur d'un patrimoine ou dégager des revenus devient indispensable quand le pouvoir d'achat stagne, quand le chômage ne se réduit pas et quand les inquiétudes sont croissantes sur le devenir du système de retraite par répartition. Obtenir une information fiable sur l'offre de produits de placements, leur avantages, leurs inconvénients et leurs risques apparaît plus que jamais nécessaire. C'est pourquoi, depuis le début de l'année et toute les semaines, dans son édition datée dimanche-lundi, Le Monde s'est efforcé d'apporter à ses lecteurs des informations et des conseils sur les placements et la destion des finances personnelles. Des préoccupations qui sont celles de la quasi-totalité des Français, Parce que 46 millions d'entre eux détiennent un Livret A des Caisses d'épargne et de La Poste ou un Livret bieu du Crédit mutuel dont le taux a baissé et que 45 % des ménages possèdent un contrat d'assurance-vie dont la fiscalité très favorable pourrait être modifiée. La parution de ces pages « Placements » va être interrompue au cours des mois de juillet et août et reprendra en septembre. Nous conserverons néanmoins toutes les semaines les chroniques sur l'évolution des marchés financiers. Quant à ce cahier de dix pages, il vise à

faire un bilan complet avant

la trêve estivale.

## Investir à moyen terme offre le plus d'attraits

Face à la baisse des taux d'intérêt, à la hausse de la fiscalité et aux incertitudes économiques, le particulier doit privilégier les produits financiers faiblement imposés et non pénalisés par d'importants frais de gestion

proposés aux épargnants n'ont jamais été aussi nombreux, et pourtant la marge de manœuvre de l'investisseur individuel apparaît aujourd'hui bien réduite. Le court terme n'est plus rentable : la baisse générale des taux d'intérêt et la hausse de la fiscalité se conjuguent pour réduire les gains des placements liquides, comme les livrets et les sicav monétaires. A l'opposé, le long terme semble particulièrement incertain. La visibi-lité manque à la fois sur la rentabilité des placements (variations boursières erratiques, marasme immobilier marqué, poids croissant de la fiscalité) et sur l'évolution des revenus (marché de l'emploi, niveau des re-

Entre les deux, l'investissement à moyen terme sans risque pour une période de trois à cinq ans reste toutefois encore assez bien rémunéré à condition de choisir un placement qui ne soit pas pénalisé par des frais rendements sont en baisse.

Pour les épargnants qui privilégient la sécurité comme pour ceux qui seraient prêts à assumer une certaine dose de risque, mais qui restent perplexes devant l'évolution de la Bourse, le plan d'épargne-logement et les contrats d'assurance-vie investis en obligations constituent des solutions d'attente intéressantes car fiscalement exonérées. Et, en cas de nécessité ou de meilleure opportunité, la sortie de ces placements est moins coûteuse qu'on ne le suppose généralement.

Placer aujourd'hui une somme importante tout en la conservant disponible à tout moment n'est plus une opération profitable. Les 10 % annuels nets d'impôt procurés par les sicav monétaires de 1990 à 1993 appartiennent au passé. Sur les donze derniers mois, leur rendement net de frais de gestion a été de 5 % en moyenne, mais, au taux actuel, elles ne rapportent plus que 3,7 % par an. Le rendement des comptes à terme proposés aux guichets des banques n'est pas su-

ES produits de placement trop importants et qui ne soit pas imposé, périeur. Et même les certificats de dépôt (un proposés aux épargnants deux points d'autant plus décisifs quand les million de francs minimum investis trois mois) ne procurent dans le meilleur des cas qu'un taux annuel de 4,10 %. Comme tous ces placements sont, au choix du contribuable, soit imposés avec les autres revenus, soit soumis au prélèvement libératoire de 19,9 %, il est impossible de dépasser 3 % net d'impôt (soit environ 1 % hors inflation).

Les spécialistes consellient l'achat d'obligations assimilables du Trésor (OAT) à taux variable, rapportant 6 % et sur lesquelles il n'y a pas de risque de perte en capital. Mais les frais d'achat et les droits de garde varient de 1,5 à 2 % de la somme investie pour quelques dizaines de milliers de francs. L'opération ne se justifie donc que pour une durée de deux ans. Malgré la baisse de leur taux de rémunération, passé en mars de 4,5 % à 3.5% exonérés d'impôt, les traditionnels livret A et livret bleu (avec un plafond de 100 000 francs par adulte et par enfant) et le codevi (30 000 francs par adulte) restent donc le moyen le plus simple et le plus rentable de placer une trésorerie courante (les

Profilez

jeunes de douze à vingt-cinq ans ont droit à 4.75 % pour une éparene de 10 000 francs, et les ménages ne payant pas plus de 4 000 francs d'impôt sur le revenu au même sur les 40 000 francs d'un livret d'épargne

Une bonne partie des fonds retirés des livrets A et bleu ont été judicieusement réinvestis par leur propriétaires, soit sur un plan d'épargne-logement, soit sur un contrat d'assurance-vie. Le PEL est le prototype du placement sans surprise. Son taux de rémunération est contractuel : cela signifie qu'il reste acquis, une fois que le plan a été ou-

Le nouveau souscripteur d'un plan d'épargne-logement obtient à l'issue du plan (avec la prime d'Etat limitée à 10 000 francs) un intérêt annuel de 5,25 % exonéré d'impôts, en échange d'un blocage des fonds pendant un minimum de quatre ans.

Alain Vernot

Lire la suite page Il

#### INVESTISSEMENT LOCATIF

### du nouveau PLJ 6<sup>%\*</sup>et cumulez les avantages fiscaux. C'est le moment d'investir dans l'immobilier locatif en profitant des avantages exceptionnels de notre nouveau Prêt Locatif Intermédia (PLI) : un taux très bas, 6% of fixe sur une durée jamais vu autant qui peux aller jusqu'à 25 ans. Et vous pouvez cumuler les exouts de notre prêt locatif avec le nouvel orange fiscal dit "d'amortissement," pour que votre placement immobilier soit encore plus intéressant. Avec le Crédit Foncier, tous les avantages de l'investissement locatif sont de votre côté. (3615 Foncier - 1,01 F la minute). d'avantages dans un prêt.



Nº Vert 05 00 95 96

· Tous fixe. Soit un Toux Effectif Global (T.E.G.) - frais de domier et autorance décès-invalidaé actus de 6,71% pour un prêt de 600 000 F ser une durée de 25 aus et un coût total de 362 234 L'expression dispose d'un délai de réflection de dix jours pour accepter Polire de prêt ; la veste est subordomée à l'abtention du prêt et « celu-ci n'est pus abtens, le vendeur don rembournet l'acheteur les soumnes versées (arnicle 1,312-5 du Code de la Consonmation). ** Sous réserve de parution des sentes.

Coupon à ratourner au Crédit Foncier - Actions Promotionnelles et Publicité - BP 65 - 75050 Paris Cedex 01. 🗘 plus tard adans les 3 mois 🖸 Je souhaite recevoir, gratuitement et sans engagement de ma part, une documentation sur le nouveau PU 🔲 Je suis intéressé par un plan de financement et mon Conseiller Crédit Foncier me contactera rapidement

\_ Heures d'appel souhaitées.

lies pourront donner lieu au droit d'accès prévu par la loi du 06/01/1978 relative à l'informatique aux fichiers et aux libersés.

### **Bourse de Paris**

Après deux années particulièrement médiocres, la Bourse rattrape depuis six mois une partie du temps perdu.

#### **Assurance-vie**

Toujours plébiscitée par les Français, l'assurance-vie a absorbé en 1995 plus de 60 % des nouveaux placements financiers des ménages. Un rythme qui ne semble pas s'être dementi lors des premiers mois de 1996. p. Ili

#### 

Depuis le 1ª mars, la rémunération a été abaissée de 1 % et ramenée à 3,5 %. En ding mois, les retraits ont atteint quelque 73 milliards de francs. La collecte était positive en 1995. p. III

#### Fonds de pension

Objet d'un débat passionnel en France, les fonds de pension sont d'ores et déjà une réalité dans la plupart des pays occidentaux.

#### Sicav actions

Depuis plusieurs années, les sicav Investies en actions réalisaient des performances médiocres. Depuis le 1º janvier, elles bénéficient pourtant de la reprise de la Bourse de Paris. p. IV

#### Sicav monétaires

NI la modification de la fiscalité, à leur désavantage, ni la baisse des taux d'intérêt à court terme n'ont eu raison de l'engouement des Français pour les sicay monétaires.

#### Immobilier

L'investissement dans l'immobilier de logement reste toujours atone en France. Le premier semestre 1996 ne devrait pas marquer de bouleverse-

#### = 0r

Après une envolée spectaculaire au début de l'année, les cours du métal jaune refluent et sont repassés sous les

#### **□** Vins

Les prix des grands vins de Bordeaux du millésime 1995 flambent : la hausse moyenne est de 20 % sur les tarifs 1994, avec des pointes à 50 % pour les premiers crus classés.

## La Bourse de Paris refait une partie de son retard

Avec une moyenne quotidienne de 5,4 milliards de francs, le volume des transactions a atteint au cours des six premiers mois de 1996 des niveaux records, qui traduisent le regain d'intérêt des investisseurs étrangers pour les valeurs françaises

qui témoignent du regain d'intérêt pour les

gers. La moyenne quotidienne des échanges atteint 5,4 milliards de francs. Cette progres-

La Bourse de Paris a renoué depuis six mois terme. En tout cas, cette tendance favorable avec la hausse. Elle a bénéficié, à l'instar des autres places européennes, de la forte baisse des taux d'intérêt à court terme. Un mouvement qui semble aujourd'hui arrivé à son

LA QUASI-TOTALITÉ des teint 5,4 milliards de francs. La places boursières sont depuis le début de l'année orientées à la hausse. La Bourse de Paris ne fait pas exception, même si cette convergence de performances a des origines bien différentes. En tout cas, en six mois, les valeurs françaises, selon l'indice CAC 40, affichent une progression de +12%. Mieux, selon l'indice SBF 250, à base plus large (250 valeurs), la progression est de 16 %. L'indice Midcac, celui des valeurs moyennes, affiche un bilan encore marché. En cinq mois, ces derniers ont représenté 26.5 milliards de plus flatteur avec une avancée sufrancs, contre 6,6 milliards de périeure à 30 %. Cette tendance n'a pas varié defrancs en 1995.

puis le début de l'année : les volumes de transactions resteut élevés, et entre le 1º janvier et le 31 mai les échanges ont progressé de 31,4% par rapport à la même période de 1995. Depuis six mois, les opérateurs parisiens ont constaté un intérêt croissant des investisseurs étrangers - américains notamment - pour le marché français des actions. Les capitaux échangés sur les valeurs françaises ont atteint 557,3 milliards de francs contre 416,2 milliards de francs en 1995, soit une progression de 33,9 %. De même, de janvier à mai 1995, 🛭 s'échangeait quotidiennement 4 milliards de francs sur les actions françaises. Depuis le début de l'année, le chiffre d'affaires quotidien atment affiché une baisse de 17 % et

tranche avec les années 1994 et 1995 pen-

poursuite de la détente monétaire en Europe a incontestablement favorisé la reprise du marché boursier. Quant aux taux à long terme, après avoir fortement baissé l'an dernier, ils sont restés quasiment inchangés à 6,60 % pour les obligations d'Etat à dix ans. Cette reprise du marché après un cycle baissier historiquement long (1991-1995) - selon certains, le plus long qu'ait conqu la place depuis 1960 – a bénéficié aux appels au

Il y a d'abord eu l'augmentation de capital réalisée par AXA le 26 janvier, pour un montant de 5,9 milliards de francs. Et deux émissions d'obligations convertibles: la Lyonnaise des eaux pour 3,5 milliards de francs le 24 janvier et Havas pour 4,2 miliards de francs le 2 février, sans oublier l'opération de privatisation des AGF pour un montant de 7,8 milliards de francs.

On aurait pu croire que des cours sous-évalués auraient donné l'occasion aux raiders potentiels de se lancer dans une vague d'OPA, mais la première opération d'envergure n'est apparue qu'avec l'annonce, lundi 24 juin, du lance-

de 0,49 %. Cette progression s'accompagne

Indice CAC 40 de la Bourse de Paris 2 200

Au cours des deux derniers mois, les valeurs françaises ant évalu dans une fourchette comprise entre 2 100 et 2 150 points. Elles sont sorties par le bas de cette zone jeudi 20 juin, à la veille de la liquidation mensuelle.

ment par Auchan d'une OPA sur Docks de France au prix de 1 250 francs par titre. Cela étant, le secteur de la distribution bruit de rumeurs depuis le début de l'an-

Parmi tous les secteurs d'activité, la distribution, dont la pondération est de 10,54 % dans l'indice SBF 250, affiche la meilleure progression (43 %), avec des scores remarqués comme ceux de Pinault-Printemps-Redoute ou Rexel, qui affichent respectivement des gains de 73 % et 71 %. Depuis le 1º janvier, des valeurs comme Carrefour, Casino, Comptoirs modernes, Guyenne et Gascogne, BHV ou Galeries Lafayette affichent, pour leur part, des progressions comprises entre 40 % et 50 %. L'autre secteur dont les performances sortent de la norme est celui des biens de consommation, avec une progression moyenne de l'ordre de 30 %.

long de l'année 1995. Les autorités boursières estiment que la cote de la Bourse de Depuis le début de l'année, une vingtaine eprises ont déjà franchi les portes du L'amélioration du contexte

boursier n'a pas bénéficié qu'au seul règiement mensuel. Le second marché a, lui aussi, comu une activité digne des plus belles années. Une douzaine d'entreprises ont, depuis le 1º janvier, été introduites, représentant des secteurs aussi divers que la lunetterie, l'édition ou les stylos. La capitali-

201 milliards de francs, pour une capitalisation boursière totale de

TEMPARKE FAVORABLE

2 882 milliards de francs.

Sur le tout jeune nouveau marché, le rythme des introductions est tout aussi soutenu. Depuis son ouverture, le 14 février, sept entreprises ont déjà connu les affres de la première cotation: les platres out été essuyés par infonie, filiale d'Infogrames, spécialisée dans les réseaux en ligne. Elle a été rejointe par High Co (marketing opérationnel). Joliez-Regol, entreprise spécialisée dans le courtage d'assurances, est entrée en Bourse le 25 avril. Sont arrivées ensuite Proxidis (salons de coiffure), Electronique D2, Picogiga, leader mondial des semiconducteurs d'arséniure de gallium, et Genset, spécialiste français de l'étude du génome et leader mondial de production d'ADN synthétique. Ce sont pratiquement 950 millions de

Paris devrait finalement s'enrichir d'une francs qui ont été levés par les entreprises du nouveau marché de

soit autant que sur le second marché tout au

puis sa création. Au mois de mai, le volume de transactions enregistré par société cotée sur le nouveau marché a été de 14.11 millions de francs. A titre de comparaison, le volume de transactions sur le second marché a été, pour le même mois, de 3 438 millions de francs, ce qui, sation boursière du second marcompte tenu du nombre d'entreché représente aujourd'hui

prises cotées (267 sociétés), fait

ressortir une moyenne de

12,87 millions par titre. Pour les semaines à venir, les analystes de la Banque du Louvre considèrent que la tendance de la Bourse de Paris pourrait rester favorable, même si ceux-ci redoutent une correction à court terme. Ils estiment, par ailleurs, qu'en termes de valorisation l'indice CAC 40 a pris en compte la détente des taux à court terme en France au cours des derniers mois. Un mouvement qui touche à sa fin. Du coup, pour que les actions françaises continuent à s'apprécier, il faudra trouver un autre moteur que la détente des taux d'intérêt. Seule une croissance sensible des résultats, toujours attendue en 1996 par les analystes, pourrait en fait justifier une poursuite de la hausse enregistrée depuis le début de l'année.

François Bostnavaron

## Les marchés émergents se reprennent

Les pays en développement représentent le cinquième de la capitalisation boursière mondiale

91,8 %, Moscou de 77,3 %, Istanbul de 69,6 %, Varsovie de 57 %: les performances obtenues depuis le début de l'année par certains marchés façon générale, les Bourses des pays en voie de développement se sont particulièrement blen comportées depuis le 1ª janvier : + 29,1 % en moyenne (pour les 25 pays recensés dans cette catégorie par l'hebdomadaire The Economisti, à comparer aux 11,5 % de Wall Street, aux 13,4 % de Tokyo ou aux 11,3 % de Paris. La période de trouble que ces places connaissalent depuis deux ans, à la suite de la crise financière mexicaine (décembre 1994), semble révolue.

La Banque des règlements internationaux (BRI) souligne dans son dernier rapport que « la crise medicaine n'a eu qu'un effet passager sur les flux de capitaux internationaux vers les pays en développement ». En 1995, la quantité de capitaux à destination des pays en développement a même atteint « un niveau inégalé depuis de nombreuses années », ajoute la BRI.

Qualifiées il n'y a pas si longtemps encore d'exotiques, les Bourses émergentes occupent désormats une place majeure dans le paysage financier international. Elles représentent environ le cinquième de la capitalisation boursière mon-

les gérants de fonds qui cherchent à diversifier et à doper leurs portefeuilles. La vigueur de la croissance économique dans les pays émergents exmarchés d'actions. La progression du produit intérieur brut (PIB) de la Corée du Sud devrait atteindre 7,5 % en 1996, celui de la Thallande 8 %,

L'Asie n'a pas le monopole de la croissance élevée. L'Amérique du Sud n'est pas en reste (+9% au Chili en rythme annuel), ni l'Europe de l'Est (+7% en Pologne en 1995). Ce dynamisme contraste avec la morosité observée dans de nombreux pays industrialisés, notamment en Eu-

Les prochaines années devraient confirmer cette tendance. Selon une étude de la Banque mondiale, le taux de croissance annuel dans les pays industrialisés riches atteindra 2,7 % au cours de la période 1994-2003, contre 4,8 % dans les pays en voie de développement.

Cette situation favorable se traduit par un afflux continu de capitaux étrangers vers les places boursières émergentes : 85 milliards de dollars en 1995, 92 milliards attendus en 1996. Toutefois, le

diale et constituent un outil incontournable pour caractère voiatil et spéculatif de ces placements a pour effet d'accentuer l'instabilité naturelle de ces marchés, liée à des situations politiques ou sociales souvent confuses (menaces d'invasion de Taiwan, avenir incertain de Hongkong, révolte zapatiste au Mexique). Si elle apparait comme la contrepartie logique d'importantes plus-values, cette instabilité des cours, accrue par le manque de liquidité des titres, doit inciter tout investisseur professionnel - et plus encore tout particulier - déstreux de « jouer » sur les Bourses émergentes à faire preuve d'une prudence ex-

> La session annuelle de l'International Monetary Conference (IMC), qui s'est tenue à Sydney au début du mois, suffirait à remforcer cette prudence. Sa principale conclusion, c'est que le plan de sauvetage exceptionnel mis en place pour le Mexique lors de la crise du peso en 1994-95 ne doit pas laisser penser aux investisseurs dans les pays émergents qu'ils bénéficieront toujours d'un tel filet de sécurité en cas d'accident. « Dans le cas d'une nouvelle crise de liquidité dans un Etat souverain, les créanciers et les investisseurs courront un risque plus important dans la mesure où la très large protection fournie au Mexique ne sera pas renouveiée », a affirmé Jon Corzine, président de la

banque d'affaires américaine Goldman Sachs.

#### Investir remboursement. Les intérêts sont à moyen terme tivement acquise à l'assuré. Un taux annuel minimum de offre

le plus d'attraits Suite de la page I

Le produit devient donc intéressant même sans utilisation à l'arrivée du droit à un prêt immobilier à taux réduit, ce qui n'était pas le cas il y a quelques années. En cas de clóture anticipée avant deux ans, le rendement annuel tombe à 2,25 %, en cas de sortie entre deux et trois ans à 3,84 % et à partir de la troisième année à 4,50 %. Il suffit donc de conserver son PEL deux ans pour obtenir davantage que le taux du Livret A.

L'alimentation d'un contrat d'assurance-vie investi en obligations (il se reconnaît au fait que l'épargne de l'assuré est exprimée en francs) constitue une autre solution intéressante. L'opération permet de bénéficier de taux obligataires restant élevés - 6,50 % sur dix ans - en toute sécurité et sans être imposé sur ses gains. Un contrat d'assurance-vie contient des titres d'emprunt qui seront conservés jusqu'au capitalisés et servent à alimenter la réévaluation annuelle de l'épargne qui, une fois annoncée, est défini-

3.50% est garanti mais les performances réelles sont bien supérieures: de l'ordre de 6,50 % à 7,50 % net de frais de gestion en 1995 pour la cinquantaine des meilleurs contrats en francs. En cas de remontée des taux d'intérêt sur les marchés financiers, il n'y pas de baisse du capital attribué à l'assuré,

contrats les mieux gérés. Compte tenu de frais d'entrée assez élevés. l'opération n'est rentable que pour une durée dépassant deux à trois

Certes, des rumeurs circulent régulièrement sur une remise en cause du statut fiscal très privilégié de l'assurance-vie. Mais l'exonération de droits de succession sur le capital transmis - autre privilège de l'assurance-vie - parait pour l'instant davantage dans le collimateur des pouvoirs publics que la non-im-

Il est sans doute plus judicieux de tabler davantage sur le succès boursier de certaines sociétés que sur l'ensemble de la cote

à la différence d'une sicav obligataire dont le cours reflète immédiatement les variations de taux. Ces revenus sont capitalisés en franchise d'impôt, à condition que l'assuré ne mette pas fin au contrat avant huit ans. Dans la pratique, cette règle fiscale signifie que tous les épargnants qui ont souscrit à la fin des années 80 peuvent aujourd'hui investir sur leur contrat sans contrainte de durée de placement des sommes qui seront rémunérées en franchise d'impôt à un taux d'environ 7 % en 1996, pour les

Une troisième catégorie de produits peut intéresser l'investisseur désireux d'effectuer un placement d'attente : les fonds garantissant un rendement sur une période donnée et ceux proposant la restitution du capital investi augmenté d'un certain pourcentage de la hausse des

Compte tenu de leurs frais, des pénalités pour sortie anticipée et de leur fiscalité défavorable puisque les revenus qu'ils distribuent sont imposés, les fonds à revenus garantis ne brillent pas d'un éclat parti-

culier. Les fonds à capital garanti peuvent en revanche intéresser les épargnants qui souhaitent miser sur les actions tout en disposant d'un parachute en cas de baisse des cours. Quelle que soit l'évolution du marché des actions, le souscripteur est en effet certain de récupérer au moins son capital initial dans quelques années (en général enviton quatre ans). Mais ces produits souffrent d'un triple handicap. Le premier, in-

hérent à la période, est la faiblesse des taux d'intérêt à moyen terme. Du fait de cette faible rémunération, l'argent placé sans risque pour reconstituer le capital à l'échéance doit représenter une part plus importante de la mise initiale. Le solde de l'investissement permettant de jouer une progression des actions s'en trouve réduit. Le souscripteur bénéficie seulement aujourd'hui d'une petite moitié de la progression de l'indice en cas d'évolution favorable du marché

Un autre point faible des fonds à capital garanti tient à la sur-représentation dans l'indice CAC 40 du secteur financier, sinistré par l'immobilier. Compte tenu de l'état de l'économie, il est sans doute plus judicieux de tabler davantage sur le succès boursier de certaines sociétés que sur l'ensemble de la cote.

## Les places étrangères continuent à afficher de très bonnes performances

SUR LEUR LANCÉE de 1995, les créer d'inquiétude démesurée, car places boursières internationales ont continué depuis le début de l'année à enregistrer d'excellentes juin, les gains dépassaient les 10 % sur les principales Bourses du monde, à la seule exception de Londres, qui fait du surplace (+0,9 %). Sinon, Tokyo, Francfort, Milan, Madrid, Amsterdam et New York affichent depuis le 1e janvier des hausses comprises entre 17 % et 11 %.

Cette homogénéité de performances cache toutefois d'importantes disparités. Les origines des hausses apparaissent même très différentes d'une place à l'autre. A Wall Street, la vigueur de la croissance - qui a été symbolisée par le dynamisme du marché de l'emploi - et l'afflux de liquidités en provenance des mutual funds (l'équivalent américain des sicav) ont permis à l'Indice Dow Jones de poursuivre son irrésistible ascension et de défier tous ceux qui pré-

disaient un krach. L'indice Dow Jones, le plus vieil indicateur de l'activité boursière aux Etats-Unis et dans le monde, a fêté ses 100 ans dimanche 26 mai dans l'euphorie. Après avoir battu 69 records en 1995, il en a encore 12 à son actif depuis le 1<sup>e</sup> janvier. Au cours des 19 demiers mois, la hausse du Dow Jones a atteint 57%, portée par la croissance de l'économie américaine et les performances des entreprises. La crainte de la surchauffe économique et la hausse des taux obligataires n'out pas encore réellement affecté la Bourse de New York et inquiété les investisseurs.

Encouragés par le plein emploi, les ménages continuent à consommer et à préparer leur retraite en plaçant des capitaux considérables à Wall Street. La hausse des actions contribue d'ailleurs par ellemème à alimenter cette euphorie. L'actionnaire américain se sent potentiellement de plus en plus riche. La valeur des actions cotées à Wall Street a augmenté de 2 300 milliards de dollars (11 900 milliards de francs) depuis un an et demi.

Mais de l'avis unanime des experts, le potentiel de gain est aujourd'hui faible. D'ailleurs, la Bourse électronique américaine, le Nasdaq, qui donne le ton au marché depuis des années, subit depuis plusieurs jours une sévère cor-Alain Vernot rection à la baisse, sans toutefois

les opérateurs et les experts s'y attendaient après les niveaux de cours exagérés atteints depuis le début de l'ampée

Au Japon, le climat est bien entendu très différent, et le pays sort tout juste d'une iongue période de récession. Les investisseurs ont en tout cas pris bonne note de la reprise de l'économie (le produit intérieur brut a progressé de 12,7 % en rythme annualisé au premier trimestre, son taux le plus élevé depuis vingt-trois ans), comme des bons résultats des entreprises nippones, aidées dans leurs exportations par le repli du yen.



on pursuants mais pas inf

-- Village

La progression de la Bourse de New York est presque ininterrompe depuis 5 ans. Après une hausse de plus de 33% en 1995, le Dow Jones a encore gagné 11% depuis le 1<sup>er</sup> janvier.

Enfin, en Europe, la hausse des marchés d'actions apparaît davantage liée à la poursuite de la détente monétaire et à la hausse du dollar qu'au contexte économique. Ce qui rend moins optimiste les analystes sur une poursuite de cette tendance favorable au cours des prochains mois. D'abord, parce que le potentiel de baisse des taux à court terme semble quasimment épuisé, et certains évoquent même une possible remontée de ses taux par la Bundesbank avant la fin de l'année. Ensuite, la faiblesse de la croissance devrait signifier pour les entreprises des performances inférieures aux prévisions. A moios que le rebond de l'activité attendu pour l'automne s'apparente à une divine surprise.

The state of the s **(現在) (教育的)** (1975年)

articles of

and the second second

and the second

Section of the Control of

September 1997 Aug 19

An appearance of

growing a later of a

production of the second

11.3

....

Market Commence

100 - 100 - 100

Adding to

A STATE OF STATE

 $|\omega_{\rm sy}| = e^{2\pi i \omega}$ 

the second

第二 第四条 · · · ... 184.1 25 4 المريد ويتالي - ينهو : :

AND THE PARTY OF T

Ar Maria

148 AN CO.

المراجعين

ATTER THE TOTAL CONTROL OF THE T

## Les Français continuent de plébisciter l'assurance-vie

Le secteur attire les deux tiers de l'épargne nouvelle, mais il est menacé par les fonds de pension

Toujours plébiscitée par les Français, l'assurance-vie a absorbé en 1995 plus de 60 % des nou-veaux placements financiers des ménages. Un 1996, avec une augmentation des cotisations de 27,8 % au premier trimestre (133 milliards de dans une période de plus grande incertitude.

« ALLEGRO mo non troppo. » La succès de l'assurance-vie », rap- l'avantage fiscal sur les versemétaphore musicale choisie par Denis Kessler, président de la FFSA (Fédération française des soclétés d'assurances), lors de la présentation du rapport annuel 1995 de l'assurance, résume parfaitement la situation du marché de l'assurance-vie. Avec 359,1 milliards de francs de chiffre d'affaires réalisé l'an dernier (soit une hausse de 10 % par rapport à l'année précédente) et des rendements qui devraient avoisiner les 7 %, l'assurance-vie affiche en effet toujours une belle santé.

«L'assurance-vie représente la réponse la plus adaptée au sentiment d'incertitude des ménages qui lui confient près des deux tiers de leur (nouvelle) épargne financière », se félicite Denis Ressler. Aujourd'hui, 45 % des ménages possèdent un contrat d'assurancevie (cette proportion dépasse 50 % pour les travailleurs non salariés). Les contrats en francs assortis d'un rendement garanti minimum et investis essentiellement en obligations continuent, avec 88 % de part de marché, de l'emporter haut la main face aux formules plus risquées à multisupports qui progressent néanmoins de 10 %.

#### RESPURE

L'année 1995 avait pourtant bien mai commencé. La flambée des taux courts et la concurrence féroce des comptes à terme sur cette période s'étaient en effet traduites par une croissance d'à peine 3 % du chiffre d'affaires de l'assurance-vie au premier semestre. Mais un excellent second semestre a compensé ce mauvais départ. Il n'en demeure pas moins que l'année 1995 marque une rupture par rapport aux rythmes ex- : ceptionnels de croissance que connaît l'assurance-vie depuis la fin des années 80. En onze ans, le montant des cottsations en francs a été multiplié par 11, ce qui correspond à un taux de progression moyen de 28 % par an. Et, en 1994, avec 323,5 milliards de francs de

réels associée à la baisse de l'inflation, la modification des comportesont tournés vers des placements de croissante des Français vis-à-vis des

pelle-t-on au GAP (Groupement des assurances de personnes). Sans oublier la fiscalité, puisque non seulement les sommes épargnées sur un contrat d'assurancevie sont exonérées d'impôts au bout de huit ans de détention. Mais qu'en plus, en cas de décès du souscripteur, le bénéficiaire dé-

ments dont bénéficiait jusqu'à l'année dernière l'ensemble des souscripteurs (réduction d'impôts représentant 25 % des sommes investies dans la limite de 1 000 F par foyer fiscal plus 250 F par enfant a charge), l'administration a séricusement ébranlé la réputation fiscale de l'assurance-vie. Et même

#### Incertitudes sur les avantages fiscaux

La menace de l'administration fiscale continue de planer sur l'assurance-vie. L'exonération des droits de mutation est notamment dans la ligne de mire du récent rapport sur la réforme des prélèvements obligatoires, dirigé par Dominique de la Martinière. Et rien ne permet d'augurer à l'heure actuelle de l'avenir du régime fiscal de l'assurance-vie. A cette incertitude vient s'ajouter la question maintes fois soulevée ces temps dernier de la solvabilité des sociétés d'assurances. Le cas de la compagnie d'assurance Prévoyance Sociale Vie (filiale d'une société belge) qui s'est retrouvée dans l'incapacité d'honorer ses engagements fait figure d'exception. Mais elle inquiète, même si l'ensemble des sociétés d'assurances affichent en 1995 une marge de solvabilité de 9,7 % (le minimum requis

signé (parent proche ou non) échappe à tout droit de succession sur les sommes transmises (sous réserve que l'assuré fût âgé de moins de 70 ans au moment de la souscription du contrat).

Mais la donne est en train de changer. Tout d'abord, comme on le souligne au GAP, « l'effet de rattrapage s'estompe ». Ce n'est pas tout. En limitant aux seules personnes dont l'impôt sur le revenu n'excède pas 7 000 francs par an

tendre. Au premier trimestre 1996, les nouvelles souscriptions ont enregistré une baisse de 10 %. Ce que masque la hausse record de 28 % affichée par l'ensemble du secteur sur cette même période, due pour l'essentiel à des transferts d'argent our d'anciens contrats.

si, dans les faits, cela ne concerne

qu'un assuré sur deux, l'impact

psychologique ne s'est pas fait at-

\* Beaucoup d'épargnants, désorientés par la baisse des taux sur les

sion du seuil de session de 50 000 francs sur les sicav de capitalisation, ont retire les fonds au ils nauvaient avoir investis dans ces supports pour les transférer massivement sur les contrats d'assurancevie qu'ils détenaient déjà », explique un spécialiste. Le gonflement du chiffre d'affaires de l'assurance-vie en ce début d'année reste donc avant tout conjoncturel et devrait se résorber. « Nous tablons désermais sur des rythmes de croissance annuelle de 10 % pour les exercices à venir », précise-t-on au GAP. Ce qui demente d'ailleurs tout à fait bonorable. Reste à savoir si ces anticipations se réaliseront, surtout si l'administration fiscale décide de supprimer certains avantages.

Autre inconnue enfin, les fonds de pension. Souvent agité, toujours repoussé, le projet de mise en place de ces système de retraite par capitalisation pourrait finalement être discuté à l'Assemblée l'automne prochain. Quoique appelée de ses vœux par l'ensemble des assureurs -à l'instar de nombreux chefs d'entreprise, ils voient là un palliatif possible à la crise des régimes collectifs de retraites -, la mise en place des fonds de pension risque, à terme, d'avoir des répercussions sur l'activité de l'assurance-vie, qui se trouverait alors concurrencée sur le terrain de l'épargne retraite.

Laurence Delain

## L'épargne-retraite est à la mode

SOUVENT annoncée, réclamée par les uns, vilipendée par les autres et toujours repoussée par les gouvernements, la création de fonds de pension, c'est-àdire d'un système de retraites par capitalisation, devrait finalement être discutée à l'Assemblée pationale à l'automne. Les experts sont aujourd'hui presque manimes pour affirmer que le système de retraites par répartition (les cotisations des salariés financent directement les pensions des ayants droit) se trouve sérieusement compromis. Le nombre de cotisants dimirue et celui des allocataires augmente, notamment était encore en hausse de plus de parce qu'ils vivent de plus en plus longtemps.

Du coup, la retraite par capitalisation, en «La montée des taux d'intérêt complément de la répartition, devient mathématiquement indispensable. Un discours que les assureurs tiennent, non sans arrière-pensées commerments d'épargne des ménages qui se ciales, depuis longtemps. Ils vendent d'ailleurs depuis des années des produits déjà dédiés à la retraite. Il plus long terme et l'inquiétude s'agit notamment des plans d'épargne-retraite d'entreprise (épargne salariale) et plus encore de l'assusystèmes de retraites sont autant rance-vie, qui doit notamment son succès à son rôle d'éléments qui ont contribué au « d'ersatz » de fonds de pension. Avec des rende-

ments réels (bors infiation) qui s'échelonnent entre 4,5 % et 6 %, l'assurance-vie est aujourd'hui le placement le plus rémunérateur. Il s'agit aussi d'un placement à long terme puisqu'il faut bloquer son épargne pendant au moins huit ans pour bénéficier des avantages fiscaux. Si justement la fiscalité de l'assurancevie ne change pas, notamment avec la création de fonds de pension, elle conservera tout son attrait en vue d'un complément de retraite.

Les actions dans une optique de plus long terme encore (15-20 ans) constituent sans doute le placement le plus avantageux, surtout si elles se trouvent au sein d'un PEA (pian d'épargne en actions) qui permet de gérer un portefeuille en toute impunité fiscale (dans la limite de 600 000 francs par personne).

ll ne faut pas négliger, non plus, les obligations qui offrent un rendement supérieur en moyenne de 5 % à l'inflation. Mais il faut les conserver jusqu'à l'échéance pour éviter de s'exposer aux risques de va-

Le Livret A n'a plus la cote

La baisse de la rémunération du petit carnet rouge a provoqué une décollecte de 73 milliards en cinq mois

éclaté le 30 janvier avec l'annonce par Jean Arthuis, ministre de l'économie et des finances, de la baisse d'un point du Livret A. A partir du 1º mars 1996, le produit d'épargne préféré des Français -46 millions d'entre eux en possèdent un - allait voir sa rémunération passer de 4,5 % à 3,5 %. Elle était inchangée depuis 1986 lorsque Edouard Balladur l'avait réduite de 6 % à 4,5 %. Objectif officiel du gouvernement : relancer la consommation.

Le débat sur l'opportunité de toucher au symbole de l'épargne populaire couvait depuis l'amorce, en juillet 1995, d'une décrue des taux d'intérêt. En première ligne en faveur de la baisse : les banques commerciales. Un de leurs chevaux de bataille est le privilège dont bénéficient les Caisses d'épargne et La Poste, qui détiennent le monopole de la distribution de ce produit défiscalisé. Faute d'obtenir l'accès au Livret A, elles avaient entamé, dès le début de l'année, un bras de fer avec Jean Arthuis, en conditionnant une baisse de leur taux de base (TBB) à un geste du gouvernement sur le petit livret

#### **RETRAITS MASSIFS**

Compte tenu de l'érosion des marges de la profession, il serait suicidaire de baisser le taux de base bançaire sans contrepartie. disaient les patrons de banques, car « le Livret A pèse sur l'ensemble des produits d'épargne et sur le coût de nos ressources . Il est donc urgent de le baisser ». Ce discours, relayé par un certain nombre d'hommes politiques, a fait mouche malgré les avertissements de Philippe Lagayette, directeur général de la Caisse des dépôts, qui préconisait une baisse d'un demi-point seulement pour ne pas mettre en danger le financement du logement social. La réponse ne s'est pas fait at-

tendre : dans les quinze jours qui ont suivi l'annonce des mesures gouvernementales, on a assisté à des retraits massifs de la part des épargnants (11 milliards de francs). Une tendance qui ne s'est pas démentie : le montant des fonds retirés a atteint 24 milliards de francs en février, selon les chiffres du ministère des finances. En cinq mois, la baisse du rendement du Livret A, l'arrivée du Livret Jeune mal est jugée à cet égard comme (dont la rémunération est de 4,75 %) et l'élargissement des E.L. conditions d'accès au Livret

LE COUP DE TONNERRE à d'épargne populaire (LEP) aux personnes payant moins de 4000 francs d'impôts (contre 1860 francs précédemment) ont provoqué des retraits de quelque 73 miliards de francs. Compte tenu de la collecte positive de 11 milliards de francs, ce sont 62 milliards qui sont allés se placer majoritairement sur d'autres produits plus rémunérateurs, dont l'assurance-vie. Sur la même période de l'an dernier, la décollecte avait été de seulement 8 milliards, et, sur la totalité de l'année 1995, les dépôts sur ce placement avaient finalement dépassé les retraits de 15 milliards de francs.

#### UN SIGNAL INQUIÈTANT

La Poste et le réseau de l'Ecureufi ont collecté 30 milliards de francs sur les LEP et un montant comparable sur les plans d'épargne-logement. Le Livret Jeune a pour sa part connu un vif succès: 6,5 millions de livrets ont été ouverts depuis sa date de mise en circulation. en mai, pour une récolte d'environ 15 milliards de francs. Enfin, les contrats d'assurance-vie ont vu leurs cotisations progresser de près de 30 % au premier trimestre tandis que les sicav ont recueilli 10,8 milliards de francs de nouvelles souscriptions en cinq mois. « Ce niveau de décollecte est substantiel mais pas encore inquiétant. Il faudra cependant que le mouvement de retrait s'arrête ». a estimé M. Lagayette en publiant ces chiffres.

La proposition de la Commission des finances du Sénat de fixer chaque année les taux de l'épargne administrée (Livret A. Codevi, Livret Bieu et épargne-logement notamment), dans un environnement de baisse généralisée des taux, n'est pas incongrue. Elle évitera le tollé qui a accompagné la baisse de rémunération du Livret A. Il n'est pas sûr que cela favorisera pour autant la consommation. Les experts craignent que la publication des mauvaises statistiques de croissance au deuxième trimestre avoir stagné après avoir gagné 1,2 % au premier trimestre) et l'annonce de coupes budgétaires sans développement de l'épargne de précaution. La nette dégradation du moral des ménages au mois de un signal inquiétant.

Babette Stern

## Les fonds de pension anglo-saxons sont puissants mais pas infaillibles

OBJET d'un débat à la fois lanci- traites et fonds de pension (Editions nant et passionnel en France, les Economica), le nombre de salariés fonds de pension sont d'ores et hritanniques adhérents à un fonds déjà une réalité dans la plupart des de pension a tendance à diminuer. pays occidentaux. En juillet 1995, Jean Gandois, président du CNPF, constatait même que « tout pays moderne qui veut financer son économie doit avoir des fonds de pension. La France est le seul pays développé à ne pas avoir de fonds

Si la retraite par capitalisation s'impose peu à peu, ce n'est pourtant pas saus accrocs. Chacun se souvient de « l'affaire Maxwell ». Cinq ans après les faits - le détournement par le magnat britannique de l'équivalent de 4 milliards de francs français pour renflouer ses sociétés en difficulté -, la Grande-Bretagne ne s'est toujours pas totalement remise de ce traumatisme. L'année 1996 constitue à cet égard une phase de transition puisque la nouveile loi sur les pensions votée en 1995 s'appliquera à partir d'avril 1997. Outre la création d'un nouvel organisme de contrôle aux pouvoirs étendus, l'Occupationnal Pensions Regulatory Authority, la loi obligera les fonds à provisionner leurs engagements à 100 %. Ce renforcement des garanties incitera-t-il les Britanniques à faire à nouveau confiance aux fonds de pension?

Comme l'a montré François Charpentier, dans son ouvrage Re- découvrir que les fonds de pension

Après un pic de 12,2 millions de saladés concernés en 1967, moins de Il millions le sont aujourd'hui, soit 48 % de la population active, une diminution qui s'explique par la concurrence des plans individuels d'épargne-retraite. Néanmoins, les réserves accumulées sont très importantes puisqu'elles atteignaient, en 1993, 350 milliards de livres (2 800 milliards de francs), soit environ 60 % du produit natio-

QUATRE ÉVOLUTIONS Aux États-Unis, la puissance des 900 000 fonds de pension n'est plus à démontrer. Fin 1994, les actifs qu'ils géraient se montaient à plus de 4500 milliards de dollars (22 500 milliards de francs). Selon François Charpentier, « les fonds de pension américains sont affectés depuis une vingtaine d'années par quatre évolutions majeures : un transfert massif des plans à prestations définies vers des plans à cotisations définies, un mouvement vers des placements à revenus variables, une internationalisation de ces placements et une tendance à leur faire jouer un rôle actif dans la gestion des entreprises ».

Les Français, qui commencent à

américains possèdent une part considérable du capital d'Elf, de Pechiney ou de la BNP, ne sont vraisemblablement pas au bout de leurs surprises: les fonds américains, qui détenaient 100 milliards de dollars de titres étrangers en 1991 et 240 milliards fin 1995, pourraient en détenir plus de 380 milliards fin 1996. Un montant supérieur au budget de la France!

Cette puissance ne les met pour tant pas à l'abri de toute difficulté. C'est ainsi qu'en 1993, rapporte Prançois Charpentier, l'addition des cinquante déficits les plus importants atteignait 71 milliards de dollars. Pour faire face à ce type de situation, un fonds commun, auquel chaque fonds doit cotiser, a été mis en place, mais ce Pension Benefit Guaranty Corporate, qui, dans les faits, n'assure que 85 000 fonds sur 900 000, pourrait afficher à son tour un déficit de près de 18 milliards de dollars en

Port de ces expériences et sans doute aussi de leurs limites, Loik Le Floch-Prigent, au titre de l'association Europe et Entreprises (150 entreprises) qu'il préside, a estimé fin mai que les entreprises européennes devalent promouvoir des fonds de pension à caractère collectif, gérés paritairement, et prévoyant une sortie en rente.

Frédéric Lemaître

## Tout bomme avisé a deux banques : la sienne et Hottinguer

L'homme avise sait d'expérience que le banquier de ses 20 ans n'est pas nécessairement celui sur lequel on s'appuie, plus tard. pour la gestion de son patrimoine, privé ou professionnel.

Il sait aussi qu'en la matière, la capacité d'expenise necessaire ne se trouve qu'auprès d'un petit nombre d'institutions.

Il sait sunout combien, parmi celles-ci, la Banque Hottinguer, bunque familiale privée, appone a ses clients une valeur ajoutée importante, produit de ses équipes d'experts, de sa tradition d'innovation et de la qualité de son réseau relationnel international,

Il sait enfin qu'elle partage avec lui certaines valeurs essentielles. comme la disponibilité, le sens de la mesure et la confidentialite Cest pourquoi, génération après genération, tout homme avisé a deux hanques, la sienne et Hottinguer.



Pour de plus amples informations, nons vous remercions de contacter : M. Eric de BOISSEGUIN 🕿 49 70 59 22 Mine Françoise DUMAINE 22 49 70 59 24 Mile Porother FISCHER # 49 70 59 30

**BANQUE HOTTINGUER** 38. rue de Provence 75009 PARIS

ZURICH - GENEVE - LUXEMBOURG - NEW YORK

## Les sicav actions affichent de loin les meilleures performances depuis janvier 1996

Les gains atteignent 16,39 % à la fin du mois de mai, approchant les 40 % en rythme annuel

notamment investies en valeurs françaises, réalisent des performances médiocres. Depuis le

la reprise de la Bourse de Paris et des hausses toujours sensibles de la plupart des grandes

Cela fait plusieurs années que les sicav actions, début de l'année pourtant, elles bénéficient de Bourses internationales. Mais les épargnants

Malgré ces chiffres médiocres,

les économistes font preuve d'un

certain optimisme. Ils s'accordent

à dire que le point bas, en termes

d'activité, a été dépassé et que la

croissance devrait enregistrer un solide rebond en 1997. Selon eux,

la hausse du PIB pourrait frôler la

barre des 3 % l'année prochaine,

ce qui semble justifier les anticipa-

tions actuelles haussières des investisseurs. De façon plus spéci-

fique, enfin, la Bourse de Paris a

bénéficié de la recomposition en cours du paysage industriel et ban-caire français.

Les sicav actions françaises out

dégagé, depuis le la janvier, une

performance de 17,23 %, soit un

rythme supérieur à celle des sicav

actions Europe (16,32 %) et des

sicav actions Asie-Pacifique

(10,43 %). Seules les sicav actions Amérique font mieux avec + 20,29 % de progression, grâce au

mouvement de hausse du dollar

qui a permis d'ajouter des gains de

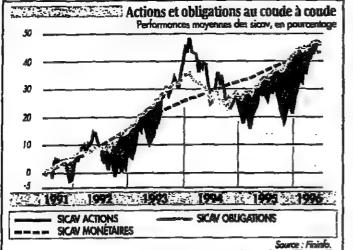
change aux gains en capital.

LES SICAV ACTIONS ont dégagé, depuis le 1º janvier, de très belles performances. Selon les calculs établis par le cabinet d'informations financières Fininfo, leurs gains s'établissaient, en moyenne, à 16.39 % à la fin du mois de mal. ce qui représente un rythme annuel de 38,31 %. Sauf renversement de tendance - toujours possible - au second semestre, le cru 1996 s'annonce donc bien meilleur que celui de 1995, année où cette catégorie de placements n'avait enregistré qu'une hausse symbolique de 0,36 %. Mieux, les sicav actions font

mieux, depuis le début de l'année, que leurs rivales traditionnelles. Elles devancent, dans l'ordre, les sicav diversifiées (+ 12,18 % en cinq mois et +28,47% en rythme annuel), les sicay obligataires (+3,19 % et +7,47 %) et les sicav monétaires (+1,68 % et +3,93 %). Une telle hiérarchie de placements, logique au regard de la théorie financière seion laquelle la rémunération doit être proportionnelle au risque encouru, n'avait pas été observée depuis plusieurs années.

La forte détente monétaire observée en France à partir du mois d'octobre, les tensions sur les taux d'intérêt à long terme américains qui se sont propagées jusqu'en Europe et les signes de rebond de la croissance expliquent ce bouleversement dans le palmarès. Celul-ci n'a toutefois pas modifié les habitudes des ménages français. Les sicav actions ont ainsi subi une décollecte de 0,34 milliard de francs au mois de mai tandis que les sicav monétaires, maigré leurs gains dérisoires, recevaient 11,92 milliards de francs de nouvelles souscriptions au cours de la même période.

Tous les marchés internationaux d'actions - sí l'on excepte la



Depuis cinq ans, les sicav investies en actions et en obligations affichent des performances comparables, légèrement supérieures

comportés depuis le début de l'année. La convergence des performances constitue un phénomène nouveau, les gains étant compris entre 10,34 % (Bourse de Bruxelles) et 15,89 % (Bourse de

Cette homogonéité cache toutefols d'importantes disparités. Les moteurs de hausse apparaissent très différents d'une place à l'autre. A Wall Street, la vigueur de la croissance - qui a été symbolisée par le dynamisme du marché de l'emploi - et l'afflux de liquidités en provenance des mutual funds (l'équivalent améticain des sicav) ont permis à l'indice Dow Jones de poursulvre son irrésistible ascension.

Au Japon, les investisseurs ont pris bonne note de la reprise de l'économie (le produit intérieur brut a progressé de 12,7 % en mestre, son taux le plus élevé depuis vingt-trois ans), comme des bons résultats des entreprises nippones, aidées dans leurs exportations par le repli du yen.

En Europe, la hausse des marchés d'actions apparaît davantage liée à la poursuite de la détente monétaire et à la hausse du dollar qu'au contexte économique. Au mois d'avril, la Bundesbank a abaissé d'un demi-point ses deux principaux taux directeurs tandis que la Banque de France a ramené à 3,70 % le taux de ses appels d'ortres, ce qui représente son plus bas niveau depuis vingt-cinq ans. Cette décrue des taux d'intérêt à court terme a permis de compenser la révision à la baisse des perspectives de croissance. Le gouvernement français compte sur une progression du produit intérieur brut (PIB) limitée à 1,3 % en 1996 alors qu'il avait misé, dans son projet de loi de finances, sur une

Sicay actions France

Performance moyenne sur un an : 20,21 %

4016,23 106,56

179,30

Error F (III)	COT MORD	ı 1	38.61
FRANCE PUTUR	DI NORD	2	37,05
HIANCE PUTUR	ACE	3	36,04
AGFINVEST	AUSP	"	
INDOSUEZ CROISSANCE	HUMBEL ST.	4	35.83
	INDIOSUEZ	5	35.00
MARIBAS FRANCE BNERGENCE (D)	PRHIBAS	"	30,41
AXA SECOND MARCHE	AXA	6	33.82
COMPTANT (C)	AAA	ľ	
AXA SECOND MARCHE	AVE	7	33,81
COMPTANT (D)	OCTO ALMO	í á l	33,61
ORIMA MIDCAP	LAZARE.	9	33.16
OUNTER A OTTOMIC DECORAGE	CO	10	31,58
OUEST ACTIONS REGIONS	OF BOTTHE	11	31.54
SAINT-HONORE PME	CT NUMB	12	31.26
STATE STREET ACT, MIDCAC (D)		12	31,28
STATE STREET ACT. MIDCAC (C)		14	30.85
FRANCE EXPANSION (D)	OBC	17	28,90
ACTIONS AGF		18	28.07
FRANCE GAN	GAN	19	27,59
UNI-REGIONS	LNCA		27,48
HAUSSMANN FRANCE (C)	WORMS	20	27,46
HALISSMANN FRANCE (U)	WORMS		
CM MID-ACTIONS FRANCE	CDT MUTU	22	27,10
NATIO OPPORTUNITES	EN!	23	26,61
	CCF	24	26.31
SG FRANCE OPPORTUNITES (C)		25	20,10
SG FRANCE OPPORTUNITES (D)		26	26,10
MARIANNE	BGP	27	24,97
INVESCO ACTIONS FRAM-			7/ 00
CAISES	INVESCO	28	24,83
UNI-HOCHE (C)	SANPAOLO	29	23,54
UNI-HOCHE (D)		30	23,54
MDM FRANCE	MDMASSUR	31	23,53
SLIVAFRANCE		32	23,03
HERVET FRANCE	HERVET	33	22,92
ACTIONS AGRO-ALIMENT. (C)		34	22,67
ACTIONS AGRO-ALIMENT, (D)	CCBP	35	22,67
AYA VALEURS	AYA	75	22 41

Les analystes de la banque du Louvre estiment que l'indice CAC 40 dispose encore d'un potentiel d'appréciation important, qui pourrait le hisser jusqu'à 2300 points dans un an. « La croissance des résultats attendue en 1996 pourrait venir alimenter le mouve de hausse enregistre depuis le début de l'année », expliquent-ils. Ils mettent en garde toutefois contre tout optimisme excessif. «Le consensus prévoit aujourd'hui un rebond de l'ordre de 20 % qui peut sembler trop optimiste étant donné les perspectives de croissance du PIB. Dans ces conditions, les mouvements de révision à la baisse des

résultats 1996 enregistrés depuis le

début de l'année pourraient se

## Déception pour les sicav obligataires

LES SICAV OBLIGATAIRES ont eu, depuis le début de l'année, un comportement plutôt décevant. Leurs gains, à la fin du mois de mai, s'établissalent, selon le cabinet d'informations financières Fininfo, à 3,19 %, soit 7,47 % en rythme annuel. Pour mémoire, leur perfor-

mance en 1995 s'était élevée à 11,79 %. Cette baisse est liée à la forte remontée des taux d'intérêt à long terme aux Etats-Unis, qui a perturbé l'évolution des marchés obligataires européens. Le rendement de l'emprunt d'État à trente ans américain est remonté de 5,95 % à plus de 7 %, ce qui représente une dépréciation de près de 15 % de la valeur des titres.

Les investisseurs ont accueilli avec inquiétude l'annonce de nombreuses créations d'emplois aux Etats-Unis, estimant qu'un tel dynamisme du marché du travail favorisera les revendications salariales et finira par provoquer l'apparition de tensions inflationnistes. Stephen Roach, économiste à la banque américaine Morgan Stanley, prévoit que le rythme d'inflation atteindra 4 % aux Etats-Unis à la fin de l'année et que les rendements à trente ans se situaront à cette date à 8 %.

Le décalage conjoncturel entre les deux continents (tendance à la surchauffe outre-Atlantique, morosité en Europe) a permis aux marchés obligataires européens de résister - au moins en partie - à la chute de leurs homologues américains. Le rendement de l'emprunt d'Etat français à dix ans se situait, lundi 24 juin, exactement au même niveau que le 1º janvier (6,60%). Les obligations françaises ont également bénéficié de la poursuite de la détente monétaire, qui a incité les investisseurs professionnels à se tourner vers les placements à long terme, nettement plus rémunérateurs (3 % en-

viron) que les titres à court terme. ABONDANCE D'ÉFARGNE LONGLE

De façon plus spécifique, les emprunts d'Etat français se sont appréciés, en termes relatifs, par rapport aux titres allemands. L'écart de rendements à long terme entre la France et l'Allemagne, qui se situait à 0,60 % en début Ce mouvement a été rendu possible par la clarification de la politique économique du gouvernement, mais surtout par l'abondance

d'épargne longue en France, qui a permis de compenser le départ des investisseurs étrangers (100 milliards de francs de ventes nettes au premier trimestre). Les contrats d'assurancevie ont ainsi collecté 133 milliards de francs au

cours des trois premiers mois de l'année. Les économistes espèrent qu'en dépit de la reprise économique escomptée en Europe pour les prochains mois, les taux d'intérêt à long terme vont se détendre, grâce à la maîtrise de l'inflation et à la politique de réduction des déficits publics. Les spécialistes de la Caisse des dépôts et consignations prévoient que les rendements des emprunts français à dix ans se situeront à 6,05 % à la fin de l'année. Si tel était le cas, les détenteurs de parts de sicav obligataires verraient la rémunération de leur placement progresser sensiblement, grâce à une appréciation en capital de leur portefeuille. Aujourd'hui, toutefols, peu de ménages semblent miser sur ce scénario: au mois de mai, la décollecte a atteint 1 milliard de francs

#### d'année, est revenu à 0 % dès le mois de mai. sur les sicav obligataires.

Résistance des sicav monétaires

NI LA MODIFICATION de la fiscalité, à leur désavantage, ni la baisse des taux d'intérêt à court terme n'ont eu raison de l'engouement des Français pour les sicav monétaires. Leur encours s'établissait, à la fin du mois de mai, selon les statistiques établies par le cabinet d'informations financières Fininfo, à 993.53 milliards de francs. soit deux fois plus que les sicav obligataires (444 A milliards) et cinq fois plus que les sicav actions (183,9 milliards). Au cours du seul mois de mai, les sicav monétaires ont collecté 11,92 milliards de

francs. Ce mouvement a de quoi surprendre lorsqu'on connaît leurs performances: +1,68 % fin mai, soit 3,93 % en équivalent annuel. En 1995, elles avaient affiché une hausse de 6,02 %.

Cette baisse de rentabilité a pour origine la detente spectaculaire des taux d'intérêt à court terme observée en France depuis la fin du mois vier. Compte tenu de la légère red'octobre. Depuis cette date, les montée de l'inflation (2,4 % sur un

échéances à trois mois ont reculé de près de 4 %. L'appréciation du franc face au deutschemark, rendue possible par la clarification de la politique économique du gouvernement, a permis à la Banque de France de ramener à 3,60 %, jeudi

6 juin, le taux de ses appels d'offres. La poursuite de la détente monétaire en Allemagne a conforté ce mouvement. La Bundesbank a annoncé, jeudi 18 avril, une baisse d'un demi-point de ses taux directeurs, afin d'aider l'économie allemande à sortir de la récession. Son taux d'escompte a été ramené à 2,5 %, son plus bas niveau histo-

Les sicav monétaires offrent désormais une rémunération nette d'impôt inférieure à celle du livret A de la caisse d'épargne (3,5%), dont le taux a été abaissé d'un point à la fin du mois de janan), les sicav monétaires présentent um rendement réel inférieur à 1%! Deux pistes sont avancées pour expliquer la réticence des ménages à changer leurs habitudes d'épargne et pour comprendre la confiance qu'ils continuent à accorder aux sicav monétaires.

La première est que les Français n'ont pas encore pris la mesure exacte de la nouvelle donne des rémunérations. Cette inertie est aisément compréhensible. Au cours des cinq demières années, ils ont été habitués à ce que les sicav monésicav actions. Sur cette période, les premières ont rapporté 44,06 %, contre 35,97 % pour les secondes. Selon cette interprétation, toutefois, le maintien durable de taux d'intérêt à court terme à un bas niveau finira par avoir raison de la fidélité des menages vis-à-vis des si-

cav monétaires. Deuxième piste : les Français tensions inflationnistes. n'ignorent rien de la nouvelle échelle des performances, mais ils

estiment que les sicav monétaires, parce qu'elles représentent le seul placement à offir un tel degré de sécurité et de liquidité, conservent de solides atouts. La baisse des taux d'intérêt ne remet pas en cause leur mission première, celle de rémunérer au meilleur rendement possible

une trésorerie courante. Elles pourraient également bénéficier maintenant d'un reoversement de tendance monétaire en Europe. De nombreux économistes estiment en effet que le cycle de détente des taux d'intérêt à court taires soient plus rentables que les terme, observé depuis quatre ans sur le Vieux Continent, a pris fin. En raison de la reprise économique en Allemagne, la Bundesbank n'a plus guere de raisons de réduire le raux de ses prises en pension, fixé à 3,30 %. Au contraire, elle pourrait choisir de procéder à un resserrement progressif de sa politique mo nétaire pour prévenir tout risque de

AGF INVEST	ALT .	"		
INDOSUEZ CROISSANCE	INDIOSUEZ	4	35,82	709,21
MARINAS FRANCE EMERGENCE ID		5	35,00	2010,90
COMPTANT (C)	AXA	6	33,82	130,10
COMPTANT (D)	AXA	7 8	33,81 33,61	128,05 19253,86
ORIMA MIDCAPOBJECTIF DYNAMIQUE	OFTVALMO LAZAND	9	33,16	19083,64 244,54
OUEST ACTIONS REGIONS	CF ROTHS	10 11	31,58 31,54	727,79
STATE STREET ACT, MIDCAC (DI STATE STREET ACT, MIDCAC (CI	STATE ST	12	31,26 31,28	1022,30
FRANCE EXPANSION (D)		14	30,85 28,90	1314,72 1668,09
FRANCE GAN	GAN	18	28,07	15972,27
UNI-REGIONSHAUSSMANN FRANCE (C)	CNCA WORMS	19	27,59 27,46	1617,82 1460,26
HALISSMANN FRANCE (U)	WORMS COT MUTU	11 12	27.45 27.10	1404,14
NATIO OPPORTUNITES	ENP	23	26,61 26,31	162,83 2287,38
SELECTION AVENUE SG FRANCE OPPORTUNITIES (C)		25	29,10	1683.64
SG PRANCE OPPORTUNITES (D)	SG BGP	26 27	26,10 ZA,97	1623,59
INVESCO ACTIONS FRAN- CAISES		28	24,83	182.52
UND-HOCHE (C)	SANPAOLO	29 30	23,54 23,54	388,51 360,25
UNI-HOCHE (D)	MDMASSUR	31	23,53	181,47
SLIVAFRANCE HERVET FRANCE	CL. HERVET	32	23,03 22,92	952.09 448,80
ACTIONS AGRO-ALIMENT. (C) ACTIONS AGRO-ALIMENT. (D)	CCBP	34 35	22,67 12,67	1551,45 1455,86
AXA VALEURS	AXA	35 37	22,41	161,57 10586.11
GENERALI PERFORMANCE REGECROISSANCE	FIMAGEST	38	22,25 72,06	13955,28
DRIECTIF FRANCE 2000 PARFRANCE (C)	LAZARD PANIBAS	39 40	21,68	13042,02
PARFRANCE (D)	FARIBAS GROUPAMA	41	21,43 21,36	1170,50 983,01
ACTIONS AXA		46	20,63	(56,78
FRANCE ENTREPRISES (D)	NSM NSM	48	20,52 20,47	1131,26 125,32
PARIS INDEX PLUS SICAV (C)	00F	40 50	20,00 20,00	1142,94 1120,84
MERCURE ACTIONS FRANCE	CCR	51	19,91	1305,87
OPTIMAVALOR	CDT NORD NORWICH	23 23	19,72 19, <b>30</b>	300.48 127.39
FRUCTIFRANCE (D)	CCSP	54 55	19,38	223,15 243,42
CDC MEDIANES.	CIC PARI CDC GEST	56 57	19,33 19,25	560,78 1203,75
PYRAMIDES OPPORTUNITES (C)	VERNES	58	19,11	820,62
	BRED	59 60	19,10 18,90	776,96 152,57
UNION FRANCE	CIC BUE CPRGESTI	61	18,85 18,65	1373,77
REGE OPPORTUNITES	FIMAGEST CDC GEST	63 54	18,63 18,26	12476,92 1006,58
ORMACTION	OFFVALMO	65	18,17	12951,48
PARTNER FRANCE	LA MONDI FIMAGEST	#6 117	18,14 18,07	1979,46
PLACEMENT A	SMC ATLAS	62 89	10,03	1749,62 117,34
ATLAS FRANCE (D)		73 71	17,83	117,05 588,14
PASQUIER FRANCE	BIMP	72	17,80 17,71	50643,34
ARF FRANCE REFERENCE	CNCA	73 74	17,35 17,22	7134,75 596,99
ATOUT FUTUR (D)	CNCA ATHENA B	75	17,22 17,20	569,47 329,95
INDOSUEZ VALEURS FRANC. (C) INDOSUEZ VALEURS FRANC. (D)	INDUSUEZ	77	17,15 17,15	947,84 830,60
NATIO VALEURS	BNP	79	16,97	1034,76
SELECTION VALEURS FRAN- CAISES	COF	50	16,60	228,93
LAFFITTE FRANCE (C)		81 82	16,56 16,58	354,88 341,39
FONCIER VALEURS PROVENCE FRANCE II (D)	CFF	83 84	16,10 15,88	505,23 276,02
PROVENCE FRANCE II (C)	SOTTINGU	85	15,87	283,79
UAP ACTIONS FRANCE	UAP	86 87	75,62 16,52	1281.76 532,19
ACTIONS EGIDEFIN	INDOSUEZ	90	15,44 15,42	9767,83 601,53
STATE STREET ACTIONS FRA. (C) STATE STREET ACTIONS FRA. (C)	STATE ST	91 92	15,28 15,28	1215,69
INDICIASOGENFRANCE (D)	CNCA	93	15,14	1248,07
SOGENFRANCE (C)	SG SG	94 95	15,11 15,11	1363,36 1477,28
COLBERT FRANCE	oddo Natwest	96 97	15,08 14,86	1505,27 77,13
VALCOMEX SELECT. CAC 40 (C). VALCOMEX SELECT. CAC 40 (D).	BFCE BFCE	98 99	14,83	1241,74 1203,81
HALISSMANN INDEX FRANCE	WORMS CARDIF	100	14,57	12646,47
ELAN INDEX FRANCE	ROTHSCHI	102	14,47 14,38	384,06 16108,02
	FIMAGEST	103	14,29 14,22	97,62 15302,71
CIM EPARGNE INDUSTRIE (C)	ACE	105	14,20 14,17	101,71 1270,87
LIAP-INDICE FRANCE ACTIP INDICE 40	UAP BIP	107	13,43	1210,99 15016,89
PRANCE INDEX SICAV	PARIDAS	109 116	18,23	120,75
FLANCEL	SOGEPOST	111	13,22	1237,87 131,23
FICAC 40	COC GEST	112	13,09	10305,58 11225,69
PLACEMENTS INSTITUTION- NELS	NSM	114	13,01	36951,71
ACTIGEST (C)	BBL Fran BBL Fran	115 116	12,98	435,61 421,18
PLENITUDE ECUREUR ACTIONS FUTUR	SOGEPOST ECUREURL	117	12,97	155,83 209,18
NATIO PRANCE INDEX	9NP	119	12,79	1109,32
	ttoc	120	12,30	623,78
ZURICH ACTIONS FLUS	CÓRTAL ZURICH	121	12,07 17,58	203,45 1293,00
SUD VALEURS	LB.	123	11,48	110,21
CTOUROR MACDIDOCASTNIQ.		124	10,86	170,34

#### Sicav actions Europe Регопиванов кноуванов или на ан : 16,87 %

e- o- ie	EUROPE MID-CAP SANPAOLO MEDITERRANEA RENAISSANCE EUROPE EURO-GAN	CF ROTHS PARIBAS SANPAOLO COMGEST GAN WORMS	1 2 3 4 5 6		28,40 25,72 23,48 21,87 21,23		677,6 1296,9 1413,3 1823,2 9716,9
).	HAUSSMAAIN EUROPE	WORMS	l 6	i	21,20	ı	3816,26

7	I 3N	N	F

Libelió	Organisme promoteur	Rang	Part. % depois le 30-12-85	Veleur Squidative	Libetté	Organisma promoteur	Rang	Perf. % depais le 39-12-95	Valeur Equidativa	Libellé	Organisme promoteur	Rang	Peri. % dapuis le 39-12-95	Volent jiquidative
Sica	v actions Euro	nne			AXA INVESTISSEMENTS	AXA	42	11,64	115.09	ALSACE MOSELLE INVESTISSE	1	1	ı	
	· actions Lui	ppe			INDOSUEZ ALPHA (C)	INDOSUEZ	43	11,29	62699,78	MENT	SOGENAL	22	14,16	396,03
URASUD	CDC GEST	7	21,18	1272,24	INDOSUEZ ALPHA (D)	INDOSUEZ	44	11,25	58918,38	PROVENCE EUROPE	HOTTINGU	23	14,07	1138,29
XA EUROPE ACTIONS (D)	AXA	B	20,71	275,34	STATE STREET ACTIONS					CAPITAL-FRANCE EUROPE	PALUEL	24	13,26	1560,85
XA EUROPE ACTIONS (C)	AXA	8 .	20,71	275,34	MONDE	STATE ST	45	11,18	1083,51	ATLAS MAROC	ATLAS	25	13,09	10873,78
URODYN	CNCA	10	20,18	1788,22	NATIO EPARGNE CROISSANCE	BNP	46	11.08	2300,21	VENDOME PATRIMOINE SICAV	CHEUVREU	26	12,77	187,07
TLAS VALEUROPE (C)	ATLAS	11	18,48	214,75	REGEMONDE	FIMAGEST	47	11,02	2864,15	SOGEVAR	SG	27	12,69	1262,20
TLAS VALEUROPE (D)	ATLAS	111	18,48	214,75	INVESCO ACTIONS GLOBALES	INVESCO	48	10,58	115,08	CAPITAL-DRINTERNATIONAL	PALUEL	28	12,58	1169,64
OUVELLE EUROPE	CF ROTHS	13	18,34	793,11	ORBIVAL	CARDIF	49	10,58	1427,36	EAGLE INVESTISSEMENT	EAGLE ST	29	11,95	779,55
IDM EUROPE	MOMASSUR	14	17,88	169,04	CHEVRILLON PHILIPPE CI	CHÉVRILL.	50	10,38	1562,00	VICTOIRE PATRIMOINE	VICTORE	30	11,70	221,01
URACTIVE	COC GEST	15	17,64	1502,12	ACTIONS NATWEST		53	8,82	1048,32	VIVAX (D)	GESTOR	31	11,67	954,66
NP ASSUR-VALEURS	CNP	16	16,64	691,33	UAP INVESTISSEMENTS	UAP	54	7,86	454,25	ELAN CLUB	ROTHSCHI	32	11,43	62191,49 8632,48
FIMAVALEUROPE	OFTVALMO	17	15,68	450,47	PARTNER AUTOROUTES DE					CARMIGNAC PATRIMOINE	CARMIGNA	33	11,36	108,90
UROPE INDEX PLUS SICAV (D).	CCF	18 19	15,52	1358,55	L'INFO	LA MONDI	55	7,83	1003,25	NATWEST CROISSANCE (C)	NATWEST	34	11,12	
	CCF		15,52	1366,34	ECOFIMONDIAL	ECOFI FI	58	6,85	1102,01	NATWEST CROISSANCE (D)	NATWEST	35	11,12	103,04 1385,29
	DEUTSCHB	20	15,45	14564,25	EURASSUR	BO EUROF	57	6,01	152,44	PROVENCE INTERNATIONAL (C)	HOTTINGLI	36	11,02	1336.87
BJECTIF VALEURS EURO-	·	1								PROVENCE INTERNATIONAL (D)	HOTTINGU	37	11,02	1257063,84
PEENINES	LAZARD	21	15,06	12993,76	Siony divo	rsifiées interr	atio	nalee		VICTOIRE SIRIUS	ABEILLE	38	11,00 10,93	49440,56
ELECTION EURAVENIR	CCF	22	14,09	1390,12		=				ELAN CONCERTO	ROTHSCHI	39	10,53	468,96
ARTNER EUROPE	LA MOND!	22 23 24	14,52	513,99	Perform	ROCE TROYETING BUT UR BA :	11,58 %			SLIVAM	CL	40	10,77	1313,46
URINDICE GESTION	CDC GEST	[ 24	13,77	14940,43						VICTOIRE.	VICTOIRE	41	10,74	19 (3/40
AP ACTIONS SELECTIONNEES	UAP	25 26 27	13,46	685,69	LE PORTEFEUILLE DIVERSIFIE.		1.1	37,38	1546,02	STE FRA D'EPARGNE ET DE		1	38/30	115,28
ORDEN	VERNES	26	12,99	5690,44	PARAMERIQUE	PARIBAS	2	24,23	1000,25	RETR.	ABEILLE	42	10.48	154,47
UROCIC LEADERS	CIC PARI	27	12,91	1464,19	ORSAY STRATEGIES	ORSAY	[ K	23,88	12400,92	PREPAR CROISSANCE	BRED	43	10,47	1266,46
AFFITTE EUROPE	BARCLAYS	28 29	12,86	295,76	BIOSPHERE	CYRILE	4	22,27	1584,63	CICAMONDE	CIC PARI	44		4503,26
ALCOMEX ACTIONS EUROPE	DECE	29	12,86	1177,38	PLACEMENT NORD	SMC	5	21,16	1252,89	BACOT-ALLAIN INTERNATIONAL	BACOT	A5	10,35 10,24	256,98
UPITER	RGP	30 31 32 33	12,80	1486,25	ALLIANCE	VIA BANO	16	21,01	12085,17		CF ROTHS	48		543,30
URANORD	CIC BUE	31	12,57	663,70	SAINT-HONORE INVESTISSE		1 _			NATIO EPARGNE VALEUR	BNP	97	10,15	112,29
NDOSUEZ EUROPE (D)	INDOSUEZ	32	12,20	116,13	MENTS	CF ROTHS	7	20,82	1073,75	BETELGEUSE	ABEILLE	AB.	9,91	1122,75
IDOSUEZ EUROPE (C)	INDOSUEZ	33	12,20	119,45	SAINT-HONORE VIE & SANTE	CF ROTHS	(8	20,55	1489,38	GESTION INDOSUEZ (C)	INDOSUEZ	49	9,90 9,88	1668,89
TATE STREET ACTIONS		I '	1		PINARVAL	COURCOUX	8	20,12	1930,68	HORIZON	ECUREUIL	50	9,88	907,17
EUROPE	STATE ST	34	12,17	1346,28	VIA INVESTISSEMENT	VIA BANO	10	19,04	575,52	GESTION INDOSUEZ (D)	INDOSVEZ	51	9,83	223,48
ELECTION EUROPE	COF	35	11,50	113,33	DEMACHY CROISSANCE	DEMACHY	11	18,33	5513,18	INSTITUTIONS OPPORTUNITES.	PARIBAS	52	9,82	231,10
IOBI-EUROPE	CPRGESTI	35 36 37	11,50	1341,78	CONSERVATEUR SAINT-		1	1		GESTION ASSOCIATIONS	PARIBAS	53	9,62	1486,28
ROISSANCE BRITANNIA	EPARGNE	37	11,22	1062,45	HONORE	CF ROTHS	12	18,17	1288,21	NATIO PATRIMOINE	ENP	54		847,42
TLAS ALLEMAGNE (C)	ATLAS	[38 ∣	8,90	14146,82	PAREUROPE	PARIBAS	13	17,01	1477,14	LE LIVRET PORTEFEUILLE	CDC GEST	55	9,44	13379,06
TLAS ALLEMAGNE (D)	ATLAS	33	9,90	14025,89	FRANCE JAPAQUANT SICAY	PARIBAS	14	16,79	502,61	ORSAY INVESTISSEMENT	ORSAY	56	9,36	
RSAY ALLEMAGNE	ORSAY	40	8,04	115352,93	TECHNO-GAN	GAN	15	18,20	7939,98	LAFFITTE EXPANSION	RARCLAYS	57	9,34	290,92
		-			ATHENA VALEURS	ATHENA B	16	15,95	233,A7	PARIBAS CROISSANCE	PARIBAS	58	9,19	742,52 585,73
Sicay	actions Amé	riqu	10		STRATEGIE INTERNATIONALE	ATHENA B	17	15,92	455,50	GESTION MOBILIERE	NSM	59	0/16	
Budom	esse moveone sur un en : 1	E 26 K			EPARGNE UNIE	CNCA	18	15,62	165,60	ABF STRATEDIS	ABF	60	9,14	134559,42
PRIORIIA		nien u	•		CAPITAL-VALEURS	PALUEL	19	14,70	471,85	ACTIONS BQ EUROF		84	7,84	1138,72
TOUT AMERIQUE	CNCA	1 1	21,48	1 140.24	VICTOIRE VALEURS	VICTOIRE	20	14,30	240,02	ACTIONS LEGAL FR.		65	7,77	921,08
UANTAMERICA	PARIBAS	ż	20,07	301,18	CLPEC	CIPEC	21	14,23	1214,34	EGEVAL (C)	BRED	1 66	7,21	145,21
OUVEAU MONDE	SGP	1 3	18.37	1036.24										
TATE STREET AMERIQUE		١ -		1										
1 ATIME	STATE ST	ا ه	17.98	729.74										

La Caisse d'Epargne donne un coup de pouce aux performances de vos placements.



## Suspension des droits d'entrée sur 4 Sicav Obligations Françaises.

Jusqu'au 31 décembre 1997, vous ne payerez plus aucun droit d'entrée sur les Sicav : Ecureuil Capicourt, Ecureuil Capitalisation, Prévoyance Ecureuil et Eparcourt-Sicav. Un avantage que la Caisse d'Epargne est seule à vous proposer.

De plus, les droits d'entrée des Sicay Actions : Ecureuil Investissements, Ecureuil Actions Futur, Ecureuil Géovaleurs et Horizon, baissent de 3 à 2 %.

Sans oublier que les Sicav Ecureuil ne prélèvent aucun droit de sortie.

Alors ne laissez pas les frais peser sur les performances de vos placements, rendez-vous à la Caisse d'Epargne.



### CAISSE D'EPARGNE

Les Sicav Ecureuil sont gérées par Ecureuil Gestion, filiale de la Caisse d'Epargne et de la Caisse des dépôts. Retrouvez les valeurs liquidatives des Sicav Ecureuil 24h/24h sur "SICAV EN LIGNE" au 36 68 09 00 12,23 F/mnl.

EURA AXA AXA EURO ATLA ATLA MOUNT MONTH EURO PEURO PEU STATE ST LA MONDI 729,74 16107,18 145,06 920,27 1353,85 1319,25 6240,99 17,86 16,86 16,47 16,44 16,29 15,86 15,60 13,93 15,70 12,16 11,45 10,12 SELECTION AMERIQUE CIC AMERIQUE LATINE. CCF BG CIC SG CDC GEST PHENIX USA. AMERI-GAN GAN BARCLAYS INDOSUEZ LAFFITTE AMERIQUE..... INDOSUEZ AMERIQUE. UNION AMERIQUE..... STATE STREET ACTIONS ETATS Sicay actions Asie 9129,18 929,22 8483,89 701,54 1054,11 7817,31 1408,66 1535,48 287,89 312,14 25,94 16,51 15,17 14,64 14,36 13,07 12,37 12,37 12,37 12,06 11,63 10,70 10,68 10,70 9,49 9,22 NSM ATLAS CCF CDC GEST FRANCE PACIFIQUE. STATE STREET ACTIVE ASIE PARIBAS CF ROTHS 18580,00 778,81 1588,31 12 13 14 15 18 17 18 EURO-ORIENT ... 18337,04 LA MONDI 1050,17 1050,17 102,80 SELECTION PACIFIQUE. ROTHSCHI SOLEIL LEVANT. CNCA ATOUT ASIE ATLAS ATLAS TIGRE III INVESCO ACTIONS ASIE INVESCO 20 21 22 23 24 25 26 27 28 30 31 33 34 35 36 37 38 38 8,90 8,68 8,19 8,08 7,84 7,57 7,29 7,29 6,84 6,85 6,85 6,85 6,85 6,85 1,87 4,20 1,87 -9,06 8906,14 6413,10 85,52 9603,33 YAMA INDEX. PHENIX INVESCO ACTIONS JAPON . 196,17 1413,12 464,82 STATE STREET ACTIONS JAPON CORAIL ...... 14881,30 12730,31 8685,50 886,38 886,38 9458,77 17293,00 1074,68 252,55 1178,86 429,56 1787,05 ODDO GAN LIBER JAPON ATLAS LA MONDI PARTNER JAPON. PARIBAS IB JAPAN JAPAQUANT SICAV BARCLAYS INDOSUEZ LAPRITTE TOKYO... INDOSUEZ UNIJAPON. KOREA DYNAMIC FUND AFOC LTD Sicav actions internationales 33,91 33,91 26,62 21,93 21,90 21,47 20,51 18,56 SG MONDE OPPORTUNITES (C. SG SG MONDE OPPORTUNITES (D. SG SELECTION SANTE CCF SES EMERIGING VALOR SES 1277.82 2210,66 964.46 13829.82 23504.61 1423.92 1687,00 SBS GEST LAZARD COMGEST OBJECTIF CONSOMMATION ....

MAGELLAN ...

UNIGESTION.

KETS ...... DYNAMICO ...

EXTENTIEL.

AXA NPI (C)
AXA NPI ID)
ATOUT EMERGENT

AMPLITUDE MONDE (D)

SELECTION CROISSANCE MULTIACTIONS (C) MULTIACTIONS (D) \_\_\_\_\_\_ SOLEIL INVESTISSEMENT\_

ACTIONS ATHENA B. ACTIONS CNCA MORGAN INTERNATIONAL

HERVET VALEURS

TRANSCONTINENTS.

ROCHEFORT DIVERSIFIE (D)... ROCHEFORT DIVERSIFIE (C)...

SAINT-HONORE MARCHES

CIC PARI

CF ROTHS

**BO EUROF** AXA AXA CNCA

SG SOGEPOST

SOGEPOST COT NORD MULTIFON MULTIFON

GAN EPARGNE

JP MORGA VERNES VERNES

AXA MDMASSUR BRED

AXA HERVET

608,11

1588,03

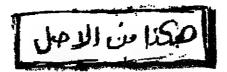
1645,95 124,96 124,96 960,26 1249,76 781,92 902,65 785,37 7453,61 7410,54 788,61 882,12 1556,40 184,49 856,79 582,94 1011,57 745,36 1043,36 1024,33 1043,36 1226,23 415,82 1226,23 415,82 591,71

19,48

19,08 18,65 18,29 18,21 17,14 16,82 16,76 16,61 15,62 14,83 13,10 13,02 12,94 12,94 12,94 12,94 12,94 12,48 12,30 12,26 12,18

 $(x_1,x_2)$ 

r <del>de</del>n e



1/LE MONDE/JEUDI 27 JUIN 1996

ÉPARGNE-PLACEMENTS



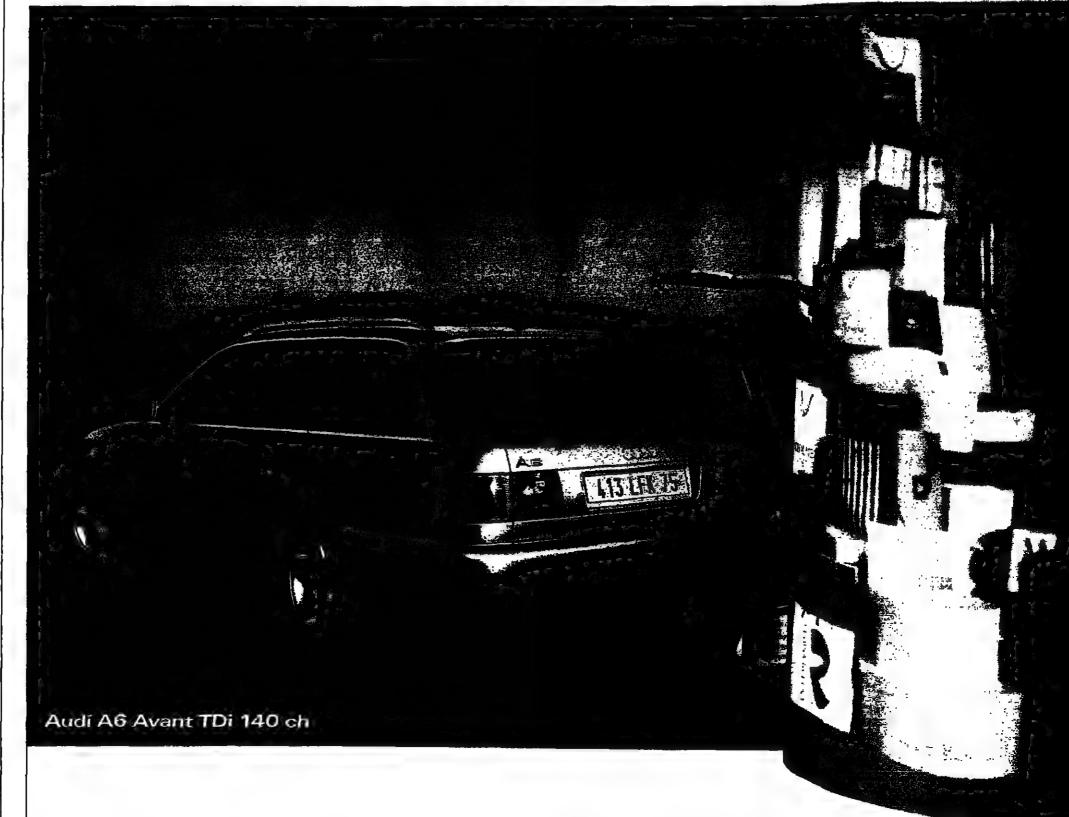
													I	1
Libelié	Organisme promoteur	Rang	Perf. % depuis le 30-12-55	s Valeur Iquidative	Libellé	Organisme promoteur	Rang	Perú. % depuis le 30-12-95	Valeur Equidative	Libellé	Organisme promoteur	Rang	Perf. % depuis le 30-12-95	Valeur Equidative
Sicav dive	rsifiées intern	ati	onales		MULTIVAL (C)	MULTIFON	53	1,97	19565,79	PARIBAS ASSOCIATIONS PRE-	MARIBAS	95	1,89	53754,62
					MULTIVAL (D)	MULTIFON	53	1,97	19565,79	MIERE	CCF	96	1,89	456000,31
:GEVAL (D)	BRED	67	7,20	139,61	INDUSTRIE PSE COURT TERME.	BF	55	1,97	1944,57	SELECTION MONETAIRE	GEREROPC	97	1,89	848469,46
'REPARVAL	BRED	68	7,15	1101,46	CPR CASH	CPRGESTI	56	1,97	94736,17	ECUREUIL MONEPREMIÈRE	ECUREUIL	98	1,89	10970,37
ELECTION MONDIALE	CCF	69	7,12	377,46	BOREAL	CDC GEST	57	1,96 1,96	8141,24	LON M.F	CL	99	1,89	726669,17
TOILE PATRIMOINE EQUI-	ADT HOUSE	l		450.04	EUROBANK COUNT TERME 1RE.	EUROBANK MIDLAND	58 59	1,56	11517,86 88837.69	ORSAY JOUR	ORSAY	100	1,89	1837,82
LIBRE (C) TOILE PATRIMOINE EQUI-	COT NORD	70	6,11	106,94	MIDLAND TRESORERIE	BIP	90	1,96	113971,01	MORGAN COURT TERME	JP MORGA	101	1,88	24761,25
LIBRE (D)	CEUT NORED	71	6.10	108,74	CENTRALE MONETAIRE	CCR	ត	1,96	23936.72	FONCIER COURT TERME	CFF	102	1,88	4790,62
APPITTE JAPON	BARCLAYS	72	4.51	370,85	DB CASH	DELITSICHB	62	1,95	16178,40	GESTION 385 (C)	CDT CENT	103	1,88	52008,55
AINT-HONORE INDICES CLI-	BARLEST O	/ "	1	81000	FIMAGARANTIE	FIMAGEST	63	1,95	18421,22	GESTION 365 (D)	CDT CENT	104	1,88	47268,34
QUET	CF ROTHS	73	4.21	288.50	DIADEME JOUR	LB.	64	1,95	3146024,39	NATIO COURT TERME	BNP	105	1,88	13746,21
JARTE VALEURS	BFCE	74	4,12	974288,50	ARCADE	BIMP	65	1,95	1496256,96	ABF TRESORERIE	ABF	106	1,88	1089510,53
PTIGEST-BMM STRATEGIE		1	1 7.0		CPR MONETAIRE	CPRGESTI	66	1.95	16239,04	SANPAOLO INSTITUTIONS	SANPAOLO	107	1,88	10477,97
INT (C)	OPTIGEST	75	3.51	1580,35	PARTNER REGULARITE	LA MONDI	67	1,95	884,57	LIBERCOURT	ODDO	108	1,87	91282,21
)PTIGEST-BMM STRATEGIE		1			LOCALYS PREMIERE	CLF BANQ	(68	1,95	51353,00	SOGENAL COURT TERME (C)	SOGENAL	109	1,87	9276,70
INT (D)	OPTIGEST	76	3,51	1589,30	JJ PLACEMENT	NATWEST	69	1,95	18829,32	SOGENAL COURT TERME (D)	SOGENAL	110	1,87	8799,75
EUMI LONG TERME (C)	COT MUTU	77	3,10	8271,55	GESTION INVESTICOURT	INDOSUEZ	70	1,94	18251,10	MONETAIRES DEMACHY		113	1,87	221524,96 18259,73
EUM! LONG TERME (D)	CDT MUTU	78	3,09	7983,00	OPTION SECURITE	BHED	71	1,94	185677,80	HLM MONETAIRE	CDC TRES	114	1,87	19311.93
ATALANTE GESTION	CDC GEST	79	2,98	1160914,83	ELAN COURT TERME	MOTHSCHI	72	1,94	19453,52	GESTION PIBOR	INDOSUEZ	115	1,86 1,86	311816.62
RANCE ISRAEL CROISSANCE	ABEILLE	80	2,53	774,96	MAXI PLUS SECURITE (C)	CCCC	73	1,94	29200,20	ENTREPRISE COURT TERME	PARILIAS	116	1,86	173277,38
ÆRCORS	CDC GEST	81	2,26	114303,97	ACTI-COURT TERME	BBL FRAN	74	1,94 1,94	309297,95	VALCOMEX TRESORERIE FLUS	BFCE BC EUROF	117	1,86	1688,59
JRSAY ARBITRAGE	l orsay	1 82	0,55	16788,84	VEGA SECURITE	VEGA FIN	75	1,94	17514,33	SANS COUPON		118 119	1,86	75643.68
			_		VALCOMEX SECURITE JOUR.	BFCE	76	1,94	181519,01	OBLISECURITE-SICAV (C)	CIC BUE	120	1,86	250733,98
Sicav diversifié	es immobilièr	88	et fond	:ières	CDC ARBITRAGES	CDC GEST CFCM LOI	77	1,94	102903,08 129416.08	UNION SECURITE	BO TRANS	121	1,85	9448.69
					ABF-M.	ABF	79	1,94	1775.23	ANDITRAGES COURT TERME (D)	BO TRANS	121	1.86	9448,69
Panonii	iance moyenne sur un an : i	70 1 240			STATERE	BGP	80	1,94 1,93	20731.90	ATLAS PERFORMANCE	ATLAS	123	1,85	17792.57
CONSERVATEUR UNISIC	CONSERVA	1 1	15,59	420,43	ANTIGONE TRESORERIE	BNP	81	103	855749.00	BRED INSTITUTIONS (C)	BRED -	124	1,85	87042.08
ONCIERE SELECTION	DEMACHY	2	13,60	3017,34	CHASE TRESORERIE	CHASE	82	1,93 1,93	15524,92	BRED INSTITUTIONS (D)	BRED	125	1.86	B2465,78
SUECTIF ACTIFS REELS	LAZARD	1 3	12.85	11233,07	TRESORICIC	CIC PARI	83	1,93	171788.45	ECOFI-MONETERIME (C)	ECOFI FI	126	1,86 1,85	1806,03
RUCTIMMO	CCBP	Ă	11,78	30,66	MONEVALOR (C)	5G	84	1.92	53837.98	ECOFI-MONETERME (D)	ECOR FI	127	1,85	1695.54
LACEMENT IMMOBILIER	SMC	5	11,87	106,48	MONEVALOR (D)	5G	85	1.92	49424.54	AUSTRAL	CDC GEST	128	1,85	11919,91
ROISSANCE IMMOBILIERE	EPARGNE	j 6	11,31	537,00	CREDIT MARITIME PERFOR-	1	-	.,		PIMA C.T.	FIMAGEST	129	1,85	18173,61
ONVERTIMMO	SG	7	10,79	362,32	MANCE (D)	CDT MARI	88	1.92	25853,63	FRUCTI-J	CCBP	130	1.85	605327.67
AGFIMO	AGF	8	8,94	512,28	CREDIT MARITIME PERFOR-	1 -5.1		.,		ALFI COURT TERME	ALFI GES	131	1.84	18925.86
ADM IMMOBILIER	MOMASSUR	9	9,88	107,00	MANCE (C)	COT MARI	88	1,92	25863,63	CYRIL COURT TERME	CYRIL FI	132	1,84	17166.20
INP ASSUR PIERRE	CNP	10	9,08	572,00	FONSICAV	CDC TRES	88	1.92	19011.89	VIA COURT TERME	VIA BANO	133	1.84	18310.11
APITAL PIERRE INVESTISSE-		i i	ł .	ľ	VALUNION	CIC BUE	1 89	1,92	48127.18	MONET-R PIBOR	ROBECO	134	1,83	18267,81
MENT	PALUEL	11	8,83	557,26	8TP MONECOURT	BBTP	90	1,92	19848.95	OFIMA COURT TERME	OFIVALMO	135	1,83 1,83	10406,44
REALVALOR	SG	12	8,82	817,33	GENERALI TRESORERIE	GENERALI	91	1,92	14966,66	LION COURT TERME (D)	CL.	136	1,83	24174,59
	CFF	13	8,64	890,29	SAINT-HONORE SECURITE	CF ROTHS	92	1,91	189897,41	LION COURT TERME (C)	CL CL	137	1.83	25590,22
RANCIC PIERRE	CIC PARI	14	8,51	114,88	PLACEMENTS TRESORERIE	NSM	93	1,90	1319122,70	OFIMA TRESOR	OFIVALMO	138	1,83	18645,73
JNI-FONCIER	CNCA	15	8,48	1222,52	NATIO COURT TERME 2	BNP	84	1,90	373443,00	STRATEGE	CCF	139	1,88	28622,48
	INDOSUEZ	16	8,33	761,72									-	
NDOSUEZ SICAVIMMO (D)	INDOSUEZ	17	8,33	603,83			_					_	_	
IATIO IMMOBILIER	BNP	18	8,24	1201,90										
IAUSSMANN PIERRE (C)	WORMS	19	7.34	988.57										

CONSERVALEUR UNISIC	Parformance movenine sur un an : 8,21 %										
CONCIERE SELECTION   COMMACHY   2   13,60   39,17,34     RAJECTIF ACTIFS REELS   LAZARO   3   12,65   11,231,07     FULCTIMMO   COMMACHY   2   13,60   39,17,34     FULCTIMMO   COMMACHY   11,67   106,48     FOR CONVERTIMMO   COMMACHY   5   11,67   106,48     FOR CONVERTIMMO   COMMACHY   5   11,67   106,48     FOR CONVERTIMMO   COMMACHY   5   11,67   106,48     FULCTIMMO   COMMACHY   COMMACHY   5   11,67   106,48     FULCTIMMO   COMMACHY   COMMAC	ONSERVATEUR UNISIC	1 CONSERVA	1.1	15,59	420,43						
RUCTIMMO		DEMACHY	2	13,60	3517,34						
RUCTIMMO	DRUECTIF ACTIFS REELS	LAZARD		12,85	11233,07						
Pargne   Fragne   F	RUCTIMMO	CCBP		11,78	30,66						
SG   7   10,79   362,32	LACEMENT IMMOBILIER	SMC	5	11,67	106,48						
SG   7   10,78   562,32	ROISSANCE IMMOBILIERE	EPARGNE		11,31							
## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ##	ONVERTIMMO	SG		10,79							
NP ASSUR PERRE   CNP   10   9,08   572,00	AGFIMO	AGF		8,94	512,28						
NP ASSUR PERRE   CNP   10   9,08   572,00	ADM IMMOBILIER	MDMASSUR		9,88	107,00						
MENT	INP ASSUR PIERRE	CNP	10	9,08	572,00						
SG   12   8,82   817,33	APITAL PIERRE INVESTISSE-	1	1 1	ł							
ONCIER INVESTISSEMENT CFF 13 8,64 680,28 RANCIC PIERRE CIC PARI 14 8,51 114,38		PALUEL	11	8,83	557,28						
RANCIC PIERRE	REALVALOR	SG	12	8,82							
NI-FONCIER	ONCIER INVESTISSEMENT		13								
NDOSUEZ SICAVIMMO (C)	RANCIC PIERRE	CIC PARI		8,51							
NDOSUEZ SICAVIMMO (D)											
ATIO IMMOBILIER   C    WORMS   19   7,34   988,57	NDOSUEZ ŞICAVIMMO (C)										
AUSSMANN PIERRE (C)	NDOSUEZ SICAVIMMO (D)										
HAUSSMANN PIERRE (D)   WORMS   20 7,33   912,58											
SESTION IMMOBILER INTE. (D).   INDOSUEZ   22   7,17   478,55			19								
SESTION IMMOBILER INTE. (D).   INDOSUEZ   22   7,17   478,55			] 20 ]								
ONCIVAL BRED 23 7,04 286,09  AGF FONCIER AGF 24 8.51 83,06  AFFITTE IMMOBILIERE (C) BARCLAYS 25 5,97 193,71  JAP AEDIFICANDI UAP 27 5,82 444,98  ONCIERE LONG TERME (C) VERNES 28 5,32 677,75  ONCIERE LONG TERME (D) VERNES 29 5,30 483,29  URICH ACTIONS PERRE ZURICH 30 4,61 1057,06  'ARTNER IMMOBILIER LA MONDI 31 3,85 9760,67			21								
AGF FONCIER											
AFFITTE IMMOBILIERE (C) BARCLAYS	ONCIVAL										
AFFITTE IMMOBILIERE (D) BARCLAYS 26 5,87 171,15  JAP AEDIFICANDI UAP 27 5,82 444,98  ONCIERE LONG TERME (C) VERNES 28 5,32 577,75  ONCIERE LONG TERME (D) VERNES 29 5,30 488,29  VIRICH ACTIONS PERRE ZURICH 30 4,61 1057,06  'ARTNER IMMOBILIER LA MONDI 31 3,85 9760,67	AGF FONCIER										
JAP AEDIFICAND			25								
ONCIERE LONG TERME (C)			26								
ONCIERE LONG TERME (D) VERNES 29 5,30 488,29 2URICH ACTIONS PIERRE ZURICH 30 4,61 1057,06 2ARTNER IMMOBILIER											
"ARTNER IMMOBILIER			28								
"ARTNER IMMOBILIER			29								
*ARTNER IMMOBILIER			30								
LIZES PIERRE			[ 31 [								
	LLZES PIERRE	COT MUTU	32	2,10	988,62						

## Sicav diversifiées convertibles Performance moyenne sur un an : 7,83 %

DBJECTIF CONVERTIBLE		1 !	13,46	21391,15
NEZE	CNCA	2	10,90	1041,77
INEUROPE CONVERTIBLES	COURCOUX	3	10,03	1651,11
*ASQUIER CONVERTIBLES (D)	BIMP	4	9,77	11650,68
'ASQUIER CONVERTIBLES (C)	BIMP	4	9,11	11650,68
SAINT-HONORE CONVERTIBLES	CF ROTHS	6	8,67	1150.65
DELIGATIONS CONVERTIBLES_	CDT NORD	Įž	8.80	846.21
CONVERTICIC	CIC PARI	8	7,96	350.22
NATWEST CONVERTIBLES (D)_	NATWEST	9	7.73	1035,53
VATWEST CONVERTIBLES (C)	NATWEST	10	7,78	1097,23
TYRIL CONVERTIBLES		11	7,39	1200,29
OFIMA CONVERTIBLES (D)	OFIVALMO	12	6,82	18914,05
DRIMA CONVERTIBLES (C)	OFIVALMO	13	6,82	19314,73
VRG-CONVERTIBLES	NOMURA F	14	6,22	10342,14
CONVERTIBLES MONDE (D)	VERNES	15	5,58	13237.67
CONVERTIBLES MONDE (C)	VERNES	16	5,58	14344.21
PYRAMIDES CONVERTIBLES (C).	VERNES	17	4,77	12049,32
YRAMIDES CONVERTIBLES (D)	VERNES	18	4.77	11064.27
ALCOMEX PLACEM, CONVER-	TEMES	19	""	i ivor <sub>i</sub> a/
TIBLES	BECE	40	480	17757: 10
		19	4,59	17355,16
YAMA C.B ASIA	YAMAGEST	20	4,08	10227,31
PROVENCE CONVESTIBLES	HOTTINGU	91	4.01	1147g QQ

Sī	cav monéta	ires								
Performance moyenne sur un an : 1,78 %										
ECUREUIL EXPANSION	ECUREUIL	1.1.1	2.22	79782,48						
DB COURT TERME	DELITSCHE	12	2,19	15661,91						
ATLAS COURT TERME		3	2,15	15135,38						
DEMACHY +	DEMACHY	4	2,15	1933,86						
CPR MOBISECURITE	CPRGESTI	5	2,13	18421,95						
LI CENTRE	CFCM CEN	ě	2,08	337400,75						
MONDIALE PROTEOL CT BFT SECURITE 2	LA MONDI BET	1	2,08	719711,42						
PLACEMENTS MONETAIRE	Bri Mare	8	2,07	1823,13						
BARCLAYS INSTITUTIONS	BARCLAYS	9 1	2,06 2.05	1079421,13						
UNION PLUS	CIC BUE	11	2.05	735314,47 175541,42						
FINORD PLUS	COT NORD	12	2.04	805196.45						
CYRIL PLUS	CYBILE	13	2.04	870.03						
CYRIL PLUS  ARBITRAGES SECURITE	BO TRANS	1 1 1	2.04	17228.50						
AGF SECURITE	AGF	líšl	2.04	11162.27						
ALFI TIDP	ALFI GES	lišl	2.03	88876.31						
IENA PERFORMANCE 3	BFT	17	2.03	11962.87						
RIP CAP 3 MOIS	RIP	18	2.03	1999.34						
DIADEME COURT TERME EPARGNE ASSOCIATIONS	LB.	] 19 ]	2.03	1052927.97						
EPARGNE ASSOCIATIONS	PARIBAS	20	2,03	24795.51						
PHENIX SECURITE (C)		21	2,02	7820,62						
PHENIX SECURITE (D)	PHEND	22	2,02	7359,92						
EFI-PERFORMANCE	cccc	23	2,02	1981,23						
EFI-PERFORMANCE ABSOLU VEGA AGF MONETAIRE	VEGATIN	24	2,02	11532,52						
AGF MONE IAIRE	AGF H BTP	25	2,02	1024,23						
BTP TRESORERIE	MIDLAND	27	2,01 2.01	44994,19						
SOPRANE J	BACOT	28	201	17967,46 45063,53						
CPR MOBITERME	CPRGESTI	29	2.01	18907.97						
		30	2.01	44456.35						
SEQUINSES FRANCE TRESORERIE	SES VE	31	2.01	337,42						
CI IDVAI	CARINE	32	2.00	81328.03						
SURVALMONE-TIOP	PARIRAS	33	2.00	530227,28						
FIMASECURITE (C)	EMAGEST	34	2.00	1221,49						
AXA COURT TERME (C)	AYA	35	2.00	10524.02						
	AXA	35	200	10524.02						
FIMASECURITE (D)	RMAGEST	37	2.00	1100.05						
	CITIBANK	38	1,99	106088.49						
NATWEST JOUR	NATWEST	39	1,99	1707.83						
BARCLAYS MONELAFFITTE (D)_		40	1,99	224832.51						
BARCLAYS MONELAFFITTE (C)_	HARCLAYS	41	1.99	237222.23						
NATIVEST INSTITUTIONNELS	NATWEST	42	1.99	543169.25						
BFT SECURITE PREMIERE	BFT	43	1.98	1719.21						
	SMC	4	1,98	143203.83						
GP CASH	INDOSUEZ	45	1,98	94456 80						
	CIC PARI	46	1.98	1220166.98						
PRIMACICTCN PREMIERE	MASSONAU	67	1.98	1760.91						
		48	1.98	152780.60						
MONEPRIME	PARIBAS	49	1,98	14520.03						
	CF ROTHS	50	1,97	41108.98						
FINORD COURT TERME INSTIT	כשו אטאט		1.97	17830.95						
PIMATRESORERIE	FIMAGEST	51 52	1,97	267687.71						
ECOFI-CASH	ECOFI FI	1 92 [	1,21	20/001,/1						

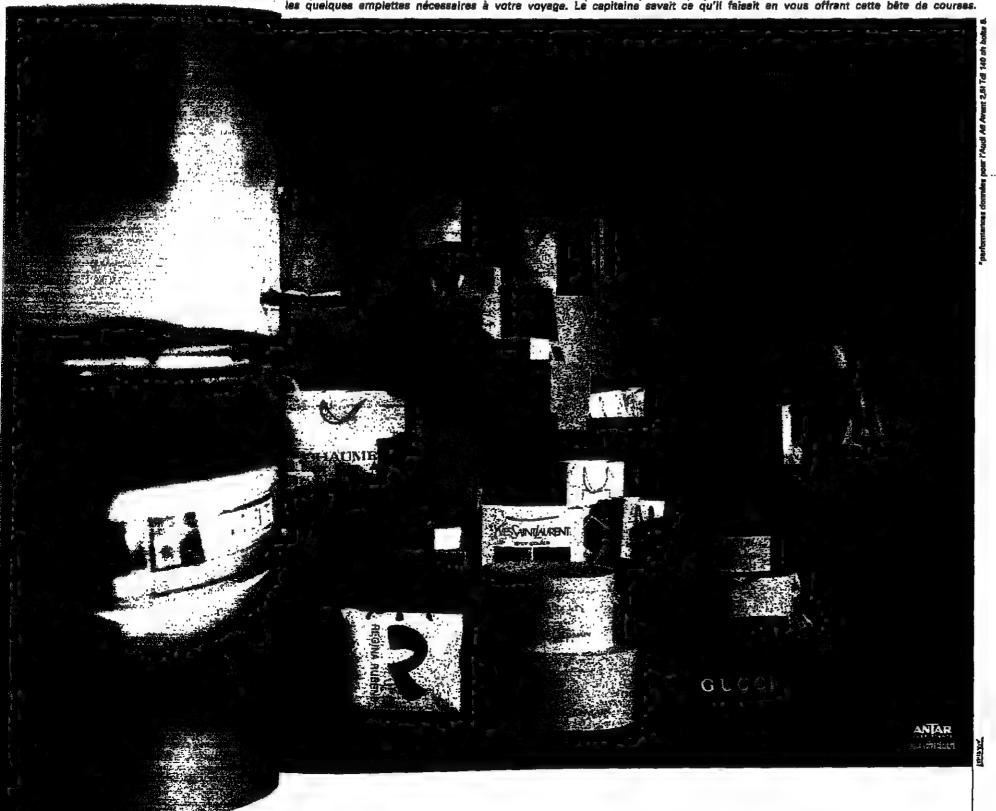


Bête de 🤇



Libeliá	Organisme promoteur	Renng	Peri. % depois le 20/12/46	Valour liquidative	Libellá	Organisme prometaur	Rang	Perf. % depuis le 38-12-95	Valeur Jiquidative
S	icav monétair	<b>es</b>		-	PYRAMIDES TRESCRENIE.	VERNES	182	1,78	19707,8
OCEAN MONETAIRE (D)					OBJECTIF SECURITE	LAZARD	183	1,78	19006,14
OCEAN MONETAIRE (C)	_ CFCM OCE	140	1,82	9224,03	BRO-TRESORERE	BRO	184	1,77	349340,70
OTT-COURT	CFCM OCE	140	1,82	9224,03	PLACEMENT M (C)	SMC	185	1,77	21877,6
OPTI QUEST	_ CITIBANK	142	1,82	19430,55	VEGA COURT TERME	VEGA FIN	186	1,77	1607,9
EPUBLIC COURT TERME	BP OUEST	143	1,82	636994,63	PLACEMENT M (D)	SMC	187	1,77	20954,7
OSTE GESTION	- RNB	144	1,82	31433,15	SELECTION ENTREPRISES	CCF	188	1,77	1719780,3
MORGAN VALORISATION	SOGEPOST	145	1,82	43205,02	INSTITUTIONS COURT TERME _	Paribas	189	1,77	92485,7
REDIT MUTUEL CASH	JP MORGA	146	1,82	1185,48	DEMACHY PREMIERE	DEMACHY	190	1,76	179697,4
JNIVAR (C)	COT MUTU	147	1,82	125663,24	ALSACE COURT TERME (D)	BP STRAS	191	1,76	18086,5
INIVAR (D)	_ CNCA	148	1,82	300,68	ALSACE COURT TERME (C)	BP STRAS	192	1,76	19120,3
SCAVAJ	- CNCA	148	1,82	300,66	Bretagne atlantique regu-				
RED PREMIERE (D)	- ESCOMPTE	150	1,82	119932,52	LARITE	BP BRETA	193	1,75	17962,3
	_ BRED	151	1,82	5534,05	CLAIRVAL (C)	CARDIF	194	1,76	196,3
RED PREMIERE (C)	- BRED	152	1,82	5831,09	CLAIRVAL (D)	CARIDIF	194	1,76	195,3
OGEXCEL	SG	153	1,82	1151686,61	ACTI-VALORISATION (C)	BBL FRAN	196	1,76	6488,5
NTREVAL SICAV	ENTREPRI	154	1,81	18826,71	ACTI-VALORISATION (D)	BBL FRAN	196	1,76	6488,5
MONEDEN	_   BRED	155	1,81	89431,51	RIVAUD COURT TERME	B RIVAUD	198	5,76	22671.B
IRIUS SR COURT TERME (C)	DU BOUZE	156	1.81	15898,41	PLACEMENTS SECURITE (C)	NSM	199	1,75	88832.7
IRIUS SR COURT TERME (D) _	DU BOUZE	157	1.81	15034.04	PLACEMENTS SECURITE (D)	NSM	199	1,75	88832.7
itate street tresorerie (D		15B	1,50	1346.17	NATWEST COURT TERME	NATWEST	201	1,75	1836.9
TATE STREET TRESORERIE (C	STATE ST	150	1,80	1346.17	FRANCE COURT TERME	CIC BUE	202	1.75	15413.5
INVR TRESORERIE	_ SNVB	160	1.80	254118.32	HAUSSMANN COURT TERME	WORMS	203	1,75	2064.2
IAL-SECURITE (C)	CIAL	181	1.80	17707,16	UNI-CASH	SANPAOLO	204	1.74	294.2
LICASH	_ CNCA	162	1.80	919923.20	CDB MONETAIRE	SG	205	1.74	21982.1
IAL-SECURITE (D)	CIAL	183	1,80	15971.98	ORSAY MONETAIRE PREMIERE.	ORSAY	205	1.74	16211,0
RESORYS	SOGEPOST	184	1,80	257986.86	COOP MONETAIRE	8FCC	207	1,74	1248.0
CCIREAL	SDBO	185	1,80	22422.44	EPARCIC	CIC PARI	208	1,74	4731,5
AC COUNT TERMS	CDC GEST	186	1.80	18351,53	PIMACOURT PREMIERE	FIMAGEST	209	1.74	18019.3
ROUPAMA COURT TERME	GROUPAMA	167	1.90	3740.17	PYRAMIDES PREMIETS	VERNES	210	1.74	12486.3
MPLIA	CNCA	,			LA HENIN J (C)	LA HENIN			19970.3
OMPTAVALOR (D)	CDC TRES	168	1,79	115992.38			211	1,73	
DMPTAVALOR (C)	CDCTRES	109	1,79	2281,25	FBF COURT TERME	FINTER 8	212	1,73	10807,4
AP BRA (C)	BRA	169	1,79	2281,25	SELECTION MONEPRIME	CCF	213	1,73	787268,2
		171	1,79	40316,35	GRIFFIN COURT TERME	CC GRIFF	214	1,73	8844,8
AP BRA (D)	BRA	172	1,79	37793,57	NATWEST MONETAIRE (D)	NATWEST	215	1,72	1225,8
RESORISUD	LB.	173	1,79	180063,64	NATWEST MONETAIRE (C)	NATWEST	215	1,72	1225,8
YRAMIDES SECURITE	_] VERNES	174	1,78	97854,84	OUEST J (C)	CIO .	217	1,72	17354,3
LACEMENTS CT PREMIERE	_ NSM _	175	1,78	10964,85	OUEST J (D)	QIO .	218	1,72	15319,8
LOYDS SECURITE	_ LTOAD2 B	178	1,78	17685,87	GESTION SECURICOURT	INDOSUEZ	219	1,72	17396,4
FRANCE MONETAIRE	GEREROPC	177	1.78	1757,93	SECURISUD	LB.	220	1,71	46259,5
IONE J (C)	CNCA	178	1,78	11599.38	ACTIMONETAIRE (C)	SG	221	1,71	36953.8
(ONE J (D)	CNCA	179	1,78	11599,38	ACTIMONETAIRE (D)	SG	222	1,71	37452,1
ORIVICH TRESORERIE	NORWICH	180	1,78	141,75	OPTIFINANCE	CCF	223	1,71	21118,0
RESORERIE PREMIERE	_ SG	181	1.78	35724.30	LA HENIN PIBOR (C)	LA HENIN	224	1.71	18186.3

vous possédez une Audi A6 Avant. Devant vous, un TDi de 140 ch capable de propulser votre Audi de 0 à 100 km/h en 10,1 secondes\* les quelques emplettes nécessaires à votre voyage. Le capitaine savait ce qu'il faisait en vous offrant cette bête de courses.



Durses.

TOTAL COMMENT OF THE PARTY OF T

 $\| \hat{g}_{i,j} \hat{g}_{i,j}^{(k)} \hat{g}_{i,j}^{(k)} \|_{L^{2}_{L^{\infty}}} \| \hat{g}_{i,j}^{(k)} \|_{L^{2}_{L^{\infty}}} \|_{L^{2}_{L^{\infty}}} \|_{L^{2}_{L^{\infty}}} \|_{L^{2}_{L^{\infty}}} \| \hat{g}_{i,j}^{(k)} \|_{L^{2}_{L^{\infty}}} \| \hat{g}_{i,j}^{(k)} \|_{L^{2}_{L^{\infty}}} \|_{L^{2}_{L^{\infty}}} \|_{L^{2}_{L^{\infty}}} \|_{L^{2}_{L^{\infty}}} \|_{L^{2}_{L^{\infty}}} \|_{$ 



			L		
		CPRGESTI	225		18570,79
	CAPITAL-SECURITEOUESTAR COURT TERME (C)	PALUEL CFCM LOI	226 227	1,70 1,70	18256,58 17039,84
	OUESTAR COURT TERME (D)	CFCM LOI	228	1,70	16378,27
	GESTION OBLICOURT (C)	INDOSUEZ ENP	229	1,70 1,70	457,60 76531,87
	NATIO PLACEMENTS (D)	IINP INDOSUEZ	230	1,70	76531,87
	UNISECURITE	SANPAOLO	232 233	1,69 1,89	416,26 191511,03
	UNI-ASSOCIATIONS	CNCA	234	1,68	121,39 18283,45
	ECUREUIL DISTRIMONETAIRE	CITIBANK ECUREVIL	235 236	1,68 1,67	10292,11
	TOPCASH (O)	CPRCESTI CPRCESTI	237	1,57	1642,85 1642,85
	TOPCASH (C)	CCBP	237	1,67 1,67	97880,10
	FRUCTI-COURT (C)CPR SECURITE ARBITRAGES	CCBP CPRGESTI	240 241	1,67	92068,80 195643,32
	LATITUDE (C)	SOGEPOST	242	1,57 1,66	144,52
	LATITUDE (D)	SOGEPOST	243	1,66	135,96
	ECUREUIL MONETAIRE (D)	ECUREUIL ECUREUIL	244	1,66 1,66	12696,43 12696,43
	SNVB MONETAIRE (C)	SNVB	246	1,65	8926,78
	VALREAL (C) SNVB MONETAIRE (D)	PARIBAS SNVB	247	1,65 1,65	34502,07 8119,41
	SICADA	CAIXA DE	249	1,65	23524,18
	VALREAL (D)	PARIBAS BET	250 251	1,65 1,65	12358,59
	IENA MONETAIRE (D)	BFT	252	1,65	11491,70
	FICOOP SICAY	CCCC CDT NORD	253 254	1,64 1,64	1845,10 20849,03
	FINORD SECURITE (D)	CDT NORD	254	1.64	20849,03
	MONE DIS	CNCA VEGA FIN	256 257	1,64 1,64	10282,06 6238,90
	NAINT-HONORE REAL	CF ROTHS	258	1,63	9664,15
	ECUREUIL TRESORERIE (D)	ECUREUIL	259 259	1,62	312,28
	VIVOOURT TERME (D)	ECUMEUIL Perri	261	1,62 1,62	317,28 17468,25
	VIVCOURT TERME (C)	FERRI	261	1,62	17468,25
	RHONE +X COURT TERME (D) -	BP LYON	263 264	1,82	1778,86
	PLACEMENT J (C)	SMC	265	1,51	3277,75
	PLACEMENT J (D)	SMC LEGAL FR	266 267	1,61 1,61	8952,85 1789,17
	CREDIT MARITIME SECURITE (D)	CDT MARI	268	1,60	1681,97
	CREDIT MARITIME SECURITE (C) ASSOCIATIONS MONETAIRE (C)	CDT MARI CIC PARI	268 270	1,60 1,60	1681,97 1327,38
	ASSOCIATIONS MONETAIRE (D)		270	1,80	1327,36
ı	OUEST TRESORERIE (D)	SP OUEST	272	1,60	45129,44
ļ	OUEST TRESORERIE (C)	BP OVEST	272 274	1,60 1,60	45129,44 17925,77
ı	OBJECTIF PREMIERE	LAZARD	275	1,59	19085,19
l	NATIO SECURITE	BNP ECOFI R	276 277	1,59 1,58	11587,39 1790,32
١	DICS MONETAIRE (D)	ECOR FI	278	1,58	1599,34
l	TERMED COURT	CECM MED	279	1,58	3152,46
l	CAPIMONETAIRE (D)	SG	280	1,58	1858,48
	CAPIMONETAIRE (C)	SG BRO	281	1,58	2000,23 16990,13
	BRO-SECURITE (C)	BRO	282	1,58	16980,13
	HERVET PLUS (D)	HERVET	284 284	1,58 1,58	9784,51 8784,61
	INVESTSECURITE COURT				
	TERME C	CPCM MED ABF	296 267	1,58 1,58	3333,23 1966,78
	ARF M+OPERA TRESORERIE	DXDNERPH	288	1,58	18297,38
	PROVENCE COURT TERME	HOTTINGU CL	289 290	1,56 1,55	51002,26 16724,95
	LION 20000 (C)	d	290	1,55	16724,95
	INVESTISSEMENT COURT	ALATHAGOT		4.5	70.50
	ROG COURT TERME	NATWEST SYNALGES	292 293	1,55 1,55	<b>7</b> 8,50 <b>85</b> 97,11
	INVESTISSEMENT COURT				_
	TERME (C)	NATWEST GEREROPC	294 295	1,54 1,54	82,24 1927,54
	ORSAY COURT TERME	ORSAY	296	1,54	1524,92
	JPM COURT TERME NATIO MONETAIRE (D)	B JOIRE BNP	297 298	1,54 1,54	13795,71 5343,12
	NATIO MONETAURE ICI	BNP	298	1,54	5343,12
	PYRAMIDES COURT (D)	VERNES	300 301	1,53 1,53	44863,80 47668,95
	PRIVASSOCIATIONS	BIMP	302	1.53	37868,90
	STI SECURITE (D)	CIC-SB	303 304	1,53	1582,08 1582,62
	SB SECURITE (C) SICAV ASSOCIATIONS	CIC SB	305	1,53 1,52	2363,85
	MONESUD (C)	LB.	306	1,52	305,67
	MONESUD (D)	L.B. CDT MUTU	307	1,52 1,51	360,91 22363.84
	CM EPARGNE J (D)	COT MUTU	308	1,51	19987,00
	FRUCTI-ASSOCIATIONS (C)	CCBP	310 311	1,49 1,49	44,93 43,03
	BIP SECURITE (D)	THP	312	1,48	1953,25
	BIP SECURITE (C)	BIP CIC PARI	313 314	1,48	2087,41 2221,98
	SECURICIC (C)	CIC PARI	315	1,48	2165,99
	SECUNITA	DEMACHY	316	1,47	46680,68
	SEPTENTRION COURT TERME LEUMI COURT TERME (C)		317 310	1,43 1,41	185,63 15993,87
	LEUMI COURT TERME (D)	CDT MUTU	319	1,41	15185,58
	DRYADE (D)	BGP RGP	320 320	1,41 1,41	6741,17 6741,17
	DRYADE (C)	VIA BANO	322	1,39	1214,07
	MONE OUEST (C)	BP QUEST BP QUEST	323 324	1,31 1,31	165,14 156,33
	INDIA AACAI (A)—"""	wygat		1941 I	i Golgo

## Sicav obligataires de capitalisation ou à revenu annuel

	- Ou	a 164cmd mint			
	Perform	NAMES INDIVIDUO DEL UN AN :	2,57 🐪		
	FRASECUR	PARIBAS	1	5,02	251898,90
	OPPORTUNITE OBLIGATAIRE	PARIBAS	2	4,17	77029,34
	VICTOIRE OBLIREA	VICTOIRE	3	4,17	463,67
1	SUD HORIZON	LB.	[4]	4,11	382,79
	CPR OAT-PLUS	CPRGESTI	5	3,89	20573.97
	PARTMER OBLIGATIONS 2002	LA MONDI	6	3,86	20083,27
	OBLICIC REGIONS	CIC PARI	7	3,73	1161,75
1	CPR OBLIG	CPRGEST	В	3,70	2083,41
	OBLIPAR	PARIBAS	9	1,63	16700,78
Į	SELECTION RENDEMENT	CCF	10	3,54	211,64
	AZUR-OBLIGATIONS (D)		11 (	3,51	305,74
1	AZUR-OBLIGATIONS (C)		11	3,51	305,74
1	PROFICIUS		13	3,50	993,93
1	BFT VALOR 2		14	3,50	1682,42
١		FUMAGEST	15	3,48	10261,48
١		CPRGESTI	16	3,40	7078,48
ł	ATHENA LONG TERME	ATHENA B	17	3,39	741,33
1	SLIVARENTE	α	18	3,30	231,62
١	AVEC COUPON	BQ EUROF	19	3,37	1130,76
	GESTILION	CL	20	3,36	20242,91
ſ		CPRGESTI	21	3,35	1860,42
١	CAPISCOR		22	3,35	1164,74
1	DB OBLIG (C)		23	3,35	14764,12
1	D8 OBLIG (D)	DEUTSCHB	24	3,35	10941,36
ł	PHENIX PLACEMEN I	AGF CNCA	25	3,34	441,77
١	UNI-GARANTIE (C) SELECTION L PRIME	COF	26	3,33	1655,03
Į	SELECTION L PRIME		27	3,31	120082,08
ı	UNI-GARANTIE (D) PLACEMENTS REASSURANCE_	SCOR	28 29	3,31	1345,65
Į	FIMARENTE (C)	FIMAGEST	30	3,31	1105,47
١	FIMARENTE (D)	FIMAGEST	30	3,29 3,29	1751,22
f		ECUREUIL	30	3,28	7751,22
1		HERVET	33	3,25	97,61
ı	UAP ALTO	UAP	33	3,26	1561,08
J	CROKSSANCE MERCLIRE (C)	EPARGNE	35	3,20	160,48 2982 70
					Z362 /(I

Libelié	Organisme promoteur	Rang	Perf. % dapuris la 39-12-95	Valeur liquidative	Libelië	Organisme promoteur	Rang	Peri. % depuis le 30-12-95	Valeur liquidative
Sicav obliga	ataires de cap	ital	isation	1	PARTNER OBLIGATAIRE (C)	LA MONDI	75	2,99 2,98	14609,42
	à revenu anni				FRANCE RETRAITE	CIC BUE	76	2,98	17770,39
					CAPITACIC	CIC PARI	77	2,98 2,95	1735,38 12248.53
CROISSANCE MERCURE (C)	EFARGNE	39	3,25	4203,90	UAP PREMIERE CATEGORIE (C)	UAP	79		
DBL/TYS	SOGEPOST	37	3,25	567,04	UAP PREMIERE CATEGORIE (D)_	UAP		2,95	11483,40
OBLIFUTUR	CNCA	38	1.22	3838,70	ALFI PREMIUM	ALFI GES ODDO	80	2,92 2,92	93358,28 1779,38
SELECTION PREMIERE	CCF	39	3,22	12689,26	GROUPAMA TRESORERIE	GROUPAMA	82	2,32	10708,23
SELECTION VALEURS DU				108413,15	TRESORVAL LONG TERME (D)	VEGA FIN	83	2,92 2,92 2,92	1800,99
TRESOR	COF	40	3,21 3,21	2144.38		VEGA FIN	B3	2,32	1509,59
WORGAN NET	JP MORGA	41 42	3,21	1981,49	NATIO EPARGNE CAPITAL (C)	BNP	85	292	15260,49
ABF LONG TERME	ABF UAP	43	3,20	190,97	NATIO EPARGNE CAPITAL (D)	BNP	85	2,92 2,92	15260,49
JAP MOYEN TERME	UAP CL	44	3.20	1365,09	AXA PREMIERE (D)	AXA	87	2,89	120,99
LION PLUS (C)	겁	44	3,20	1365,09	AIRES (C)	BGP	88	2,89	1036,39
LION PLUS (D) GROUPAMA OBLIGATIONS	GROUPAMA	46	3,20	556.16	AIRES (D)	BGP	89	2,89	834,76
VOVEPARGNE	CHOLET	47	3,18	12320,58	AXA PREMIERE (C)	AXA	90	2,88	127,28
AGF FRANCE TAUX FIXE	AGF	48	3,18	6281,91	SECURI-GAN	GAN	91	2,86	12869,98
STATE STREET OAT PLUS (D)	STATE ST	49	3,18	1408,71	ABF MOYEN TERME	ABF	92	2,85	1630.34
STATE STREET OAT PLUS (C)	STATEST	49	3,18	1466,71	PLACEMENTS OBLIGATIONS (C)	NSM	93	2,84	17742,76
ASSUR ECUREUIL CROISSANCE		51	3.17	186759.21	PLACEMENTS OBLIGATIONS (D)	NSM	94	2.84	15325,09
CUREUIL CAPITALISATION	ECUNEUIL	52	3,15	224,92	FRUCTI-PREMIERE (D)	CCBP	95	2,83	12386,59
GAN RENDEMENT	GAN	53	3,15	5255.82	FRUCTI-PREMIERE (C)	CCBP	95	2,83	12386,59
DAT INDICE GESTION	CDC GEST	54	3.15	16941.11	SOPRANE LONG TEHME (C)	BACOT	97	2,82	6569,96
MORGAN PREMIERE CATE-	000 0201	•	-,		SOPRANE LONG TEMME (D)	BACOT	98	2,82	5541,11
GORIE	JP MORGA	66	2,15	1505,34	EURCO SOLIDARITE	CL.	99	2,82	1282,38
VALPREMIERE	CARDIF	56	3.13	126052.38	LION INSTITUTIONNELS	CL.	100	2,82 2,82	42895,61
PINUNION	CIC BUE	57	5,13	20903,30	REFLEX PREMIERE (C)	SCAF	101	2,82	1879,53
NATIO EPARGNE OBLIGATIONS.	BNP	58	3,10	208,87	REFLEX PREMIERE (D)	SCAF	102	2,82	1683,89
SYNTHESIS	CNCA	59	3.10	15475,6E	PLACEMENT PLUS	SMC	103	2,79	8822,90
EPANGNE INSTITUTIONS	CDT NORD	60	3,08	10908,31	BRED OBLI-PREMIERE	RRED .	104	2,79	4394,13
KEVAL	CARDIF	61	3,08	6762,40	CYRIL TRESOR	CYRIL FI	105	2,76	1645,53
INIPREMIERE	SANPAOLO	62	3,08	4266,83	LIBER-SECURITE	ODDO	105	2,74	17447,39
JON TRESOR	CL.	63	3,07	2284,70	BTP LONG TERME	II STP	107	2,73	14921,04
OEXIS	CNCA	64	3,05	1755,68	BTP RENDEMENT	B 817*	108	2,73	2031,63
YRAMIDES	VERNES	65	3,03	23471,07	HAUSSMANN ORLIGATIONS	WORMS	109	2,73	1371,14
ARBITITAGES PREMIERE	BO TRANS	66	3,02	8880,84	SELECTION COURT TERME	COF	110	2,71	18308,85
	NSM	67	3,01	18194,79	MIUTUALITE MESERVES	COC TRES	111	2,71	332119,95
AINT-HONORE CAPITAL	CF ROTHS	68	3,01	17186,05	FRANCE GARANTIE (C)	CDC 9EST	112	2,70	275,14
LUSVAL	CARDIF	89	3,01	10770,24	BIP OAT INDEX (C)	BIP	113	2,70	22880,92
HESORA (C)	SOGEPOST	70	3,00	902,06	BIP OAT INDEX (D)	BIP	114	2,70	17616,16
HESORA (D)	SOGEPOST	71	3,00	627,08	FRANCE GARANTIE (D)	CDC GEST	115	2,70	256,11
NTROBUG	ENTREPRI	72	2,99	12874.06	AXA CAPITAL	AXA	116	2,59	233,42
INION CAPITALISATION	CIC BUE	73	2,99	17892.96	MDM LONG TERMS	MDMASSUR	117	2,60	149,42
	LA MONDI	74	2,89	13788,01	LION ASSOCIATIONS	CL.	118	2,68	11134,74

Une épargne long terme



Des placements très diversifiés

Des plus sécurisés aux plus dynamiques

Actions françaises, SICAV, FCP,

## Faites fructifier votre capital à l'abri des impôts

Avec le Plan d'Epargne en Actions, vous vous constituez un portefeuille investi en actions françaises dans un cadre fiscal privilégié\*. Pour le construire, vous bénéficlez d'un large choix de placements qui vous permet de diversifier votre capital en fonction de vos besoins et des opportunités de marché. Vous dosez et panachez vos investissements entre sécurité et performance, moyen et long terme, selon l'évolution de votre situation.

Au Crédit Agricole, votre PEA a de l'Imagination.

Plan d'Epargne en Actions

Interrogez dès aujourd'hul nos Conseillers. Ils vous guideront dans vos choix pour construire, diversifier ou réorganiser votre PEA.

\* Les revenus et plus-values ne sont pas imposés après 5 ans.



L'Imagination dans le Bon Sens

	<b>Libellė</b>	Organisme promoteur	Rang	in 38-12-55	Equidative
-	EPARC CONTINENT	CONTINEN	119	2,68	64,82
20.00	PLACEMENTS NET	NSM VERNES	120 121	2,66 2,66	10040,35 10427,57
3 0	PYRAMIDES OBLIG PLUS (C)	VERNES CDT NORD	122 123	2,66 2,65	11317,65 238,65
8	ARC EN CIEL	INVESTIM	124 125	2,65 2,65	184098,39 21146,87
23	MDM PREMIERE CATEGORIE	MDMASSUR CDC TRES	125 127	2,65 2,65	150,77 458,19
20 SE CO SE	FRANCE OBLIGATIONS FONCIER PREMIERE	HOTTINGU	128	2,65 2,64	4450,80 54598,10
9	PROVENCE OPTIMUMPRIMANCE (C)	SG SG	130	2,63 2,63	12426,61 11188,68
19 16	BFT VALOR UNE	BFT MRA	132 133	2,62 2,61	1833,45 1134,68
8	MUTUASSUR OBLIGATIONS	SMC CCF	134	2,61 2,60	12057,41 91270,08
4	PLACEMENT COURT TERME (D).	SMC LA MONDI	135 137	2,60	11955,94 17442,81
89 89 89	PARTNER VT BAINT-HONORE RENDEMENT.	CF ROTHS SANPAOLO	138	2,60 2,60	19503,80 1781,60
19 16	UNIPREMIERE - CT	ECUREVIL HOTTINGU	140 141	2.59	220,50 77347,05
	PROVENCE PREMIERE CAT. (C) UNI-MT	SANPAOLO GENERALI	142 143	2,58 2,58	1234,28
71 23 19	DRIMA FRANCE. PROVENCE PREMIERE CAT. (D)	OFIVALMO HOTTINGU	144 145	2,58 2,57	12804,58
19 10 13	AA MOYEN TERME	GEREROPC AXA	146	2,57 2,56	1469,05 169,02
8	AXA SELECTION (C)	AXA CIO	147 149	2,56 2,56	169,07 16545,08
13 14 18	OUEST PREMIERE (C)	CIÓ LAZARO	150 151	2,58 2,56	17920,28 16412,49
4	MULTIGARANTIE	MULTIFON PARIBAS	162 163	2,53 2,52	13627,05
5	OBLI-ASSOCIATIONS (C)	PARIBAS BNP	15A 155	2,52 2,51	220,61 2136,76
2	AXA OBLIG FRANCE	AXA LB.	156 167	2,50 2,49	152,90 1288,29
1	SUD GESTION (D)	LII. MIDLAND	167 159	2,49 2,49	1268,29 17579,48
2	SOGEPREMIERE (D) SOGEPREMIERE (C)	SG SG	160	2.48	5084,91 5586,32
=	PLACEMENT PREMIER	SMC LA MONDI	162 183	2,46 2,44	8966,69 18141,84
	PLACEMENTS VALORISATION TRESOR PLUS (D)	NSM CDC TRES	164 166	2,44	23254,69 1748,12
	TRESOR PLUS (C)	COC TRES	165 167	2.43	1748,12 862,26
Н	CM EPARGNE COURT TERME (C) CM EPARGNE COURT TERME (D)		168 169	2,43 2,42	810,98
	FINANCIERE PLUS	MAAF WORMS	170	2,42 2,41	46213,51 1470,46
	NATWEST TAUX VARIABLE (D) NATWEST TAUX VARIABLE (C)		171	2,39 2,39	1042,38
	VAUBAN	ECOFI FI	173	2,36 2,36	1476,01 37915,22
	INTENSYS (D)	SOGEPOST	175 176	2,35	108,51
	ETOILE OBLICOURTERME (C)	CDT NORD	177	2,33 2,33	14765,17 15896,77
	THESAURUS PARIBAS CAPITALISATION	PARIBAS BRED PARIBAS	179 180 181	2,32 2,32 2,31	125966,36 46231,18 2152,18
	CENTRALE COURT TERME	CCR CTAPTER ORC	182 "183	230	Dean Con
	AGF OBLIG HAUSSMANN EPARGNE (D)	AGF	184. 185	- 229 227	1079,35
	SAINT-HONORE ASSOCIATIONS MIDLAND PREMIERE	CF ROTHS MIDLAND	186 187	2,27 2,25	24007,17 2130,71
	HAUSSMANN EPARGNE (C)	WORMS VIA BANO	188	2,25 2.25	7470,50 7178,76
	ABF COURT TERME	LB. ABF	190 191	2.23 2.22	1066335,07 1878,72
	MUTUALITE DEPOTS-SICAV	CDC TRES BFCE	192 193	2.21	18154,33 152782,66
	VALCOMEX INVEST, 1ERE (II)	BFCE FIMAGEST	194 195	2,20 2,20	103681,78 172/3,37
П	PREMIERE OBLIG (D)	CITIBANK CDC TRES	196 197	2,19 2,19	1481,84 10562,17
	PREMIERE OBLIG (C)	CDC TRES NATWEST	198 199	2,19 2,18	12570,75 1513,02
	NATIO EFARGNE TRESOR	BNP B 8TP	200 201	2,17 2,17	10519,07 14882,82
	OFIMA OBLIG	OFIVALINO EGIDEFIN	202 203	2,14 2,14	11508,36 13883,82
ł	ACTI-PREMIERE (C)	BBL FRAN BBL FRAN	204 205	2,14 2,13	17334,54 12820,65
ļ	PATRIMOINE RETRAITE	CDC TRES	206 207	2,12 2,11	291,50 36235,90
	OUEST DRUG (C)	CIC PARI	208 209 210	2,11 2,70	1129,14 16382,92
	OUEST OBLIG (D)	CIO INDOSUEZ	211	2,10 2,10	14620,38 23650,75
	SUD DYNAMIOUE	INDOSUEZ LB. BGP	212 213	2,09 2,07	15129,32
	NATWEST LONG TERME (C)	NATWEST	214	2,07	86842,71 1293,61
	NATWEST LONG TERME (D) ASSOCIA PREMIERE	NATWEST SG ECOR FI	216 217 218	2,07 2,05	1055,92 38465,97
	ECOFI-SECURITE (C) ECOFI-SECURITE (C) BTP MONEPLUS	ECOR A	218 219 220	2,05 2,05 2,02	10063,89 11108,25 19733,34
	MULTIASSOCIATIONS (C)	MULTIFON MULTIFON	221 222	2,02	21244,45 20133,65
	BFT COURT TERME. INDOSUEZ LONG TERME (C)	BFT INDOSUEZ	223 224	2,02 2,01	118163,30
	ORSAY PREMIERE BIP TRESORERIE	ORSAY	225 226	2,01 2,01	1868,23 11931,47
	INDOSUEZ LONG TERME (D)	INDOSUEZ ECUREUIL	227	2,00	413,71 190.72
	OBLI-CIAL (C)	CIAL	229 230	1,98	12954,98 11591,13
	BARCLAYS PREMIERE (C)	BARCLAYS BARCLAYS	231 232	1,97 1,97	21190,70 16407,77
	COSMOS ELYSEES	ABF INDOSUEZ	233 234	1,96 1,95	188,31 18320,84
	PASQUIER SECURITE	BIMP CDT MUTU	235 236	1,95 1,94	10240,54 1686,35
	CM EPARGNE OBLIG (C) VALORG	COT MUTU CCBP	236 238	1,94 1,94	1666,35 2359,06
	SNVB EPARGNE DYNAMIQUE (C) SNVB EPARGNE DYNAMIQUE (D)	SNVB SNVB	239 240	1,93 1,93	11519,49 10479,46
	HAUSSMANN INSTITUTION-	WORMS	241	1,93	1652,83
	PARIBAS EPARGNE (C)	CCR PARIBAS	242 243	1,92 1,90	6813,35 26894,63
	PARIBAS EPARGNE (D)	PARIBAS ORSAY	244 245	1,90 1,90	25110,13 18544,16
	OPFIS CT+SICAV	ROTHSCHI ORSAY	246 247	1,88 1,86	16838,92 295109,88
	EPARGNE PREMIERE (D)	COT MUTU COT MUTU	248 246	1,84 1,84	19424,02 19424,02
	INDOSUEZ PREMIERE (C)	INDOSUEZ INDOSUEZ	250 251	1,78	635,62 41 <b>2</b> /29
	CM GESTION OBLIGATAIRE SOPRANE COURT TERME (C)	COT MUTU BACOT	252 253	1,77	643,61 9469,60
	SOPRANE COURT TERME (D) Z ECOFI ARBITRAGE (C)	BACOT ECOR FI	255 255	1,77 1,75	8776,75 1 <b>766</b> ,05
	ECOFI ARBITRAGE (D)	ECOR PI VERNES	256 257	1,75 1,75	1630,97 42890,71

#### Sicav obligataires de capitalisation ou à revenu annuel

. .w: -

\*\*\*\*

Je 7 37

 $|\mathcal{A} \sim \pi/2P$ 

5/100

According to

12071

77.

- 3000

 $T_{i}^{\alpha} = T_{i}^{\alpha} = T_{i$ 

3900 P

1380 B

 $\{H_{T},J\}$ 

1.75, 5

12

e jedi il

SOPRANE OBLIG-INTER.

BACOT

PASQUIER RENDEMENT (C)	BIMP	į <b>2</b> 58	1,72	148.01
PASQUIER RENDEMENT (D)	BIMP	259	1,72	108,98
SOGEVALOR (D)	SG	260	1,69	5257.23
SOGEVALOR (C)	SG	261	1,69	5417,06
ARCADE PREMIÈRE	BIMP	262	1,69	1074.39
DEMACHY COURT TERME	DEMACHY	263	1,56	2020,82
BSD VALORISATION (D)	BSD	264	1,63	157.36
BSD VALORISATION (C)	BSD	264	1,63	157,36
ELAN PREMIERE	ROTHSCHI	266	1,61	16523.88
DEMACHY LONG TERME	DEMACHY	267	1,55	1825,93
FRUCTI-CAPI	CCBP	268	1,53	55,66
INDOSUEZ HORIZON 30 (C)	INDOSUEZ	269	1,51	13432.49
INDOSUEZ HORIZON 30 (D)	INDOSUEZ	270	1,49	70989,84
SOGEPARGNE	SG	271	1,36	308,90
ALFA LONG TERME (D)	GEREROPC	272	1,30	1050.84
ALFA LONG TERME (C)	GEREROPC	273	1,30	1453,85
CAPIOBLIG	SG	274	1,27	8289.95
PROVAL MT (D)	WORMS	275	1,15	
PROVAL MT (C)	WORMS	276		11298,42
NATWEST PREMIERE	NATWEST		1,15	14828,74
MAN MEGI LUEWICUC	I RATINES!	277	- 0,01	1728,07

#### Sicav obligataires à coupons multiples

renorm	sanse tuokeuve am, no se :	2,36 %		
ECUREUIL TRIMESTRIEL	ECUREUL	1 7	3,46	1946.82
TRILION	CL.	2	3,00	5096.14
TRILION	BNP .	3	2,98	1062.33
REVENU-VERT	CNCA	[ 4	2.94	1165.65
FINORD TRIMESTRIEL	CDT NORD	5	2,90	1091.60
NORWICH REMUNERATION	NORWICH	8	2,83	109,57
PARIBAS REVENUS	PARIBAS	1 7	2,82	102.84
PLACEMENTS TRIMESTRIELS	NSM	8	2.78	10179,42
RENTACIC	CIC PARI	g	2,73	152,10
MENSUELCIC	CIC PARI	10	2,68	10142.21
FRANCE TRIMESTRIELLE	CDC GEST	11	2,63	5597,14
REVENUS TRIMESTRIELS	SOGEPOST	12	2,61	5208,91
SOLSTICE	SOGEPOST	í 13	2,54	2345,78
CAP REVENUS	CARDIF	14	2,51	5159,22
TRESOR TRIMESTRIEL	CDC TRES	16	2,32	1007,76
FRANCE RENDEMENT (D)	CORTAL	16	2,31	1068,62
AGF REVENUS	AGF	17	2,31	1005,99
FRANCE RENDEMENT (C)	CORTAL	18	2,31	1165,36
CADENCE 2	SG	19	2,28	1041,35
EPAROBLIG	NATWEST	20	2,14	1245,26
CADENCE 3	5G	21	2,10	1029,62
CADENCE 1	SG	22	2,09	1053,59
HAUSSMANN MULTIREVENUS	WORMS	23	2,07	1285,89
LAFFITTE OBLIGATIONS (D)	BARCLAYS	24	1.78	146.22
LAFFITTE OBLIGATIONS (C)	BARCLAYS	25	1,77	155,01
FRUCTIDOR	CCBP	26	1,76	253,69
MULTIREVENUS	MULTIFON	27	7,65	100,39
INTERETS TRIMESTRIELS	CORTAL	28	1,51	1070,48
CM EPARGNE QUATRE	COT MUTU	29	1,58	1064,38
REVENU MENSUEL	GEREROPC	30	0,98	2008.56

Sicav obligataires internationales					
Parlom	iedce moyense sur un en :	3,04 %			
CONVERGENCE EUROPE GES-	ı	J	l	J	
TION	CDC GEST	1	9,27	12459,16	
WICHOUSE SECURITE	MDMASSUR VICTOIRE	3	8,40 - 6,43	123,40 189,58	
INDOSUEZ MULTIOBLIGATIONS		1 4	6,28	684,57	
MOM ECU	MDMASSUR	8	8,26	130,24	
VICTOIRE OBLIGATIONS	VICTORE	6	6,07	413,43	
VICTOIRE ANDROMEDE	ABEILLE	7	5,99	1284433,05	
EUROPE PREMIERE	CDC GEST	9	5,07 5,04	1129,04 1124,82	
INTEROBLIG	SG	10	4,98	6362,31	
DROUGT SECURITE	AXA	11	4,87	205,72	
SELECTION OBLIGATIONS	CCF	12	407	1000 75	
NORD-SUD DEVELOPPEMENT (C)		13	4,87 4,14	1966,75 2162,52	
NORD-SUD DEVELOPPEMENT (D)		13	4,14	2162,52	
AXA OBLIG INTERNATIONALES.		16	9,92	131,57	
ATHENA OBLIGATIONS	ATHENA B	10	3,91	257,58	
STATE STREET OBLIGATIONS	STATE ST	17	3,88	1084.98	
MONDE	CIC BUE	18	3,76	1599,86	
AGE FCU	AGF	18	3,85	941,30	
AGF INTERFONDS		20	3,62	394,27	
ATLAS ECU	ATLAS	21	1,34 3,32	149,68 123,54	
MONDOBLIG (C)	RGP	23	3,31	140,97	
VIVLONGTERMEEPARGNE REVENU	FERRI	24	3,23	18718,18	
EPARGNE REVENU	CDT NORD	25	3,21	466,13	
AXA EUROPE	AXA AXA	26 27	3,20 3,13	129,14 122,52	
OFIMA EUROPE	OFIVALMO	28	3.04	18035.12	
CAVA OBLIG	DUPONT	29	5,04	12042,98	
PARIBAS OBLIGATIONS PLUS (D)		30	2,99	412,37	
PARIBAS OBLIGATIONS PLUS (C)		31 32	2,98	431,53 1216,88	
INDOSUEZ STRATEGIE MONDE (C) GEOPTIM (C)	ECUREUIL	33	2,96 2,97	11296,54	
GEOPTIM (D)	ECUREUIL	33	2,97	11296,54	
VAL INTERNATIONAL	CARDIF	35	2,98	5364,84	
INDOSUEZ STRATEGIE MONDE (D)	INDOSUEZ	36	2,93	1216,34 13663,14	
PARTNER INTERNATIONAL HAUSSMANN INSTITUTION-	LA MONDI	37	2,91	13005,14	
NELS INTE	WORMS	38	2,09	1279,97	
STRATEGIE RENDEMENT	LEGAL FR	39	2,87	1710,13	
ELAN OBLIMONDE	ROTHSCHI	40	2,83	13233,35	
OBLIGATIONS TOUTES CATE-	BRED	41	2,80	229,58	
GROUPAMA CAPITALISATION	GROUPAMA	42	2,53	1022 68	
RG EUROPEAN BONDS	ROBECO	43	2,67	9142,34	
OBLIG-EUROPE	CPRGESTI	44 45	2,56 2,50	16733,52 200,53	
UAP ALTEFI	SANPAOLO	46	2.38	2344,52	
OBJECTIF CAPITALISATION	LAZARD	47	2.51	18204,57	
VALEURS INTERETS PLACE-		48	2.26	118910,79	
MENTSCPR CASH SME	BIP CPRGESTI	49	2.15	15975,91	
CYRIL TRESOR INTERNATIONAL		500	2,15	1389,27	
PARIBAS TRESORERIE PLUS	PARIBAS	51	2,10	128901,87	
BIP INTER-OBLIGATIONS	annosca?	52 53	2,02	80456,89 16833,53	
CPR WORLD CAP!	CPRGESTI CPRGESTI	54	2,00	1617,26	
INVESCO FRANCE PREMIERE	G RGCD II	1 _ 1			
SICAV	INVESCO	56 56	1,97 1,96	122,17 89664,61	
CPR MOSIDIV	CPRGESTI CL	57	1,94	1780,39	
OBLILIONNATIO INTER	BNP	5B	1,93	1805,14	
ORSAY INTERNATIONAL BONDS	ORSAY	59	1,86	11028,60	
OFIMABOND	OFIVALMO	60 61	1,83 1,69	10754,25 3274,16	
OBUCIC MONDIAL	CIC PARI SG	62	1.63	\$457,05	
PRIMSET	FIMAGEST	63	1,30	7424,61	
UNIVERS-OBJ IGATIONS	CNCA	64 65	1,24 0,93	2135,97 17159,42	
CHASE INVESTISSEMENT	CHASE LOUVRE	65	0,49	53237,04	
GBS SICAVSOPRINA	SDBO	67	0,38	347,23	
GEOBILYS (C)	SOGEPOST	68	-0,17	601,85 see es	
GEOBILYS (D)	SOGEPOST	69 70	~0,17 ~0,23	586,85 301,80	

## Le marché de l'immobilier de logement reste déprimé

Les prix ont baissé de 7 % en 1995 à Paris, mais semblent désormais proches de leur plancher

tissement judicieux. Plus qu'un capital retraite, elle permet de ne plus payer de loyer, lorsque

L'INVESTISSEMENT immobi-

lier reste toujours atone en France.

Le premier semestre 1996 ne devrait pas marquer de bouleversement par rapport à 1995, même si l'on note une reprise des ventes de logements neufs en lie-de-France,

qui ne représentent qu'une très

faible part des transactions. L'an demier, le prix au mêtre carré a encore baissé de 7 % à Paris, mais les prix semblent être proches de leur plancher. Plusieurs fois annoncé à tort, le retoimement du

marché va-t-ll enfin se réaliser? Même si la glissade est achevée à la suite de la spéculation de la fin des années 80, il ne faut plus attendre de miracles de l'immobilier. Les acheteurs out peu d'espoir

de réaliser une importante plusvalue. L'inflation reste faible et la plerre ne peut plus servir de refuge

contre l'érosion monétaire. Le pouvoir d'achat des Français, no-

tamment des classes moyennes,

n'est pas susceptible de progresser rapidement dans les années à ve-

nir. De ce fait, avec une progres-

sion démographique faible et des

stocks de logements importants, la

demande immobilière n'est guère

susceptible de dépasser l'offre.

Peu de chances dans ces condi-

tions de voir la valeur de son bien

s'apprécier fortement, comme ce

fut le cas dans les années 60 et 70.

Seuls les logements rares destinés

à une clientèle haut de gamme

dans les quartiers huppés des grandes villes pourraient un jour

être amenés à rebondir, même si

ce sont eux qui ont le plus souf-

Pourtant, les notaires conseillent

Français étant propriétaires de

leur logement\_Certes les taux d'in-

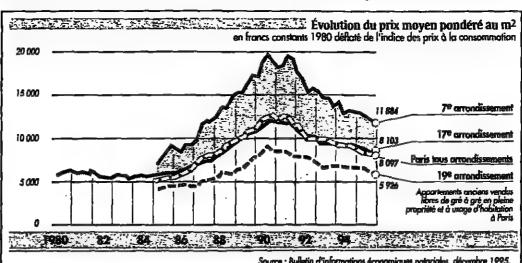
térêt réels attachés sux emprents

immobiliers restent élevés, mais la

nierre demeure un placement dont

les emprunts ont été remboursés, et s'assimile à une rente. Mais il ne faut pas trop espérer de plus-values. Avec une progression démogra-

phique faible et des stocks de logements importants, la demande immobilière n'est guère susceptible de dépasser l'offre.



Les prix au mêtre carré des logements anciens vendus à Paris sont en baisse continue depuis la fin de l'année 1991. Les prix ont retrouvé aujourd'hui leurs niveaux de l'année 1988 dans tous les arrondissements de la capitale.

qu'un capital retraite, la résidence reux. Seuls 10 % des prêts ont été principale, qui permet de ne plus payer de loyer lorsque tous les emprunts ont été remboursés, s'assimile plutôt à une rente. Celle-ci comporte de nombreux avantages lorsque l'espérance de vie ne cesse de progresser et que la courbe démographique de la population française entrainera probablement une baisse du montant des retraites par répartition.

#### L'AMENDEMENT PÉRISSOL

La baisse des prb., si elle n'est pas encore totalement stoppée, devrait être proche de ses plus bas niveaux. Enfin. le prêt à taux zéro toujours d'acquérir un logement commence à produire ses effets. pour l'occuper, seuls 54 % des Environ 80 000 prêts ont été mis en place depuis le I" octobre dernier, qui vont permettre aux ménages à revenus-modestes d'accéder à la propriété, plus en province qu'en région parsienne, où les lola sécurité est inégalable : plus gements neufs sont rares et oné-

souscrits en lie-de-France.

Faut-II en revanche investir dans l'immobilier locatif? La question est devenue complexe. A priori, le droit français est plutôt favorable au locataire et le risque de voir ses loyers impayés ou son bien inoccupé, alors que l'espoir de plus-value est faible, rebute de nombreux investisseurs. Pourtant, le gouvernement multiplie les gestes en faveur des propriétaires-loueurs. Avec la baisse des taux d'intérêt et un marché boursier incertain, les rendements locatifs redevienment relativement attractifs. Les rendements nets pour les logements peufs se situent en moyenne entre 4 et 6% en région parisienne et entre 5 à 6,5 % en province. L'immobilier pourrait être relancé par l'amendement Périssol, dont les décrets d'application ne sont touiours pas parus.

Cet amendement, qui concerne

l'immobilier locatif neuf, permet aux particuliers d'amortir 10 % par an du montant de leur acquisition et de le déduire de leurs revenus fonciers, le déficit foncier étant limité à 100 000 francs. Cet amortissement de 10 % est applicable pendant quatre ans. Le taux est ensuite de 2% par an pendant vingt ans, ce qui permet d'amortir au total 80 % du prix d'achat du logement. Cette incitation fiscale concerne les biens neufs achetés, acquis en état futur d'achèvement ou mis en construction avant le transformés en logements et les logements constituant le patrimoine des SCPI d'habitation sont aussi concernés. En échange de cet avantage, le bien doit être loué dans les douze mois sulvant la date d'acquisition pendant au moins neuf ans.

Arnaud Leparmentier

## Le foncier est à redécouvrir

COMPOSANTE traditionnelle des patrimoines familiaux, le placement foncier (agricole, viticole et forestier) a beaucoup perdu de son attrait. Pourtant, après plusieurs années de crise, de nouvelles opportunités semblent se dessiner dans un domaine qui reste réservé aux connaisseurs.

« Incontestablement, la conjoncture change », affirme à propos des terres agricoles Patrick Ribouton, directeur du département foncier de l'Union française de gestion (UFG), filiale du Crédit mutuel. Il est vrai que, depuis quelques années, les revenus agricoles ne cessent d'augmenter. Résultat, la rentabilité moyenne des investissements fonciers agricoles avoisine au-

Pourtant, si l'on regarde l'évolution du prix des terres, l'optimisme ne semble guère de mise. En s'établissant à 18 900 francs l'hectare en moyenne, le cours de la terre a accusé en 1995 une nouvelle baisse de 0,7 % par rapport à 1994. « Mais, pour la première fois depuis long- сеттез ou aux vignes, la forêt ne peut ètте temps, nous entrons, pour les terres de belle qua-

lité blen sûr, dans une période de stabilité », explique Olivier de la Selle, responsable d'Agri Prance, filiale de Paribas. Encore faut-il ne pas se tromper.

Avec sa fiscalité particulièrement attrayante en matière de transmission (les droits de mutation des terres acquises depuis plus de deux ans et louées pour une durée minimale de dixhuit ans sont calculés sur le quart de la valeur du capital tant qu'elle est inférieure à 500 000 francs et sur la moitié au-dela), le foncier peut se transformer en plège. On ne s'improvise pas gérant de fermages.

#### AMATEURS S'AMSTENIA

Le forestier, qui bénéficie depuis quelque temps de la remontée du cours des bois, peut aussi se révéler tentant. « La forêt française dispose d'un beau potentiel de bois de qualité », explique M. de la Selle. Mais là encore, les amateurs doivent s'abstenir. Contrairement aux qu'exploitée directement par le propriétaire.

Reste le viticole. Après la très forte spéculation sur les vins, et donc les vignobles, que connut la France à la fin des années 1980, et l'effondrement (relatif) oui s'est ensuivi en 1993, les prix semblent retrouver une certaine vérité économique. En hausse de 3.5 % par rapport à 1994, le prix moyen à l'hectare de vigne s'établissait à 268 000 francs en 1995 et devrait encore monter.

A l'instar de l'agricole, ou du forestier, la vigne demeure un domaine de spécialistes. D'où l'intérêt des groupements fonciers viticoles (GFV), qui constituent un bon moven d'accès à ce marché. Distribués confidentiellement par quelques rares établissements (le Crédit agricole et le Crédit mutuel notamment), les GFV, constitués au maximum de 300 associés, sont investis sur un seul domaine. Le souscripteur achète une ou plusieurs parts de GVF. Il touche ensuite chaque année les revenus correspondant au loyer de la vigne.

Laurence Delain

## L'épargne logement connaît une seconde jeunesse

L'ÉPARGNE LOGEMENT est actuellement en vogue. Après avoir donné des signes de ralentissement entre 1986 et 1992, elle a redémarré. aidée par la baisse des taux. Alors que 26 % des ménages français possédaient en 1992 un plan d'épargne logement (PEL), ils sont aujourd'hui 31 %. Par ailleurs, 16 % des foyers possèdent un compte d'épargne logement (CEL). PEL et CEL offrent, il est vrai, des avantages qu'aucun autre produit à taux garanti ne peut aujourd'hui concurrencer.

D'abord en matière de rémunération. Alors que le livret A offre un taux de 3,5 % net et que les sicav monétaires dégagent rarement plus de 4 % d'intérêts avant impôt, le PEL, lui, garantit à ses détenteurs un taux de 5,25 % (5,22 % après remboursement de la dette sociale), voire de 6 % (5,973 % après RDS) si le contrat a été conclu avant février 1994. Deux septièmes de cette rémunération sont en fait composés par une prime d'Etat dans une limite de 10 000 francs. Même si l'on n'a aucune intention d'acheter un appartement, il peut être judicieux en ce moment d'ouvrir un PEL comme simple instrument de placement.

D'après une étude de l'INSEE oubliée le 23 mai demier, la diffusion de l'épargne logement s'est d'ailleurs fortement accrue auprès des ménages de plus de cinquante ans. moins susceptibles d'emprunter pour acheter un appartement que de plus jeunes foyers, mais attirés par le rendement. D'autant que le gouvernement pourrait bientôt décider d'en baisser le taux. Or, une fois ouvert, le taux du PEL ne peut plus être diminué. Une baisse de sa rémunération décidée par les pouvoirs publics s'applique aux nouveaux contrats, pas aux anciens. Il suffit pour ouvrir un PEL de déposer initialement un minimum de 1500 francs, puis 3600 francs chaque année. Les dépôts ne doivent au total pas dépasser 400 000 francs.

Le CEL est moins attractif puisqu'il affiche une rémunération garantie de 2.25 % (dont une prime d'Etat plafonnée à 7500 francs). Mais, à la différence du PEL qui est bloqué pendant quatre ans, le CEL

est très peu contraignant : il doit toujours être créditeur de 2 000 francs au moins et l'ensemble des fonds déposés au-delà de ce plancher sont disponibles de manière permanente et sans pénalité. Le détenteur d'un CEL n'est contraint à aucun versement annuel et ne peut, au total, y déposer plus de 100 000 francs.

#### EXEMPTION

L'intérêt du CEL réside dans sa souplesse, mais surtout dans les emprunts auxquels il donne accès. Au terme de dix-huit mois, tout détenteur d'un CEL peut solliciter un prét à 3,75 % hors assurance allant jusqu'à 150 000 francs pour acquérir sa résidence principale (neuve ou ancienne), acheter une résidence secondaire neuve ou encore construire, agrandir, réparer, améd'économies d'énergie. Le détenteur d'un PEL peut, pour sa part, au bout de quatre ans, emprunter jusqu'à 600 000 francs à un taux de 5,54 % pour acheter une résidence principale neuve ou ancienne, une rési-

dence secondaire neuve à usage personnel ou, dans certaines conditions, locatif, des parts de SCPI ou

pour financer des travaux. De récentes mesures gouverne mentales ont par ailleurs associali l'utilisation de l'épargne logement ce qui en renforce l'intérêt. Si vous avez un PEL ouvert avant le 30 juin 1993, il vous est possible d'effectuer avant le 30 septembre 1996 un retraît anticipé de 3000 à 100 000 francs sans pénalité. Sous réserve que le montant restant sur le compte soit supérieur à 10 000 francs et que ce retrait soit affecté à des travaux ou à l'acquisition de meubles pour résidence principale. Une liste d'obiets bénéficiant de cette exemption est parue au lournal officiel du 27 avril : on y trouve aussi bien des radiateurs que des tondeuses à gazon ou encore liorer ou effectuer des travaux des landaus. Il est également possible, toujours jusqu'au 30 septembre 1996, d'affecter le prêt à l'achat d'une résidence secondaire ancienne.

Virginie Malingre

L'effritement des cours de l'or est lié à une de des 420 dollars. A ce désenchantement s'ajoute d'unique à la suite d'informations solon les saffection des investisseurs, qui avaient espéré depuis peu une prudence générale sur l'envoir le métal jaune franchir durablement le seuil semble des métaux. La spéculation s'était dé-

APRES un premier trimestre

flamboyant, l'engouement sur l'or

s'est calmé et l'once (31,1 gram-

mes) est revenue sous son niveau

du début de l'année. Lundi 24 juin,

elle se négociait à 385,05 dollars à

Londres, un niveau très légèrement

en retrait comparé aux 389.15 dol-

Le métal jaune a donc perdu

août 1993. Pendant plus d'un mois,

les cours resteront au-dessus de ce

depuis son recul, franchissant la

barre des 390 dollars.

lars enregistrés le 2 janvier 1996.

la chute du prix du culvre avec l'affaire Sumitomo. Le regain d'intérêt des premiers mois n'était pas lié à

la perspective d'un conflit ou à une reprise de l'inflation, deux motifs traditionnels de flambée des cours. Il provenait avant tout d'un déséquilibre entre la production et la consommation mondiale en 1995.

tous ses gains après un début d'année mouvementé. Sortant de deux La spéculation s'est déclenchée à la suite d'informations selon lesans et demi de torpeur, il franquelles la demande physique d'or à 22 janvier, une première depuis travers le monde avait atteint en 1995 son plus haut niveau historique, avec 3 550 tonnes, dépassant niveau et culmineront le 5 février à de 692 tonnes la demande. Les fonds d'investissement s'intéres-414,8 dollars. Cependant, dès le mois de mars, il repassait sous la saient alors à ce marché, qu'ils avaient longtemps délaissé. Ce barre des 400 dollars et poursuit sont les mêmes opérateurs qui auourd'hui se désengagent.

Cet effritement est dû à une dé-Le déséquilibre entre offre et desaffection des investisseurs, qui mande ne s'est pas pour autant réavaient espéré voir l'or franchir duduit, et la demande en Asie devrait rablement le seuil des 420 doilars. encore être soutenue, notamment pour la bijouterie. Les quantités A ce désenchantement s'ajoute depuis peu une prudence générale d'or produites par les mines et les sur l'ensemble des métaux depuis entreprises de recyclage par-

ment à satisfaire la demande mondiale, met en garde le rapport annuel du groupe de recherche londonien Gold Field Mineral Service (GFMS) publié au mois de

Cependant, les dernières statistiques du World Gold Council sur la demande au premier trimestre mentionnent un recul de 7% par rapport à 1995. Au cours de la même période, l'an dernier, l'Inde et surtout le Japon avaient connu des achats très élevés. La hausse des prix du début de l'année a freiné les ardeurs. Face à cet acccroissement de la

demande, des banques en profitent pour vendre une part de leurs réserves. Dans la perspective de l'Union monétaire européenne pour harmoniser ses stocks avec ceux de ses partenaires. la Banque nationale de Belgique (BNB) a annoncé en mars la vente de 203 tonnes d'or. De son côté le Fonds monétaire international (FMI) souhaiterait vendre une part infime de ses réserves pour alléger la dette

des pays les plus pauvres. De nombreux pays tels l'Allemagne, le Ja-pon et l'Italie sont contre le principe alors que les Etats-Unis, le Canada et la Grande-Bretagne y sont favorables. La position française a évolué, devenant favorable à de petites ventes. La question devait être abordée à Lyon lors de la réimion du G7.

quelles la demande d'or avait atteint en 1995

son plus haut niveau historique.

Du coté des sicav, l'hebdomadaire investir révélait dans son édition du 22 au 28 juin que la meilleure sicav sur dix ans est un produit autifere: Acti mines d'or. communercialisée par la Banque Bruxelles Lambert France. Se performance sur la décennie est de 173,44 %. Dans leur revue de l'or et des mines d'or, les experts de cette banque « anticipent une progression régulière des cours de l'or durant les prochaines années ». Leurs prévisions pour 1996, formulées en début d'année, maintiennent l'once dans une fourchette comprise entre 395 et 430/440 dol-

Dominique Gallois

## Les prix des vins de Bordeaux flambent

#### Le millésime 1995 est le plus beau depuis cinq ans

Bordeaux du millésime 1995 flambent: la hausse moyenne est de 20 % sur les tarifs 1994, avec des pointes à 50 % pour le premier cru classé. Ainsi, la boutefile de Château Margaux, de Mouton-Rothschild ou de Lafite-Rothschild, de Latour, de Haut-Brion ou de Cheval-Blanc est cotée, hors taxe, au départ des chais des négociants, de 325 à 330 francs, ce qui la met à 400 francs taxes comprises pour le consommateur, avec livraison dans dix-huit mois et la perspective de ne pas le boire avant dix ans au moins, temps nécessaire au vin pour être vraiment buvable dans sa plénitude.

Cette flambée vaut, évidemment, pour les très grands crus, mais elle affecte également et dans une moindre mesure l'ensemble des crus classés et bourgeois, avec des augmentations s'étageant de 10 % à 50 %, comme on l'a vu précédemment. Ce phénomène, notons-le bien, est circonscrit à la région de Bordeaux, les autres régions se montrant nettement plus sages dans une conjoncture qui ne se prête guère anx emballements. Qu'est-ce qui s'est donc passé entre Dordogne et Garonne pour justifier la flambée en ques-tion. Tout d'abord, le millésime 1995, dans cette région, est le plus beau, et, il est vrai, le seul vraiment grand depuis l'inoubliable tiercé de 1988-1989-1990. En 1991,

le gel catastrophique de la nuit du 19 au 20 avril (moins 8 degrés juste avant la sortie des feuilles) ruina la récolte, détruite à 80 % à Saint-Emilion par exemple, où les vignes de cépage Meriot, plus précoces, furent littéralement grillées. En 1992: les phries d'annonne viurent gacher les vendanges, diluant les moûts, et, en 1993, elles abîmèrent un millésime pourrant ensoleillé et même, malgré, à nouveau, de fortes précipitations en sep-tembre, après un été chaud et lui aussi prometteur, l'épaisseur des peaux des raisins sauva le millésime, le premier assez bien réussi depuis 1990 (Le Monde du 27 juin 1995). En 1995, on passa à côté du désastre, toujours à cause des

pluies d'automne qui, toutefois,

eurent le bon goût de cesser le

SPÉCULATION

Du coup, le bénéfice d'un été exceptionnellement beau, un des plus secs depuis vingt ans, se fit sentir à plein, avec des jus très concentrés, une couleur du vin très sombre, presque noire, des parfums de fruit rouge très mûr, de beaux tanins et une aptitude quasi certaine à un long vieillissement: pas question de le boire avant dix ans, comme on l'a vu. Quant aux sautemes, si éprouvés ces dernières années (pratique-ment tien depuis le fabuleux 1990), ils nagent dans le bonheur. La pourriture noble (le célèbre Botrytis cinerea), qui ratatine les raisins et concentre les sucres, y était enfin présente à l'automne dernier, grâce à la bienheureuse alternance des brouillards qui s'élèvent du Ciron, rivière froide, et des chaleurs de l'été de la Saint-Martin. Châtean Yquem sera superbe et les autres châteaux aussi. Il était temps, après trois vendanges sans Botrytis et la demi-récolte 1994.

Dans ces conditions, il n'est pas étonnant que le tam-tam ait retenti dès la fin de l'année demière chez les amateurs du monde entier, amplifié par les gourous américains. «Bordeaux is back. Précipitez-vous!», titrait le Wine Spectator, de Marvin Shanken. De son côté, Robert Parker, dans sa célèbre lettre The Wine Advocate, qui avait littéralement fait bondir les bordeaux rouges de 1994 en les qualifiant, un peu outrageusement, de meilleur millésime depuis 1989, tressait les louanges au millésime 1995, avec quelques réserves toutefois. Du coup, la spéculation, si active dans les années 80 (on achetait les primeurs au printemps, avec livraison à dix-huit mois, pour essayer de les revendre plus cher ultérieurement), se réveilla après un sommell de cinq

ans et ce fut la ruée. A Bordeaux, on assure qu'on n'a jamais vu autant de gens tirer les sonnettes des courtiers, des négociants et des châteaux : non seulement l'Angleterre, grand et traditionnel client depuis le Prince noir, mais aussi les Etats-Unis, et par leur intermé-diaire toute l'Asie, que ce soit Singapour, Hongkong ou Taiwan, et même la Thailande, tous pays en pleine prospérité.

Wire of a livre prema

Troisième facteur, aggravant lui aussi, les stocks de bons millésimes, c'est-à-dire 1990 et les années antérieures, sont très bas après trois ans de disette, ce qui a accentué l'effet d'entonnoir.

Une telle flambée est-elle scandaleuse? Non, pour Patrick Bernard, PDG des Vins des grands vignobles, l'une des deux plus grosses maisons de vente par correspondance à Bordeaux. Il rappelle que les grands crus de 1989 sont sortis à 350 F hors taxes, ce qui, compte tenu de l'inflation et des coûts de stockage, notamment les taux d'intérêt, équivant à plus de 450 F hors taxes aujourd'hui, soit de 25 à 30 % plus cher que maintenant. Pour lui, c'est un rattrapage équitable : les prix des grands crus du millésime 1992 n'étaient-ils pas retombés à 170 F ? Au plus, cela permettra de redescendre si les prochaines vendanges sont moins belies.

A Bordeaux, en tout cas, c'est l'euphorie. Quand on objecte aux propriétaires et aux négociants que de telles cabrioles peuvent être dangereuses pour la suite, ils

#### Stabilité

#### pour les autres régions

La flambée des prix : étroitement circonscrite aux vius de Bordeaux. Fait significatif, les ventes des foires aux vins, organisées chaque autonme par les grandes surfaces, ont reculé de 10 % à 20 % l'an dernier. Du côté des bourgognes, les prix sont relativement stables, sauf pour les vins blancs qui ont monté de 20 % en raison d'une petite vendange réduite de 10 % à 30 % en 1995. Quant aux côtesdo-mône, où la réussite est éclatante au nord comme au sud, les prix, bien moins élevés que ceux des grands bourgognes et des grands bordeaux, marquent toutefois une nette tendance à la hausse, qui reste encore modérée. Quant aux prix du beaujolais 1995, pourtant si bon, ils ont diminné de 5 %.

répondent : « C'est le marché ! », ajoutant, avec une certaine raison, que les grands crus ne représentent qu'à peine I % du vignoble au maximum et qu'ils partent à l'exportation à 80 % ou bien da-

Relevons, toutefois, que 1995 n'est pas l'amée du siècle, se situant, selon les experts, entre le prestigieux 1990, mais en moins concentré, et le flatteur 1985, très « soyeux », et que le millésime 1996 pourrait être très beau lui aussi si le soleil est au rendez-vous et si les pluies d'automne sont mi-

Quant au marché domestique français, on ne sait pas quelle sera sa réaction. La consommation, qui s'était réveillée en 1994 grâce aux baisses de prix consenties, a recommencé à fléchir, notamment dans les restaurants.

Si les prix du bordeaux 1995 rebutent les amateurs, ils pourront toujours se rabattre sur le millésime 1994, décidément excellent. qui vient néanmoins de se renchérir sensiblement depuis le début de l'année. Ils pourront également se rabattre sur la vendange 1993, très honorable, à boire dans quatre ou cinq ans, et même sur la récolte 🗷 1992, pourtant si « mouillée », qui commence à être très agréable et dont le rapport qualité-prix est absolument remarquable.

J'aime que le temps travaille pour moi.

## SICAV ET FCP ACTIONS SOCIÉTÉ GÉNÉRALE

### UNE GAMME LARGE ET DIVERSIFIÉE POUR VOUS PLACER GAGNANT À MOYEN TERME.

Pour faire fructifier votre capital sur plusieurs années, les Sicav et FCP actions sont actuellement le meilleur placement dans le nouvel environnement financier.

Présents sur les plus grandes places boursières du monde, reconnus pour leur capacité d'analyse et d'innovation, nos spécialistes de la gestion collective vous proposent la gamme la plus large et la plus variée : produits garantis, produits PEA, fonds investis sur l'Europe ou le monde, fonds par pays ou par secteur d'activité... Plus de trente solutions, de la plus spécialisée à la plus diversifiée, pour vous placer gagnant à moyen

Proches de vous, dans nos 2 000 agences, nos conseillers sont à votre disposition pour vous aider à choisir le placement qui correspond le mieux à vos objectifs.



CONJUGUONS NOS TALENTS.

A CONTRACTOR OF THE PARTY OF TH

まり (数で) とうしょう

3 - 25 4 July 20 11 2

a mar da da sar la

ALTER TO A DEC.

Report appropriate and a second

Although the same of the

are describing the

CANADA SECTION SECTION OF THE

There you are

- Markety Street

 $(x_{i+1})^2 = (x_{i+1})^{2i+1} \cdot (x_{i+1})^{2i+1}$ 

But the state of

表现 40 10 10 10 10 10 10 10 10 10

State of the state of

 $e^{i k \frac{2\pi i k \pi}{2}} = e^{i k \frac{2\pi i k \pi}{2}} e^{i k \frac{\pi}{2}} e^{i k \frac{\pi}{2}}$ 

All gardening growth with a line

20 mg - 1 - 2 1-2

Appropriate and the second

An experience of

was a way of the second of the second

winds -

employees (Mill Park 1)

per la partir de la companya del companya de la companya del companya de la compa

\$400 January 1975 1986

Comprehensive Comment

A Francisco Company

1. Sect. (1)

Company of the second

والمراجع للهية

45/50a-1---

market a

Spatial residence

Angelese.

Part of

725 -1

100

A STATE OF THE STA

بالمراجع المراجع

A 20 1 - 1

Jane 19 American

1.94 (1.57)

the series in the series of the series of

And major and the

ひきょう タットル

the street was the

Note that are the constitutions

Comparison of the Section

Sugar & Mr.

Peter Weggen

## La lire et la livre prennent depuis le début de l'année une revanche sur les monnaies fortes

La devise italienne est passée sous la barre des 1 000 lires pour un deutschemark

Les devises italienne et britannique, qui ont quitté le système monétaire européen (SME) de 10 % face au mark et face au mark et face au mois de septembre 1992, sont en forte de 10 % face au mark et face au

C'EST LA GRANDE REVANCHE des monnaies faibles. Les devises italienne et britannique ne cessent de s'apprécier. La lire a franchi, mardi 25 juin, la barre des 1 000 lires pour un deutschemark, son plus haut niveau depuis deux ans, tandis que la livre sterling passait le cap des

Depuis leur sortie du système monétaire européen (SME), au mois de septembre 1992, ces deux devises avaient l'habitude de défrayer la chronique monétaire plus par leurs plongeons que par leurs envolées. Au mois d'avril 1995, la lire était tombée à un olus bas niveau historique de 1 275 lires pour un mark, soit une baisse de 35 % par rapport à son cours du mois d'août 1992. Fin novembre 1995, la livre était descendue

fuscru'à 2.1705 marks et 7.50 francs. Cette période est révolue. Les hausses parallèles de la lire et de la livre ont toutefois des causes distinctes. En Italie, les investisseurs ont accueilli favorablement la victotre de la coalition de gauche dirisée par Romano Prodi et le retour de la stabilité politique. Ils ont été ras-

surés par les promesses de rigueur budgétaire du nouveau gouvernement et par son engagement européen, symbolisé par sa volonté de faire rentrer la lire dans le SME (Le Monde daté 15 juin). La baisse de l'inflation (3,9 % en juin) devrait aussi permettre à la Banque d'Italie d'assouplir sa politique monétaire et de réduire ainsi la charge de la dette. Malgré des perspectives économiques moroses (la croissance du PIB devrait être limitée à 1,7 % en 1996), les marchés financiers italiens sont entrés dans un cercle vertueux : la hausse de la lire favorise la baisse des taux d'intérêt, qui elle-même permet un assainissement des finances publiques, le point noir de

l'économie italienne. La livre bénéficie, quant à elle, de la belle santé de l'économie du Royaume-Uni et de la comparaison, tout à son avantage, que l'on peut faire avec celles de la France et de l'Allemagne. Depuis quatre ans, le parcours de l'économie britannique quoi qu'on puisse en dire à Paris et à Francfort – s'apparente à un sansfaute: croissance soutenue, baisse

du chômage, diminution du rythme d'inflation. « Plus de trois ans et demi après la sortie de la récession, le Royaume-Uni est en train de confirmer sa différence par rapport à l'Europe continentale. Depuis 1993, le produit national a progressé de près de 10 %, le taux de chômage est passé de 10.5 % à 7,7 % de la population active et la santé des entreprises est devenue florissante », observe Piotr Mietkowski, économiste à la banque Paribas. Selon les prévisions de l'OC-DE (Organisation de coopération et de développement économiques), le PIB britannique devrait progresser de 2,2 % en 1996 et de 3 % en 1997 (contre 1 % et 2,4 % en France).

Mieux : en dépit de la croissance vigoureuse, du net recul du chômage et de la forte dépréciation de la lire, le Royaume-Uni ne connaît pas la moindre tension inflationniste. Au mois de mai, la hausse des prix s'est établie à 2,3 % sur un an, un rythme inférieur à l'objectif de 2,5 % que s'est fixé la banque centrale et... à celui observé en France (2,4 %). « L'inflation pourrait diminuer l'année prochaine pour s'établir entre 2 % et

2,25 % », estiment les experts de l'OCDE. Cette absence de pression sur les prix offre une importante marge de manoeuvre à la Banque d'Angleterre, d'autant que son indépendance vis-à-vis de Francfort la met à l'abri d'une éventuelle hausse des taux directeurs de la Bundes-

PAS D'EFFET « VACHE FOLLE »

Un moment affectée par la crise de la « vache folle », la livre est aujourd'hui remise de ce choc. Elle n'est pas davantage pénalisée par la politique anti-européenne menée par le gouvernement de John Majot, pas plus que par son ferme refus d'adhérer au « SME bis », qui aura pour mission, à partir du 1" janvier 1999, d'encadrer les fluctuations des devises des pays n'appartenant pas à la zone euro. Ces éléments n'inquiètent guère les investisseurs. Pour deux raisons. La première est que les élections législatives, prévues au plus tard avant le printemps 1997, pourraient marquer l'accession au pouvoir du Parti travailliste, aux convictions européennes affir-

de France également. Dans l'entou-

rage du ministre, on n'exclut pas en

outre qu'elle puisse faire appel à des

équipes extérieures ponctuelles pour

gérer les dossiers particulièrement

complexes. Cette ingérence du poli-

tique dans le fonctionnement d'un

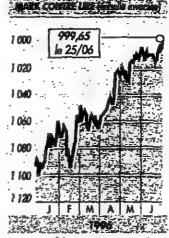
organisme indépendant risque de

donner lieu à de nouvelles frictions

avec le gouverneur de la Banque de

Babette Stern

Le cap des 1 000 franchi



La lire est soutenue par le retour de la stabilité politique en Italie et par la baisse de l'Inflation.

mées. La participation du Royaume-Uni, dès le premier tour, à la zone euro n'est donc pas compromise, d'autant qu'il n'aura aucune difficulté à respecter les critères de convergence imposés par le traité de Maastricht.

La seconde piste, avancée par certains experts, est que la livre ne serait nullement affectée par le fait que la Grande-Bretagne reste à l'écart de la construction monétaire européenne. Ils estiment au contraire ou'elle pourrait ainsi acquérir un statut de monnaie refuge, à l'instar du

Pierre-Antoine Delhommais

■ TOTAL: la compagnie pétrolière a entamé des forages sur deux gisements off-shore iraniens dans le Golfe, en dépit des efforts des Etats-Unis pour dissuader les investissements étrangers en Iran dans le secteur pétroller. Esmail Jalilian, directeur du département off-shore du ministère iranien du pétrole, a précisé le 25 juin que les forages avaient commencé le 16 Juin.

■ BNP: la banque d'affaires britannique SBC Warburg a retiré « l'offre faite à la BNP » pour les actions de sa filiale à 83,9 %, la Compagnie d'investissement de Paris (CIP), une société de portefeuille. Warburg a annoncé sa décision mardi 25 juin après avoir « eu connaissance de la décision de la BNP de ne pas accepter cette offre ».

MICROSOFT: l'éditeur américain de logiclels et les groupes japonais Nintendo (jeux vidéo) et Nomura (courtage boursier) ont annoucé, le 26 juin, la création d'une société commune, qui, à compter de mi-1997, diffusera des informations via satellite et le réseau Internet à destination d'ordina-

# PHARMACIA UPIOHN: le constructeur automobile sudéois Volvo envisage de vendre les deux tiers de la participation de 14% qu'il détient dans le groupe pharmaceutique Pharmacia-Upjohn pour 2 milliards de dollars (10 milliards de francs).

■ SEMICONDUCTEURS: les américains Altera, Analog Devices et Integrated Silicon Solutions et le taiwanais TSMC ont annoncé le 25 juin la construction en commun d'une usine de semiconducteurs pour 6,2 milllards de francs.

TELECOM EIREANN: l'expioitant téléphonique irlandais va ouvrir son capital aux opérateurs néerlandais PTT Nederland et suédois Tella, a indiqué PTT Nederland le 26 juin.

■ AMSTRAD: Alan Sugar, patron du constructeur électronique britannique, a annoncé mardi 25 juin qu'il s'apprétait à passer la main et négociait le rachat de son groupe par Psion, un fabricant d'ordinateurs de

## Jean-Louis Fort à tête de la Commission bancaire

DANS QUELQUES JOURS, le nouveau secrétaire général de la Commission bancaire va prendre possession de son bureau. Il n'aura que quelques pas à faire à l'intérieur de la maison, puisqu'il s'agit de l'actuel secrétaire général adjoint, Jean-Louis Fort. Le décret de procédure est sur le bureau du premier ministre. Alain luppé. Dès qu'il l'aura signé, un arrèté d'application confirmera la nomination de M. Fort.

Le poste était vacant depuis le 31 mai, date du départ à la retraite ... de Jean-Louis Butsch. Ce délai n'a en rien entravé le fonctionnement de la Commission bancaire. Il est seulement révélateur du différend qui a opposé le ministère de l'Economie et le gouverneur de la Banque de France, Jean-Claude Trichet. Arcbouté sur la nécessité de maintenir indépendante l'autorité de contrôle des banques, le gouverneur, qui est également président de la Commission, plaidait pour conserver la maîtrise totale de cette nomination. De son côté, Jean Arthuis, s'appuyant sur les exemples de la COB, du CSA ou du Conseil de la concurrence, souhaitait faire glisser la prérogative de la décision de la Rue de Vruillière au Quai de Bercy.

1.30

C'est en effet la première fois de-

puis la création de la Commission qu'un secrétaire général était formellement nommé. Aux termes de la loi bancaire de 1984, la Commission bancaire s'était alors substituée à la Commission de contrôle des banques et le tenant du poste, M. Butsch, était « mécaniquement » passé de l'une à l'autre.

. UN SIGNAL DE CONTUNUITÉ » Le Conseil d'Etat, auguel a été

soumis le texte du décret, a tranché. une petite majorité se dégageant en faveur de la thèse de Bercy. « Sur proposition du président de la Commission bancaire, le ministre de l'économie et des finances nomme le secrétaire général de la Commission bancaire », poutra-t-on lire sous peu dans le *lournal officie*l.

Pour Bercy, la nomination de M. Fort est « un signal de continuité ». Jean-Louis Fort, cinquante-huit ans, a fait toute sa carrière à la Banque de France, où il est entré en 1960. Au secrétariat général depuis 1966, il devient secrétaire général adjoint le 1° novembre 1990. C'est un homme du sérail donc, qui connaît tous les rouages de cette maison tant décriée depuis quelques années; au point que M. Butsch a tru bon de régier queiques comptes

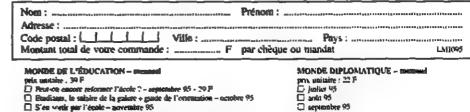
avant de partir. Dans une lettre-testament adressée le 31 mai aux grands patrons de banques françaises, M. Butsch, sur qui se sont concentrées toutes les critiques, rappelle cette période: « Des banques ont pu connaître des difficultés, parfois graves, qu'elles n'ont pu ou su résoudre elles-mèmes, écrit-il. D'aucuns font ou laissent dire que le contrôleur doit assumer une part de responsabilité dans ces défaillances... J'affirme que les éguipes de la Commission bancaire out toujours exercé leur mission avec une conscience fort éprouvée... Ce sont les équipes de la Commission bancaire, et elles seules, qui, dans tous les cas, ont mis en évidence les défauts et les pertes de banques mal gérées, mal suivies par leur actionnariat. Je souligne que ce sont les équipes de la Commission bancaire aui ont informé qui de droit en temps opportun. \*

La nomination de M. Fort va-t-elle être un signal suffisamment fort pour redorer l'image chahutée de la Commission bancaire? La nomination par le gouverneur d'un secrétaire général adjoint venant de l'extérieur de la maison y contribuera sans doute: son intention d'ouvrir les portes de la Commission à des personnels non issus de la Banque

## Le Monde Un ancien numéro vous manque? C'est le moment de vous le procurer

### BON DE COMMANDE

A retourner à : « Le Monde » - vente au numéro, 21 bis, rue Claude-Bernard, 75242 Paris Cedex 05 vous pouvez aussi commander sur Minitel 3615 LEMONDE puis ANC.



☐ Busisians, in sature de la galore e gaiote de l'orientation — octobre 95
☐ S'eu voiré par l'école — novembre 95
☐ Palmanes des écoles de commence at gention — décembre 95
☐ Universais Europe-USA » palcharies prépas commerciales — pare, 96
☐ Atlas fornations prope-USA » palcharies prépas commerciales — pare, 96
☐ Atlas fornations prépas — paide prépas «ciences et lessues — mars 96
☐ Lecusae, écrimes, argence — avril 96
☐ Les commission Fauroux — juin 96
☐ Le commission Fauroux — juin 96

MANTÈRE DE VOIR - trimestriel

 Nº 22 L'Europe, l'utopse blesses
 Nº 23 Le modele français en quession
 Nº 24 Le Maghreb face à la contessation | N° 25 Le bouleversement du monde
| N° 26 Leçons d'Instoure
| N° 27 Medias et contrôle des asprés

DOSSTRAS & DOCUMENTS --prix mutatre: 14 F ou 20 F ==

Spécial examens: le devaier état du monde et de la Prence - mai 95

La quesion irlandaiselle Barton mediterraneen - juin 95

Le meditaire apres la guerte froide - juilles/aolit 1905

L'emploi en crise - septembre 95

Les mationalesmes en Europe/Hirpoloma - outobre 95

Les mationalesmes en Europe/Hirpoloma - outobre 95

L'emploi en crise - septembre 95

Les mationalesmes en Europe/Hirpoloma - outobre 95

L'emploi en crise - septembre 95

C. L. Bouc, grant camputer aprecutor, w.
L. L. Sociéte française en 90/Pôche en Europe – áncembre 95
C. L. Union caropéramel. Economie de la drogue – janvier 96
C. L. Economie de la samté en France/ Les Magapoles – fevrer 96

| Japon, is the de l'exception = mare 96
| L'Afrique des grands Lacs = avril 96
| Spécial Exament - demigre ente du monde et de la Stance « mai 96
| Demigre état de la uerre/56 . déatalisersation = jum 96 DOSSIERS & DOCUMENTS LITTÉRAIRES - trimestrial

Discontinue: a 15 f

| N° 2 L'envire d'ant/La défense de la langue française – novembre 93
| N° 3 Frantserbl.a pre-se en quesson – mars 94
| N° 5 Act/Mythes en synthelogie – actobre 94
| N° 5 Col-Mythes en synthelogie – actobre 94
| N° 6 Perce/Rousin et ciuémo – parvier 95 | N° 5 Percentous a constant – parver 95
| N° 5 Bandelaire/Science-liction française – juillet 95
| N° 5 Bandelaire/Science-liction française – juillet 95
| N° 9 Francis Fungationmunt infimes – octobre 95
| N° 10 Aragon/Rimband - parver 96
| N° 10 Aragon/Rimband - parver 96
| N° 11 Manquistan/Les écrivains americaire à Ports – 24 ral 96

MONDE DES DEBATS prix unitante : 32 F
septembre 94
cottobre 94
novembre 94
décembre 94
parver 95
fevrier 95 ☐ mar: 95 ☐ emil 95

□ janvær % □ festner %

INDEX du Monde diplom

MONDE DES PHILATELISTES - MANAGE pria unumere : 30 F

La renuée polinte – septembre 95

N 500 – octobre 95 - 35 F

Automobile et code de la route - privembre 95 La lourne du nuivre - mars 46 - 32 F ☐ Le. lambres surtanes d'aran-guerre - avri) 90 - 32 F
☐ Jeanne d'Ara, Sevigné etc. - mas 90 - 32 F
☐ Jean olympiques - jum 94 - 32 F

🗅 Presidentielle . J. Chicac, le den du changement - 58 F Franços Miterrand, 14 ans de pouvour - 58 F

Cent ans de critera - 25 F

Feunbetons de l'éte : cites caneira - La Conquêta russe - 35 F

Climen président (1992) - 54 F La nouvelle Russe - 30 F Delestment - Israelieus - 30 F

ELSTOTRE AU JOUR LE JOUR ☐ 86-91. le retour des nations - 96 F ☐ 39-15 · la 2º guerre mondiale - 79 F ☐ 44-94. la guerre froude - 79 F ☐ La Vº Republique - 78 F

LES GRANDS ENTRETTENS : 44 F

SAVOIRS : 54 P

Les users avenir de l'Europe

Une Teure en renavance

Les compaires de l'expace ☐ BILAN ÉCONOMIQUE ET SOCIAL 1995 - 58 F [] ALEUM DU SE ANNIVERSAIRE DU MONDE - 60 F

Indiquer dans les cases correspondantes le nombre d'exemplaires souhaités. Per, port justim pour la France mémopolitane . pour les autres destrutions, mên que pour le sente en nombre i lit e 1.1, pous consulter au . 11 42-17-20-27

#### Les postes vont faire l'objet d'une directive européenne devraient se croiser. Or la proposiservice universel. Sont concernés

APRÈS les télécommunications et l'électricité, c'est au tour des services postaux de faire l'objet d'une propostrion de directive européenne. Francois Fillon, ministre délégué à La Poste, aux télécommunications et à l'espace, devait retrouver ses homologues européens le jeudi 27 juin à Luxembourg pour un conseil des ministres chargé d'étudier cette question. Le sujet sera-t-il aussi sensible que les deux précédents?

L'entourage de M. Fillon se veut rassurant : « Contruirement à France Télécom, qui était obligé de perdre son monopole en raison des nouvelles technologies, rien de tel ne nécessite la fin du monopole postal », expliquet-on, au ministère. Or, après plusieurs modifications, le texte présenté par la présidence italienne ne semble satisfaire ni les syndicats ni le gouvernement français. La définition du service universel auquel a droit chaque utilisateur ne pose pas de problème : les Etats doivent veiller à ce que les prestataires garantissent au minimum une levée et une distribution du courrier au moins cinq jours par semaine. Le relevage, le transport, le tri et la distribution entrant dans la définition du service universel - les Français diraient « service public » - concernent les envois postaux jusqu'à 2 kg, les colis jusqu'à 10 kg au moins et les envois recommandés et avec valeur déclarée.

Comme chacun convient que ce service universel ne peut pas être rentable, le projet de directive reconnaît la nécessité de « réserver » certains services au prestataire du très rapidement, les deux courbes

l'acheminement du courrier inférieur à 350 grammes et n'excédant pas cinq fois le tarif de base ainsi que le courrier transfrontalier à l'intérieur de l'Union européenne et le publipostage (mailing). Cette notion de « service réservé » est bien vue par les défenseurs du service public. « Pour une fois, la directive n'a pas pour but de mettre à mal le monopole, mais au contraire de le conforter », estime l'entourage de François Fillon. Il est vrai qu'en Europe « l'économie postale » représente plus de 1,8 million d'emplois, dont 1,3 million d'emplois publics. Rien qu'en Prance, La Poste emploie 317 000 personnes, ce qui fait d'elle le premier employeur après

\* CASUS BELLI \* Pourtant, quelques points maieurs pourraient constituer des pierres d'achoppement. Les syndicalistes, en particulier ceux de Force ouvrière, s'inquiètent de ce que le courrier recommandé entrant dans la définition du « service réservé » soit soumis aux memes règles tarifaires (cinq fois le tarif de base) que le reste du courrier. Ce service étant plus onéreux, cela revient à le soumettre à concurrence. Mais la principale réserve française tient au publipostage. Alors que le courrier traditionnel semble en perte

de vitesse, le « mailing » est encore

en expansion. En 1995 en France.

La Poste a transporté plus de 10 mil-

liards de messages publicitaires

contre 11,5 milliards de lettres, et,

blipostage est libéralisé au 1º Janvier Si la France peut accepter quelques ouvertures, la mise en concurrence du publipostage dans moins de

cinq ans, sur simple décision de la Commission, pourrait constituer un casus belli. Représentant 7,3 milliards de francs du chiffre d'affaires et plus de 11 % du chiffre d'affaires-courrier. cette activité est considérée comme essentielle par les Français. Autre suiet de désaccord : le texte Indique que « la commission présente (...) au plus tard deux ans après l'en-

tion de directive indique que « le pu-

trée en vigueur de cette directive des propositions pour la poursuite de la libéralisation des services postaux ». Non seulement certains pays refusent que la commission présente, seule, ces propositions puisque le Parlement européen - moins libéral - a jusqu'ici été associé à l'ensemble du processus, mais ils ne voient pas pourquoi ces propositions porteraient forcément sur la « libéralisation ».

A la veille de la réunion de Luxemboure, ni les partisans d'un service public fort que fédère la Prance ni les tenants d'une libéralisation rapide engagés derrière l'Allemagne ne semblaient en mesure de faire prévaloir leur point de vue. Mais, comme nul ne souhaîte non plus un enlisement du dossier postal, un coup de théâtre politique n'est pas impos-

Frédéric Lemaître

son plus haut niveau depuis plus de quatre ans, mercredi, à +0,31 %. L'indice Nikkei s'est inscrit en clôture à 22 666,80 points.

LA BOURSE DE TOKYO a atteint LA LIRE a franchi mardi, pour la première fois depuis août 1994, 1 000 lires pour 1 deutschemark. Mercredi matin, la devise italienne baissait un peu à 1 006 lires.

7

LE DOLLAR était en hausse, mercredi 26 juin, sur le marché des changes de Tokyo, où il s'échangeait à 109,41 yens, contre 108,93 yens mardi à la clôture de New York.

MIDCAC

¥

L'OR a ouvert en hausse, mercredi 26 juin, sur le marché international de Hongkong, à 384,00 - 384,30 dollars l'once, contre 384,50-384,90

■ WALL STREET a fait du surplace mardi 25 juin. L'indice Dow Jones des valeurs vedettes a terminé la séance sur une hausse insignifiante de 0,03 %, à 5 719,27 points.

LONDRES

¥

EW YORK

¥

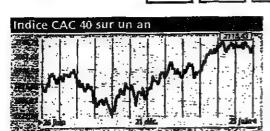
#### LES PLACES BOURSIÈRES

#### Cotations retardées à Paris

L'OUVERTURE de la Bourse de Paris était retardée, mercredi 26 juin, en raison de problèmes techniques. En début de matinée, la Société des Bourses françaises n'était pas en mesure d'indiquer Pheure à laquelle la séance allait débuter. Les cours publiés par *Le Monde* sont ceux de la clôture du mardi 25 juin.

La Bourse de Paris avait confirmé, mardi, ses meilleures disposi-tions affichées depuis vendredi, l'indice CAC 40 dépassant largement le niveau psychologique des 2 100 points. En hausse de 0,06 % à l'ouverture, le CAC 40 avait termipé la journée sur un gain de 0.99 %, à 2118,43 points. Le marché avait été actif, avec un chiffre d'affaires gonfié par de nombreuses applications - qui ont notamment concerné Total, Canal Pius, Groupe Zannier et Chargeurs international. Le volume des transactions a dépassé les 8 mil-

Les nouvelles économiques françaises ont pourtant continué à



refléter la morosité de la popula-tion. La consommation a baissé de 0,1% en mai, après un recul de 1,5 % en avril. En Allemagne, les perspectives ne sont pas non plus

très réjouissantes, si l'on en croit l'institut DIW. Cet institut de Berlin s'attend à une croissance de 0.5 % seulement en 1996, et de 1 % à 1,5 % en 1997.

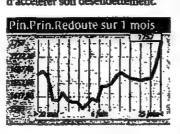
CAC 40

CAC 40

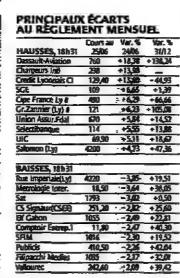
#### Pinault-Printemps-Redoute, valeur du jour

L'EFFERVESCENCE autour du secteur de la distribution n'a pas diminué, au contraire, après l'OPA lancée par Auchan sur Docks de France. Pinault-Printemps-Redoute (PPR), présenté comme un « raider » potentiel, s'est encore adjugé 3,6 % à 1757 francs, mardi 25 juin, à la Bourse de Paris. Le titre PPR a enregistré, depuis le début de l'année, une progression spectaculaire de près de 30 %. Et les analystes continuent à recommander la valeur. Ils considèrent notam-

ment que la progression du résultat opérationnel et les plus-values de cession vont permettre au groupe

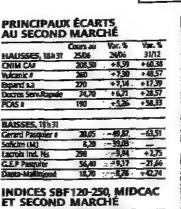


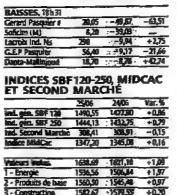
NEW YORK Les valeurs du Dow-Jones

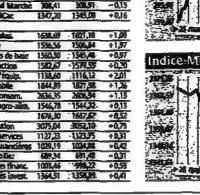


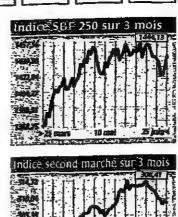


LONDRES Sélection de valeurs du FT 100









MILAN

 $\rightarrow$ 

FRANCFORT

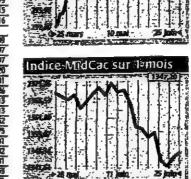
A

((A)

32 3 73

E :

MV et FCP



#### Tokyo au plus haut

LA BOURSE de Tokyo a atteint, mercredi 26 juin en fin de séance, son plus haut niveau depuis le mois de janvier 1992. L'indice Nikkei a gagné 69,13 points, soit 0,31 %, à 22 666,80 points. La hausse du dollar face au yen a notamment favorisé les sociétés exportatrices comme Sharp ou Plo-

Pour sa part, Wall Street avait terminé quasiment inchangée mardi, à l'Issue d'une séance dominée par des transactions techniques à l'approche de la fin du mois et du trimestre. L'indice Dow Jones des valeurs vedettes avait gagné 1,48 point (+0,03 %), à 5 719,27. Sur le marché obligataire, le taux d'intérêt moyen sur les bons du Trésor à trente ans, principale référence, avait reculé à 7,05 %, contre 7,08 % iundi soir.

Le recul des taux a été amorcé par l'annonce d'une baisse à 97,6 de l'indice de confiance des consommateurs américains en juin, contre 103,5 en mai. Mais dans l'ensemble, les opérateur restent sur la réserve dans l'at tente de la réunion la semaine prochaine du comité monétaire de la Réserve fédérale et la publica tion de statistiques sur l'emploi.

-

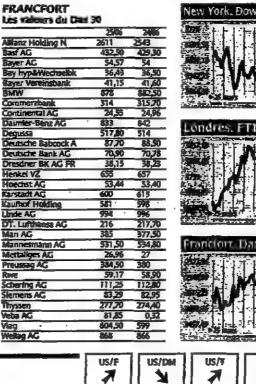
	Cours au	Cours au	¥ar.
	25/06	24/06	en %
Paris CAC 40	2118,43	377层	+0,90
New-York/D) Indus.	5711,14	5/17/79	-0,12
Tokya/Nikkai	22597,20	2260,20	-0,0
Londres/FT100	3680,10	3710,80	-0.5
mancion/Dax 30	2572,96	2566/3	+0,2
Frankfort/Commer.	909,A7	905,07	+0,4
BruneBes/Bel 30	2063,83	2063,89	
Bruxelles/Général	1753,40	1753,40	
Milan/MIB 30	1005	1003 .	-
Amsterdam/Çe. Cbs	379,20	374,20	+0,20
Madrid/lbex 35	373,71	373,84	-0,0
Stockholm/Affarsal	1537,29		
Londres F130	2719,30	2736,10	-0,60
Hong Kong/Hang S.	10982,80	10959,70	+0,2
Singapour/Strait t	2299.06	2307.E	-036

4

American Express	45,12	44,62
Allied Signal	57,25	\$7,25
AT & T	62,12	62,62
Bethlehem	11,75 90,25	11,75 89,12
Socing Co	90,25	89,12
Caterpillar Inc.	68,25 60,87	69,25
Chevron Corp.	60,87	60,87 48,75
Coca-Cola Co	49 62,87	48,75
Disney Corp.	62,87	62,25
Du Pont Nemours&Co	79.37	80,62
Eastman Kodak Co	78,57	79,62
Exxon Corp.	86,50	86,25
Gen. Electric Co	87,75	87,25
Goodyear T & Rubbe	47,87 99,75 38,37 85,75	48.37
IBM	99,75	99.62
inti Paper	38,37	39,75
,P. Morgan Co	85,75	85,50
Mc Don Dougi	50,12	50
Merck & Counc.	64,87	64,12
Minnesota Mng.&Mfg	70	69.37
Philip Moris	104,50	104.62
Procter & Garobia C	93,50	91,62
Sears Roebuck & Co	48,62	49,25
Texaco	64,50	84,37
Union Carb.	42,75	42,87
Utd Textmol	115,25	114,12
Westingh, Electric	19,75	19,75
Woolworth	21,62	21,87

FRANCFORT

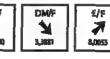
\*



### LES MONNAIES



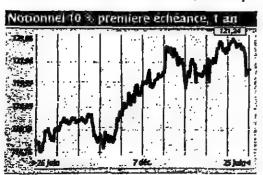




### Légère hausse du Matif

LES TAUX

LE CONTRAT NOTIONNEL du Matif a ouvert en légère hausse mercredi 26 juin. Après quelques minutes de transactions, l'échéance septembre gagnait dix centièmes pour s'établir à 121,36 points. Le taux de l'obligation assimilable du Trésor s'inscrivait à 6,57 %, soit 0,02 % au-dessus du rendement de l'emprunt d'Etat allemand de même échéance. La veille, le marché obligataire américain avait terminé la séance en hausse, soutenu par



### LES TAUX DE RÉFÉRENCE

TAUX 25/06	jour le jour	10 ans	30 ans	des prix
France	3,75	6,58 -	7,38	2,40
Allemagne	3,19	6,60	7,33	1,60 -
Grande-Bretagne	5,63	8,02	8,29	2,70
talie	8,81	9,47	9,78	4,50 .
lapon	0,38	3,29	Plane	-0,20
Etats-Unis	5,25	6,96	7,10	2,90

### MARCHÉ OBLIGATAIRE DE PARIS

	Taux	Taux	indice
TAUX DE RENDEMENT	au 25/06	au 24/06	(base 100 ffn 95)
Fonds d'État 3 à 5 ans	5,55	5.58	99,90
Fonds d'Etat 5 à 7 ans	NC	NC.	NC
Fonds d'Etat 7 à 10 ans	6,48	6,52	100,54
Fonds d'Etat 10 à 15 ans	NC	NC .	
Fonds d'État 20 à 30 ans	7,27	7,32	100,43
Obligations françaises	6,86	6.57	109,28
Fonds d'État à TME	-1,84	- 1,91	101,03
Fonds of Etait a TRE	NC	- NC	NC
Obligat, franç, à TME	~1.52	-1,45	100,89
Obligat franc a TRE	NC	NC	_

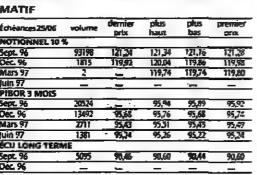
l'annonce d'une baisse de l'indice de confiance des consommateurs (97,6 points en juin après 103,5 points en mai). Le rendement de l'obligation à trente ans s'était inscrit en clôture à 7,05 %. Le contrat Pibor 3 mois du Matif gagnait deux centièmes, mercredi matin, à 95,94 points, soutenu par les espoirs d'une baisse du taux RE-PO de la Bundesbank, dont le conseil se réunit jeudi

NEW YORK

NEW YORK

jour le jour





Sept. 96	20524	· - ·	95,94	95,89	95,97
Dec. %	13492	75,65	95,76	95,68	95,7
Mars <u>9</u> 7	ווע	95,43	95.51	95,43	95,47
uin 97	1381	95,24	95,26	95,22	95,34
ÉCIJ LONG TERI					
Sept. 96	5095	90,46	90,60	90,44	90,60
Dec. %  CONTRATS	À TERM	_			
Déc. 96		dernier	plus	plus	0 premie
Déc. 96  CONTRATS / Échéances 25/06	volume	dernier	plus haut	plus, bas	premie
Déc. 96		dernier	plus haut 2120	phr; bas 2094	premie pris 2114,50
Déc. 96  CONTRATS / Échéances 25/06	volume	dernier	plus haut	plus, bas	premie
Dec. 96  CONTRATS / Echèances 25/06 Julin 96	volume 31480	dernier	plus haut 2120	phr; bas 2094	premie pris 2114,50

## Fermeté du dollar face au yen

LE DOLLAR était orienté à la hausse, mercredi matin 26 juin, face à la devise nippone, lors des premières transactions entre banques. Il s'échangeait à 109,45 yens. Les investisseurs ont le sentiment que la Banque du Japon, malgré la reprise vigoureuse de l'économie nippone, n'envisage pas de resserrer prochainement sa politique monétaire. Le taux d'escompte japonais est fixé à 0,5 % depuis le mois de septembre. Sa hausse augmenterait la

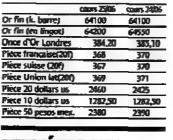


rémunération de la monnaie nippone et rendrait la détention de yens plus attractive pour les investisseurs.

Le billet vert était en légère baisse face aux devises européennes, à 1,5284 mark et 5,1775 francs. Le franc était stable face à la monnaie allemande, cotant 3,3880 francs pour un deutschemark. La lire italienne restait très ferme. Elle s'inscrivait à 1001,5 lires pour 1 mark après être montée, la veille, jusqu'à 999,65 lires pour 1 mark.



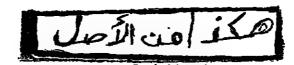
#### L'OR



## LE PETROLE

_			
_	METAUR (Londres)	á	olia rytom
_	Curvré comptant	1930	- 1870
	Cutvre à 3 mots	1844	1798
.50	Aluminium comptant	1478	-1466,5
	Aluminium à 3 mois	1515	1508 *:
_	Plomb comptant	791	776,5
	Florid a 3 mas	796	785
	Etain comptant	6237	6175
	Elain a 3 mois	6250	5200
4/06	Zinc comptant	1004,50	996
	Zinc à 3 mois	1030,50	1022
	Nickel compant	7576	7570
	Núcici à 3 mois	7685 -	7585

LES MATIÈRES PREMIÈRES					
INDICES			METAUX (New-York)		Stonce
	25/06	24/06	Argent a terme	5,16	5,10
Dow-Jones comptant	212,40	217,70	Platine à terme	395,40	394,20
Dow-Jones à terme	358,13	358,01	Palladium	131,40	129,50
CRE	248,59	249,0B	<b>CRAINES, DENREES</b>	(Chicago)	S/bolesezu
			Ble (Chicago)	5,01	4.94
METAUR (Londres)	de	Gary'tonne	Mais (Chicago)	4,65	4.59
Curvre comptant	1930	- 1870	Grain. soja (Chicago)	7,77	7,81
Cutvre à 3 mots	1844	1798	Tourt sola (Chicago)	243	243,70
Aluminium comptant	1478	-1466.50	GRAINES, DENREES	(Londres)	€/tonne
Aluminium à 3 mois	1515	1508 *:	P. de terre (Londres)	-	
Plemb comptant	791	775,50	Orge (Londres)		24 (
Floration 3 3 major	796	785	50FT5		\$/tonne
Etain comptant	6237	6175	Cacao (New-York)	1390	1380
Elain a 3 mois	6250	5200	Cafe (Londres)	1810	1818
Zinc comptant	1004,50	996	Sucre blanc (Paris)	1517,96	1517,96
Zinc à 3 mois	1030,50	1022	OLEAGINEUX, AGRU	MES	септя/толяе
Nickel compraint	7576	7570	Coton (New-York)	0,73	0.73
Nichel à 3 mais	7685 -	-7685	lus d'orange (New-Yor	nc) 1,21	. 1,21



LE MONDE / JEUDI 27 JUIN 1996 / 19

FINANCES ET MARCHÉS

Walter Consult 医糖素体 特色生态

**新物器 "现金工工"**。

Andrew The Andrew Const.

---

. र . -

44. 

e eganda "Sang-adada a

All Comments of the 18 hours and makes a few common

被敌"

Magazi Paris (18 million de la composición del composición de la c The state of the s  $(\hat{\varphi}_{k})^{-1} = (\hat{\varphi}_{k})_{k} + \hat{\varphi}_{k} + \hat{\varphi}_{k$ - garage and a second

The state of the s

----

1 -

rayman to the sale.

CAC 40	36,80 - 0,54   23,00   Lyonnaise Earn.   12,40   13,60   10,00   Marine Wendel   4,80   12,50   12,50   Methodoje Inter.   25,50   251,20   -2,62   45,00   Methodoje Inter.   25,50   251,20   -2,62   45,00   Methodoje Inter.   25,50   251,20   -2,62   45,00   Methodoje Inter.   25,50   25,50   25,50   Methodoje Inter.   25,50   Methodoje Inter.   25,50   Methodoje Inter.   25,50   36,50   Methodoje Inter.   25,50   Methodo	99 199	0
COMPTANT	\$385   Arbel	France LAR.D.	\$30   \$30   ACTIONS   Cours   Demiers   1630   1630   ETRANGERES   préced.   cours   279   279   279   279   289er-Vereirs Sani.   135,50   135,50   135,50   136,
SECOND	260   GLM S.A.   301,40   301,40   301,40   195   195   68	Radisil 6   586   527   Religie Cathlandid   205   206   206   Reyald Indust.ii   1099   1099   1099   1099   1099   1395   1365   Cours relevés à Roudeau-Guichard   69 69 69   69 69	
SICAV et FCP	1698.61   1698.61   1698.61   1698.61   1698.61   1698.61   1698.61   1698.61   1698.61   17.37   17	CIC PARIS   Santi-Honore Capital St. Honore March. Em St. Honore March	1705,61 1672,17 Cadence 2 D. 1854,72 1044,28 1067,57 1067,67

. :

## L'Invar, le métal insensible à la température, fête ses cent ans

Inventé pour réaliser des étalons de mesure aux dimensions stables, ce composé de fer et de nickel a engendré une famille d'alliages dont la dilatation peut être ajustée avec précision à chaque application

CHARLES-ÉDOUARD Guillaume fait partie des inventeurs intuitifs. Sa découverte de l'Invar, il y a un siècle, repose sur une classique succession de hasards, mais également sur un flair aiguisé. Rien ne prédisposait, en effet, ce physi-

la construction d'appareils de mesure des étalons à Sèvres, au Bul'age de vingt-deux ans. Examinant de nickel et 2 à 3 % de chrome) sé métallique présente une dilatadont les dimensions restent insensíbles aux variations de température. Il utilise pour cela du platine à 10 % d'tridium. Un alliage malheureusement trop coûteux pour réali-ser des copies du modèle initial.

#### PRIX MOBEL

M. Guillaume s'intéresse à son coefficient de dilatation anormalement élevé. L'année suivante, en 1896. Il recolt une barre de fer à 30 % de nickel destinée à la fabrication de poids de précision et découvre que sa dilatabilité est « d'un tiers plus faible que celle du platine ». « l'eus alors une des plus grandes émotions de ma vie ». écrit-Il dans ses Mémoires. Il se précipite chez lui et annonce à sa

qu'il va consacrer à l'étude des différentes applications de l'Invar. L'alliage fer-nickel se révèle en effet plein de ressources. L'anomalie mise en évidence par Charles-

Edouard Guillaume s'explique par l'effet de magnétostriction, c'est-àdire la contraction mécanique du matériau sous l'effet de son aimantation propre. Ce phénomène s'oppose à la dilatation engendrée par l'élévation de température et se révèle maximal pour une proportion de 36 % de nickel dans le fer. C'est cet alliage qui a donc été baptisé Invar, en raison de l'invariance de ses dimensions. Le physicien suisse explore systématiquement les effets de différentes proportions de nickel et de l'addition d'autres métaux. La moisson se révèle riche. Elle lui vaudra, en 1920, le prix Nobei de physique.

#### MÉTALLUMIGIE DE MISOSION L'Invar fournit tout d'abord au

BIPM une solution à la fabrication d'étaions à faible coût, même s'îl ne détrône pas tout à fait le platine iridié. L'addition de chrome produit un alliage dont l'inoxydabilité est exploitée pour fabriquer des répliques du kilogramme étalon. La géodésie, qui utilise des fils métalliques très sensibles aux variations de température, bénéficie également des propriétés de l'Invar. Issu d'une famille d'horlogers suisses, M. Guillaume applique, par ailleurs, son alliage à la fabrication des balanciers d'horloge. La décou-verte d'une anomalie d'élasticité lui permet de prédire l'existence d'al-llages à coefficient thermoélastique nul. Ses recherches aboutissent. en 1920, à la mise au point d'un alliage compagne : « *l'ai un sujet de re-* fer, nickel (34 %) et chrome (12 %) cherche qui va m'occuper dix ans. » durci au tungstène. Baptisé Elinvar,

porte ainsi une solution non mécanique au problème de la compen-

sation thermique des montres. Très vite, le physicien suisse dépasse la simple recherche d'une absence de dilatation pour s'attacher à maitriser cette caractéristique. Dès 1897, il exploite l'identité de dilatation entre un ferro-nickel et le verre afin de permettre leur soudage. On peut ainsi remplacer à nouveau le platine mais, cette fois, dans les lampes à incandescence. La même démarche conduira. quatre-vingts and pius tard, à exploiter celle existant entre un aliage à 42 % de nickel (N42) et le side circuits intégrés.

Tout au long de son siècle d'existence, l'Invar reste intimement lié à la fonderie d'Imphy, près de Nevers, fondée à la fin du XVF siècle. A l'origine de son invention, on trouve Henri Payol, directeur général de la société Commentry-Fourchambault, à laquelle appartenait alors la fonderie nivernaise out fournit à M. Guillaume les dixsept échantillons qui le conduiront à la déconverte de l'Invar.

Pierre Chevenard joue également un rôle majeur dans le développement des applications de l'Invar. En 1911, Henri Fayol confie à ce

jeune ingénieur de vingt-deux ans, diplomé de l'Ecole des mines de Saint-Etienne, la direction du service d'études métalhurgique d'hnphy. Pletre Chevenard va inventer un concept nouveau, la métallurgie de précision. Ces travaux lui vaudront d'entrer à l'Académie des sciences en 1946.

Cent ans après son invention, l'Invar et ses dérivés sont toujours au coeur de l'activité d'imphy, devenne filiale d'Ugine, une division d'Usinor-Sacilor, imphy réalise aujourd'hut un chiffre d'affaires consolidé de 3,3 milliards de francs avec un effectif de 2 800 personnes et produit 65 000 tonnes de produits plats et longs (fils). Jean-François Magnan, PDG d'Imphy, identifie trois secteurs particulièrement porteurs pour l'invar. La télévision, l'électronique et le transport de gaz par méthaniers qui, depuis deux à trois ans, semble retrouver une nouvelle jeunesse.

#### Michel Alberganti

\* Les Alliages de fer et de nickel, ouvrage collectif publié par les tion Lavoisier à l'occasion du centenaire de la découverte de l'invar. 509 pages, mai 1996,

## Des méthaniers aux puces électroniques

LA CONSTRUCTION des coves de méthanier fait partie des plus spectaculaires applications de l'Invar. En janvier 1963, l'Ingénieriste français Gaz Transport (GT) met au point avec Imphy l'alliage M63, contenant 36 % de nickel. Ce matériau va conduire à une réalisation concurrente de celle d'une autre société d'étude, Technigaz, qui a utilisé l'acier inoxydable

Fortement sollicitées, ces cuves doivent supporter des variations très fortes de température qui les font passer des 20 oC ambiants aux - 163 oC du méthane liquide à la pression atmosphérique. Technigaz résond le problème de la contraction du métal due au froid grâce à la souplesse de ses plaques d'inox ondulées. GT s'en remet. quant à lui, à la quasi-absence de dilatation de l'Invar. d'où des cuves plus simples à assembler, constituées de deux enveloppes

représentant quelque 360 tonnes d'invar pour un navire d'une capacité de 130 000 m³ de gaz.

Autre application : le téléviseur couleur, qui utilise de 400 à 1000 grammes de cet alliage. Le marché est considérable pulsqu'il se vend 120 millions de tubes télé par an, et donc autant de ces grilles soumises au bombardement des canons à électrons des tubes couleur dont les trous définissent chaque point de l'image. Lorsqu'on augmente la puissance des canons pour accroître la himinosité ou que l'on passe à la haute définition, le bombardement électronique échauffe de plus en plus la grille. Si celle-ci se déforme, l'image sera altérée. D'où les espoirs qu'imphy place dans l'Invar pour conquérir le marché des téléviseurs haut de gamme actuels et TUBUS.

En tonnage, les puces électroniques offrent un débouché plus modeste. Les grilles métalliques qui assurent les connexions électriques entre le circuit intégré en silicium et le circuit imprimé sont réalisées dans des tôles de 127 à 200 microns d'épaisseur. Là. ce n'est plus l'Invar qui est utilisé, mais un alliage à 42 % de nickel dont le coefficient de dilatation est proche de celui du silicium des puces. Malgré sa faible conductivité thermique et des propriétés électriques limitées, le ferronickel à 42 % résiste depuis les années 70 à la concurrence des alliages de cuivre. Aujourd'hui, les supports de circuits intégrés absordent 20 % de la production d'Imphy en produits plats, tandis que les écrans de visualisation en consomment 30 %.

### En fait, c'est trente ans de sa vie Il possède des propriétés élastiques La mécanique des fluides s'applique aux liquidités boursières

COMMENT gagner en Bourse ? Les recettes sont diverses. L'étude sérieuse des tendances du marché apparaît, certes, comme la plus rationnelle. Mais chacun a la sienne. Certains - sans doute plus intuitlfs - préfèrent des méthodes moins convenues comme, par exemple, la contemplation des remous provoqués par la cuiller dans leur tasse de café matinale. Paradoxalement, la démarche de ces experts de comptoir semble avoir des « bases scientifiques » solides! Les travaux d'une équipe de physiciens suisses et aliemands, publiés dans l'édition du 27 juin de la revue internationale Nature. montrent en effet que les fluctuations monétaires présentent de saisissantes similitudes avec la mécanique des fluides.

Wolfgang Breymann (Institut de physique de l'université de Bâle) et ses collègues ont étudié les variations des taux de change du dollar et du mark entre octobre 1992 et septembre 1993. Comparant ces statistiques aux données qui décrivent les fluctuations de vélocité au sein d'un jet turbulent de gaz (de l'hélium), ils ont constaté que les deux phénomènes se ressemblent au point de

prendre la même forme mathématique. Ce curieux parallèle n'est, en fait, pas vraiment surprenant d'un point de vue scientifique. Les chercheurs travaillant sur le marché des changes ont constaté depuis longtemps que les investissements ou les attentes, les espérances des investisseurs qui spéculent à long terme influencent le comportement des spéculateurs à court terme. Les informations sur les tendances du marché – qui correspondent, en fait, à la perception qu'en ont les investisseurs, à leur état d'esprit, à leur humeur - « coulent » naturellement d'un étage temporel à l'autre : les prévisions à l'échelle d'une année influencent directement celles qui sont faites à l'échéance d'une semaine.

Le paralièle avec le comportement des fluides turbulents est frappant et avait déjà été remarqué par d'autres chercheurs. Un réacteur d'avion, par exemple, provoque dans l'air un modèle de perturbations qui, elles-mêmes, engendrent une succession de remous de plus en plus petits, jusqu'au niveau de la

molécule, en une « cascade hiérarchique d'énergie ».

Cette analogie étonnante peut-elle trouver des applications en économie? Cela reste à voir. La compréhension de la dynamique des fluides turbulents constitue l'un des problèmes les plus épineux de la physique théorique, et les équations mathématiques de base qui décrivent ces systèmes figurent parmi les plus difficiles à résoudre. Un siècle d'observation de ces phénomènes par les ingénieurs et les physiciens pourrait néanmoins fournir aux économistes un point de vue nouveau sur la structure des mar-

Mark Buchanga

## Les Européens inaugurent un nouveau télescope solaire aux Canaries

GUCCIcollection printemps/ete soldes l'Italie et l'Espagne, cet instrument d'observation de notre astre est attendu avec impatience par la de cette étoile et le fonctionnement prêt à porter

> chaussures et accessoires maroquinerie

à partir du 24 juin 1996 2 rue du faubourg st honoré paris 8eme

LE 30 JUIN va être inauguré à Te-nerife (Canaries), sur le site d'Izaña, capacités d'instruments astronositué à 2 400 mètres d'altitude, le télescope solaire Thémis. Fruit d'une collaboration entre la France, communauté astronomique, qui espère ainsi mieux comprendre la physique des couches extérieures de son champ magnétique. Cet observatoire européen, qui a

coûté 87,5 millions de francs, a été construit par l'Institut national des sciences de l'univers du CNRS, qui a pris à sa charge 80 % des frais, et le Consiglio Nazionale delle Ricerche italien (20 %), tandis que l'instituto de Astrofisica de Canarias offrait le site et la logistique. La même cié de répartition a été appliquée au budget de fonctionnement (6.1 millions de francs par an), mais pas au temps d'observation alloué aux différentes communautés astronomiques puisque les Français disposent de 60 % de l'ensemble, ies Espagnois de 20 %, les Italiens de 15 % et la communauté astronomique internationale des 5 % res-

Grâce à Thémis devraient être rieures de l'atmosphère solaire et

capacités d'instruments astronomiques aujourd'hui séparés, comme la tour solaire et le magnétographe de l'observatoire de Meudon. A en croire ses concepteurs, Thémis devrait dépasser en performances les observatoires américains de Sacramento Peak (Nouveau-Mexique) et de Ritt Peak (Arizona). Ce sera d'ailleurs le premier télescope solaire à pouvoir analyser la polarisation des raies du spectre solaire, une caractéristique électromagnétique de la lumière qui intéresse particulièrement les

astronomes. Contrairement aux instruments précédents, Thémis vise directement le Soleil et offre une résolution spatiale qui hii permet d'observer des phénomènes de petite taille – inférieurs à 200 kilomètres – à la surface du Soleil, alors que, jusqu'à présent, on ne pouvait descendre au-dessous des 1000 kilomètres. Ainsi sera-t-il possible d'étudier les fameux « tubes de flux », larges de 200 kilomètres, où se concentre le champ magnétique de la photo-sphère, cette minuscule pellicule de seulement 300 kilomètres d'épaisseur qui englobe les couches supéperçoit.

Sans la lumière, difficile de connaître et de comprendre une partie du fonctionnement de notre astre. Les grains qui la composent sont en effet porteurs de nombre

#### LE REGALD DE SONO

L'étude de cette lumière donne lieu à la production de séries de raies, les raies spectrales, caractéristiques des éléments chimiques qui constituent le Soleil. Or Thémis pourra étudier simultanément un grand nombre de ces raies et apporter ainsi des informations précieuses sur les différents paramètres des régions solaires observées : température, densité, vitesse de la matière et champ ma-

Pour parvenir à ces performances, les concepteurs de Thémis ont choisi un télescope optique Ritchey-Chrétien de 90 centimètres d'ouverture, placé sous vide et installé au sommet d'une tour de béton de 22,5 mètres de haut. Un analyseur de polarisation lui a été adjoint ainsi qu'un système d'optique adaptative destiné à compenatmosphère terrestre.

Deux grands spectrographes, capables de fournir plus de 8 000 profils de raie toutes les deux secondes, complètent le tout, que gère un ordinateur. Toutes les informations récoltées dans le ciel des Caparies seront transférées à une base de données informatique, BASS 2000, installée à Bagnères-de-Bigorre (Hautes-Pyrénées). Cette base sera reliée à une autre (Medoc), qui archive les données provenant du satellite européen d'observation du Soleil SOHO.

Début juillet, Thémis servira en effet de support au satellite SOHO en prenant une image du Soleil entier tous les jours. Ces données seront alors envoyées par l'intermédiaire d'un réseau informatique à l'Agence spatiale européenne, où des spécialistes les analyseront. Il sera alors possible de pointer SO-HO sur un endroit donné du Soleil et d'effectuer ainsi deux mesures d'une même région du Solell avec g deux instruments, l'un dans l'espace et l'autre au sol. D'ici deux à trois mois commencera réellement

Christlane Galus

monicilu retrait d'Esta ell pous, va housen trologie et l'hologerie. • IMPHY, filiale MATÉRIAU Un siècle après sa désue des travaux de Pierre Chevenard.

• LA TÉLÉVISION, les composants du groupe Usinor-Sacilor, a collaboré à gie. 

ALLIAGE de fer contenant 36 % variations dimensionnelles lors des couverte, qui conduira le physicien de nickel, ce métal est le siège d'une changements de température. la découverte de l'Invar et continue à électroniques ou les navires transports Charles-Edouard Guillaume au prix anomalie de dilatation. Les contraintes L'ANALYSE des propriétés des difféle produire et à explorer les multiples de gaz ont pris la suite des premières rents alliages fer-nickel a donné nais-Nobel, l'Invar trouve aujourd'hui des mécaniques engendrées par son madébouchés des alliages fer-nickel. applications dans la haute technolognetisme interne s'opposent aux sance à la métalkurgie de précision, is-

cien suisse à s'intéresser à la métal-En 1895, M. Guillaume travaille à reau international des poids et mesures (BIPM), où il est entré deux ans plus tôt comme métrologiste, à une règle en alliage NC4 (20 à 25 % dont la dureté, l'inoxydabilité et la résistance semblent convenir, il constate cependant que ce compotion thermique supérieure à celle du brouze. Or le BIPM cherche, au contraire, à fabriquer des étaions

Au lieu de rejeter le NC4.

Trois applications des alliages fer-nickel

ardement des canons à électrons. En revanche, les processi

## L'annonce du retrait d'Elf en 1997, avant celui de Renault en 1998, va bouleverser le paysage de la Formule 1

La compagnie pétrolière française justifie sa décision par des raisons économiques

Bernard de Combret, président d'Elf-Antar à la fin de l'actuelle saison. Cette décision est politique de recherche du pétrolier. Avec ce- et sonne le glas du projet d'écurie 100 % notamment dictée par des raisons écono- ui de Renault en 1998, ce retrait plonge les française. La filière de formation des pilotes

groupe cessera tout partenariat en formule 1 miques, ainsì que par une redéfinition de la écuries Williams et Benetton dans l'embarras français souffrira aussi de cette décision, A LA VEILLE du Grand Prix de Sport, la première raison invoquée France, dimanche 30 juin à Magny-Cours (Nièvre), le monde de la for-

préparer très rapidement à un boule-



e, fête ses cent an

1

Workington 1 1

A Toronto Contraction

the part of the second

2012年から さんかん

Company of the Control

Marian Control of the Control

The state of the state of

 $\underline{\mathcal{A}} = \{\{a,b,b,q,a,b\},a\}$ 

Assessment of the second

900 - 100 - 21

Nageth Leaves 1997

Spirit Section

Appeller Service

1. 1. 62 . 1. 1. 1.

and the second

2932 TIVE 15

Here were to

क्षूत्रकेत्व केत्रका १५ - १५ - १५

 $e^{-\frac{2\pi i}{2}} \exp^{-\frac{\pi i}{2}} \tilde{H}(\omega) = e^{-\frac{\pi i}{2}} e^{-\frac{\pi i}{2}}$ 

And the first of the second

 $\frac{1}{2} d^{2} d^{2} = \frac{1}{2} \frac{1}{2} d^{2} \frac{1}{2} d^{2} \frac{1}{2} d^{2} \frac{1}{2} d^{2} = \frac{1}{2} d^{2} - \frac{1}{2} d^{2} - \frac{1}{2} d^{2} = \frac{1}{2} d^{2} - \frac{1}{2} d^{2} - \frac{1}{2} d^{2} = \frac{1}{2} d^{2} - \frac{1}$ 

58 P. Car.

 $(\omega_{ij} a_{ij} \hat{s}) = e^{-i \omega_{ij}}$ 

Series

Contract of the

- 10 Care

4 1000 -

34 Y

213-4-

.....

The state of the state of the state of

150 100 8

State.

Spile and

-

· \*\*\*

44.45

"Topea"

4 20

图 本 二

-

The section is

 $\label{eq:controller} \mathcal{L} = \{ \mathcal{H}_{\mathbf{p}} : \mathcal{H}_{\mathbf{p}}$ 

Section 1994

100

40 m / 10 m

magnetic of the second

à la fin de 1997 (Le Monde du 22 juin), c'est le pétrolier Elf avi va cesser d'apporter, dès la saison prochaine, son

Après l'an-

nonce du dé-

part de Renault

plus médiatique des compétitions La décision « de ne pas reconduire en 1997 [la] politique de parrainage sportif » a été annoncée, mardi 25 juin, par Bernard de Combret, président d'Elf-Antar France.

Comme pour le retrait de Renault-

soutien financier et technique à la

est celle du risque de la «banalisation du succès ». Elf a en effet été associé à 128 victoires en grand prix depuis vingt-neuf ans, c'est-à-dire quasiment depuis la création de la

Elf a remporté sept titres de champion du monde des pilotes avec Jackie Stewart, Nigel Mansell, Alam Prost et Michael Schumacher, ainsi que six titres des constructeurs, dont ceux des quatre dernières années avec les écuries Williams et Benetton. Mais, à la différence de Renault. la direction d'Elf évoque clairement le contexte économique pour justifier sa décision : « Le coût d'un maintien en formule I devient aujourd'hul disproportionné par rapport à l'impact sur l'image et l'activité commerciale.»

En raison de la récession dui affecte particulièrement tout le secteur automobile, l'activité de raffinage et

de distribution de la marque peine ment trouver un remplaçant à la en effet à trouver son équilibre en Europe, alors qu'elle représente 114 des 208 milliards de francs du chiffre d'affaires du proupe Elf-Aquitaine.

La décision du pétrolier a également été accélérée par la réglementation actuelle de la formule I, qui oblige les pétroliers à fournir aux écuries des carburants d'une composition proche des produits du commerce. En raison de cette évolution, la formule 1 ne joue plus, selon Elf, son rôle de « banc d'essai des carburants du futur ».

UNI RISQUE POUR LES PILOTES

En se retirant de la formule l, un an avant Renault. Elf laisse deux des principales écuries dans une situation difficile. Benetton pourrait se toumer vers Agip, le pétrolier italien que Ferrari a délaissé cette année au profit de Shell. Williams devra égale-

marque qui l'accompagne depuis près de dix ans. Elf, en revanche, a décidé de ne pas abandonner les railyes, les courses d'endurance et les épreuves motocyclistes. Ces programmes de compétitions seront cependant redéfinis au cours du pro-

chain semestre. La marque a également annoncé qu'elle continuera à soutenir la section sport-études installée sur le circuit du Mans. Cette formation permet à une quarantaine de jeunes pilotes d'accéder chaque année à différentes compétitions d'initiation à la course automobile, allant de la formule Campus à la formule 3, Le quadruple champion du monde Alain Prost et Olivier Panis sont de purs produits de cette filière. Mais la réduction du budget compétition d'Elf privera les candidats français à un volant de formule 1 d'un financedépart des cigarettiers et des producteurs de boissons alcooliques.

Ce départ sonne également le glas de l'« écurie France », dont l'idée avait été lancée il y a quelques semaines par le ministère de la jeunesse et des sports. Comme Patrick Faure, le président de Renault-Sport, Bernard de Combret a répété, mardi, qu'Elf n'a jamais été « partie prenante » dans ce projet. Il reste à attendre la décision de Peugeot, annoncée pour la mi-saison 1997, pour savoir si une grande marque française continuera à être présente dans la formule 1. Une discipline qui était epcore présentée récemment par les constructeurs et les pouvoirs publics comme la meilleure vitrine du savoir-faire technologique de l'industrie automobile française.

Christophe de Chenay

## Les gardiens de but s'imposent comme d'authentiques vedettes lors de l'Euro

LONDRES

de notre envoyé spécial C'est l'histoire de grands hommes au talent enfin reconnu, de seconds róles qui accèdent au vedettarist.



dans l'espoir de deviner le secret EURO 96 de leur avènement. Car l'épreuve leur appartient.

L'Euro 96 n'en a

sions. On guette

lls accaparent les honneurs, gagnant les matches que leurs coéquipiers s'efforcent de ne pas perdre. Mercredi 26 juin, les demi-finales devaient regrouper trois de leurs meilleurs représentants dans la compétition. Que serait en effet l'Angleterre sans David Seaman. l'Allemagne sans Andreas Köpke et la France sans Bernard Lama?

« C'est l'une des nouveautés de cet Euro, dit Philippe Bergeroo, l'entraineur adjoint de l'équipe de France. A cause du resserrement des défenses. les gardiens de but sont appelés à faire la différence. » Remplaçant de joël Bats en équipe de France entre 1984 et 1986, l'ancien gardien bordelais peut mesurer le chemin parcouru. En douze ans, le poste s'est débarassé des stéréotypes pour prendre une nouvelle dimension sur

Dans l'espace restreint qui court de la ligne de but aux abords de la surface de réparation, Seaman, Köpke et Lama n'ont cessé de se mettre en évidence. Par leur relance au pied ou à la main, ils ont influé sur le ieu. Grace à leurs arrêts, ils ont épargné à leur équipe la honte et la déception d'une sortie trop

précoce. C'est pourtant dans la vieille épreuve du penalty qu'ils ont frappé l'imagination des supporteurs. Aucun des trois n'a semblé en ressentir l'angoisse. Checun à son tour, ils en ont fait leur champ · d'honneur. David Seaman en a arrêté deux : le premier écartait l'Ecosse de la route des quarts de finale, le second, dans une exténuante séance de tirs aux but éliminait l'Espagne. A cause de Bernard Lama, de sa parade sur le tir au but de Clarence Seedorf, les Pays-Bas out connu le même sort. Andreas Köpke a mis fin aux rêves italiens, en stoppant net la balle propulsée par Gianfranco Zo-

DESTINS COMPLIQUES

A travers les exploits du trio, les premières semaines de la compétition ont dégagé une sorte de profil d'excellence. Le bon gardien est trentenaire. Il brille dans les duels avec les attaquants qui se présentent seul face à son but. Il a longtemps été ignoré des sélectionneurs.

David Seaman s'échinait avec Arsenal à se bâtir une expérience dans les affres du championnai et des Coupes d'Europe. Il n'est devenu titulaire à part entière ou'avec l'arrivée de Terry Venables en 1994. Andreas Köpke a connu le même, destin compliqué, ballotté de club en ciub dans la Bundestiga, éternel remplacant dans l'équipe nationale. Chez les Bleus, Bernard Lama ne s'est imposé que depuis trois ans, à la faveur de la blessure de son prédecement

Cela n'empêche pas Philippe Bergeroo de revendiquer pour le Guyanais le titre officieux de meilleur gardien d'Europe. Il possède les qualités indispensables dont sont dotés ses deux rivaux : une bonne

détente, et un timing parfait qui rythme leurs interventions. Le guardien français y ajoute son assurance dans les sorties. « Bernard est capable de capter à 10 mètres de sa ligne des ballons que les autres ne pourraient pas toucher », aftirme

Il a constaté, statistiques à l'appul, qu'un tiers des buts de l'Euro avaient été inscrits à la suite de centres ou de coups de pied arrêtés venant des ailes. Cela oblige les gardiens de but à sortir plus souvent, et augmente en proportion le risque de mauvais choix. Les grands clubs n'ont pas atten-

du l'Euro pour se manifester. Dans ses priorités, pour la prochaine saison, le FC Barcelone s'était mis en quête d'un gardien de but. Le joueur au maillot frappé du numéro un devenalt le premier souci des dirigeants catalans. Ils visalent un homme d'élite, entin convaincus par un vieux truisme: il n'y a pas de grandes équipes sans grand gardien de but. Ils étalent prêts à dépenser la forte somme d'habitude réservée à l'achat des joueurs de champ. Grâce à la nouvelle réglementation en matière de transferts, leurs recruteurs se sont lancés sur la piste de gardiens européens.

Très vite, trois noms ont circulé, officieuse hiérarchie des meilleurs goals du Vieux Continent. Vitor Baïa, le sardien du FC Porto et de l'équipe du Portugal tenaît la corde. suivi de près par l'Allemand Andreas Konke, et le Français Bernard Lama, C'est finalement Köpke oul rejoindra Barcelone pour au moins deux ans. L'Euro a démontré que les Espagnols ne s'étaient guère trosnpés en établissant leur liste.

## Les « ratés » inattendus de l'organisation anglaise

MANCHESTER

de notre envoyé spécial « Football comes home » (« Le football rentre à la maison »). La devise de l'Euro 96 promettait des retrouvailles émues entre le jeu et sa terre d'origine. A l'approche de la clôture, force est de constater que la maison anglaise n'a pas réservé un accueil très chaleureux à son sport

Certes, le parcours de la sélection locale a provoqué un engouement extraordinaire, chauvin iusqu'à l'excès (Le Monde du 26 juin), mais le reste de la compétition n'a pas suscité l'enthousiasme escompté. Cette relative indifférence tient avant tout au désintérêt des Britamiques pour le football continental. Mais elle s'explique aussi par quelques erreurs d'organisation qui devraient servir d'enseignements aux Francais, à deux ans de la Coupe du monde de 1998.

Nombre d'observateurs regrettent ainsi qu'il n'y ait pas eu, comme en Suède (Euro 92) et surtout en Italie (Mondiale 90), une véritable mobilisation du pays, avec des manifestations culturelles proposées en marge du tournoi.

DESAFFECTION DU PUBLIC

Cette impression d'indifférence a été renforcée par l'étonnante désaffection du public. Certains matches ont en effet eu lieu devant des tribunes à moitié vides. Sans remonter au premier tour, ce fut par exemple le cas en quart de finale pour Allemagne-Croatie et Portugal-République tchèque. Les organisateurs rétorquent que les billets avaient été vendus et que le cap du million de spectateurs a été franchi. A l'évidence, les agences de voyage Pascal Ceaux n'ont donc pas réussi à revendre les

Tim Henman n'a eu aucun mal à

compter parmi les élus de la pépi-

nière: il est talentueux, un rien

chien fou. Son grand-père, Henry

Billington, s'était qualifié pour le

troisième tour à Wimbledon en

1948. Né à Oxford, son petit-fils

commence le tennis à trois ans. A

dix ans, il entre dans la seule acadé-

mie sérieuse, celle de John Lloyd,

l'un des derniers meilleurs joueurs

anglais. Deux ans après son arrivée

sur le circuit, il s'annonce comme

places achetées en grand nombre. Autre problème : la répartition de ces billets entre les pays. Pour sa demi-finale, la France a reçu un

contingent limité à 3 000 places sur ies 50 000 que compte le stade. Pour une finale à Wembley, ce contingent serait porté à 11 000 (sur 76 000), mais il n'y aurait que 600 places de bonne qualité. Mardi 25 juin, des négociations bouleuses étaient en cours entre la Fédération française et son homologue anglaise pour obtenir davantage de billets de première catégorie. Dans ce domaine, les Anglais donnent l'impression d'improviser au jour le

Si le succès de l'Euro est indéniable sur certains points - sécurité des spectateurs et disponibilité des bénévoles -, le premier blian paraît tout de même mitigé. Plusieurs formations, dont l'Allemagne, se sont indignées de la plètre qualité des terrains d'entraînement. Les journalistes soulignent l'exiguité des centres de presse et de la complexité du système informatique mis à leur disposition. Le transfert des équipes vers les stades s'est parfols effectué dans des conditions pénibles. Tous les engagements pris sur l'hébergement n'ont pas été te-

Ces questions d'Intendance, si secondaires soient-elles, conditionnent la réussite d'une telle compétition et l'image du pays hôte. Or le Mondial 1998 sera un événement d'une tout autre ampleur, avec, pour la première fois, trente-deux équipes. Les matches devralent attirer neuf mille journalistes et au moins deux millions de Spectateurs.

Philippe Broussard

## Tim Henman élimine Evgueni Kafelnikov pour la gloire de l'Angleterre

de notre envoyée spéciale En 1995, Tim Henman avait quitté Wimbledon en infâme. L'Anglais avait fait honte à son pays en étant disqualifié du

double. Dans

un geste de co-

lère, il avait as-

balle une ra-

masseuse. La

direction du

sommé d'une



WIME FOON

tournoi. relayant des centaines de coups de téléphone indignés, avait organisé des excuses officielles. Elles furent retransmises en direct par la BBC.

Mardi 25 juin, Tim Henman a fròlé les records d'audience de la télévision nationale en battant le Russe Evgueni Kafelnikov, tête de série nº 5 et récent vainqueur de Roland-Garros. En plus de trois heures et demie d'un pur jeu d'attaque, ce joueur à la frimousse d'enfant et à la belle carrure (1,85 mètre, 70 kilos) a fait sensation en enjolivant son audace d'un deux balles de match par deux aces sang-froid déconcertant. Avant de s'imposer en cinq sets, il a sauvé

des balles de break sans se démonter. Il avait mené 0-40 dans le troisième et quatrième set.

D'abord, ce tie-break de la première manche. Mené six points à trois, Tim Henman fouette deux mises en jeu avant de sauver la dernière balle de set sur un revers giflé gagnant comme il en aura retourné tant de superbes. Kafelnikov, sonné, commet une double faute, Henman frappe un service gagnant. La manche est dans la poche sous les buriements d'une foule

JOUEUR POLYVALISMT

Henman enlève le deuxième set dans un souffle devant un champion interloqué. Tim réussit tout, des montées à la volée à contretemps, des lobs posés sur la ligne. Kafelnikov revient dans son jeu et reprend ses droits en s'adjugeant deux sets. On envisage Tim Henman émoussé. A cinq jeux à trois dans la cinquième manche, il sauve et vole deux fois le service du Russe. Une seule balle de match

deux balles de match et a laissé filer suffit : « Tout est allé très vite à la fin, dit-Il. J'ai gagné. C'était délicieux »

A vingt et un ans, Tim Henman réjouit les espoirs et les livres sterling placés en lui. Devenu professionnel en 1993, il a été élevé au haut niveau au sein du programme britannique de reconstruction de son tennis lancé en 1992 pour cinq ans. La fédération anglaise a accepté d'investir de l'argent - 500 millions de francs – pour rêver.

Le filet sans l'arbitre

Depuis le début de la quinzaine, le juge de filet a disparu sur les dix-sept courts annexes comme sur le central de Wimbledon. Ce personnage courbé, qui jugeait le « let » en posant le doigt sur la bande du filet, s'efface devant la rapidité grandissante des services. Son efficacité s'est révélée aléatoire lorsque les services atteignent

Wimbledon, temple du tennis foudroyant, a opté pour la machine. Opérationnelle sur le circuit ATP depuis un an, celle-ci s'est révélée parfaite et fort discrète. Deux capteurs sont posés de part et d'autre du filet et signalent tout frottement de la balle contre la bande par un son ou une lumière. Les joueurs trouvent le système plus juste. Simultanément, les chercheurs s'ingénient à dénicher un système pour remplacer les juges de ligne et gommer toutes les injustices. En vain, pour l'instant.

un loueur polyvalent. Il gagne un tournoi satellite sur terre battue à Séoul et distrait sur les surfaces rapides grace à son service alerte. En 1996, à Copenhague, il cède, en demi-finale, contre Cédric Pioline, le futur vainqueut. Il explique sa victoire d'au-

lourd'hui par une expérience qui

s'étoffe: « je ne vieillis pas encore,

*j'apprends* », dít-īl. Kafelnīkov lui a

rendu hommage en ne s'accordant aucune excuse. Son genou gauché qu'il a enserré dans une genouillère au premier set ne le gêne pas plus qu'à Roland-Garros: • Tim était le meilleur. C'est tout », lâche le Russe. Wimbledon a vécu le premier tour masculin le plus terrible de son histoire. En deux jours, le tournoi a perdu quatre des huit premières têtes de série. Les Anglais sont ravis. Sept des leurs se sont qualifiés pour le deuxième tour, du iamais vu en vingt ans. Il v aura au moins un représentant britannique au troisième tour. Mercredi 26 juin, Tim Henman rencontrait son compatriote Danny Sapsford.

Bénédicte Mathieu

## Loïck Peyron et Paul Vatine terminent la Transat anglaise au sprint

A QUELQUES HEURES de l'artivée à Newport (côte est des Etats-Unis) de la Transat anglaise à la voile en solitaire, prévue mercredi 26 juin en fin d'après-midi, l'incertitude était encore totale dans le sprint final entre Loick Peyron sui Fujicolor II et Paul Vatine sur Région Haute-Normandie. Mercredi matin, dans le duel indécis qui oppose les deux navigateurs depuis le chavirement de Francis Joyon, le Baulois Loick Peyron avait été pointé à 181,2 milles (environ 320 km) de la ligne alors que son rival restait silencieux à la radio et n'avait pas été repéré par le satellite immarsat, qui relève les balises des différents voiliers. Au pointage précédent, mardi soir, Fuilcolor II devançait Région Haute-Normandie de 2.2 milles (4 km). Dans une liaison avec la terre. Loick Peyron a indiqué avoir perdu son gennaker (la grand voile avant). Pour sa part, Vatine navigue dans des conditions encore plus difficiles, avec notamment l'électronique hors d'usage, le GPS récalcitrant et la girouette de tête de mât arrachée. - (AFR)

■ ATHLÉTI\$ME : le Namiblen Frankie Fredericks a réalisé la troisième melleure performance de tous les temps sur 100 m, en 9 s 87, mardi 26 ium lors de la réunion d'Heisinki. Ce temps lui a permis de dominer facilement le champion du monde canadien Donovan Bailey, 3 en 10 s 15. A 28 ans, Frankie Fredericks se situe désormais derrière les Américains Leroy Burrell (9 s 85) et Carl Lewis (9 s 86), à égalité avec l'Anglais Linford Christie. - (AFR)

■ Cari Lewis ne disputera que le saut en longueur aux jeux olympiques d'Atlanta. L'Américain aux huit médailles d'or a refusé, mardi 25 juin, la place de remplaçant dans le relais 4 fols 100 m.

FOOTBALL: la Fédération croate de football a refusé, mardi 25 juin, la démission présentée par le sélectionneur Mirosiav Biazevic après l'élimination de son équipe en quart de finale de l'Euro. - (AFR)

#### RÉSULTATS

INTERNATIONAUX DE WINIBLEDON

Simple messieurs 8. Black (Zim.) b. J., Goosens (Bel 1 5-7, 6-1, B. Black (2m.) b. J. Goosens (Bal ) 5-7, 6-1, 6-2, 6-3; A. Corretta (Esp.) b. M. Telbutt (Aus.) 3-6, 7-6 (7-4), 6-4, 6-4, 4-4, 1-4, 1-2; (Mar.) b. N. Aufu (Sue ) 4-6, 6-7 (4-7), 6-4, 6-2, 6-3, P. Ratter (Aus.) b. D. Vacei (Tch.) 6-2, 6-4, 7-6 (7-3); C. Polome (Fra., n. 16) b. J. Setmernii (FS) 7-6 (7-4), 7-6 (7-5), 6-4; T. Henman (GS) b. E. Fafelnii ov. (Rus., n. 15) 7-8 (8-6), 6-3, 6-7, 6-7, 6-7, 6-7, 6-7, 8-8, 6-3; M. Larsson (Sue) b. M. Woodforde (Aus.) 6-3, 6-2, 7-5; D. Rostagno (EU) b. J. Van Herck, (Bel., 6-4, 6-3, 8-2). (Sué ) b M. Woodforde (Auc.) 6-3, 6-2, 7-5; D Rostagno (EU) b. J Van Herck (Bel.) 6-4, 6-3, 7-6 (7-4); B Steven (NZ) b. T. Kemipers (PB) 7-5, 7-5 (9-7), 6-3; T. Carbonell (ESp.) D F Clavet (Esp.) 7-6 (7-5), 4-6, 1-6, 6-4, 6-3; C. Pozzu (Ita.) b. J Cunha-Silva (Por.) 6-2, 6-4, 6-2, 6-4, 6-2. M Petchey (GB) b. L. Pass (Ind.) 1-6, 6-2, 5-4, 6-6; 11); M. Rosset (Sur. nº 1-4; b. S. Craper (Aus.) 4-6, 6-4, 6-3, 6-1; S. Matsuoka (Jap.) b. C. Ruud (Nor.) 6-1, 6-0, 6-2; R. Kraucek (PB nº 7) b. J. Saenchez (Esp.) 6-4, 6-3, 6-4, 1 Hilasek (Sui.) b. A. Chesnokov (Rus.) 6-3, 6-2, 6-3, 0 Sapsiord (CB) b. P. Tramacon (Aus.) 7-5, 6-3, 6-3; A. Olivosky (Rus.) b. H. Dreckmanu (All.) 6-3; A. Olivosky (Rus.) b. H. Dreckmanu (All.) 6-3; A Othorsky (Rus) b H Dreckman; (Al): 6-7; (4-7), 6-2, 6-2; 6-2; 8. Ultirach (Tch.) b C Costa (Esp.) 1-6, 6-3, 6-2, 6-3; 5 Stolle (Aus.) b D Nargiso (Ita) 6-3, 6-3, 6-1, 1. Grabb (EU) b. F. Sanchez (Esp.) 6-7, 6-3, 6-7, 7. T Enquist (Sue), n° 91 b. A. Chang (Can.) 6-4, 8-7, 6-1

Simple dames

E Likhovtseva (Rus ) b E Callens (Bel ) 7-6 (7-4), 6-3 ; f. Hy-Boulass (Can ) b M. De Solardt (AS) 7-6 (7-2), 6-4 ; f. Boogen (FB) b V. Rusho Pascual (Esp.) 5-7, 6-4, 6-2 ; K. A. Guse (AIS) 7-6 (7-2), 6-4 ; F. Boogen (PB) b. V. Ruano Pascual (Esp.) 5-7, 6-4, 6-2; K. A. Guse
(Aus ) b. N. Bradthe (Aus.) 6-3, 6-0 ; L. Davenport (EU, n° 8) b. M. Schnell (Aus.) 6-4, 6-1;
M. Hings (Sur.) b. J. Nejedly (Can.) 6-2, 6-2;
C. Porvoi, (Af) b. C. Wood (G-B) 2-6, 7-5, 6-4;
R. Yiolleri (GB) b. M. Miller (GB) 6-2, 2-6, 6-1;
N. Medvedeva (Ukr.) b. C. Moranu (EU) 5-7,
7-5, 6-4; L. Neiland (LE) b. A. Glassi (Al) 4-6,
6-2, 6-2; N. Arendi (EU) b. H. Nagyous (Svg.)
6-3, 6-3; L. Courtors (Be) Jb. A. Glassi (Fa.)
6-3, 6-3; L. Courtors (Be) Jb. A. Glassi (Al) 4-6,
6-3, 6-3; N. Arendi (EU) b. H. Nagyous (Svg.)
6-3, 6-3; M.-1. Fernandez (EU, n° 9) b. J. Fanden (All.) 6-0, 6-0, M. Paz (Lary Jb.) M. VerdelWitmeyer (EU) 6-4, 6-4; F. Isschwendt (Al), b.
A. Carlsson (Sue) 4-6, 6-3, 6-3, N. Zyereva
(Bir.) b. F. Lubiani (Ita.) 6-3, 6-1 A. Fusa (Fra.)
b. S. Dopfer (Aut.) 7-5, 7-6, (7-1); N. Baucone
(Ita.) b. J. Huranova (Svg.) (-6, 6-1, 6-1; H. Sukova (Tch.) b. A. Ellivood (Aus.) 6-3, 6-3,
J. Novotha (Tch., n° 6) b. Z. Martener (Al) 6-4,
6-0, A. Sanchez (Esp., n° 4) b. A. Serra-Zaneti
(Ita.) 6-4, 6-1; L. Wild (E-U) b. R. Siubbi
(Aus.) 6-3, 6-4, S. Gra) (All., n° 1) b. L. Ruchierzva (Tch.) 6-4, 6-1; L. Wild (E-U) b. R. Siubbi
(Aus.) 6-1, 1-4; M. Oremans (PB) b. R. Grande
(Ita.) 7-6 (7-4), 6-3; J. Watanabe (EU) b.
R. Bobkova (Tch.) 6-3, 6-3; A. Sugnyama (Jap.)
b. A. Kremer (Lu) 7-5, 6-4; S. Testud (Fra.) t.
S. Cacc (EU) 6-1, 6-3; B. Schultz-NacCarthy (PB,
n° 11) b. J. Knaper (Ats) 6-0, 6-3, J. Wiesner
(Aut.) b. K. Habsudova (Swg.) 6-0, 6-3, J. Wiesner
(Aut.) b. K. Habsudova (Swg.) 6-0, 6-3, J. Wiesner
(Aut.) b. K. Habsudova (Swg.) 6-0, 6-3, J. Wiesner
(Aut.) b. K. Habsudova (Swg.) 6-0, 6-3, J. Wiesner

## Tout l'argent des Andes

Au cœur de la cordillère, Potosi, désormais inscrite au patrimoine mondial de l'Unesco, battit monnaie au temps de sa splendeur

POTOSI (Bolivie) de notre envoyé spécial A coups de balayette rythmés, une Indienne s'active à débarrasser la place d'Armes de quelques scories. Autour d'elle, deux ou trois chiens errants, six heures du matin, Potosi dort encore, C'est l'heure où le mercure est au plus bas. Un léger givre recouvre les tuiles centenaires des habitations de la ville. A un coin de rue, quatre mineurs battent la semelle. Regard vide, bonnet de laine sur la tête, ils attendent le micro, ce bus d'un autre âge qui les mènera tout làhaut, vers les entrailles du Cerro Rico. La Riche Colline, ainsi a-t-on baptisé ce mont chauve qui, en d'autres temps, changea le cours

En 1545, quand les Espagnols entreprirent l'exploitation des mines d'argent, au beau milieu de l'altiplano bolivien actuel, ils n'imaginaient certainement pas que la richesse du Cerro allait all-

menter l'économie des monaychies européennes durant près de trois siècles. Les veines argentifères de la montagne andine allaient également donner naissance à la ville de Potosi, dont l'apogée se situera durant la seconde moitié du XVI<sup>e</sup> siècle et la première moîtié du XVII<sup>e</sup>. En fait, Potosi deviendra le cœur de l'empire espagnol et la cité la plus importante du Nouveau Continent: 160 000 habitants, c'est-à-dire, à l'époque, plus que Paris ou Grenade... Une ville dont, à travers les cinq continents, on affirmait qu'elle était l'une des mervellies du monde. Avec un rayonnement non seulement économique, mais social, technologique, urbain et monétaire. D'où l'expression vale un Potosi (« ça vaut Potosi »), hommage à cette cité surgie du désert andin et dont l'architecture ostentatoire contraste avec l'univers minéral et désolé des tunnels de la mine voi-

voyagistes programment des circuits en Bolivie incluant Potosi.

Citons notamment Uniciam/Déclic

inscrite, en 1987, sur la liste du patrimoine culturel et naturel de l'humanité établie par l'Unesco, Potosi est aujourd'hui une véritable ville-musée. En vedette, la Casa de moneda (la Maison de la monnaie), l'édifice le plus imposant que les Espagnols laisseront en Amérique latine et dans les Caraībes, aujourd'hui converti en centre d'art. Tant d'argent sorti des entrailles de la Terre ne pou-

vait qu'engendrer la fabrication de

la monnale. Et on dit même que, à

● Séjour. A deux pas de la place d'Armes, l'hostal Coloniai (un

cadre et du charme) est le seul

l'époque, on aurait pu construire un véritable pont d'argent entre l'Amérique et l'Europe... A partir du milieu du

XVII<sup>e</sup> siècle, le Cerro voit se succéder périodes de dépression et phases de prospérité. Un commerce intense se développe avec Buenos Aires, qui devient alors le port le plus important d'Amérique. En 1825, Potosi marque le fondement économique de la république de Bolivie. Au début du siècle, l'étain se substitue à l'argent, victime de la baisse des cours. Son ère se prolongera jusqu'en 1985, année où le Cerro affronte une nouvelle crise, cette fois peut-être définitive.

En 1985, Potosi comptait 300 000 habitants. Aujourd'hui, quelque 120 000 seulement. C'est la seule ville bolivienne dont la population

Ainsi abandonnée, la ville s'es-

alt ainsi baissé au cours des der nières années. Au profit de la région du Chapare, où la culture de la coca apparaît plus lucrative et moins aléatoire. Un exode qu'expliquent également des conditions climatiques trop rudes: le froid notamment - le thermomètre peut descendre jusqu'à - 15 degrés mais aussi le vent, la pluie, voire la grèle. Potosi partage avec Lhassa, au Tibet, le rigoureux privilège d'être la ville la plus haute du monde: 4 070 mètres au-dessus du niveau de la mer.

time victime d'une profonde injustice. Avec l'amer ressentiment d'être aulourd'hui humiliée après avoir tant donné. Potosi se meurt et tout l'argent extrait de ses mines ne lui aura pas bénéficié. Infrastructures limitées ou désuètes. absence de plan de développement. Le manque d'aide de l'Etat se fait cruellement sentir. Un phénomène d'ostracisme évident. Enclavée, la ville de Potosi souffre de son isolement : aucume liaison aérienne avec le reste du pays et des communications cahoteuses par la

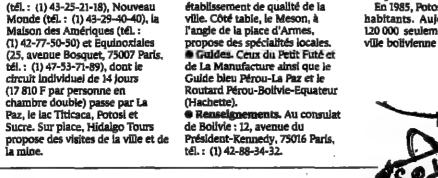
Si, à chaque pas, l'abandon est perceptible, le quartier espagnol ainsi baptisé pour le différencier du quartier indigène, ou quartier des mineurs - garde un charme certain. Il y règne une atmosphère toute particulière. Silence des rues de pierre, dont la déclivité importante accélère, brusquement, le rythme cardiaque du promeneur. Lourdes portes de bois des maisons coloniales de la rue Judazar. Balcons de l'époque républicaine. Couvent de Santa-Teresa, restauré, et dont les innombrables pièces sont gamies de meubles. Depuis les toits de l'église San Lorenzo, le Cerro, impérial, profile son sommet de 4 800 mètres et détache la palette de couleurs de ses flancs rugueux dans l'azur du ciel.

A ce jour, le Cerro continue, malgré tout, à produire : 380 galeries sont encore en activité

Dès 8 heures du matin, la rue des mineurs, en direction du Cerro, connaît une certaine effervescence. C'est, en effet, le point de passage obligé du mineur. S'y suc-cèdent, côte à côte, de petites boutiques où se mêlent dynamite, alcool, feuilles de coca, etc. Le tout en vente libre. A ce jour, le Cerro continue, malgré tout, à produire : 380 galeries encore en activité, contre environ 5 000 au temps de la grande époque. Quant aux mineurs, ils sont, pour la plupart, regroupés en coopératives et exploitent principalement le zinc.

A l'entrée de la coopérative Grito de piedra (le Cri de la pierre), une dizaine de mineurs, assis à même la roche, mastiquent de petites feuilles de coca. Un rituel séculaire avant de pénétrer dans les longs boyaux de la mine. Silence et recuelliement. Chacun sait, ici, qu'll lui faudra, une fois encore, éfier la mort vagabonde.

......... Philippe Duigou





A l'approche des grands départs, les étiquettes valsent. Les prix s'envolent pour les destinations très prisées comme les Etats-Unis où, sauf exception, les métropoles de la Côte est sont accessibles pour 3 500 francs (voire 4 000 francs), et de 4 500 francs à 5 000 francs pour les villes de la Côte ouest. On trouve encore de rares places chez les spécialistes disposant de quotas (notamment Nouveau Monde, sur United Airlines, tél.: (1) 43-29-40-40), de même sur les circuits accompagnés ou en « roue libre » (chez Vacances fabuleuses. par exemple, tél.: (1) 53-67-60-00) avec étapes préréservées en voiture, moto ou camping-car.

Canada: Nouvelles Frontières de ses vois charters Corsair à destination de Montréal, avec des départs de Paris et de province pour 2 000 francs (environ) l'aller-retour, début juillet. Idem chez Nouveau Monde, où les prix oscillent entre 2 400 francs et 2 800 francs durant tout l'été. Un tour d'horizon des voyagistes donne la tendance. Globalement, le bassin

méditerranéen, la Tunisie, la Turquie, le Maroc ou la Grèce, moins courus cet été, déroulent des offres attrayantes. Exemple : le prix unique, 1 200 francs, des billets d'avion pour Athènes, départs Paris et province, chez Dégriftour (3615 Dégriftour). L'Egypte, désertée par les touristes, maintient des tarifs imbattables : une croisière d'une semaine Louxor-Assouan à bord d'un bateau

coûte 3 390 francs, vol

charter inclus de Paris (3 590 francs de Marsellie et Lyon, Nouvelles Frontières). Forfaits comparables chez Etapes nouvelles (tél.: (1) 42-80-55-66): une semaine à Louzor, an Movenpick, bungalows 5 étoiles sur l'île Crocodile : de 3 000 francs à 3 300 francs, selon les dates, de Paris, Lyon et Marseille. ● En évitant les jours de pointe, fin Juillet-début août, on trouve des sièges d'avion pour l'Asie avec budget raisonnable. Notamment pour Delhi, Bangkok (4 250 francs sur British Airways) ou Diakarta (4 800 francs sur Saudia) à la Compagnie des vovages (promotions sur répondeur, tél.: (1) 45-08-00-60, réservation tél.; (1) 45-08-44-88 ou sur internet; www. kdv. com); tarifs

comparables chez l'inde et la Thaflande sont, en partie, arrosées par la mousson. l'Indonésie joult en été d'un climat

sec et ensoleillé et vaut qu'on v circule, d'île en île, au moins deux semaines. Ball figure en bonne place chez Dégriftour (8 nuits dans un 3 étoiles avec le voi : 6 160 francs, ou 14 nuits dans une villa de luxe : 10 100 francs). Bonne saison aussi pour tourner autour du Toit du monde sur les pas d'un guide : compter 11 000 francs environ pour trois semaines they Nouvelles Frontières, avec de grands périples au Pakistan, en Inde-Ladakh-Spiti ou en Mongolie. • Parmi la centaine d'offres

quotidiennes pour des séjours soldés et les quelque 200 propositions de vols démarqués (15 jours avant la

date de départ) signés Dégriftour, la de la scène avec de multiples formules, de la chambre d'hôtes à Pétablissement de luxe, en bord de mer ou à la moutagne. Exemples : hôtel 2 étolles à Quiberon, 140 francs par personne ; une semaine à Val-d'Isère, location pour

6 personnes: 2 000 francs; idem pour un studio à Antibes). An total, ces soldes assurent 40 % de remise sur le priz moyen du marché. La meilleure méthode pour élargir

le choix consiste à interroger les agences de voyages et les spécialistes disposant de serveurs télématiques, notamment sur le 3615 (en tapant : Daily, N. F., Voyagel, CWT, Havas Voyages et Dégriftour). Reste à se décider sans hésiter, au risque de voir l'offre s'envoier.

Florence Evin



PROMOS ÉTÉ TUNISIE Monastir 8j : 2810 F. vel + hôsel<sup>ana</sup> clim., plage superbe 1/2 Pe MYKONOS 8j plage : 2648 F. vol direct + latel \*\* petit déjemen CALIFORNIE circuit mas 9j : 3890 F.
vol + auto kim et assurance incl. + motels
Base 3 = + 240 F. Base 2 = + 700 F 25 suires promos sur 3815 Directours 4

TOURS DESTINATIONS YOLD - BÉJOURS - CHICUITS - CH \*I SPA CROSSERS EXTYTE:

\*I SPA CROSSERS EXTYTE:

\*VEL AGE + BETTAIL 5\*

PENSION COLORLETS + VISITES = 1 990 F

\*I LOS ANCELES: VOL AGE + LOCAT.

\*VOL AGE AGES / BECA = 728 F

\*I SPA ANTAIL STANSES + 402 AGE

\*I SPA ANTAILS : 402 AGE

\*I AGES 7/17 - 24 A/24 ;

evec bed and breakfast.
7 moiss réparties sur circuit (400 km (respons, français). 2 480 F/pers. - base 2 personnes NOUS YOUS OFFROMS I SEMAINE D'HERENGEMENT À TENERDE! (Tirana est "à côté" en avion) in - Rruga Santi Frasheri nº 11/23 - Tirant Til/For: 19 (155-12) 22108 CONCRIVEZ-TORS SET 3617 IMEDIA Services édités par Imédia prod. : 5,57 Fmn

KELANDAR 🚝 NEW-YORK - BOSTON WASHINGTON - HALIFAX VOIS REGUES A/R - 3615 ICEAIR

DEGRIFTOUR CANADA "Les Laurentides"

7 Notes / Chambres on Chales formion Complete - Vote regularis A/R

PRA-LOUP

7 Nuits en Hotel 3" Pension Complète + Stage Multisports 3 730 F 5 470 F

MANILLE

615 DT - (de 1.01 a 2.23 F.mp.)

Vols réguliers A/R Départ de Paris 3 780 F 5.460 F

Départ Paris 4 200 F 7.840

TOURISME FLUVIAL Commencez à rêver de votre évasion future...

FRANCE MAYENNE FLUVIALE Location de bateaux habitables sans permis Le Port - 53200 DAON Tél. (16) 43.70.13.94 Fax (16) 43.70.17.46

。 長期<del>中國</del>和國際 Hôtel BEAUREGARD \*\* Logis de France 05350 Saint-Véran-en-Queyras 2040 m. - Site classé du XVIIIè

Eté-Hiver - Piscine et tennis Ski et randonnées 1/2 pens, et pens, à partir de 1 660 F/ser Tel: 92.45.82.62 - Fax: 92.45.88.10

AUBERGE LA CLÉ DES CHAMPS \*\*NN LOGIS DE FRANCE

tennis - piscine chauffée 24530 VILLEFRANCHE-DU-PÉRIGORD Tél: 53.29.95.94 - Fax: 53.28.42.96

SPECIAL SICILE GRAND TOUR DE SICILE AVION + CIRCUIT AUTOCAR EN PENSION COMPLÈTE

8 jours/7 mits 4 160 F P/Pers.\* Prix à partir de / comprenant : Avion + circuit en autocar climatisé + 7 muits en chambre double et pension complète. Taxe aérienne en sus (70 Frs).

Tél: 44.51.39.27 MINITEL 3615 (1,29 F m/n) Cit Evasion





CÔTE OUEST USA : 15] Vols + Hôtels + Poiturs : 7 590 F\* AUTOTOUR QUÉBEC : 11j Vois + Hôtels + Voiture: 5 460 F\* COMBINÉ ÎLES GRECQUES : 15 Vols + Hôtels + Transferts : 3,990 F SÉJOURS EN SARDAIGNE : 81 Vols + Pension Complete: 3 390 P

Tél. : (01) 40.28.00.74

∄ VAC 2000 2190 : Monthful 1750 7 4 16th 4120 F SEJOURS & LOCATIONS

Carnet de route • Repères. Mellieure salson, l'hiver austral, de mai à septembre. Le ciel est alors

d'une pureté absolue. Pas de visa. Y afler. De France, aucun voi direct pour La Paz. Le traiet le plus court s'effectue avec la Varia via Sao Paulo, trois fois par semaine. Autres options: American Airlines via Miami (quotidien) et Aerolineas Argentinas via Buenos-Aires. Compter environ 7 000 F pour un Paris-La Paz A/R. Queiques

A contrario, les prix dégringolent lorsque les avions et les hôtels ne font pas le plein. C'est le cas du

werte à 2 en 8 jours

de ce pays paisible de Batrint. Les Albanais, les côtes, les sites.

Par voiture confort + chauf.-guide

Directours.

3617 MAXIREDUC

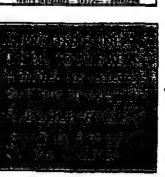
**TOUTES VACANCES SCOLAIRES** 

HOME D'ENFANTS JURA (900 m. attitude, près frontière suisse) Agrément jeunesse et sports. Yves et Liliane accueillent vos enfants dans ancienne ferme XVII<sup>c</sup> confortablement rénovée. 2 ou 3 enfants par chambre avec salle de bains, w.c. Située au milieu des pâturages et forêts. Accueil volontairement limité à 15 enfants. Idéal en cas de 1ère séparation. Ambiance familiale et chaleureuse. Activités : VIT, jeux collectifs, peinture sur bois, tennis, poney, initiation échets, fabrication du pain Tél. (16) 81.38.12.51

A STATE OF THE STA







## Nuages 'et éclaircies

Les pressions sont plutôt hautes sur notre pays mais laissent passer un front atténué sur le nord-ouest du pays. L'instabilité présente sur la Corse et les Alpes ces jours derniers devrait s'atténuer dans la journée de ieudi.

leudi matin, mistral et tramontane seront modérés et dégageront le ciel du Languedoc-Roussillon et de la Provence. Sur la Bretagne, la Normandie, les Paysde-Loire et la Picardie, les nuages



January Special Section

Carlotte All Commercial

State of the said the said

a gay to a second of

metalik basa da tabun

a man of a solution

gar the title of these to

والمتالية والمهيدات والمتكون ومراجهم

was the property of the state of

William Research

Jane 2 Springs - Description of the

All the second s

Standard Company Commences in

the first of

安全教育 1

grant who there is no state of

But the second of the second



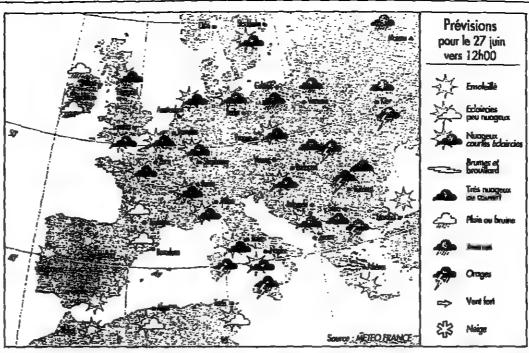
domineront. Partout ailleurs, nuages et éclaircies alterneront. Les nuages seront parfois plus nombreux sur les versants nord des massifs.

Jeudi après-midi, les muages se morcelleront sur les régions du nord-ouest et des trouées parfois belies feront leur apparition. Sur l'ensemble du pays, nuages et éclaircies vont alterner. Les muages seront plus nombreux sur les massifs. Une ondée sera encore possible sur la Corse et les Alpes.

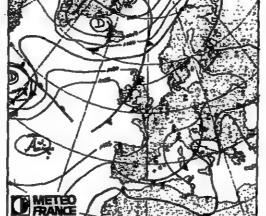
Les températures matinales seront fraîches avec 6 à 9 degrés sur le Nord-Est, 7 à 11 degrés sur le Nord, 10 à 13 degrés du Nord-Ouest au Sud-Ouest et au Centre et 12 à 18 degrés près de la Méditerranée. L'après-midi, le thermomètre sera à la hausse : il fera 18 à 20 degrés près des côtes de la Manche, 21 à 25 degrés sur la moitié nord et 22 à 29 degrés sur la moitié sud.

Vendredi, un front abordera les régions proches des côtes de la Manche. Ailleurs, le soleil devrait

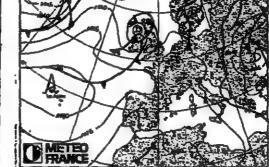
(Document établi avec le support technique spécial de Météo-







Situation le 26 juin, à 0 heure, temps universel



Prévisions pour le 28 juin, à 0 heure, temps universel

#### IL Y A 50 ANS DANS le Mande

#### Bifteck et morale

L'HISTOIRE jugera sans doute le nouveau gouvernement sur la solution qu'il va donner au bicaméralisme ou à la question du Rhin. Mais le public l'attend à l'épreuve du gril. Il s'agit de savoir si, demain, notre grand ravitailleur mettra dans les assiettes le bifteck aux pommes, signe et substance de la paix retrouvée.

Paris, pendant les deux ou trois années qui précédèrent 1789, avait connu la disette de viande. Mais c'était aussi l'époque des quinquets à l'huile, et la Bastille n'était pas encore prise, que diable ! Aujourd'hui, nous sommes à la pointe du progrès. Et les millions de bœufs des prés de France piétinent depuis six mois devant un invisible cordon douanier qui prive la capitale de viande fraiche.

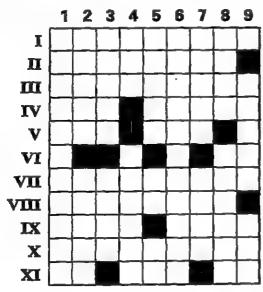
Nous allions maudire encore M. Longchambon, et baptiser du nom de ce galeux une ligne absurde, plus imprenable, hélas! que la ligne Maginot. Mais non. Avant de rendre son tablier, M. Longchambon « s'est mis à table ». Il paraît que si nous manquons de viande, alors que le cheptel a retrouvé son abondance, c'est que le conseil des ministres ne parvient pas à se mettre d'accord sur le meilleur règlement du marché.

conseil, ou plutôt au concile des ministres, les *moralistes* n'en démordent pas. Libre à chacun de sacrifier pour un gobelet de mauvals vin au comptoir le salaire d'une heure de manœuvre. Mais il y a dans le bœuf, sachez-le, quelque chose de sacré. La justice sociale veut que le prix soit accessible aux petits porteurs de tickets.

Les doctrinaires répondent que vous demandez la Lune. On ne peut à la fois contenter la faim du public et la vertu officielle. Pétissent donc les Parisiens plutôt que l'immortel principe de la

> Jean Talence (27 juin 1946.)

### MOTS CROISÉS PROBLÈME Nº 6852



vacciné contre la rage. - III. Après la pluie mais 7. Uni. Ourse. - 8. Sénonais. - 9. Ere. Tireurs. avant le beau temps. - IV. Utile pour le golfeur. Persécuta un prophète. - V. Trop gras et salé. Se

mouille. - VI. Redevient neuf quand on arrive au bout. - VII. Femme qui sait soigner les chèvres. – VIII. Sacs où l'on peut mettre des bouquins. - IX. Pas déclarées. Utile pour celui qui veut faire ses preuves. ~ X. Passera à l'attaque. - XI. Terre sur une nappe. Qu'on peut considérer comme une découverte. Conjonction. VERTICALEMENT

1. Fait vinaigre. - 2. Il faut beaucoup de temps pour qu'elles deviennent d'or. Danse dans l'après-midi. -3. Chemin qui peut être plein de charmes. Cargaison. - 4. Est rond. Evoque la galeté. - 5. Une période de l'ère secondaire. Conjonction. Pas décoré. ~ 6. Qui évoque de grands travaux. -7. Un endroit où l'on ne dort pas. Engrais azoté. - 8. Donne de belles fleurs. Garanti. - 9. Peut servir à faire des bières brunes. Très

SOLUTION DU Nº 6851 HORIZONTALEMENT

J. Tamiseuse. - II. Eperonner. - III. Tire-veine. -IV. Ecu. Ir. - V. Sil. Event. - VI. Duetto. Al. - VII. Es. Noir. - VIII. Cb. Suse. - IX. Obole. - X. Urbaniser. -XI. Pu. Rase. VERTICALEMENT

HORIZONTALEMENT
1. Têtes-de-loup. - 2. Apicius. Bru. - 3. Mérule. Cob. 1. Quand on souffre de ses articulations. - 11. Pas
4. Ire. Tablar. - 5. Soviet. Ena. - 6. Enervons. Is. -

#### LE CARNET DU VOYAGEUR

AVION SANS BILLET. La possiinternationale du transport aérien (IATA): les passagers qui réserveront une place sur un vol recevront un numéro au lieu du traditionnel billet et ils donnerout ensuite ce numéro au bureau d'enregistrement pour recevoir leur carte d'embarquement. Ce système, déjà pratiqué aux Ptats-Unis et qui devrait s'appliquer au niveau international dès le début de 1997, permet de réduire les coûts pour les compagnies aériennes et devrait accélérer les opérations d'enregistrement et d'embarquement. -

■ BALÉARES. Les syndicats espagnois ont levé leur mot d'ordre de grève prévu pour la fin de juin et le début de juillet dans le secteur hôtelier à la suite d'un accord conclu grace à la médiation du gouvernement autonome des Baléares. -

■ ÉTATS-UNIS-FRANCE. Jusqu'au 16 août, en raison des restrictions budgétaires et du manque de personnel, l'ambassade américaine à Paris et les consulats en France ont décidé de réduire le nombre des visas qu'ils accordent : ainsi, ils ne délivrent plus de visas aux citoyens français ou étrangers en possession d'une carte de résident de moins de dix ans. Mais pour un séjour d'une durée inférieure à quatre-vingt-dix jours, les détenteurs d'un passeport français n'out pas besoin de visa pour se rendre aux Etats-Unis.

- (AP.) ■ FRANCE. 60 % des Français ont l'intention de prendre des congés estivaux en juillet-août, la moitié d'entre eux au bord de la mer, selon un sondage réalisé par l'IFOP pour la direction du tourisme. -(AFP.)

■ TRANSMANCHE A partir du 28 juin, Seafrance Sealink met en service un nouveau ferry sur la ligne Calais-Douvres, le Seafrance Monet, qui remplacera le Nord-Posde-Calais. D'une capacité de 1 650 passagers et de 310 voitures, le Seafrance Monet à les mêmes caractéristiques que les deux autres ferries de la compagnie française, qui portent aussi des noms de peintre : Renoir et Cézanne.

#### PARIS **EN VISITE**

Vendredi 28 Juin bilité pour les voyageurs de L'ÎLE SAINT-LOUIS, 10 h 30 prendre l'avion sans billet va bien-tôt s'étendre, selon l'Association (Odyssée); 14 h 30 (50 F), sortie du métro Sully-Morland côté boulevard Henri-IV (Elisabeth Romann). ■ MARAIS: aristocrates et courtisanes, la vie des femmes au Marais (50 F), 10 h 30 et 14 h 30, parvis de l'église Saint-Paul (Prédérique Jan-

> ILLES SALONS DE L'HÔTEL DE LASSAY, résidence du président de l'Assemblée nationale (carte d'identité, 55 F), 11 heures, sortie du métro Assemblée-Nationale côté Assemblée nationale (Paris et son histoire).

**BLE VIEUX SAINT-GERMAIN-**DES-PRÉS (50 F), 11 heures, sous le porche d'entrée de l'église (Claude

MUSÉE DU LOUVRE (33 F + prix d'entrée) : le mobilier royal, 11 h 30 ; Les Esclaves, de Michel-Ange, 12 h 30; les monuments funéraires au Moyen Age et à la Renaissance, 14 h 30 (Musées nationaux).

MUSÉE DU PETTI PALAIS: exposition Dürer (40 F + prix d'entrée), 13 h 15, hall d'entrée (Découvnir Paris).

■ GRAND PALAIS: exposition Les Années romantiques » (50 F + prix d'entrée), 13 is 30, devant l'entrée (Odyssée).

LE MINISTÈRE DES FI-NANCES: présentation de la ma-

quette et du hall d'honneur (37 F), 14 h 15, sortie du métro Bercy côté POPB (Monuments historiques). LE QUARTIER BEAUBOURG (37 F), 14 h 15, sortle du métro Rambuteau (Monuments histo-

riques).

ILE CONSERVATORRE ET LA CI-TÉ DE LA MUSIQUE (55 F), 14 h 30, sortie du métro Porte-de-Partin devant « Le Pied de mou-

ton » (Pierre-Yves Jaslet). ■ DE SAINT-SULPICE aux hôtels de la rue de Tournon (50 F), 14 h 30, sortie du métro Saint-Sulpice (Paris

pittoresque et insolite). ELE PARC MONCEAU (35 F). 14 h 30, devant l'entrée côté boulevard de Courceiles (Ville de Paris). ■ LE QUARTIER PLAISANCE (45 F), 14 h 30, angle de la rue d'Alé-

sia et de la rue Didot (Le Passé LE MONTPARNASSE des artistes (55 F), 15 heures, 171, boulevard du Montparnasse (Paris et son

histoire).

B L'OPÉRA-BASTILLE (55 F + prix d'entrée), 15 heures, hall d'entrée

(Mathilde Hager). LE QUARTTER MOUFFETARD (50 F), 15 heures, sortie du métro Monge côté place Monge (Paris

passé, présent). MUSÉE DU LOUVRE: exposition Pisanello (50 F + prix d'entrée), 15 h 30, sous la Pyramide devant l'accueil des groupes (Institut cultu-

PASSAGES COUVERTS (50 F), 15 h 30, 31 bis, rue du Faubourg-Montmartre (Claude Marti).

## ABONNEMENTS 3615 LE MONDE CODE ABO LES SERVICES

	Bulletin à renvoyer act	ompagné de votre i	règiem <i>ent a : Le Monde</i> Trantifly Cedex - TeL : M	Service anomicum (1) 40-17-42-90.
	je choleks la druge sujvante	Rance	Sulese, Relgique, Laurembourg, Pays-Bas	Antres pays de l'Union curopérant
į	1 an	1 890 F	2 086 F	2 960 F
-	□ 6 mois	1 038 F	1 123 F	1 560 F
i	☐ 3 mois	536 F	572 F	790 F
4 4 4 4 4 4	WE MY SENSE	Ramos, sexual disse periap Ex: Sené address charges ( Ex: Sené address charges (	for \$ 897 per year < 12 MCMDM or e publi st Champhain PLY, US, and o BMS of PLY Box 1948, Champha ATHORAL MEDIA SERVICE, Inc. 455-266 USA Tel.: 800-628-38-85	P K X 1762-1275
	Nom:Adresse:		Prénom:	
	Code postal : _ Pays :		ile:	601 MO 001
	Ci-ioint mon rès	dement de :	FF par chèq	ne bançaire ou
,	Signature et date of Changement d'adu par écrit 10 Jours av	resse : rant votte départ.		PP. Paris DTM
	<ul> <li>par téléphone 4 jou</li> <li>Renseignements : Po</li> </ul>	rs. (Merci d'indiquer : rtage à domicile 🗨	notre numéro d'abonné.) Saspension vacances.	

#### Monde DU

Le Monde	42-17-20-00
Télématique	3615 code LE MONDE
CompuServe : Adresse Internet :	GO LEMONDE http://www.lemonde.tr
Documentation	3617 code LMDOC ou 36-29-04-56
CD-ROM:	(1) 44-08-78-30
Index et microfili	
Films à Paris et e 36-68-03-78 ou 3615	n province : LE MONDE (2,23 F/min)

Ce Monde est affice per la SA Le Vonde, so-cité a rangue aux diseases et corsel de saveillance. La reptoduction de fout article est intendue sans l'accord de l'administration. ISSN: 0395-2037

PRINTED IN FRANCE



avenue des Champs-Bysées 75409 Paris Cedex Oli TEL : (1) 44-43-76-00 ; fax : (1) 44-43-77-30

## RÉSULTATS GRANDES ÉCOLES

Admissibilité

27 juin : INT Ingénieurs (3º série & étr.) 28 juin : CENTRALE

rei de Paris).

Admission

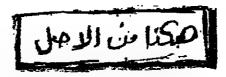
28 juin : ESC CC passerelle

SPECTACLES

Réservez vos places de concerts, spectacles, § théâtres, expositions... sur Minitel

3615 LEMONDE

Tarif autres pays étrangers ● Paiement par prélèvements automatiques mensuels.
 33 (1) 42-17-32-90 de 8 h 30 à 17 heures de hundi au vendredi.
 Par Minitel 3615 code LE MONDE, accès ABO.



24/LE MONDE/JEUDI 27 JUIN 1996

REPRODUCTION INTERDITE

## Le Monde **IMMOBILIER**

POUR ACHETER, VENDRE, LOUER

### LE RENDEZ-VOUS DU NEUF

Les opportunités pour acheter, investir...

#### LE MARCHÉ, LES CONSEILS DE LA FNPC



PERSON NATIONALES PRESENTAS CONSTRUCTOS

#### DOUBLEMENT DU PRÊT A TAUX ZÉRO A PARIS

La Mairie de Paris vient d'adopter une disposition qui a pour objet d'encourager l'accession à la propriété dans la capitale.

La ville accordera aux personnes qui habitent Paris depuis au moins trois ans et qui désirent y acquérir un logement, un prêt complémentaire au prêt à taux zéro institué par le gouvernement dans le cadre du "Plan Périssol". Ce prêt, de même montant que le prêt à taux zéro, sera consenti per les mêmes établissements de crédit et dans les mêmes conditions :

• le prét est accordé pour l'acquisition d'un logement neuf ou d'un logsment ancien nécessitant d'importants travaux (au moins 35% du coût total de l'opération);

• le montant du prêt varie selon la composition du ménage : il est, par exemple, de 160 000 F pour un

couple syant deax enfants ; • les ressources annuelles du ménage ne doivent pas dépasser un certain montant : 227 800 F, par exemple, pour un couple syant deux enfants, au titre des revenus imposables de l'année n -2 ;

• il ne peut être accordé qu'un seul prêt par m · le prêt est distribué par tous les établissements de crédit syant passé à cet effet une convention avec l'État.

#### PARIS RIVE GAUCHE

Proche Alésia Réalisation : FONCTÈRE SATIS Dans le quartier mimé et agréable d'Alésia, 4 apper en étages élevés bénéficiant d'une vue déangée. L'irrelese : immédias. Groupe SUEZ 216, bd Saint-Ger 75007 PARIS

14, rue de l'Abbé Grouit	##T#O Sa	17 logaments du atudio su 5 pièces.	
Realisation or Commercialisation: STIM BATIR The da-Prance Realisated Bouygas Immebilier, 150, noute de in Reine 92513 Boulogne-Billencourt Realisation of Visitalisation of V		An omire du 19 arrondissement, dans une rue estane et toute proche de la Piace du Commerce, orne résidence de standing conjugue charme, confert et sécuriei. Conseils sur les nouvelles mesures investisseurs, amortisse- ment "Périssol". Tél.: 47.12.54.44.	STIM BATTR

#### PARIS RIVE DROITE

Vivienne Opéra 49/51, rue Vivienne.	1
Résilisation: FONCTÈRE SATIS Groupe SUEZ 216, bd Saint-Germain 75007 PARIS Tél.: 45.49.52.52.	

35, rue du Rocher

Réalisation et

PARUS-OUEST

IMMOBILIER

FRANCE

CONSTRUCTION

Villa Gambetta

Appartement témoin

FONCIÈRE SATIS

Groupe SUEZ 216, bd Saint-Germain

75007 PARIS T&L: 45.49.52.52.

An cour de quartier de la Bourse et de l'Opéra, à qualques pus de Drouot, là où le pressign des arts s'asoccie su dynamisme des affinires, se dresso l'élégants façade de Vivicone Opéra. 31 appartements, confortables et luminous, de studio pied-à-

22 logements du studio en 5 pièces. Prix moyon 28.000 F le m².

Magnifique immeuble neuf, autour d'un somptueux jardin et d'un authentique hôtel particulier rénové. Livraison 3<sup>th</sup> trimestre 1997. Bureau de vente sur place. Tél. i 43.57.48.69. Ouvert du mardi su vendredi de 14 h à 19 h, aumedi de 11 h à 13 h et de

Täliphanez trat de mite us 46.83.22.00 pour faire partie des priviligile l Proficez des nouvelles mesures gouvernementales.

Une supertie résidence de 28 appartements scalement, de suido au 5 pièces. Proximité du Canal Saint-Martia et de l'Hétel du Nord. Une architecture raffinée pour une belle façade au cachet parisies, svoc de nombreux balcons ou breusses urlantés plans aud. Prestations porturalièrement soignées.

parisest, avec de nombreux baseons ou prepares pranties piam stad.
Preysumons particulabremes soignées.
Bureau de vente : aught rue Bichot et Qual de Jemmanes quiver lundi, jeudi et vendredi de 14 h à 19 h, samedi, dimancies et jours femés de 16 h 30 à 12 h 30 et de 14 h à 19 h.

PARIS

OUEST

62, rue Saint-Didier

40, avenue Raymond-Poincaré - 75116 Paris

SEFIMA

**新疆域是是是一种的** 



Entre Victor-Singo et Trocadiro, au cour de l'un des meliteons quartiers du 16° arrondissement, à deux pas de la rue de la Traspe et de lyche l'assan-de-Selle, 2 peties éficiences assaves. De belles pressions pour de ute besux apparaments. Tout le sellinement s'accorde avec le contre le plus actuel pour faire samement s'accouré avec le consent le puis acue; pour maré de ces impartements des espaces de vie priviléglés, Pedring en sous-pole. Renseignements et vente : cons les jours de 10 h à 13 h et de 14 h à 19 h, sonf dimenche. 40, avenue Raymond-Poincant-75116 Paris - N° Vent : 05.33.59.00.

## **NOUVEAU PROGRAMME**

#### LANCEMENT DE LA COMMERCIALISATION



Rue du Ranelagh

SAGEP RÉALISE UNE OPÉRATION DE PRESTIGE AU CŒUR DU BEAU XVIª.

2 PETITS IMMEUBLES ÉLÉGANTS SUR RUE ET SUR JARDINS INTÉRIEURS OFFRENT UNE TRENTAINE D'APPARTEMENTS. DU STUDIO AU 6 PIÈCES AVEC POSSIBILITÉ D'AMÉNAGEMENT "SUR MESURE" POUR LES GRANDES SURFACES.

PRESTATIONS DE HAUTE QUALITÉ

#### COMMERCIALISATION

PROMOPIERRE 10, PLACE DU GÉNÉRAL CATROUX 75017 PARIS TEL (1) 44 40 47 47

PROMOPIERRE

#### REGION PARISIENNE

#### Les Equebres 30, rue Victor-Hago

Réalisation : RÉSIDE ÉTUDES 42, avenue George V, Tel: 47.17.91.25

investissement locatif Emplacement exceptionnel, à proxi-mité de Parls XVII<sup>\*</sup>, proche gare et commerces. Revenus locatifs garantis. Récupération de TVA. Reste qualquos appartements en loi Méhaignerie. Remeignements: RÉSIDE ÉTUDES, bureau de venta ouvert tous les jours de 10 h à 19 h, sauf le dimanche. Tél.: 47.37.91.25.

RÉSIDE ÉTUDES 

## macles annonces class MHOBILIER TARIFS:

MORNING THE PARTY NAMED IN PRINCIPLE NOT A COMMENTER GONTACT: 44.43.77.48

Me Hercredi date 101

\*\*\*\*\*

OFFRES D'I MPLOI -TARIF: 210 F HT to tigor

DENTANT DE MATOR TARIF : 35 | HI La tigne

PROPOSITIONS COMMERCIALES TARIF 100 | HI Is ligne

\* 46EADA . Itelle : 1 to 1 HT la Henr CONTACTS: 44.43.78.83 44.43.77.34

femonde

Commercialisation STIM BATTR Bouygnes Immobilier, 150, reum de la Reise 92513 Boulogae-Billane

Metro Bolivar. A deux pas du Parc des Buttes-Chaumon

TEL: 47.12.53.53.

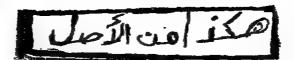
Du studio au 4 pièces duplex. 19,900 F le m' moyen.

22 logements du studio au 5 pièces.

à quelques pas seulement de la rue des Pyrenées, la Villa Gambetta vous propose une grande diversità d'appartements

STIM BATIR

de canacière, souvent prolongés de terrasse, balcou ou jurdin. Bureau de vente et appartement témoin ouvert tous les après-mid de 14 h à 19 h sauf le mordi et le mercredi. TEL: 45.49.52.52.



## Le Monde **IMMOBILIER**

appartements ventes

17º arrondt

PROCHE MIEL
uperbe steller a rists 60 mi
wer mezzenine, grand living
+ 1 ch., cpis., bne.
(GESSLER - 46-22-63-80
ou 53-77-67-08

PORTE CHAMPERET FOX. jerdin, 80 m² env.

prox. jardin, 80 m² em., pariet étal, 2°, accenseur 1 480 000 K 45-51-22-48

18 arrondt

MONTMARTRE, LIRGENT 2 P. + 4 P. mitoyens, cheme IF ét. Jolie vust, soieil, 2 430 000 F - 40-25-07-05

Wand plusiours 2 p. MONTMARTRE et 17

19 arrondt

PARIS-CULAL DE SEINE (1991)
F2 (49 MP) NEUF met parking.
Vue sur canal de la Villettle.
890 000 F
FRANCE VIAEST: CASALISE.

Hauts-de-Seine

LEVALLOIS Neutly mmauble recent stand MRANUS 2 MESCES PARKING S./SOL 47-73-51-26

5 P. TERRASSE

1 115 000 F

ILE DE LA JATTE

2 p., 50 m², séjour, 1 ch.,
culs. équip., s. d. briz, cano, park.
1 050 000 F.
47-45-55-51 - 09-49-55-53

Val-de-Marne

CHAPTENT CNI
risid, stand., dble sij., 5 p.,
2 s. d. lives, helcon, remasse
sur jard, public, hox. Prix:
2 400 00 F.
Drohe riduits - 42 85 03-31

3º arrondt QUART, BEAUBOURG

المعالك والمتحققة الأواهان الجار

4º arrondt RUE DU PETTT-NEUSC studio 25 m², 5° ét., s. d. bn cuis, équip., 620 000 F. 47-45-65-63 - 08-49-80-63

S RIVE GAUCHE

JVEAU PROGRAMM

Angline State of the Control

5º arrondt Part-Royal, vue dégagée exceptionnel SUD 2/3 P. 990 000 F - MEL : 43-25-32-6

Sie PORT-ROYAL

De la cour d'un bel imm. (
pierre. Anciennes écuries intéres, a récesses, labreuse possibilités

13 MF TM.: 45-31-67-10

PORT-ROYAL imm. rav., studio + chamb bon état. Pl. sud, calmo ét. étavé, asc. 500 000 F - 4 \$-17-18

1 100 000 F - 43-25-97-16

PANTHÉON imm, récent stand., beau stu dio, ét. élevé, acc., bels. Vue très dégages. 700 000 F.- 43-25-97-16

VAL-DE-GRÂCE 2 P m², bon état - 640 000 F. LITTRE 48-44-44-45

ARBALETE/CLAUDE BERNARO Charme RC s/jardin arboré séjour double, 2 ch. + serv. 2 300 900 F. Exclusivita Tél. : 44-18-94-11

8º arrondt CH.-MIDI SIARBRES SUPERBE 2/3 P., 67 m². 1 800 000 F

VAVINLRASPAIL 780 000 F - 40-47-67-82

M• PORT-ROYAL

DUROC duplex de chemis 4 p. st. elevé, 2 chbres, 2 s. beins 2 650 000 F. Poss. park. PARIS SEINE – 45-44-65-00

7º arrondt PROCHE INVALIDES 200 m2 plet. 4,15 m, salon + a. è m. + 4 ou 5 ch., basuc. charme. KESSLER + 46-22-03-80 ou 53-77-67-09

PRES CHAMP DE MARS

GROS CAILLOUX 75 m², 2° 98 no 286., s/cour, clair. 1 350 000 F. 45-51-22-98

**VERNEUIL 210 m<sup>2</sup>** 

6 p., gd., charme, garage. DOUNDIN - 46-34-93-33 Therms prox. OUDINOT 115 m<sup>2</sup> 4 p., calme, soleil, très bon plen, bet imm., posa. park. ANS SEINE - 55-06-00

& arrondt EUROPE 176 m² enc. 5 ch., és. élevé, trav. 1 050 000 F · 42 45 48-23

PRÉS PARC MONCEAU 776 m², 4 ch. 3 400 000 F. Tái. : 45-51-22-88 11º arrondt

FAIDHERBE-CHALIGNY LOFT 150 m<sup>2</sup> 3 chambres, 2 a, de bre, besucoup d'allure. 2 880 000 F - 47-00-77-27 550 000 F - 48-25-97-18

RUE SAINT-MALIN PUE SAINT-MALIN
MY VOLTAINE
Pert, vol. 2 pces 40 m<sup>2</sup>
Pert, vol. 2 pce

FAIDHERBE-CHALIGNY 128 M2 CLAIR SOLEIL Bon and, liv. 46 m², 3 chbra 2 beins, veste cule, size

12° arrondt

KAJIMA VEND DU STUDIO: 674 000 F AU 5 P: 2 365 000 F

13 arrondt DNTSQURIS. Bel Irom, ravali 2 p., st. štitvė, ciet, celme. 550 000 F - 43-25-97-18

36, ruo Le-Brun, studio, pies sud, état neuf a/place jeudi 12 h à 14 h 39, av. Gobelina. 2/3 P., 55 m², asc., toli neuf, lmen. revale s/place jeucii de 14 le à 16 h

14 arrondt EDGAR-CURRET

2 P. exceptionnal, vue, excellent étai, w.-c., celme
1 30 000 F - 40-47-67-32

Alésia p. de t., ét. élevé, lhe, 3 chbres 86 m², balc., parfait lant, fabbes cri. - 43 55 18 38 ALÉSIA

ricent bon stand. 2 P. ter-rasse s/jard. piein Sud peri éter, cairne, clair, asc. 895 000 F - 43-25-97-16 MOUTON-DLIVERNET imm. 1930 gd stud, af jard, erfeit élat celme, van dége-

AV. RENÉ-COTY and standing, studio et 2 pièc duplies à partir de 610 000 F 46-21-04-17 ALÉSIA, piorre de 1., 2/3 p., 53 m², à refraichir, charg.

DENPERT bei ans. 2 p. 680 090 F Denfert stud, 33 m², 580 000 F Denfert 3/4 p. 78 m², 1 350 0000 F Denfert 4/5 p. 90 m², 2 080 000 F Montparmagne studio + park. 895 800 F - 43-35-18-38

53 m², à refraichlr, chang. min., urgt. 43-35-18-36

CONVENTION Stand, a/perc 4t. él., vue tour Effel, 3 p. 78 m², box, FMR - 3-35 m², PASTELIR-VOLONTAIRES grand studio slanding, log-gia, cuis. sép., dressing, suc 3º étage, vue, gardlen. 750 000 F. 45-88-73-88

15 arrondt

VUE PANQRAMIQUE FALGUIERE 5 P. 3 shbres, box - 42-65-78-83

CAMBRONNE studio, 9° st., vue dégagée balcon, racont. FEAU LA BOUTIDONNAIS 47-05-50-38 16° arrondt

beeu 2 p. cuts. équip. impécant 895 000 F - (1) 53-70-86-46 EGL. AUTEUIL 4 P.

LAURISTON - CALME

VILLECRESSE (94), centre ville, 2º et dorn, étage, résid, caime et très arborés, vue except, 3 p., 96 m², dair et enpoleillé. Emièrement réfeit neuf, séjour et sersese sur parc, parques virrités, cuisine neuve aménagée, 2 chambres allencietuses, saile de bris, we indépendant, ravelament récent, cave, parlaine privé. ceve, parking privé, cès bip et code, 10 mn Ri

propriétés

locations

offres

**Paris** 

PRÉS PLACE VOLTARE

2 p. 40 m² (Culsina, SdE)
avec balcon. Exponé sud.
3 500 F.C.C. Refait è neuf.
Reprise justifiée là négo.]
Laisser coordonnée [rep.]
43-55-47-74 ou 43-73-85-23

LIDENAROURG

P. die T. 2/3 P. 4° 41. suc., calme, solait, 6 300 F C.C. 43-25-97-16.

20° PROCKE REPRITMENASSE 100 m² au dix, et dem, eage 2 gdc balc, gde kernmenist gdc balc, gde kernmenist un date fiving, 2 chambrus au calme au jardin prinsill une salle de bes, une s. d'aus tall, sépandes, n'arc placents are caves, un box forme 11 800 F, changes comprises. 46-66-58-65, Port, è gast.

EXELMANS ?, de 1, 2/3 P, 4º ét. esc. celme,

5 900 F CC, 43-25-97-16.

10• CANAL ST-MARTIN

Région

parisienne

Es. LE PRÉ-LAINT-GENVAE fimite 19°, 5 mn mètre Hoche Duglier 90 n° + cour privative 20 n°, double séjout, 2 chambres, cutaine améri-caine semi-équipée, burseu, buenderte, chauf, indiv. élec-trique.

Libre 1º septembre 16 6 500 F + ch. 161. 34-28-29-54

locations

demandes

MASTER GROUP

DEMANDES

D'EMPLOI

/ENDEUSE/RESPONSABLE Excell, prosent, anglels op, bijour, antiquités p. à p., ch, emploi (poss. C.LE.) ou

GEOLOGUE 28 ans. maltrise, spécialiste pétrographio, volcanisme slamique, ch. emploi Franci et étranger. Tél.: 53-68-63-34

LE MONDE

DES CARRIERES

du Doube ORGANISE UN CONCOURS SUR TITRES DE PUERICULTRICE (Somme ou homine) ombre de poste : 1

ZOTF AL:
Control de Gastian de Doube,
21, rue de l'Euse;
BP 416 - 2020 MONTRELIARD
CEDEX
AUCUNE INSCRIPTION
NES ERRA PRIÉE
PARI TÉLÉPHONE

BOURGOGNE chalet priss o'un monastère titretain, vue panora. Calme + moulin à chavaux XVIII\* a. à respecte. TM.; (16) 85-94-46-41

Villiare le Bei, F3 sej. 2 chines, e-d-b, gde range-ments. Culs. équipée avec séchoir. Cave, parlang. Prix 170 000 F. Tel. : 25 48-95-18 Mª Ségur harnbre ansolalifée équipie et meuhée 7º étage, ascensaur, laichenette, douche, ec. Branchement téléph., câble. 2 800 F c.c. Part. è part. 45-87-92-81

province ANGERS MAINE-ET-LOIRE) F2 50 m² Loggiu, granier gurige farmé, Gd standing Fns: 550 000 F. TML: (18) 41-88-18-92

Val-d'Oise

apparlament achat

Rech. urgent 100 à 120 m² Parie, paiement comptant phez notains, 46-73-46-07

villegiature

A REUNION ST-PAUL VILLA Jardin, 3 pdes chbres, calma, vue ocien, 10 min plages, libre 8-07/25-06 3 000 Fisem. Tél. 19-262-45-61-61. WAR PRIES INVERES
plage F 2, 12 conf. partin, part,
ii paes. W quincsare, partin
2º agilt et septembre.
TW.: (118) 54-65-72-65.

Meison dans joli villege, jerdin, plano, chem. 3 ch. 26/07 au 15/08 4 500 Friem. (8L/Fex.: 18-44-1-277-352-572

pavillons

96. TANERNY, FAMILION 1985. Gd abj., 4 ch. Chin. éguja, 2 lvc. SdB, s. d'eau, jardin ausaus, Abri garaga, oris RER et comm. 940 800 F - 30-40-80-78.

77-MONTIGMY-LENCOUP

Part vd pavil, sur s.sol total. Gd séjour. Salon avec charc, cultios, sdb. A Yélage. Trème he a l'ime il refec Chaudière tuel de 1992. Terrain clos de 1 800 m². Tél. 1 84-37-14-37 (bur.) ou 80-89-34-03 (soir)

IEF am

47, r. Vanaau, 75007 Pari ech, appit vide ou meut CADRES BANQUES ET GRANDET SOCIETES. Tél.: 42-22-98-70 BRETAGNE - MORBIHAN Vends LARMOR-PLAGE viabilisé, bel environa. IL ALLARIC (10) 97-21-75-25

rangement, 2 500 F max. Tél. le soir : 69-39-46-09 " viager immobilier

PARC MONCEAU R. de Prony bět. indep. 200 m² Joué 250 000 F H.T. h.c.. 2 900 000 F + diroita FONCIA OUEST 42 94-98-96 M. FONTAINE

CHAMPIGNY-6-MAITHE (MI PAVILLON de tuce av. terrein (450 m2) VLAGER LIBRE 2 liftes. 1 100 000 F + 3 165 F/mole. VOTRE SIÈGE SOCIAL DOMICILIATIONS et 10ua services 43-55-17-50 PLANCE VINCEN : 42-46-VINE PARIS 20 s, habitation at commercial 4 000 m² ams. DOSSIER SUIT DEMANDE V\* Contrescerpe, 39 m² oc-eupė, 81 et 82 ans, 160 000 F + 2 700 F/mois ~ 42-66-05-22 NOTAIRE Tel.: 44-88-45-54

maisons

ILE 8T-GERMAIN Ville neuve livrée mi-87. 118 m² + jard. 2 500 000 F alpi, vendredi 14 + w.-end. 52, er. 8,m-Meuson (52) ISSY. Remaignements : 48-45-91-11.

BOULDGNE Vue afbols, maison edjour, Labbros, sorrasses, garage LARGIER 42-65-10-83.

820 000 F MAISONS RECENTES de 120 m² à 212 m².

NACOVITATIGAS
min, Peris Sud, maison
ampagme, terreli 5 ha,
190 (20) f.
Crédin vendaur
(10) 38-55-22-51.

GOE MAILON DE 14YE ii étage plein Sud sans vit-ii vis 8 P. 2 sub beau jerdin de 4 300 m² traversé par un ruit

FÉDÉRATION NATIONALE DE L'IMMOBILIER PARIS - ILE-DE-FRANCE



COPROPRIÈTÉ : LES AFFRES DU TEMPS !

La coutume aucestrale veut que les agriculteurs se plaignent souvent de l'air ambiant, réclamant parfois des subsides de l'Etat pour fortes sécheresses ou vagues de froid.

Les copropriétaires, au moment ou le pouvoir d'achat des Français (et potamment des cadres) à subi une légère récession, attendent beaucoup de leur syndic pour qu'il contienne les dépenses.

Mais le syndic n'est pas l'Etat et ne peut distribuer de subventions; c'est pourquoi il ne faudra pas attendre de miracle cette année en matière de dépenses de chauffage su regard de la rigueur de l'hiver (environ 20 % de charges de chauffage supplementaires par rapport à l'année demière), compte tenu de la durée particulièrement longue de la période de chauffage 1998-1996 et de la fraicheur du printemps.

Face à une augmentation prévisible des charges de fonctionnement, tout laisse penser que les assemblées générales seront encore plus réticentes à engager une politique de travaux d'entretien et de modernisation des éléments d'équipement (ravalement, réfection des ascenseurs, du chauffage,

Il est pourtant de mon devoir d'attirer l'attention de chactun sur les conséquences négatives que cela entraîne :

1 - une dégradation du patrimoine immobilier, qui se fera sentir inéluc-tablement d'ici quelques années,

2 - le risque encouru par les copropriétaires de devoir réaliser à l'avenir des gros travaux en cascadé, pouvant être d'autant plus importants qu'ils auront été différés,

3 - la baisse des chiffres d'affaires des prestataires de services, avec des répercussions inévitables sur le niveau de l'emploi.

Lorsque l'on sait que plus de 5 millions de logements sont en France en coproprieté, représentant une population de plus de 15 millions de personnes, on peut la pagner l'impact d'un fait qui en lui-même n'a pas l'importance de ser population pour l'importance. Jacques LAPORTE

Président de la Chambre FNAIM Paris Ile-de-France

LA MEILLEURE VUE SUR L'IMMOBILIER

3615 FNAIM (2.23 Fmm)

L'AGENDA

ACCENTS OF

AMERICA

INTENSIFS JUILLET

44-07-05-05

Cours

**Automobiles** HONDA ACCORD 1.1 L EXI AWS (mod. 92) 11 CV. 76 000 km Sarie TROPHEE: sièges cuir, climat., ABS., Prbr.; 78 000 F Tél.; (18) 92-15-12-75

A VENDRE
CLIO RN 1.9 DIESEL
5 sv. mars 32
rouge, vitres teintées
77 500 km – Cont. tech. ok 1
78.0 4-2-9-82
(à partir de 19 k.)

**Bijoux** d'entreprise

**BLIOUX BRILLANTS** 

La plus formidable chox.
« Que des affaires exception-naites I » Tous bijoux or, toutes plantes précieuses, alfantais, bagaies, arganteris. ACHAT - ÉCHANGE BIJOUX

PERRONO OPERA

**BODY LINE** Pour votre forme votre ligne votre beauté

Loisirs

venez profitez des cours stop, aerobic, stretching, abdos-fessiers, culture physique...

Garde d'enfants

institutrics maternells ch.
a a occuper d'enfants
mole d'actit
Tel.; après 20 h en juin
45-72-21-19 et en juillet
(18) 65-31-42-96

Villégiature

- Les pieds dans l'ocian -

LONDRES

JUILLET/AOUT Appl. chem. tt cft, 2 chbres jardin. Prix : 2 000 F/sem. Tél. : (soir) 45-35-38-83

Visites guidées

utilise consume of impue polonals-français, propose pour groupes ou particulters, des visitos de Paris et se region. 181.: 40-13-96-93

Découvrez votre métier de demain avec Initiatives

LES RENDEZ-VOUS DU LUNDI

Secteurs de Pointe

 Informatique/Réseaux/Télécoins - Ingénieurs Commerciaux. Ingénieurs Conseils - Sciences & Sagné.

Carrières Technologiques Internationales Don Carrières Européannes en Entreprises

Le Monde

Chaque Mercredi daté jeudi, retrouvez les annonces classées

**IMMOBILIER / TARIFS:** PROFESSIONNELS: 130 F. HT la ligne

**PARTICULIERS: NOUS CONSULTER** CONTACT: 44.43.77.40

\* \* \* \* \* \* \* \* \*

- OFFRES D'EMPLOI -

**PROPOSITIONS COMMERCIALES -**TARIF: 400 F. HT la ligne

TARIF: 210 F. HT la ligne

- DEMANDES D'EMPLOI -TARIF: 55 F. HT la ligne

- AGENDA -TARIF: 130 F. HT la ligne **CONTACTS: 44.43.76.03** 

44.43.77.34

se Monde







par les démons du nazisme. du film documentaire, marqué par la vitalité d'un genre qui s'oriente de

## Mohsen Makhmalbaf, nouvelle grande figure du cinéma iranien

Gabbeh. Au moment où le régime de Téhéran exprime sa volonté d'utiliser le grand écran à des fins de propagande, le treizième film de ce grand réalisateur sort en France. Une belle histoire d'amour et une belle idée du cinéma

Film iranien de Mohsen Makhmalbaf. Avec Shaghayegh Djodat, Hossein Moharami, Roghieh Moharami, Abbas Sayahl.

«Gabbeh», c'est le nom d'un tapis. Pas un tapis persan ordinaire, mais un de ceux que les tribus nomades d'Iran tissent au cours de leurs déplacements. Elles y inscrivent, de manière figurative ou pas, les événements qui se produisent dans leur existence. Mais Gabbeh est également, ici, le nom d'une très jolle jeune fille, membre de la tribu nomade sur laquelle règne son père sévère, opposé à l'idylle de la belle et d'un fringant cavaller étranger au clan. Et Gabbeh. c'est aussi peut-être la vieille dame qui lave le tapis dans la rivière, se disputant tendrement avec son tout aussi vieil époux, qui fut peut-être jadis l'ardent cavalier. Comme le tapis ondule dans l'eau claire, le treizième film de Makhmalbaf change d'époque et de style, du réalisme à la plus grande fantaisie, à mesure que se déroule ce conte enchanté et parfois cruel.

Ce qui ne change pas, c'est la beauté renversante des îmages, la richesse des thèmes qui se combinent à partir de cette fable qui semble se contenter d'une imagerie naïve, mais dont sourd une force inattendue, évoquant parfois les grandes œuvres d'un Paradianov. Soit une prise à bras le corps de traditions ancestrales. à la fois respectées et dépassées par une mise en scène de poète visionnaire. Que Mohsen Makhmalbaf, aujourd'hui l'un des plus grands réalisateurs de la féconde cinématographie iranienne, aux côtés d'Abbas Kiarostami (qui pratique un cinéma fort différent), donne un tel film n'avail rien d'évident.

Makhmalbaf a débuté dans le cinéma comme militant islamiste, sommé par ses supérieurs d'utiliser ce moyen d'expression au service de la révolution khomeiniste. Autodidacte, il n'est pas seulement devenu un très bon cinéaste, mais aussi un écrivain prolifique, très admiré dans son pays. Prenant ses distances vis-à-vis du régime à mesure qu'il découvrait d'une part l'évolution du pouvoir, loin des promesses égalitaristes de la révolution, d'autre part les vertus du grand écran, il a construit depuis diz ans (Le Camelot, 1986) une œuvre personnelle, et de plus en plus inventive (dont Le Temps de l'amour, Il était une fois le cinéma et Salam cinéma ont été distribués en France). Gabbeh, chant panthéiste tout imprégné de légende et où on chercheralt vainement une orthodoxie coranique, confirme magnifiquement cette

#### UN TAPISSERIE SOMPTUEUSE Dans le va-et-vient entre les

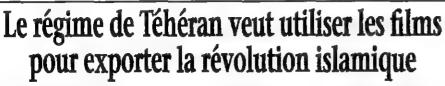
périodes, au rythme des étapes de la petite troupe en marche et des promesses qui doivent toujours permettre l'union des deux amants - qui sont toujours déçues -, au son des métiers et des mélopées, le film se fait comme le jaune rejoint le noir, comme un cheval ou un enfant apparaissent sur le tapis.

Et c'est, en même temps qu'une belle histoire, une belle idée du cinéma qui irradie de l'écran. Ici, le cinéma permet de cueillir à pleines mains des couleurs dans les champs ou le ciel, ici le travail artisanai de chaque jour devient acte mythique, ici tous les paysages d'Iran composent en contrepoint du récit une tapisserie somptueuse, ici



cits se retourgent sur euxmêmes, s'enroulent, la chaîne dit une histoire d'amour et la trame une histoire de liberté. Ensemble, elles disent que les œuvres dignes de ce nom, qu'elles soient tissées de laines colorées ou de sons et d'images, naissent de la vie et se transforment avec elle.

Jean-Michel Frodon



du correspondant de l'AFP

Stimulé par le succès de ses films dans de nombreux festivals internationaux, l'Iran veut désormais utiliser le cinéma pour exporter sa révolution Islamique dans le monde entier, et d'abord dans les pays musuknans. Cet objectif a été clairement annoncé lors d'une conférence de presse des principaux responsables du cinéma iranien qui s'est tenue à Téhéran, à l'occasion de la nomination du nouveau directeur du département international de la Fondation Farabi, qui contrôle l'exportation et l'importation de tous les films en République islamique.

«L'exportation de la révolution est un point essentiel pour la République islamique d'Iran, et cela peut se faire aisément à travers le cinéma », a souligné le nouveau responsable, Nader Talebzadeh, venu de l'Organisation de la propagande islamique (OPI), chargée de la propagation de la révolution iranienne à l'étranger. Pour sa part, le président de la Fondation Farabi, Mohammed Najabi, a expliqué: « Notre priorité va être d'établir des liens avec les pays islamiques, puis ultérieurement avec les autres pays en développement. » Quant au responsable du département cinéma au ministère de la culture, Ezatollah Zarghami, il a confirmé que le régime islamique avait décidé « d'essayer de transmettre son message et d'exporter les valeurs de sa révolution » à travers le cinéma, indiquant que, dans un premier temps, l'Iran allait doubler en arabe un certain nombre de films existant déjà afin de les distribuer au Proche-Orient.

Cette nouvelle offensive idéologique que le régime iranien entend mener à travers le cinéma a été le « guide de la République islamique », Ali Khamenei, lors d'une rencontre avec les responsables du ministère de la culture. « Nous avons de bons films révolutionnaires et islamiques. S'ils sont bien doublés, notamment en arabe, ils peuvent avoir un impact important à l'étranger », a souligné le numéro un ira-

Les autorités ont publié au printemps un nouveau « code » de la production détaillant de façon très restrictive la façon de filmer

Ezatollah Zarghami a confirmé que le régime allait encourager la production de films « traitant de la révolution islamique, de la guerre et du développement économique du fortement et sans concessions le message révolutionnaire divin », at-il déclaré. Sans citer de noms, il a aussi critiqué « les intellectuels libéraux du cînéma iranien qui hésitent à transmettre notre vrai message » à

Cette allusion vise la plupart des cinéastes iraniens contemporains connus à l'étranger, dont les films ignorent largement les « valeurs révolutionnaires ». Les milieux islamistes conservateurs n'ont jamais ménagé leurs critiques envers la plupart des films traniens primés dans les festivals internationaux au

récompenses en dix ans -, ni caché leur méfiance envers leurs réalisateurs, notamment Abbas Kiarostami, le plus connu à l'étranger.

Ces réalisateurs, dont les films sont peu distribués en Iran même, n'out jamais été inquiétés par le régime, conscient de l'impact positif de ce « nouveau cinéma iranien » pour l'image de la République islamique. Les autorités ont cependant annoncé en 1995 ov'elles allaient s'opposer à la production de films « manauant d'identité nationale et islamique » ou montrant une image « sombre et amère de l'Iran ».

«Un film qui désespère les gens n'a aucune valeur, quelles que soient les récompenses internationales qu'il reçoit », a affirmé ré-cemment le président du Parlement et chef de la droite religieuse conservatrice, Ali Akbar Nategh-Nourl Parallèlement, les autorités ont publié au printemps un nouveau «code » de la production cinématographique, détaillant de façon très restrictive la façon \* islamique > de filmer - notamment des femmes, des militaires ou des membres des forces de l'ordre.

Ce durcissement idéologique est dénoncé depuis un an par les producteurs et réalisateurs indépendants, qui plaident pour un allègement de la censure et des « ingérences politiques » dans le cinema. Apparemment en vain: l'ayatollah Khamenei a réaffirmé la nécessité d'« islamiser » l'ensemble de la culture et de lui imposer un « retour aux valeurs de la révolution », prôné par la droite religieuse conservatrice au pouvoir en

Laurent Maillard massacre de Kwangju), et puis

## La Corée prépare son entrée dans l'eldorado asiatique du septième art

bloque la vallée comme un barrage de béton. A l'intérieur, une succession de salles gigantesques remplies de décors. On accède à la surface par une rampe: l'esplanade est assez vaste pour y construire une pe-tite ville. A flanc de colline, trois autres bâtiments sont quasiment terminés: ils abriteront des studios de télévision, des auditoriums, des laboratoires pour les effets spéciaux. A 45 kilomètres de Séoul, ce complexe cinématographique couvre 1 million de mètres carrés et aura coûté près de 450 millions de francs à l'Office de promotion du cinéma coréen, l'équivalent du CNC. Il sera

inauguré d'ici quelques mois. La Corée se prépare-t-elle à rejoindre les trois Chines (Hongkong, Taiwan et Chine continentale) dans le nouvel eldorado du cinéma asiatique ? Elle en a l'ambition, les moyens et puis, surtout, la passion. Les étudiants affluent dans les départements cinéma des universités, les conglomérats coréens, les chaebols, investissent à tour de bras dans l'image, tandis que le public se passionne pour un mode de représentation qui, libéré en majeure partie de la censure des armées noires de la dictature, explore une histoire mouvementée (colonisation japonaise, guerre civile, division du pays, dictature...) et une société en transition accélérée, propulsée en dix ans à peine au cœur de la prospérité et de la modernité.

Entre les non-dits du passé et du présent et les interrogations de l'avenir, pas de doute non plus que les cinéastes coréens de tous les âges out des choses à montrer : Im Kwon-taek, le vétéran (de Sopyonje, 1993, sur les chanteurs de pansori des années 60, à son tout dernier, Chukté, sur la famille à l'époque actuelle), Jang Sun-woo, la génération intermédiaire, surnommée « la nouvelle vague coréenne » (de To You from Me, 1994, une exploration, rare dans le cinéma coréen, de la débauche, à Un pétale, 1995, sur le

Yang Yoon-ho, le jeune réalisa- En quête de savoir-faire et de teur de Yuri, une vision de la reli- marchés, les chaebols s'intébouddhiste, ont provoqué avec leurs films des débats de société et ont même en des succès au box-office.

DES SALLES VETUSTES

La cinématographie coréenne n'en est pas moins dans une situation paradoxale. L'ouverture aux films étrangers en 1988 (le régime militaire n'en autorisait qu'une trentaine par an) va grandement déstabiliser une industrie très protégée. La part de marché du film coréen chute à 15 % en 1993, pour remonter depuis vers les 20 %. L'industrie survit en partie grâce auz subventions du gouvernement. En 1995, cinquante-six films out été produits en Corée. Mais, depuis

gion qui scandalise la hiérarchie ressent également à l'international: en 1995, Cheil Food & Chemicals investissait 300 millions de dollars dans Dream Works SKG; les studios de Spielberg. Samsung, à son tour, injectait 60 millions de dollars dans New Regency, une mini-major américaine candidate à la reprise de la MGM. Hyundai a annoncé pendant le Festival de Cannes un accord avec le Studio Canal Plus. Les autres fourbissent leurs

L'arrivée des chaebois dans l'industrie cinématographique a provoqué des faillites en chaîne chez les indépendants. Et les plus talentueux d'entre eux se sont fait recruter. Au pied de la montagne Namsam, au cœur de Séoul, un ancien immeuble de

#### La 94º œuvre d'Im Kwon-taek

Après les succès de La Chanteuse de Pausori en 1993, qui a battu le record absolu au box office (c'est aussi le seul film de ce cinéaste ma-jeur à avoir été distribué en France), et des Monts Thebaeck en 1994, Chukté, le 94° film d'Im Kwon-taek, va prochainement sortir à Séoul. On a parfois comparé le cinéaste coréen à John Ford pour la puissance de sa mise en scène et son rapport à l'histoire de son pays. Chukté (« Festival ») a pour cadre la cérémonie, festive en Asie, organisée après les funérailles d'une vieille dame, où se révèle le maets trôm des sentiments qui agite les membres de la famille : piété filiale, égoisme, jaiousie... Les deux personnages principaux sont la petite-fille lifégitime au comportement provocateur (Oh Jung-hae, l'actrice de La Chanteuse de punsori) et son oncie, célèbre écrivain (Joué par le grand acteur coréen Ahn Sung-ki). Im Kwon-taek prépare déjà son 95º film : une histoire de joueurs de pansori (musique traditionnelle) à l'époque moderne.

1992, l'appel d'air vient surtout des chaebols. Présents dans la vidéo depuis les années 80, ceux-ci se lancent en 1992 dans la distribution de films étrangers puis la production de films locaux, les chaînes câblées et enfin l'exploitation. De 1992 à 1995, Daewoo aura ainsi produit ou coproduit quarante films; Samsung, près de vingt-cinq.

Vient ensuite SKC, le géant de la cassette vidéo. LG et Hyundai. arrivés plus tard, mettent aujourd'hui les bouchées doubles, tout comme une dizaine du parc de salles (600 pour poussent aujourd'hui à la créa- de télévision. tion de multiplexes ou à la rénovation d'anciennes salies.

l'office de promotion du cinéma est aujourd'hui occupé par une demi-douzaine de sociétés de production qui regroupent la crème de la profession. Ces petites usines à rêves ont passé des accords de financement avec certains chaebols. Mirashin a produit Un pétale, de Jang Sunwoo, et Cine 2000, A Single Spork, de Park Kwang-su, grâce à Daewoo, deux films politiquement et socialement audacieux. L'équipe de J Com, qui regroupe réalisateurs, producteurs et scénaristes, est financée par Cheil et d'autres. La vétusté et l'exiguité compte produire chaque année: une dizaine de longs-métrages, 43 millions . d'habitants) des dessins animés et des films

esemiteur, du grand « 1

## Les serviteurs du grand « Will » s'amusent un peu

Richard III. Adapté en version nazie dans l'Angleterre des années 30, Shakespeare gagne en humour mais ne perd rien en profondeur

film britanzique de Richard Loncraine. Avec lan McKellen, Annette Bening, Jim Broadbent, Robert Downey Jr, Nigel Hawthorne, Kristin Scott-Thomas, Maggie Smith, John Wood

u cinéma irania

THE RESERVE AND DESCRIPTION OF

्र<sub>ार्थ</sub>ाङ्गास्त्राच्या ।

Burney Com

A STATE OF THE STA

Appear to the control

 $\mathcal{L}_{\mathcal{S}}^{(k)}(\overline{\mathcal{S}}_{\mathcal{S}}^{(k)}(z)) = \overline{\mathcal{S}}^{(k)}(z) = \overline{\mathcal{S}}^{(k)}(z) + \mathcal{L}_{\mathcal{S}}^{(k)}(z)$ 

1987 - 1987 - 1987 - 1987 - 1988 - 19

And the second second

. . .

\*\*\*\*\*

عرشيان الأ

 $\frac{1}{2^{n+1}} \left( -\frac{1}{2^n} \left( \frac{1}{2^n} \right)^{\frac{n}{2}} \right) = \frac{1}{2^n} \left( \frac{1}{2^n} \left( \frac{1}{2^n} \right)^{\frac{n}{2}} \right) = \frac{1}{2^n} \left( \frac{1}{2^n} \right)^{\frac{n}{2}} \left( \frac{1}{2^n} \right)$ 

40,000,00

 $\frac{1}{2k_{i+1}} = j_{i+1}$ 

8 Just 1

40 (202)

State of the state

 $(s,s,s,q,r)\in V$ 

WALTE TO

Market F.

Il est bossu, claudiquant et porte la moustache bien dessinée. Ce Richard-là ressemble au loup de Tex Avery, tel qu'il apparut en dictateur et chef de guerre traître à sa propre parole, décidé à tout pour dépouiller et dévorer, enfin, les trois petits cochons. La ressemblance n'est pas fortuite, elle est recherchée par lan McKellen, interprète et metteur en scène de cette adaptation « moderne » de Richard III pour le Royal National Theatre en 1990, aujourd'hui scénariste et acteur du film réalisé par Richard Loncraine.

Adaptation moderne. L'expression fait frémir. Voici donc que l'Angleterre des années 30 se déchire, en proie à une guerre civile que le roi paie de sa vie et qui

Pour avoir prononcé ces phrases « sérieusement » des centaines et des centaines de fois, ils sont à même de jouer avec elles

place sur le trône Edward, dont l'épouse est américaine. On pense à un autre Edward, le septième, que ses amours américaines contralgnirent à abdiquet et qui ne faisait pas mystère de ses attirances pour le-régime

Mais peu importe, à dire vrai. Aborder le film de McKellen et Loncraine selon l'angle politicohistorique ne présente guère plus que d'y repérer les outrages faits au grand Will. Mieux vaut laisser ces préventions au vestiaire, à mesure qu'en sortent les uniformes noirs qui habillent Richard et sa clique, et les oriflammes qui tapissent des décors choisis et concus pour reproduire l'atmosphère des années 30 davantage que pour offrir de la

période une réplique fidèle. Pour peu que l'on se laisse aller ainsi, la spiendide grandeur du texte de Shakespeare se charge d'une étrangeté sans doute anecdotique, mais plutôt plaisante.

D'autant qu'elle est servie par quelques-uns des meilleurs interprètes du Barde, reconnus comme tels depuis longtemps déjà par les shakespeariens les plus

Pour avoir prononcé ces phrases « sériensement » des centaines et des centaines de fois, ils sont à même de jouer avec elles, d'en apprécier l'humour et d'en faire goûter la pro-fondeur. Ian McKellen est ainsi un « crapaud hideux » délectable, qui affirme avec toute la giaçante suavité souhaitable : « Parce que je ne sais être un amant, je suis résolu à être un scélérat. » Il fait des mines, prend la pose, roule des yeux, joue de sa cigarette et de son bras atrophié. Bref, il cabotine, mais avec tant d'ardeur et de savoir-faire que cette démesure du jeu nourrit le personnage de Richard.

Seule la grande Maggie Smith pourrait sans doute lui tenir tête, mais le rôle de la duchesse d'York ne lui permet pas de prétendre à pareille performance.

Il est vrai que les autres, tous les autres, Britanniques ou Américains, se trouvent ramenés à la dimension de comparses, figurants d'une tragédie qui ne réserve à la plupart d'entre eux qu'une disparition anonyme ou grotesque.

Pascal Mérigeau



## Un bel exemple de thriller paranoïaque

Meurtres en suspens. Allégé des poncifs, le film de John Badham tient sur une narration originale et confirme le talent de Johnny Depp

Film américain de John Badham. Avec Johnny Depp, Christopher Walken, Charles S. Dutton, Peter Strauss. (1 h 39.)

Deux incomus abordent un jeune comptable dans la gare de Los Angeles: ils ont pris sa petite fille en otage et menacent de l'exécuter s'il n'abat pas une politicienne dans la demi-heure. La situation de départ de Meurtres en suspens est absurde : les inconnus sont membres d'une conjuration qui a gagné l'entourage (du service de sécurité à son propre mari) de la prennent le risque de s'en remettre à un amateur pour commettre un attentat qu'ils pourraient parfaitement exécuter eux-mêmes.

Le (petit) miracle du film est que John Badham parvient à maintenir un véritable suspense grâce aux seules qualités de la narration. L'action, décrite en temps réel, est scandée par les minutes qui s'écoulent hisqu'au moment fatidique, celui où l'enfant doit être tué. La description des personnages est dégraissée, allégée de tous les détails biographiques qui permettent habituellement au cinéma hollywoodien de définir la psychologie des personnages.

Le parcours du héros s'apparente ainsi à un itinéraire ontrique effectué par une figure angélique, à laquelle Johnny Depp prête un talent qui ne cesse de

s'affirmer. La dimension cauchemardesque du récit est renforcée par la découverte progressive de l'appartenance au complot de la plupart des personnages secondaires.

Les quelques coquetteries formelles dont est chargée la mise en scène (le visage du méchant - Christopher Walken - semble se refléter partout) accentuent l'inquiétante irréalité du film, avant qu'un « vrai » cauchemar du héros, qui s'est évanoui, ne raccorde sur la chute qu'il venait de faire. Discrète expérimentation narrative, qui introduit une touche de virtualité

PROTHÈSE ASSOMMANTE

Le suspense se résout grâce à l'intervention d'un cireur de chaussures noir et unijambiste, qui assomme avec sa prothèse la bionde WASP qui menacait la petite fille : ce sauveur représentant du prolétariat américain se laisse aller à l'expression d'une haine de classe rarement formulée dans le cinéma hollywoo-

Reprise, en mineur, du schéma fixé par le film d'Alfred Hitchcock L'Homme qui en savait trop, Meurtres en suspens apparaît ainsi comme une modeste réussite dans le registre, aujourd'hui très présent, du timiller paranoïaque.

'Jean-François Rauger

## Travolta et Adjani quittent le tournage du film de Polanski

ROMAN POLANSKI a dû ajourner le tournage de son film, Doubie, qui devait commencer dans les studios de Boulogne-Billancourt lundi 24 juin. Le départ de John Travolta, la vedette du film, est la cause première de ce contretemps. Travolta aurait renoncé à Double après avoir constaté que des modifications avaient été apportées au scénario sans son accord. Cette défection entraîne également le départ d'Isabelle Adjani, dont on ne sait encore par quelle actrice elle sera remplacée, alors que Steve Martin (Les ca-- davres ne portent pas de costard) devrait reprendre le rôle prévu pour Travolta.

Productrice du film, la compagnie Mandalay a entamé une procédure à l'encontre de l'acteur, dont le cachet était chiffré à 17 millions de dollars (environ 85 millions de francs). Les avocats de John Travolta affirment, pour leur part, qu'aucun contrat définitif n'avait été signé. Un travail de réécriture semble nécessaire pour adapter le scénario à la personnalité de Steve Martin, dont les talents comiques sont plus appréciés aux Etats-Unis qu'en Europe. Le tournage de Double pourrait commencer en octobre 1996.

Le Grand Prix du jury du IIº Festival du film de Paris a été attribué au film Beautiful Thing, de la réalisatrice anglaise Hettie MacDonald. Distribué en France par Diaphana, Beautiful Thing, qui avait été présenté au dernier Festival de Cannes par la Quinzaine des réalisateurs, bénéficiera ainsi d'une aide de 700 000 francs, destinée à la campagne promotionnelle. Le film de Sandrine Veysset Y aura-t-il de la neige à Noël a reçu le Prix spécial du jury et a valu à l'actrice Dominique Reymond le Prix d'interprétation féminine. Le Prix d'interprétation masculine est revenu à François Cluzet

pour son rôle dans Le Silence de Rak, de Christophe Loizillon. Tarif exceptionnel pour les jeunes de moins de 26 ans dans les jinémas indépendants et d'art et essai de Paris, pendant tout le mois d'août, sept jours sur sept. Sur présentation de la carte « Août au ciné », disponible gratuitement à partir du 15 juillet et jusqu'au 31 août dans les mairies de Paris, l'Hôtel de Ville, les magasins Virgin et les stations commerciales RATP Montparnasse, Gare-du-Nord et Châtelet-les- Halles, le ticket d'entrée coûtera

## John Badham, d'un genre à l'autre...

John Badham, né en 1939, appartient à cette catégorie de cinéastes capables de passer d'un genre à l'autre sans se soucier jamais que de se montrer efficace. Il réalise ses premiers films pour la télévision, adaptant notamment le roman de Boileau et Narcejac, Celle qui n'était plus, dont Henri-Georges Clouzot avait thré Les Diaboliques. (Reflections of a Murder, 1974).

Après que son deuxième film de cinéma, La Fièvre du samedi soir (1977) eut remporté un succès planétaire, il réalise une adaptation, plastiquement très soignée, du Dracula de Bram Stoker, et porte à l'écran un succès de Broadway, C'est ma vie après tout (1981, avec Richard Dreyfuss), avant de signer deux films à pop-com, Tonnerre de feu et War Games (1983). Ce sont des succès, au contraire du singulier Prix de l'exploit (1985), portrait de deux frères passionnés de cyclisme. Badham, qui tourne beaucoup (trois films en 1993), est également le réalisateur d'un bon polar, Stakeout (1987), avec Richard Dreyfuss et

LES ENTRÉES À PARIS

L'Euro 96 de football se faisant plus rare à la télé-0/1/2 vision, les entrées

remontent. Rien d'enthousiasmant, mais les 450 000 entrées enregistrées (contre 350 000 la semaine dernière) réconfortent un peu les

■ Le film le plus attendu de la semaine, Trainspotting, obtient un ré-sultat correct, sans plus. Les entrées sont excellentes dans certaines salles, médiocres ailleurs, notamment en périphérie, pour un total de 65 000 spectateurs, dans 44 salles. Résultat surprenant, en revanche, pour La Jurée, qui a réuni 53 000 amoureux de Demi Moore

dans 38 sailes. La troisième nouveauté de la semaine à tenir le choc est la comédie de Dominique Faruggia, Delphine: 1, Yvan: 0. Mais 52 000 entrées dans une combinaison de 43 salles demeurent un résultat moyen. Excellente tenue de l'homble Machaha, qui a attiré dans deux salles plus de 4200 specta-

■ Eric Rohmer fait mieux qu'Arnaud Desplechin: 18 000 entrées pour les deux films, mais Conte d'été en est à sa troisième semaine d'exploitation et Comment je me suis disputé à sa deuxième seulement (avec moins de séances en raison de sa durée). Des nouvelles du Bon Dieu perd 6 000 entrées en deuxième semaine, à 8 000 spectateurs.

\* Chiffires: Le Film françois.

#### LES AUTRES NOUVEAUX FILMS

Film français de Pierre-Loup Rajot. Avec Anne Roussel, Jean-Pierre Lo-rit, Tom Novembre, Roc Lafortune, Myriem Roussel (1 h 03).

La première réalisation du comédien Pierre-Loup Rajot (dont le film ob-

tient pour trois petites minutes la qualification de long métrage) ressemble à un pari : prendre le sujet le plus rebattu qui soit, un couple qui se défait, et en donner à tout prix une version inattendue. Pour y prendre plaisir, il convient d'accepter sans discuter ce parti pris : le cinéaste ne fait aucun effort pour justifier la situation qu'il impose, ni l'évolution des événements, tout entière soumise à des coups de force. Dans ce cadre restrictif, les tribulations d'Anne Roussel qui n'aime plus

Jean-Pierre Lorit lequel l'aime toujours à la folie, et les interférences désabusées et humoristiques du chauffeur de taxi Tom Novembre dans les rues de Besançon ensoleillées ne manquent ni de tonus ni de charme. Contre un scénario imposé, et dont la principale victime potentielle est le personnage féminin risquant à chaque instant de passer simplement pour une emmerdeuse de choc que le brave garçon ferait mieux d'abandomner à ses défires infantiles, les corps des comédiens, l'énergie de la réalisation, parfois le sens de la réplique, souvent l'utilisation des décors donnent vie à ce coup d'essai en forme d'exercice de style.

Film américain de John Henderson. Avec Ted Danson, Joely Richardson, ian Hohn (I h 40).

A priori, un film de fiction sur le monstre du Loch Ness doit obéir à deux contraintes essentielles : différer le plus possible le moment de l'apparition de la bête pour maintenir le suspense sur la réalité de son existence et, une fois celle-ci prouvée (grâce ici aux prouesses de Jim Henson, inventeur de créatures animatroniques et de leur animation par ordinateur), terminer le récit en faisant en sorte que le mystère demeure entier pour le reste du

Loch Ness respecte scrupuleusement ce programme et le jeune savant convaincu que le monstre n'existe pas devra se rendre à l'évidence et changer de conviction. La longue attente avant la découverte de l'animal donne à ce languissant film pour enfants un petit air désuet qui rappelle le cinéma fantastique d'antan, où il s'agissait de faire longuement mariner le spectateur avant d'exhiber la créature.

Film angio-italo-français de Franco Zeffirelli. Avec William Hurt, Charlotte Gainsbourg, Joan Plowright, Anna Paquin, Géraldine Chaplin

(i h 53). ■ Voici l'histoire d'une jeune fille anglaise dont la tante se débarrasse en la confiant à un orphelinat où l'austérité de la discipline le dispute au sadisme. Dix ans plus tard, Jane Eyre (Charlotte Gainsbourg) est engagée comme préceptrice au domaine de Thornfield, appartenant au ténébreux Edward Rochester (William Hurt). A partir de là, le roman de Chariotte Brontë (paru en 1847) enchevêtre les fils de la passion amoureuse et du mystère qui pèse sur le passé de Rochester, selon la veine romantique et morbide du temps. Cent cinquante ans plus tard, Franco Zeffirelli, ioin de revisiter l'œuvre, en offre une illustration compassée, dont le vernis culturel est fixé à grands coups de scènes picturalisées et de violonite algué. Au passage, la dimension noire du roman se sera grotesquement volatilisée. Quant à l'idylle, en dépit du jeu « intériorisé » des acteurs, elle ne palpite pas davantage. Pour peu

#### **LE COBAYE 2**

Film américain de Farhad Mann. Avec Patrick Bergin, Matt Frewer, Austin O'Brien (1 h 40).

qu'on ajoute quelques maladresses flagrantes dans la construction du récit, on obtient un film désarmant de naïveté et d'ennui. Jacques Mande

■ Le héros du *Cobaye*, réalisé par Brett Leonard, a, en fait, échappé à l'explosion finale. Il a perdu les deux jambes et a été défiguré, mais la chirurgie esthétique a pennis de le rafistoler (sinon, comment justifier qu'il soit interprété par un autre acteur). Infirme, il parvient, grâce à une intelligence hors du commun, à s'introduire dans un réseau virtuel et à s'infiltrer dans l'ensemble des réseaux informatiques qui sillonnent la planète. Au service d'un homme d'affaires sans scrupules, il tentera de dominer le monde, mais un jeune savant aidé d'une bande d'adolescents l'en empêchera.

Le Cobaye 2 témoigne d'une nouvelle tendance du cinéma fantastique contemporain. Face au thème de la contamination, lié surtout au vampirisme et aux histoires de morts-vivants, apparaît le danger par dissémination, éclatement, infiltration capillaire (le fantôme du Shocker de Wes Craven, qui hante les ondes hertziennes, la série des Freddyj. Le film de Farhad Mann ne tire guère parti de l'originalité de son postulat et se situe en permanence dans le registre du déjà-vu : le monde virtuel redécouvre le design des bandes dessinées de Flash Gordon et les duels au sabre relèvent des clichés de l'heroic-fantasy. Les méchants et les bons, notamment les inévitables adolescents destinés à faciliter l'identification du spectateur de base, effectuent toujours les mêmes grimaces.

#### UNE NUITEN ENFER

Film américain de Robert Rodriguez. Avec George Clooney, Quentin Tarantino, Harvey Keitel, Juliette Lewis (1 h 40).

■ Les premières séquences annoncent la couleur : des personnages visiblement tarés échangent des dialogues d'une banalité absurde avant de s'entre-tuer dans une orgie d'ultra-violence à la fois atroce et rigolarde. L'univers est donc bien celui de Quentin Tarantino, scenariste, producteur et interprète de cette Nuit en enfèr. Deux gangsters en cavale prennent en otage une famille américaine et se rendent à un mystérieux rendez-vous, dans une boîte à strip-tease perdue au Mexique.

Parvenu à ce moment du récit (soit à mi-film), la parodie de film noir se transforme en parodie de film d'horreur, les protagonistes devant affronter une horde de vampires affamés auxquels le bar sert de repaire. Les références cinéphiliques passent ainsi du film policier à la Don Siegel au délire gore à la George Romero. La présence dans la distribution de Tom Savini, créateur des effets spéciaux de Zombie, et de Fred Williamson, star du cinéma black des années 70 et du cinéma bis italien, évoquent la mémoire cinématographique récente sur laquelle se fondent les films de Tarantino et de

Une nuit en enfer s'essouffle dans une interminable bataille rangée où les têtes coupées croisent les bras arrachés et où les conventions des récits gothiques (eau bénite, crucifix et pieux enfoncés dans le cœur) sont réactualisées sous forme de gags. Bien qu'il arrive que le détail scabreux ou trivial soit inventif, l'ensemble manque d'inspiration et d'enjeu et se perd dans une gratuité vite ennuyeuse.

#### REVUE

#### **CAHIERS DU CINEMA**

Nº 503, Juin 1996 (130 pages, 50 francs)

■ Retour de Cannes pour les « Cahiers », avec notamment une moisson intéressante d'interviews (Desplechin, Rohmer, Cimino...). L'originalité de ce numéro spécial se situe néanmoins dans l'épais dossier intitulé « Numérique, virtuel, interactif, demain le cinéma ».

Laurent Roth ouvre le débat en ces termes : « L'interactivité et la réalité virtuelle sont-elles condamnées à rester l'apanage des adolescents et de leurs ieux vidéos, des carabins et de leurs expériences en teléchirurgie? Ou bien vont-elles modifier en profondeur la pratique du spectateur? Et à quel

Informations pratiques (à noter un glossaire bien utile à la fin) historiques des avancées dans le domaine et réflexions théoriques alimentent une ébauche, plutôt inquiète, de réponse. S'il fallait une conclusion, on reprendrait volontiers cette belle formule de Paul Virilio sur l'avenir du cinéma comme « vertu du multimédia », au sens où Cézanne définissait le dessin comme la vertu de la peinture.

## Le documentaire sur la pente audacieuse du film d'auteur

Plus de 17 000 spectateurs se sont rendus au 7º Festival international de Marseille où étaient présentées une vingtaine d'œuvres. Preuve de la vitalité d'un genre qui s'oriente vers le produit télévisé

de nos envoyés spéciaux

ils partirent nombreux - 1 000 films visionnés, selon Brigitte Rubio, la déléguée générale de Vue sur les docs, le 7º Festival international du cinéma documentaire de Marseille, qui fait état d'une « foisonnante effervescence » du genre documentaire -, mais, par une prompte sélection, ils ne furent plus que 20 (presque tous européens) à concourir au Vieux Port, du 17 au 22 juin.

On ne sait si le choix fut comélien, mais il se révéla plutôt décevant. Le jury (présidé par Agnès Varda) a prudemment couronné Krzysztof Kieslowski: I'm so-so, de Krzysztof Wierzbicki, un portrait du grand cinéaste réalisé par son ancien assistant. En dépit de l'intimité qui unit celui-cl à son maître, le résultat est pourtant en deçà de ce qu'on attendait.

A force de jouer la transgression, le documentaire ne perdrait-Il pas sa vocation? La tentation, sinon de la fiction, du moins de la confrontation entre la réalité et le regard de ceiui qui la filme, est de plus en plus revendiquée. Curieux phénomène que ce retour en force du point de vue dans le cinéma du réel à l'heure où il déserte la fiction. Jean Chabot (Sans raison apparente, Canada) met ainsi le do-

cumentaire à l'épreuve du polar. et n'obtient ni l'un ni l'autre. A la lisière du cinéma expérimental. Lars Johansson (Between Light and Shadow, Danemark) prétend à une poétique de l'érotisme urbain et se contente de balayer en vidéo visage d'une jeune femme dans

En suivant sagement les éboueurs parisiens, Carl Henrik Svenstedt (Nattbok Nocturnal Nightary, Suède) imagine revisiter les classiques symphonies des

On peut également s'interroger sur deux films ambitieux, purs rejetons du cinéma direct. Dans Hamsa, la rase au ventre, Manu Bonmariage (Belgique) suit Farid, un jeune beur atteint du sida. Farid, entouré de ses amis, crève littéralement l'écran. En vertu de sa rage justement, de sa vivacité d'esprit, de cette gouaille qu'on devine décuplée par la détresse. Et peut-être aussi à cause de la caméra qui en fait un personnage en représentation. Bonmariage a

A force de jouer la transgression. le documentaire ne perdrait-il pas sa vocation? La tentation, sinon de la fiction, du moins de la confrontation entre la réalité et le regard de celui qui la filme est de plus en plus revendiquée

grandes cités. Et que dire des films de Thierry Knauff (Baka, Belgique) sur les pygmées Baka, ou de Markku Lehmuskallio (The Farewell Chronicle, Finlande) sur une tribu nenet de Sibérie, qui trahissent leur sujet par l'extrême sophistication du propos?

voulu prendre le contrepied d'autres documents. Il n'y réussit que trop bien : le sida, c'est aussi, c'est surtout la terrible solitude de celui qui marche à la mort.

Pour Une journée chez Ma tante - prix du Groupement national des cinémas de recherche -. Christophe Otzenberger (France), le réalisateur de La Conquête de Clichy, a installé sa caméra derrière les guichets du Crédit municipal, l'ancien mont-de-piété... Au prix de quelques facilités, il montre parfaitement la confrontation de deux logiques : celle, humaine, des clients aux abois, et celle, froidement bancaire, d'une institution qui a oublié sa vocation sociale. L'histoire de cet abandon aurait été instructive. Elle n'est pas abor-

Cinq films cependant portent la compétition vers le haut. Maigré le handicap du support vidéo, Bophana, une tragédie cambodgienne de Rithy Panh (France) - prix du jury Planète Câble – impose un véritable regard de cinéaste à cette évocation du génocide perpétré par les Khmers rouges. Out of the Present, d'Andrei Ujica (Allemagne), offre le spectacle fascinant, littéralement en apesanteur, de l'implosion de l'Union soviétique vue de l'espace par les cosmonautes de la station Mir. Dans la veine sociale chère au cinéma britamique, Hidden Voices de Michael Grigsby (Royaume-Uni) suit un couple de musiciens en tournée dans les clubs d'ouvriers pour une chronique oblique de la disparition des infrastructures minières et de la paupérisation d'une région. Sur fond de musique lancinante, la mine est également le sujet d'Uranium de Lugosi Lugo Laszlo (Hongrie), un courtmétrage en noir et blanc qui propose la captation d'un univers ent décomposé.

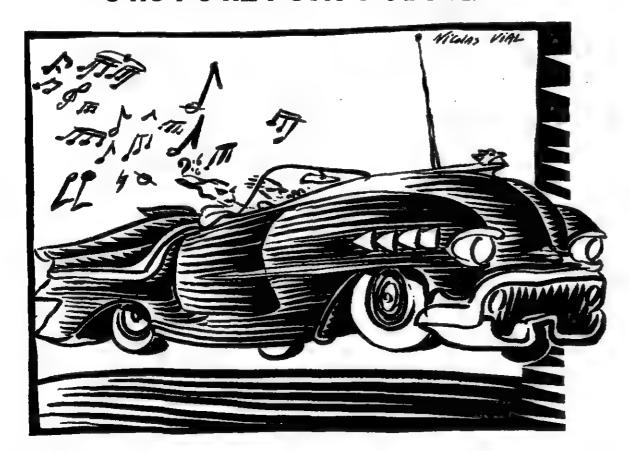
Thierry Michel (Belgique) est al-lé filmer le plus grand hôpital de Guinée, à Conakry, où la pratique de la médecine payante est le seul moyen de maintenir l'établissement en état de marche. Le souci de clarté, l'intelligence de la construction, l'absence de complaisance comme de pudibonderie font de Donka, radioscopie d'un hôpital africain un documen exemplaire, qui a obtenu le tout nouveau prix du meilleur producteur européen - attribué aux Films de la passerelle (Belgique) et à Zeaux Productions (France). Le visage d'un père qui n'a pas de quoi acheter les médicaments pour son enfant, des médecins lucides mais impuissants faute de matériel, un hôpital qui ressemble à un mouroir (75 % de mortalité) parce qu'on y vient quand il est déjà trop tard, et, pour finir, le premier cri d'un nouveau-né qu'il a fallu réanimer avec l'énergie du désespoir... De la mort à la vie. Thierry Michel distille savamment la révolte et l'espoir. Son regard ne perd surtout jamais de vue cette

précieuse réalité définie par le cosmonaute d'Out of the Present, auquel on demande ce qu'il préfère sur la terre : « Avant tout, ce qu'on ne peut pas voir, les hommes. »

Parmi les spectateurs, nombreux (plus de 17 000 entrées), certains ont boudé la compétition officielle pour trouver leur bonheur dans les multiples et très riches sections parallèles : une rétrospective Ken Loach, suivie avec passion par un public avide de cinéma engagé ; des hommages au cubain Santiago Alvarez (voir ci-dessous), à Alain Cavalier et Agnès Varda; une fenêtre Est et Méditerranée. avec un éclairage sur la situation du cinéma documentaire en Ukraine (voir ci-dessous), et une programmation Israël-Palestine: des coups de cœur dont certains auraient pu dignement figurer en compétition... Plus un marché, très actif (voir le prochain supplément Télévision-Radio-Multimédia), qui certes donne du poids à la manifestation, mais tire le documentaire vers le « produit » télévisé et le formatage imposé par les diffuseurs : ainsi, près de la moitié des films en compétition affichent une durée proche des fatales

Jacques Mandelbaum et Thérèse-Marie Deffontaines

### Et maintenant, un petit jeu radiophonique. Quelle est la fréquence d'Europe 2 à Arcachon 94.6 ? 94.1 ? 87.7 ? Ou 102.2 ?



Toutes les fréquences ville par ville, radio par radio, autoroute par autoroute.



Le Guide de la Radio Télérama 1996. Toutes les nouvelles fréquences partout en France. Chez votre marchand de journaux. 30 F.

Télérama

## Santiago Alvarez, efficace comme aux premiers jours

NOW! chante Lena Home sur d'actualité et d'archives, texte, carl'air de la chanson israélienne Hawa Nazuila revisitée par Lionel Hampton. Now I reprennent les images de ce remarquable court-métrage sur la ségrégation raciale aux Etats-Unis (six minutes) réalisé par San-

tiago Alvarez en 1965. Le cinéaste cubain pratique le collage de photos et de documents d'archives. Le montage, basé sur la règle de l'antinomie, est extraordinairement dynamique. « We want bye to Uncle Thomas. Now is the time! » (« Nous voulons plus que des promesses. Dis au revoir à l'oncie Thomas. Maintenant, c'est l'heure ! »), proclame Lena, pendant qu'à l'image la répression s'abat sur des manifestants sans défense. Le contraste entre l'urgence, la générosité du message et la brutalité des policiers a un effet immédiat de dénonciation, tandis que la voix puissante, émouvante, de la chanteuse venge le spectateur de la souffrance infligée aux victimes.

En 1959, à l'âge de quarante et un ans, Santiago Alvarez entre à l'Institut cubain de l'art et de l'industrie cinématographique (ICAIC), qui vient d'être créé. Il travaille aux Actualités hebdomadaires, les Noticienos (il en réalisera six cents), puis se met au documentaire (environ cent cinquante). C'est là que, porté par la foi des premiers temps de la révolution et nécessité faisant loi, il invente de toutes pièces une écriture qui s'appuie sur l'impulsion donnée par la musique, qu'elle soit populaire, classique, jazz, rock... et qui combine photos, documents tons, incrustations, reproductions d'affiches, de journaux, photos, ani-

Désignation du bon et du méchant, dramatisation, solidarité avec les luttes anti-impérialistes

Désignation du bon et du méchant, dramatisation, solidarité avec les luttes anti-impérialistes à travers le monde, tels sont les ressorts de ce cinéma dont on a pu voir quelques exemples à Marseille, efficaces comme au premier jour. Cerro Pelado montre avec un bel humour la préparation des athlètes cubains (sur un bateau!) pour les Jeux centraméricains de 1966 à Porto-Rico, où l'on ne les attend pas d'un bon cell; Hasta la victoria siempre a été réalisé en deux jours à l'annonce de la mort de Che Guevara; Hanoi, mardi 13 est une dénonciation des bombardements américains au Vietnam; 79 Printemps, en hommage à Ho Chi Minh...

Le groupement des cinémas de recherche va soutenir la distribution en France des films de Santiago

Th.-M. D.

#### Une résistante en Ukraine

< je suis désespérée. » Lilia Ollvier-Ognienko, qui prononce ces mots d'une voix mélodieuse, a les yeux si clairs qu'on a l'impression de lire dans son âme. En l'absence du vice-ministre de la culture ukrainien, M= Tchmill, qui n'a pas obtenu son ordre de mission, la réalisatrice des Enfants illégitimes d'Anton Webera (diffusé sur Arte en septembre 1993) conduit la délégation ukrainienne invitée à Marseille à l'initiative du festival Vue sur les docs et du ministère de la culture français. Elle parle d'une situation hélas commune à la plupart des pays de l'Est. A ceci près qu'avec cent quatre-vingts heures de films par an, l'Ukraine était. avant l'effondrement de l'Union soviétique, un des plus importants représentants de la tradition documentaire. Cette production est anjourd'hui

rédulte à néant : les cinémas ne programment plus les documentaires et la télévision oscille entre vieux films soviétiques et séries américaines. « Le terrorisme de l'Etat est aujourd'hui remplacé par le terrorisme du privé. Il y a ane absence dramatique de législation en matière audiovisuelle. L'Etat vend l'espace télévisuel comme des patates : six cents programme privés se partagent les trois chaînes de télévision », précise Lilia Ollivler-Oguienko, Depuis un an, elle a abandonné tout travail personnel pour entrer en résistance. Entre Paris et l'Ukraine, elle vient de créez l'association Svema, du nom de la pellicule fabriquée en Ukraine et utilisée par tout le cinéma soviétique. La programmation ukrainienne à Vue sur les docs (six films) s'est: ouverte sur un document d'Israël Coldstein, ancien opérateur de Dovjenko, au titre provocateur : Adieu le cinéma !

#### LA SÉLECTION DU « MONDE »

TE COUR FANTOME (français, 1 h 27), de Philippe Garrel, avec Luis Rego, Au-rélia Alcais, Maurice Garrel, Evelyne Didi, Roschdy Zem, Camille Chain, COMMENT JE ME SUIS DISPUTÉ (français, 2 h 58), d'Arnaud Desplechin, evec Mathieu Amalric, Emmanuelle Devos, Thibault de Montalembert, Emmanuel Salinger, Marianne Denicourt, Chiara Mastro

CONTE D'ÉTÉ (français, 1 h 53), d'Eric Rohmer, avec Melvil Poupaud, Aman-da Langlet, Aurélia Nolin, Gwenaëlle DES LENDEMAINS QUI CHANTENT (français, 1 h 10), de Caroline Cho-

thieu, Elodie Mennegan, Delia Routso-ELLE (français, 1 h 26), de Valèria Sarmiento, avec Marine Delterme, Didier

Pour sa 24ª édition, ce festival, dirigé par Jean-Loup Passek, responsable ci-

néma du Centre Georges-Pompidou,

propose 120 longs métrages venus du

monde entier, dont, en ouverture, Breaking the Waves, du Danois Lars

Von Trier, Grand Prix du Jury à Cannes

quatre rétrospectives : Max Davidson

(USA/1875-1950), Pina Menkhelli (Ita-

lle/1893-1984), Robert Siodmak (1900-

1973). Américain d'origine allemande

et l'un des maîtres du « film noir », qui a travaillé en Allemagne, en France et aux Etats-Unis, et Valentin Vaala (Fin-

des hommages: Karel Kachyna

(Tchecoslovaquie), Ömer Kavur (Turquie), Jacques Rozier (France), Kiju

Yoshida et Mariko Okada (Japon) ; - une sélection internationale de films

nédits intitulée = Le Monde tal qu'il

est », dont plusieurs ont été présentés

un programme de films pour en-

Une nuit blanche de l'étrange »

Du 28 juin au 8 juillet. Bureau du Festi-

val, 16, rue Saint-Sabin, Paris 11. Tel.:

HOMOS & CO: à l'occasion de la Fête

du cinéma, l'association Ecrans

d'argent propose deux nuits du court

métrage sur les formes cinématogra-

phiques des créateurs homosexuels et

Au programme, dix-neuf films, parmi

Genet, Loth in Sodom, de Watson et

Nebber, Une robe d'été, de François

Ozon Les recettes obtenues seront

reversées intégralement à l'association

Act Up Paris.

Dans la nuit du zamedi 20 au di-

manche 30 juin, au Max Linder,

Tél. : 48-24-88-88. Dans la nuit du lundi

†' au mardi 2 jullet, au Diagonal

Centre, place Saint-Denis, 34000 Mont-

PORTRAITS DE BERLIN : la Vidéo-

thèque de Paris et le Goethe Institut

présentent un centaine de films au-

tour de la cité berlinoise. Des premiers

tours de manivelle en 1895, en passant par l'âge d'or de l'expressionnisme,

jusqu'aux productions les plus ré-

centes, tous les films témoignent de

l'immerse diversité et de la richesse de

Berlin, qui fut, et reste, une source

d'inspiration pour les plus grands ci-néastes allemands (Murnau, Lubitsch, Lang, Fassbinder, Schlöndorff, Wen-

ders\_) et étrangers (Bob Fosse, avec

Cabaret, Billy Wilder, avec La Scanda-leuse de Berlin, ou encore Claude Cha-

En soirée d'ouverture, le mardi 2 juillet à partir de 18 h 30, Wim Wenders pro-

pose un hommage aux pionniers du ci-

néma berlinois et présente son demier

ong métrage, Les Lumières de Berlin.

Outre la joumée du 5 juillet, entière-

ment consacrée à Heiner Müller, des expositions, de nombreux débats, des

rencontres et des journées théma-

Du 2 juillet au 6 octobre. Vidéothéque

de Paris, porte Saint-Eustache, Pa-

ris P'. Tél.: 44-76-62-00. Institut

Goethe, 17, avenue d'Iéna, Paris 16.

A l'Institut du monde arabe, tél. : 40-

Al Leja, mer. 15 h 30; Haifa, mer.

18 h 30 ; Leila, fille de riches, mer.

21 h 30 : Visa pour le paradis, mer.

19 h ; Yva, mer. 20 h 30 ; All Moubarak

et ses recommandations extraordi

et ses recommandations extraordi-naires, jeu. 11 h; Liban bout à bout, jeu. 13 h 30; Le Retour, jeu. 15 h 30; Un été à la Goulette, jeu. 18 h 30; Ri-vage de l'amour, jeu. 21 h 30; Fateh Al-Moudarress, jeu. 19 h; Baal et la mort, jeu. 20 h 30; All Moubarak et ses recommandations extraordinaires,

ven. 11 h ; Ce n'est pas Beyrouth, ven. 13 h 30 ; Hanan Ashrawi, une femme

de son temps, ven. 15 h 30; Pourquoi la mer nit-elle ?, ven. 18 h 30; Pous-sières de vie, ven. 21 h 30; Hanan Ash-

rawi, une femme de son temps, ven.

19 h : Liban bout à bout, ven. 20 h 30. — A l'Espace Saint-Michel, Tél. : 44-07-

20-49: La Vie, ma passion, jeu. 19 h; Machaho, mer. 19 h, jeu. 12 h 20; Les Roses de l'amour, mer. 22 h 35; Halfa, jeu. 14 h 15, ven. 19 h; Ambre, jeu. 22 h 35; Zamzam, ven. 12 h 45; Les

Sœurs Hamlet, ven. 14 h 15; Leila, fille

3º BIENNALE DES CINÉMAS ARABES

îëi. : 44-43-92-40.

À PARIS (v.o.)

broi, avec Docteur M ...).

pellier. De 0 heure à 4 heures. 25 F.

boulevard Poissonnière. Paris 9º.

iquels Un chant d'amour, de Jean

le mois dernier sur la Croisette :

complètent cette programmation.

fants, des soirées exception

PARIS ET PROVINCE

hétérosexuels.

PARIS

FESTIVALS

FESTIVAL INTERNATIONAL

PROVINCE

cette année.

Au programme:

ande/1909-1976):

Allio, Alphonse Ghanem, Pascal Ma-

٠; .

. . . .

. 44

1.50

, .: =

.45

. ..

2:44.5

-0

1- 5

it.

4 1 1 1

4 ..

..... £\*\*\*\* \*\*\*

\*-- "

100

. . . . . . graphy as a 

Same Mary In The

÷ 5.

FALITE DE SOLEIL (français, 57 min), de Christophe Blanc, avec Jean-Jacques Benhamou, Sarah Haxaire, Christian Balthauss, Françoise Descarrage, Eveyne Kar, Patrica Oriendo. MACHAHO (franco-algérien, 1 h 30), de Belkacem Hadjadj, avec Hadjira Oul Bachir, Belkacem Hadjadj, Meriem

LES NOUVELLES AVENTURES DE WALLACE ET GROMIT (dessin ani-mé britannique, 1 h 13) de Peter Lord, David Sproxton, Sam Fell et Nick Park, LA SECONDE FOIS (Italien, 1 h 20), de Mimmo Calopresti, avec Nanni Moret-ti. Valeria Bruni Tedeschi LE TEMPS DE L'AMOUR (iranien.

unt-André-des-Arts I. tal.: 43-26-48-

21 h 45; La Vallée fantôme, jeu. 14 h 15, 16 h 45, 19 h 15, 21 h 45; No

Man's Land, ven. 14 h 15, 16 h 45,

Le Champo-Espace Jacques-Tati, tél. : 43-54-51-60 :

La Maison du docteur Edwards, mer.

16 h 10, 18 h 10, 20 h 10, 22 h 10; Re-

becca, jeu. 11 h 40, 13 h 50, 16 h, 19 h 55, 22 h 10; Sueurs froides, ven.

11 h 30, 13 h 40, 15 h 55, 19 h 50,

Studio des Ursulines, tél.: 43-26-19-09: La Vie des morts, mer. 16 h 30, 19 h,

jeu. 19 h 45, ven. 13 h; La Sentinelle, jeu. 21 h, ven. 14 h 15.

Latino Bar, mer. 16 h, jeu. 14 h, ven.

14 h ; El Patrullero, mer. 18 h, jeu. 20 h, 22 h, ven. 20 h, 22 h.

Studio des Ursulines, tél. : 43-26-19-09 : Au bord de la mer bleue, ven. 20 h 30 ; La Jeune Fille au carton à chapeau,

BUSTER KEATON, CHORÉGRAPHE DU

Le Quartier Latin, tél.: 43-26-84-65: Steamboat Bill Junior, mer. 16 h 45,

18 h 30, 20 h 15; Le Figurant, jeu.

16 h 45 18 h 30, 20 h 15 : Sherlock Ju-

Centre Pompidou, selle Jean-Renoir, Cinéma du musée, tél.: 44-78-12-33:

18 h; Mur, murs, mer. 18 h, ven. 18 h;

DE LA TRADITION À LA MODERNITÉ

Le Champo - Espace Jacques-Tati, tél. :

San Mao, le petit vagabond, mer.

21 h 50; La Véritable Histoire de Ah-Q, jeu. 11 h 50, 15 h 55, 20 h; Zhao Le, jeu.

14 h 05, 18 h 10, 22 h 15 ; Raining in the

Mountain, ven. 12 h. 16 h. 20 h : Gun-

Centre Pompidou, salle Jean-Renoir, Cinèma du musée, tél.: 44-78-12-33: Pièce touchée, mer. 18 h; Unsichtbare

Grand Pavois, tél.: 45-54-46-85: La Poursuite infernale, mer. 18 h; Les

Affameurs, jeu. 14 h, 18 h; L'Appât,

ven. 14 h, 18 h; Le Massacre de Fort Apache, jeu. 22 h 15; L'Homme de la

L'Entrepôt, tél.: 45-43-41-63: Julie, itinéraire d'une enfant du siècle,

eu. 18 h 30 ; Le Convoi, Jeu. 20 h 30.

Pierrot le fou, mer. 15 h 30, ven.

21 h 45; Lettre d'une inconnue, mer.

19 h ; J'ai le droit de vivre, mer. 22 h ; le

Messager, Jeu. 15 h 30; Les Gens de Dublin, Jeu. 19 h; El, Jeu. 22 h; Sandra,

ven. 15 h 30; Fleurs de papier, ven.

tames Bond 007 contre Dr No. mer.

20 h; Bons baisers de Russie, jeu. 16 h;

Les Diamants sont éternels, ven. 15 h 50, 20 h 10 ; Opération Tonnerre,

jeu. 20 h ; Goldfinger, mer. 22 h ; On ne vit que deux fois, ven. 22 h.

Cartoucherie - Epée de Bois, tél.: 48-

kahelle et les 27 voleurs, une lecon,

mer. 18 h, jeu. 18 h, ven. 18 h; Annie

Vacelet, psychogéographe, ven. 12 h; Antoine Vitez s'amuse avec Claudel et

MARSELLE, 4012-104-163; Ki lo sa ?, ven. 14 h, 16 h, 18 h, 22 h; Dieu vomit les tièdes, jeu. 14 h, 16 h, 18 h, 22 h; A la vie, à la mort I, mer.

Le Champo - Espace Jacques-Tati, tél. : 43-54-51-60 :

Une nuit à l'opéra, mer. 18 h 10 ; La

Pêche au trésor, jeu. 18 h 20; La Soupe au canard, ven. 18 h 20. MODÈLES DU 7º ART, LA COMÉDIE

Indiscrétions, mer. 15 h 30, 19 h,

Reflet Médicis I, tél. : 43-54-42-34.

KABALAT PANIM (CULTURES JUIVES ET ISRAÉLIENNE)

Cinoche Vidéo, tél.: 47-00-61-31:

Grand Pavois, tel.: 45-54-46-85:

men, ven. 14 h 10, 18 h 10, 22 h 10.

Gegner, jeu. 18 h. CLASSIQUES DU WESTERN (v.o.)

CINÉMA D'ARTISTES

ET EXPÉRIMENTAL

plaine, ven. 19 h.

SUR GRAND ÉCRAN

LES PLMS DE CHEVET

IAMES BOND (v.o.)

09-39-74:

Pazam, mer. 19 h 30. MARIA KOLEVA FILMS

Brecht, ven. 20 h.

16 h. 18 h. 22 h.

MARSEILLE, GUÉDIGUIAN

LES MARX BROTHERS (V.O.)

DE VALERIA SARMIENTO

Epée de Bois, tél. : 43-37-57-47 :

15 h 50, 20 h ; Vivre, mer, 17

L'Œil au-dessus du puits, jeu. 18 h.

l'avais quatre dromadaires, mer

nior, ven. 16 h 45, 18 h 30, 20 h 15.

CHERCHEURS D'HORIZONS

LE CINÉMA CHINOIS

BORIS BARNET EN DEUX FILMS (v.o.)

ALI REVOIR, ROBERTO SOSA (N.O.)

Latina, tél. : 42-78-47-86 :

de riches, ven. 22 h 35.

ALAIN TANNER

19 h 15, 21 h 45,

22 h 05.

ALFRED HITCHCOCK (v.o.)

ARNAUD DESPLECHIN

1 h 15) de Mohsen Makhmalbaf, LE TOMBEAU DES LUCIOLES (dessin animė japonais, 1 h 25), d'isao Takaha-

#### pin, ven. 14 h, 16 h, 18 h, 20 h, 22 h. PANORAMA DU CINÈMA IRANIEN D'HIER ET D'AUJOURD'HUI (v.o.) Studio des Ursulines, tél.: 43-26-19-09: Le Cycliste, jeu. 15 h 20; Les Bottes rouges, jeu. 16 h 50; Le Besoin, ven. LA PARADE DES STARS (v.o.) Grand Action, tel. : 43-29-44-40 : Le facteur sonne toujours deux fois,

mer. 16 h, 18 h, 20 h, 22 h; Gilda, jeu. 14 h, 16 h, 18 h, 20 h, 22 h; Le Troi-

sième Homme, ven. 14 h, 16 h, 18 h,

14 h, 16 h, 18 h, 20 h, 22 h ; Heliz

20 h, 22 h. RÉTROSPECTIVE RENÉ GILSON L'Entrepôt, Tél. : 45-43-41-63 : On n'arrête pas le printemps. 16 h, 18 h, 20 h, 22 h; La Brigade, jeu. 14 h, 16 h, 18 h, 20 h 30 ; Juliette et l'air

### temps, ven. 14 h, 16 h, 18 h, 20 h. NOUVEAUX

LE COBAYE 2

FILMS

Film américain de Farhad Mann, avec Patrick Bergin, Matt Frewer, Austin O'Brien, Ely Pouget, Kevin Conway

VO: UGC Ciné-cité les Halles, dolby, 1\*; Gaumont Marignan, dolby, 8 (ré-servation: 40-30-20-10); George-V,

VF: Rex, dolby, 2 (39-17-10-00); UGC Montparnasse, 6°; Paramount Opéra, dolby, 5° (47-42-56-31; réservation : 40-30-20-10); UGC Lyon Bastille, 12°; Gaumont Gobelins Fauvette, dolby, 13° (47-07-55-88; réservation : 40-30-20-10); Gaumont Alésia, dolby, 14\* (43-27-84-50; réservation: 40-30-20-10); Miramar, dolby, 14\* (39-17-10-00; reservation: 40-30-20-10); Gaumont Convention, dolby, 15° (48-28-42-27; éservation : 40-30-20-10) ; Le Gam betta, dolby, 20° (46-36-10-96; réservation : 40-30-20-10).

GABBEH Film iranien de Mohsen Makhmalbaf, avec Shaghayegh Djodat, Hossein Moharamai, Roghieh Moharami, Abbas Sayahi (1 h 15).

VO: 14-Juillet Beaubourg, 3º (42-77-14-55); 14-Juillet Parnasse, 6º (43-26-58-00); 14-Juillet Odéon, 6' (43-25-59-83); 14-Juillet Bastille, 11 (43-57-90-81): 14-Juillet Beaugrenelle, dolby, 15t (45-75-79-79).

JANE EYRE Film franço-italo-britannique de Franco Zeffirelli, avec William Hurt, Charlotte Gainsbourg, Joan Plo-wright, Géraldine Chaplin, Anna Pa-

quin (1 h 53). VO : Gaumont les Halles, 1" (40-39-99-40; reservation: 40-30-20-10); Espace Saint-Michel, dolby, 5° (44-07-20-49); Gaumont Ambassade, dolby, 8\* (43-59-19-08; réservation: 40-30-20-10); Majestic Passy, dolby, 16\* (44-24-46-24; réservation : 40-30-20-10); UGC Maillot, 17°.

VF: Gaumont Opéra Impérial, dolby, 2º (47-70-33-88; réservation: 40-30-20-10); Saint-Lazare-Pasquier, dolby, 8º (43-87-35-43; réservation: 40-30-20-10); Les Nation, 12º (43-43-04-67; réservation: 40-30-20-10); Gaumont Gobelins Rodin, dolby, 13° (47-07-55-88; réservation: 40-30-20-10); Gaumont Parnasse, dolby, 14º (réservation: 40-30-20-10); Gaumont Alésia, dolby, 14\* (43-27-84-50; réservation : 40-30-20-10) : Gaumont Convention. dolby, 15\* (48-28-42-27; réservation : 40-30-20-10); Pathé Wepler, dolby, 18º (réservation : 40-30-20-10).

JEUNES GENS Film français de Pierre-Loup Rajot. avec Anne Roussel, Jean-Pierre Lorit, Tom Novembre, Roc Lafortune, Myriem Roussel (1 h 03).

Elysées Lincoln, 8° (43-59-36-14; ré-servation : 40-30-20-10) ; Sept Pamassiens, 14 (43-20-32-20; réservation : 40-30-20-10). LÉON (\*, version intégrale) Film français de Luc Besson, avec Jean

Reno, Gary Oldman, Natalie Portman, Dany Aiello (2 h 05). VO: Gaumont Grand Ecran Italie. dolby, 13 (45-80-77-00; réservation : 40-30-20-10).

LOCH NESS Film américain de John Henderson, avec Ted Danson, Joely Richardson, Ian Holm, Kirsty Graham, James Frain

(1 h 40). VO: Gaumont les Halles, dolby, 1" (40-39-99-40; reservation: 40-30-20-10); Gaumont Ambassade, dolby, 8° (43-59-19-08; réservation : 40-30-20-

10); George-V, 8°. VF: Gaumont les VF: Gaumont les Halles, dolby, 1= (40-39-99-40; réservation: 40-30-20-10); Rex, dolby, 2 (39-17-10-00); Gaumont Ambassade, dolby, 8º (43-59-19-08; réservation : 40-30-20-10); George-V, 8 ; UGC Lyon Bastille, 12°; Gaumont Grand Ecran Italie, dol 13\* (45-80-77-00 ; réservation : 40-30-20-10) ; Gaumont Alésia, dolby, 14\* (43-27-84-50); réservation : 40-30-20-10); Les Montparnos, dolby, 14° (39-17-10-00); réservation : 40-30-20-10); Le Gambetta, dolby, 20° (46-36-10-

96 ; réservation : 40-30-20-10). MEURTRE EN SUSPENS Film américain de John Badham, avec Johnny Depp, Christopher Walken, Charles S. Dutton, Peter Strauss, Roma Maffia, Gloria Reuben (1 h 39). VO: Gaumont les Halles, dolby, 1\* (40-39-99-40; réservation : 40-30-20-10); UGC Danton, dolby, 6\*; Gaumont Ambassade, dolby, 8° (43-59-19-08; réservation : 40-30-20-10); UGC mphe, dolby, 8°; Pathé Wepler, dolby, 18" (réservation : 40-30-20-10).
VF : Rex, dolby, 2" (39-17-10-00) ; UGC
Montparnasse, 6"; Paramount Opéra,
dolby, 9" (47-42-56-31; réservation: 40-30-20-10); UGC Lyon Bastille, dol-by, 12; Gaumont Gobelins Fauvette, dolby, 13° (47-07-55-88; réservation: 40-30-20-10); Gaumont Parnasse.

Mistral, dolby, 14° (39-17-10-00; ré-

Convention, dolby, 15: (48-28-42-27; réservation : 40-30-20-10). RICHARD III Film américain de Richard Longraine. avec Ian McKellen, Annette Bening, Kristin Scott-Thomas, Jim Broadbent, Robert Downey Jr. (1 h 43). VO: UGC Ciné-cité les Halles, dolby,

servation: 40-30-20-10); Gaumont

: Gaumont Opéra Impérial, dolby. (47-70-33-88; reservation: 40-30-20-10): 14-Juillet Hautefeuille, dolby. 6" (46-33-79-38); Publicis Champs-Elysées, 8" (47-20-76-23; reservation: 40-30-20-10) ; Majestic Bastille, dolby, 11" (47-00-02-48 ; réservation : 40-30-20-10); Escurial, dolby, 13• (47-07-28-04; réservation : 40-30-20-10); Mistral, 14 (39-17-10-00; reservation: 40-30-20-10); Bienvenüe Montpar-nasse, dolby, 15° (39-17-10-00; réser-vation : 40-30-20-10); Pathé Wepler, dolby, 18 (réservation : 40-30-20-10). VF : Gaumont Parnasse, dolby, 14\* (ré-servation : 40-30-20-10).

T-REX Film américain de Jonathan Betuel, avec Whoopi Goldberg, Pons Maar, Armin Mueller-Stahl, Richard Roudtree (1 h 40).

VO: UGC Cinè-cité les Halles, dolby, 1"; George-V, 8". VF: UGC Ciné-cité les Halles, doiby, 1"; Rex, 2" (39-17-10-00); George-V, 8°; Paramount Opéra, dolby, 9° (47-42-56-31; réservation : 40-30-20-10); UGC Lyon Bastille, 12°; UGC Gobel dolby, 13°; Mistral, 14° (39-17-10-00: réservation: 40-30-20-10); Miramar, 14º /39-17-10-00 · reservation : 40-30-20-10); UGC Convention, 15.

UNE NUIT EN EMFER (\*) Film américain de Robert Rodriguez. avec Harvey Keitel, George Clooney, Quentin Tarantino, Juliette Lewis

(1 h 47). VO: UGC Gné-cité les Halles, dolby, 1"; UGC Montparnasse, 6°; UGC Odéon, dolby, 6°; Gaumont Marignan, dolby, 8" (réservation : 40-30-20-10) ; UGC Normandie, dolby, 8"; Gaumont Opéra Français, dolby, 9º (47-70-33-88; réservation: 40-30-20-10): La Bastille, dolby, 11º (43-07-48-60); Gaumont Gobelins Rodin, dolby, (47-07-55-88; réservation: 40-30-20-10); Gaumont Kinopanorama, dolby, 15° (réservation : 40-30-20-10). VF: Rex (le Grand Rex), dolby, 2° (39-17-10-00); Bretagne, dolby, 6: (39-17-10-00; réservation : 40-30-20-10) ; Paramount Opéra, dolby, 9º (47-42-56-31; réservation: 40-30-20-10); Les Nation, 12º (43-43-04-67; reservation: 40-30-20-10): UGC Lyon Bastille, dolby, 12°; UGC Gobelins, dolby, 13°; Gaumont Parnasse, dolby, 14° (réservation : 40-30-20-10) ; Gaumont Alésia, dolby, 14° (43-27-84-50; réservation: 40-30-20-10); UGC Convention, dolby, 15°; Pathé Wepler, dolby, 18° (réservation : 40-30-20-10) ; Le Gambetta, THX, dolby, 20° (46-36-10-96 ; réservation : 40-30-20-10).

#### **EXCLUSIVITÉS**

L'ÂGE DES POSSIBLES de Pascale Ferran, avec les élèves-comédiens du Théâtre national de Strasbourg. Français (1 h 45). Europa Panthéon (ex-Reflet Pan-

théon), 5° (43-54-15-04) **BONGO MAN** de Stephan Paul Aliemand-iamaicain (1 h 45).

VO: Images d'ailleurs, 5° (45-87-18-CHACUN CHERCHE SON CHAT

de Cédric Klapisch, avec Garance Clavel, Zinedine Soualem, Renée Le Calm, Olivier Py, Arapimou, Rambo. Français (1 h 35).

UGC Ciné-cité les Halles, 1º ; 14-Juillet Hautefeuille, 6\* (46-33-79-38); UGC Rotonde, 6\*; Le Balzec, 8\* (45-61-10-60); 14-Juillet Bastille, 11\* (43-57-90-

CITY HALL

de Harold Becker, avec Al Pacino, John Cusack, Bridget Fonda, Danny Aiello, Martin Landau, David Paymer. Américain (1 h 43).

VO: UGC Ciné-cité les Halles, dolby, "; UGC Danton, 6°; UGC Champs-Elysées, dolby, 8°; Bienvenüe Mont-parnasse, dolby, 15° (39-17-10-00; re-servation: 40-30-20-10). LE CŒUR FANTÔME

de Philippe Garrel, avec Luis Rego, Aurèlia Alcals, Mau-rice Garrel, Evelyne Didi, Roschdy Zem, Camille Chain.

Français (1 h 27). Epée de Bois. 5º (43-37-57-47). COMMENT JE ME SUIS DISPUTÉ de Arnaud Desplechin, avec Mathieu Amalric, Emmanuelle Devos, Thibault de Montalembert,

Emmanuel Salinger, Marianne Deni-court, Chiara Mastrojanni. Français (2 h 58). Gaumont les Halles, dolby, 1° (40-39-

99-40; réservation : 40-30-20-10); L'Arlequin, dolby, 6° (45-44-28-80; réservation : 40-30-20-10) ; Racine Odéon, 6: (43-26-19-68 ; réservation : 40-30-20-10); Gaumont Champs-Ely-sées, dolby, 8 (43-59-04-67; réserva-tion: 40-30-20-10); Gaumont Opéra Français, dolby, 9 (47-70-33-88; réservation: 40-30-20-10); Majestic Bastille, dolby, 11\* (47-00-02-48; ré-servation: 40-30-20-10); Gaumont Gobelins Fauvette, dolby, 13° (47-07-Gobelins Fauvette, doloy, 13- (47-07-55-88; réservation: 40-30-20-10); Gaumont Alésia, dolby, 14- (43-27-84-50; réservation: 40-30-20-10); Mira-mar, dolby, 14- (39-17-10-00; réservation: 40-30-20-10); Pathé Wepler, dolby, 18 (reservation: 40-30-20-10). CONTE D'ÉTÉ

avec Melvil Poupaud, Amanda Lan-glet, Aurėlia Nolin, Gwenaëlle Simon. Français (1 h 53). UGC Ciné-cité les Halles, 1º ; Le Saintgard, 6: (42-22-87-23 : reservation : 40-30-20-10); UGC Danton, 6°; La Pa-gode, 7° (réservation : 40-30-20-10); Le Balzac, 8" (45-61-10-60); 14-Juillet Bastille, 11" (43-57-90-81); Escurial, dolby, 13" (47-07-28-04; réservation: 40-30-20-10); Sept Parnassiens, 14° (43-20-32-20; réservation: 40-30-20-10); 14-Juillet Beaugrenelle, 15' (45-75-79-79); Majestic Passy, dolby, 16' (44-24-46-24; réservation: 40-30-20-10) ; Pathé Wepler, 18° (réservation : 40-30-20-10)

CORPS ET ÂMES d'Aude Vermeil. avec Catla Riccabonni, Philippe Reymondin, Antoine Guinand, Bernadette Patols, Monica Goux, Jean-Daniel Vermei Suisse (1 h 25).

Le République, 11° (48-05-51-33). COURS-Y VITE de Laurent Bénégui, Jean-Luc Gaget,

Gaël Morel, Agnès Obadia, Jacques Maillot, Luc Pagès, Français (1 h 30). UGC Ciné-cité les Halles, 1\*.

DELPHINE: 1, YVAN: 0 de Dominique Farrugia, avec Julie Gayet, Serge Hazanavicius, Afain Chabat, Dominique Farrugia,

Lionel Abelanski, Amélie Pick. Français (1 h 31). UGC Ciné-cité les Halles, dolby, 1°; Rex, 2° (39-17-10-00); UGC Odéon, 6°; UGC Montparnasse, dolby, 6°; Gaumont Ambassade, dolby, 8º (43-59-19-

Mont Ambassade, doiny, 8\* (43-33-19-08; réservation: 40-30-20-10); George-V, THX, dolby, 8\*; Saint-La-zare-Pasquier, dolby, 8\* (43-87-35-43; réservation: 40-30-20-10); UGC Opéra, dolby, 9°; Les Nation, 12° (43-43-04-67 : reservation : 40-30-20-10) : UGC Lyon Bastille, 12°; UGC Gobelin dolby, 13°; Gaumont Alésia, dolby, 14° (43-27-84-50; réservation : 40-30 20-10); Gaumont Pamasse, dolby, 14 (réservation : 40-30-20-10) ; UGC Convention, dolby, 15°; UGC Maillot, 17°; Pathé Wepler, dolby, 18° (réservation: 40-30-20-10); Le Gam dolby, 20° (46-35-10-96 ; réservation : 40-30-20-10).

DES LENDEMAINS OUI CHANTENT de Caroline Chomienne, avec Julien Gangnet, Pierre Allio, Alphonse Ghanem, Pascal Mathieu, Elodia Mennegan, Delia Routsova. Français (1 h 10).

Epée de Bois, 5º (43-37-57-47). DES NOUVELLES DU BON DIEU de Didier Le Pêcheur. avec Marie Trintignant, Maria de Medeiros, Christian Charmetant, Jean

Yanne. Français (1 h 40). UGC Ciné-cité les Halles, dolby, 1":

14-Juillet Odéon, dolby, 5° (43-25-59-83); Le Belzac, 8° (45-61-10-60); Sept Parnassiens, 14° (43-20-32-20; réservation: 40-30-20-10). de Valéria Sarmiento,

avec Marine Delterme, Didier Flamand. Français (1 h 26).

Epée de Bois, 5º (43-37-57-47). FAUTE DE SOLEIL de Christophe Blanc, avec Jean-Jacques Benhamou, Sarah Haxaire, Christian Balthauss, Francoise Descarrega, Evelyne Ker, Patri-

Français (57 min). Studio des Ursulines, 5º (43-26-19-09). LE JOURNAL DU SÉDUCTEUR

de Danièle Dubroux. paud, Hubert Saint Macary, Serge Merlin, Mathieu Amairic, Danièle Du-

Français (1 h 35). Les Trois Luxembourg, 6° (46-33-97-77; réservation : 40-30-20-10) ; Le République, 11º (48-05-51-33); Denfert, 14" (43-21-41-01).

LA MIRÈE de Brian Gibson. avec Demi Moore, Alec Baldwin, Jo seph Gordon-Levitt. Anne Heche. James Gondolfini, Lindsay Crouse.

Américain (2 heures). VO: UGC Ciné-cité les Halles, dolby, 1"; 14-Julilet Odéon, dolby, 6' (43-25-59-83); UGC Rotonde, dolby, 6';

Gaumont Marignan, dolby, 8° (réservation : 40-30-20-10) ; George-V, dolby, 8°; UGC Gobelins, 13°; 14-Juillet Beaugrenelle, dolby, 15° (45-75-79-79); Pathé Wepler, dolby, 18° (réservation: 40-30-20-10). KANSAS CITY

de Robert Altman, avec Jennifer Jason Leigh, Harry Belafonte, Miranda Richardson, Dermot Mulroney, Steve Buscemi, Michael Murphy. Américain (1 h 58).

VO: Sept Parnassiens, 14\* (43-20-32-20; réservation: 40-30-20-10). MACHAHO

de Belkacem Hadiadi avec Hadjira Oul Bachir, Belkacem

Hadjadj, Meriem Babes. Franco-algérien (1 h 30). VO: 14-Juillet Beaubourg, 3° (42-77-14-55); Espace Saint-Michel, 5° (44-

07-20-49); Elysées Lincoln, 8 (43-59-36-14: réservation : 40-30-20-10) : Sept Parnassiens, 14° (43-20-32-20; réservation : 40-30-20-10). MIDDLE OF THE MOMENT

avec Robert Lax, Aghali Ag Rhissa, Johann Le Guillerm, Mutu Walat Rhabidine, SandraM'Brow, Amoumoun. Suisse-allemand (1 h 20), VO: Studio des Ursulines, 5º (43-26-19-09); L'Entrepôt, 14° (45-43-41-63). LES NOUVELLES AVENTURES

DE WALLACE ET GROMIT de Peter Lord, David Sproxton, Sam Fell et Nick Park, dessin animé Britannique (1 h 13). VO et VF: 14-Juillet Parnasse, 6° (43-

PEUR PRIMALE de Gregory Hoblit, avec Richard Gere, Laura Linney, John Mahoney, Alfre Woodard, Frances McDormand, Edward Norton. Américain (2 h 11).

VO: UGC Forum Orient Express, 1";

Publicis Champs-Elysées, 8º (47-20-76-23; réservation : 40-30-20-10) ; UGC Normandie, dolby, 8\*. PIROUETTE, CHANSONNETTE

de Pascal Lenôtre et Jacques-Rémy Girerd, Français (40 min). Studio des Ursulines, 5° (43-26-19-09). RAINBOW POUR RIMBAUD

de Jean Teu avec Laure Marsac, Robert Mac Leod, Bernadette Lafont, Michel Galabru, Farid Chopel, Mouss. Français (1 h 22)

Espace Saint-Michel, 5" (44-07-20-49). RIDICULE de Patrice Leconte,

avec Fanny Ardant, Charles Berling, Bernard Giraudeau, Judith Godrèche, Jean Rochefort Français (1 h 42).

UGC Forum Orient Express, dolby, 17: UGC Danton, 6°; Gaumont Ambas-sade, dolby, 8° (43-59-19-08; réservation: 40-30-20-10); UGC Triomphe, 8\*; Gaumont Opera Français, dolby, 9\* (47-70-33-88; reservation: 40-30-20-10): Gaumont Gobelins Fauvette, dolby, 13\* (47-07-55-88; réservation; 40-30-20-10); Gaumont Parnasse, dolby, 14\* (réservation : 40-30-20-10) ; Gaymont Convention, dolby, 15- (48-28-42-27; reservation: 40-30-20-10); UGC Maillot, 17: Pathé Wenler, dol by, 18" (reservation: 40-30-20-10).

LA SECONDE FOIS de Mimmo Calopresti avec Nanni Moretti, Valeria Bruni Tedeschi, Valeria Milillo, Roberto De Francesco, Marina Confalone, Simo-

Italien (1 h 20). VO: Reflet Medicis II, 5" (43-54-42-34): UGC Rotonde, dolby, 6°.

SUNCHASER de Michael Cimino

avec Woody Harrelson, Jon Seda, Anne Bancroft, Alexandra Tydings, Matt Mulhern, Talisa Soto. Américain (2 heures).

Cinoches, 6° (46-33-10-82). LE TEMPS DE L'AMOUR de Mohsen Makhmalbaf, avec Shiva Gerede, Abdolraman Palay, Aken Tunt, Menderes Samanjilar. tranien (1 h 15).

14-Juillet Beaubourg, 3 (42-77-14-LE TOMBEAU DES LUCIOLES d'Isao Takahata, dessin animé Japonais (1 h 25). VO: 14-Juillet Beaubourg, 3\* (42-77-14-55); 14-Juillet Odéon, doiby, 6\*

(43-25-59-83). TRAINSPOTTING (\*\*)

de Danny Boyle, avec Ewan McGregor, Ewen Bremmer, Jonny Lee Miller, Kevin McKidd, Robert Carlyle, Kelly McDonald.

VO: UGC Cine-cité les Halles, dolby, 1"; 14-Juillet Beaubourg, 3" (42-77-14-55); Grand Action, dolby, 5' (43-29-44-40); 14-Juillet Hautefeuille, dolby, 6\* (46-33-79-38); UGC Montparnasse, dolby, 6°; UGC Odéon, dolby, 6°; Gaumont Marignan, dolby, 8° (reservation : 40-30-20-10) ; UGC Normandie, dolby, 8°; Max Linder Pano-rama, THX, dolby, 9° (48-24-88-88; réservation: 40-30-20-10); UGC Ope-ra, dolby, 9°; 14-Juillet Bastille, dol-, 11° (43-57-90-81); Les Nation, 12° by, 11° (43-57-90-81); Les Nation, 12° (43-43-04-67; réservation : 40-30-20by, 14' (39-17-10-00 ; réservation : 40-30-20-10); 14-Juillet Beaugrenelle, dolby, 15" (45-75-79-79); Pathé Wepler, dolby, 18º (réservation : 40-30-

TROIS VIES ET UNE SEULE MORT de Raoui Ruiz. avec Marcello Mastroianni, Marisa Paredes, Arielle Dombasie. Franco-espagnol (2 h 03).

Latina, 4º (42-78-47-86); Epée de Bois, 5 (43-37-57-47); Saint-Andrédes-Arts II, 64 (43-26-80-25). UN ANIMAL, DES ANIMAUX de Nicolas Philibert.

Français (59 min). 14-Juillet Beaubourg, 3' (42-77-14-UN HÉROS TRÈS DISCRET

de Jacques Audiard, avec Mathieu Kassovitz, Anouk Grinberg, Sandrine Kiberlain, Albert Dupontal. Nadia Barentin, Bernard

Français (1 h 45). UGC Cinè-cite les Halles, dolby, 17; Les Trois Luxembourg, 6° (46-33-97-77; réservation: 40-30-20-10); George-V, 8°; UGC Opera, 9°; Les Montparnos, dolby, 14t (39-17-10-00: réservation: 40-30-20-10).

#### REPRISES

LE CRIME ÉTAIT PRESQUE PARFAIT d'Alfred Hitchcock. avec Grace Kelly, Ray Milland, Robert Cummings, John Williams. Américain, 1954 (1 h 45).

VO: Action Christine, 6º (43-29-11-30). MÉTAL HURLANT dessin animé américain, 1980 (1 h 30).

VO : Pathé Wepler, dolby, 18° (reservation: 40-30-20-10) QU'EST-CE QUE J'AI FAIT POUR MÉRI-TER ÇA ? (\*)

de Pedro Almodovar. avec Carmen Maura, Luis Hostalot, Ryo Hiruma, Angel De Andres-Lopez Gonzalo Suarez, Veronica Forque. Espagnol, 1984 (1 h 42).

VO: Action Christine, 6" (43-29-11-30). (\*) Films interdits aux moins de 12 ans. (\*\*) Films interdits aux moins de 16

TOUS LES FILMS PARIS/PROVINCE

## 3615 LEMONDE

ou tél. : 36-68-03-78 (2,23 F/mn)

## M. Juppé souhaite une aide « ciblée » pour les quotidiens

LE PREMIER MINISTRE, Alain Juppé, a souhaité, mardi 25 juin, devant la Fédération nationale de la presse spécialisée, la conclusion d'un accord entre La Poste, les éditeurs et les pouvoirs publics sur une nouvelle grille tarifaire, la date-butoir étant fixée au 30 juin. « Faute de quoi, a dit le premier ministre, l'Etat prendra toutes ses responsabilités. » Une table ronde est en place depuis novembre 1995 sur cette grille qui doit prendre le relais des accords Laurent signés en 1980. Depuis, La Poste est devenue en 1991 un établissement public autonome et ne veut pas financer le transport de la presse. tandis que l'Etat veut redéfinir l'aide qu'elle apporte à cette même presse. Le premier ministre n'entend pas « remettre en cause, de quelque manière que ce soit, le principe de l'aide postale ». « Nous considérons seulement, poursuit M. Juppé, qu'il existe une catégorie de presse qui mérite une différence de traitement en raison de sa spécificité qui tient aux contraintes lièes à l'urgence de sa distribution. La presse quotidienne contribue plus que d'autres (...) au pluralisme d'expression, et donc au bon fonctionne-

ment de la démocratie. » Sur les négociations postales, « le principe du ciblage doit être retenu au bénéfice de la presse quotidienne ., selon M. Juppé, qui constate que « c'est en son sein que l'équilibre économique des entreprises est le plus fragile ». Les éditeurs de la presse spécialisée redoutent une hausse brutale de

## Havas et Hachette au « Midi libre »

Les deux géants français de la communication sont entrés dans le capital, avec d'autres nouveaux actionnaires, à la place du groupe Hersant

partie de go dans la presse régionale, plaçant leurs pions dans le capital de plusieurs titres. Après une passe d'armes à Nice, Havas et Hachette se retrouvent à Montpellier dans le cadre du nouveau tour de table du Midi libre organisé après la cession pour 220 millions de francs des 36 % détenus par le groupe Hersant, Havas prend 10 % du capital et Pierre Dauzier, une place d'administrateur. Hachette aura pour sa part 3 % du cani-

celle d'Hachette est une surprise. Il s'agit pour le groupe qui possède Le Provençal, Le Méridional et Var-Matin de simples « bons rapports de voisinage ». Une façon de mettre fin aux querelles qui ont existé entre les journaux et qui ont culminé en 1989 quand Le Méridional a lancé Nîmes-Matin sur les terres du Midi libre. Havas poursuit sa stratégie qui

Si l'arrivée d'Havas était prévue,

consiste officiellement à aider les journaux dont elle assure la régie publicitaire. Le groupe est ainsi présent dans Nice-Matin, La République du Centre, La Montagne, mais aussi dans la presse hebdomadaire locale et dans la presse gratuite. Il est surtout candidat à la reprise du Progrès et du Dauphiné libéré, deux quotidiens du groupe Hersant.

Au total, six nouveaux actionnaires sont entrés au capital du Midi libre. Outre Havas, le PDG des Laboratoires Fabre, Pierre Fabre, propriétaire de Sud-Radio, entre aussi à hauteur de 10 %, et obtient un poste au conseil d'administration. Les autres actionnaires sont la Sofilaro, filiale des Caisses de Crédit agricole du Languedoc et du Roussillon (2,42 %), l'ancien maire de Millau, Manuel Diaz (5 %), un organisme qui regroupe plusieurs journaux régionaux indépendants, la Société d'investissement des éditeurs de presse (1,36 %). Grouparna fait passer sa participation à 2,46 %. Environ

4 % du capital restent à répartir, principalement selon Claude Bujon, directeur général, entre « des groupes de presse amis français ou étrangers ».

Le Midi libre diffuse à 170 700 exem-

plaires en semaine et 234 200 le dimanche. Le groupe (L'Indépendant, presse gratuite, radio, etc.) réalise un chiffre d'affaires de 850 millions de francs et dégage un résultat de 40 mil-lions de francs. Dirigée par Maurice Bujon et son fils Claude, l'entrepose s'est dotée en 1991 d'une structure de société à commandite, qui permet de dissocier le pouvoir de gestion du pouvoir patrimonial. Cette structure est maintenue pour permettre au journal de préserver son indépendance. Comme beaucoup de quotidiens régionaux issus de la Résistance, son actionnariat est familial et éclaté. Aucun actionnaire ne peut avoir plus

#### CORRESPONDANCE

## Une lettre du directeur du groupe Pearson

A LA SUTTE de l'article « Les résultats du groupe Pearson en recui » paru dans nos éditions du 4 juin, David Bell, directeur exécutif du groupe Pearson, nous demande de publier les précisions suivantes :

Vous laissez entendre que Pearson a réalisé une perte de 46 miltions de livres. Cela est faux. Pearson est une société prospère et bénéficiaire. Les 46 millions de livres que vous évoquez se rapliale multimédia californienne

France 3

13.40 Télétaz.

14.40 Félix le chat.

de l'Assem

16.10 je passe à la télé. 16.45 Les Minikeums.

18.50 Un livre, un iour.

20.05

14.58 Ouestions

13.10 Arnold et Willy [1/2].

au gouvernement.

17.45 C'est pas sorcier. Le sida 18.20 Questions pour

un champion. Jeu

petits, d'Eventhia Sen

de l'information

19.08, journal régional.

Mindscape, 30 millions de livres sur ces 46 millions sont dus à des charges non récurrentes et à un choix d'options comptables plus prudentes. D'ailleurs, seulement 8 millions de livres sur cette perte affecteront la capacité d'autofinancement de notre groupe cette année. Pearson n'a jamais réalisé d'investissement d'aucune sorte dans la société Sega, comme vous semblez le dire. Cette information est totalement fausse. En outre les propos qui sont rapportés de M. Trefgarue.

d'Euromonitor, n'engagent que hi (...). La diminution des effectifs de la rédaction du Financial Times concerne certes trente personnes, mais, parmi elles, vingt-quatre sont des volontaires. Cette réduction n'est pas sculement, comme vous le suggérez, un moyen d'économiser de l'argent. Elle s'inscrit dans une stratégie qui, nécessitant par allleurs de lourds investissements, doit accroître le développement et la dimension internationale du Financial

## Le plan de développement de « La Dépêche du Midi » suscite " l'inquiétude du personnel

UN COMITÉ D'ENTREPRISE extraordinaire du groupe de presse toulousain La Dépèche du Midi, qui publie le quotidien du même nom, s'est réuni mardi 25 juin. Il portait sur le plan présente samedi 15 juin par Jean-Michel Baylet, PDG de La Dépêche. Le chapitre suppression d'emplois - 250 d'ici dix ans - avait alors laissé « groggy » la majorité des 1 150

Ce . n'est pas du tout un plan social, mais un plan de développement, d'adoptation aux nouvelles technologies, pour la décennie qui vient », a indique à l'AFP celui qui fut de 1991 à 1993 ministre délégué au tourisme dans les gouvernements d'Edith Cresson et de Pierre Bérégovoy. Toute la gamme sera exploitée - aménagement du temps de travail, Fonds national de l'emploi (FNE) - pour éviter des licenciements secs. M. Baylet a fait remarquer que ce plan « n'est pas lié à une actualité pressante, ni à des difficultés particulières », mais à la modernisation du journal qui exige « moins de personnel ». « La perspective du plan, c'est d'acheter des rotatives : ce n'est quand même pas un signe de récession quand on achète des rotatives », a plaidé le PDG de La Dé-

Pour Marc Abadie, directeur des ressources humaines et de la gestion, « il s'agit de moderniser et réorganiser La Dépèche, et de parvenir à la qualité demandée par les annonceurs comme par les lecteurs », afin de donner la chance au vieux quotidien toulousain de

figurer dans les premiers rangs de la presse quotidienne régionale. Il se fonde sur des chiffres positifs: une diffusion en hausse de 0,6 % en 1995 (208 892 exemplaires) en semaine, de 1,2 % le week-end, avec son « quotidien du septième jour \*.

L'inquiétude persiste toutefois dans les rangs du personnel. Le blocage jusqu'à la fin 1997 des 25 plus gros salaires de l'entreprise (plus de 30 000 francs mensuels) est vécu comme un « gadget ». Tandis que l'anxiété persiste sur ce plan qui doit, pour la direction, « aller vite »: 55 emplois devraient être supprimés dans les services techniques d'ici à la fin 1997, une dizaine à la rédaction et dans l'administration et 25 au commercial.

Le PDG de La Dépêche a explicitement éloigné les craintes de perte d'indépendance et l'ombre d'une prise de contrôle par un groupe de communication. Cela n'empêche pas les salariés de s'interroger sur la disparition de certains métiers et le redéploiement de La Dépêche dans la banlieue toulousaine, aux dépens des départements « historiques » où le quotidien bataille avec ses tivaux : l'Aude, avec L'Indépendant de Perpignan et Midi libre; le Gers avec Sud-Ouest. Enfin, selon un responsable syndical, « la direction aura fort à faire pour remobiliser des troupes déçues par le peu d'avancée sociale dans l'entreprise, alors qu'on va encore demander des efforts supplementaires ».

Yves-Marie Labé

#### TF 1

13.00 Journal, Météo. 13.40 Les Feux de l'amour.

14.30 L'Hôtel des passions. sene. 15.25 Vidéo gag.

Divertissement.
16.00 Club Dorothée 16.50 Football. En direct de Manchester. Euro 96 : demi-finale :

17.00, coup d'envoi ; 17.45,

19.00 L'Or à l'appel. jeu.

mi-temps ; 18.00, ?\* période

90996442

2050。李泽东

#### LES GALONS **DU SILENCE** Série de Jeffrey A. Bleckr Glenn Close, Judy Davis

454201 Une infirmière-chef de l'armée américaine s'éprend d'une

#### 275x**52 SUR LA UNE**

Bourtinguer nº 2. Une bonne sœur e enter ; Deux Français à Hanoi ; Les 23.30 Lishuaïa. Regard sur la nature ; Everest 1924 ; Babouin's blues (60 mm)

0.30 Journal, Météo. 0.45 La Paroque. Documentaire. 1.35 et 2.10, 2.45, 3.50, 4.25TF i nuit. 1.45 et 2.55 Histoires naturelles. 4.55 Mu-

#### 12.59 journal. Sallade sicilienne.

12.55 et 13.40 Météo. 13.50 Les Routiers. Série 14.45 Le Rénard. Série.

France 2

L'arme du crime. 15.40 Hartley, cœurs à vif. Fugue pour la mineure 17.05 Mister T. Série

Deux virais escrocs 17.30 C'est cool, Série. Drôle de manège. Les Bons Génies, Jeu. 18.45 Qui est qui ? Jeu.

19.50 et 20.50 Tirage du Loto.

#### 19.20 et 1.45 Studio Gabriel. Invité : Jean-Claude Van

19.59 Journal, A cheval, Météo.

► CALINO MANEIGE

20.55

#### FOOTBALL 22.45 Journal, Météo.

Nejma, une jeune fille en quête d'identité aime Nicolas, un garçon au bord de l'exclusion

22.40 LES TUEURS **DE L'OMBRE** 

Série. L'ozi du demon, de Pater Edmards, avec Philip Madoc, Sharon Morgan (98 mm). 9759510 Un jeune garçon est témoin de 'assassinat de sa mère dans le éjour d'une caravane qui leur

0.46 Euro %. Magazine 1.30 Histoires courtes. J'aime beaucoup ce que vous faites, de Auvier Giannoli avec Sam Karmann. 1.20 Emissions religionses (rediff.). 4.30 24 heures d'infox. 4.50 Loubard des naiges. 5.05 Outremers (rediff.).

sert de lieu d'habitation pendant leurs vacances. Traumatisé par la scène, il s'enfuit. 0.18 Journal, Bourse, Météo.

#### **► UN SIÈCLE** D'ÉCRIVAINS T.E. Lawrence, Lawrence d'Arable, de Marie-Dominique Montel (50 min)

Portrait d'un homme hors du commun qui, pratiquement sans manger ni dormir, ecrivit

dans la souffrance les sept cents pages d'un des chefs d'œuvre de siècle : Les Sept Piliers de la

## 9.05 Les Quatre Dromadaires (rediff.). 1.00 Les incomptibles. Fleurs pour irconne. Serie. 1.50 Mosque Graffid. Jeunes Interprètes. Sonate nº 5, de Schubert, par Philippe Tamborini, piano (20 min).

## La Cinquième

13.00 Fête des bébés ! 13.25 Attention santé. Les isuo reta des beoes: 13.25 Attenion sante. Les accidents dentaires 13.30 Demain le monde. La musique. 14.00 La Route de Shanghai. 15.00 Latitude Sud. Haiti. 15.30 Omnisciences. Les différences hommes-frames. 15.35 Le Réseau des métiers. 16.00 Les Enfants de john. 17.00 Aif. 17.30 L'Exofie des ados. 17.55 Planète blanche. Erebus: l'aumosphère, 18.30 Le Monde des ani-maux. Chouettes et hiboux de Finlande.

■ MERCREDI 26 JUIN

Arte 19.00 Collection Hollywood 1950.

Court métrage [11/51]. Le Lavage de cerveau de Harry Homer avec Vincent Price, Richard Loo 19.30 7 1/2. Le contre-sommet du G7 (30 min). 5828 20.00 Le Guacharo des cavernes. Documentaire de José M. Castillejo

## 20.30 8 1/2 journal.

20.45 LES MERCREDIS

### DE L'HISTOIRE

Documentaire. Les mois et la moit, Prague au temps de Staline, de Bernard Cusu (60 min). 173336 En mois 1953, à Prague, après un discours du président de la République klement Gottavald, la foule jure fidélité à la mémoire de Staline : aucun deuil ne soit arrêter la marche de la Tchécoslovaquie communiste.

#### 21.45

MUSICA : LA TRAVIATA

Opera en trois actes de Giuseppe Verdi, livret de France Maria Piave, d'après Lo Donte our combios d'Alexandre Dumas fils, mus en scène par Peter Hall. Avec Marie McLaughlen, Walter MacNell, Erent Ellis et l'Orchestre philharmonique de Londres, dir. Bernard Haibhel. Erregistré lors du Pissavol de Glyndebourne en 1988. 0.00 La Naissance de l'amour 🗷 Film franco-susse de Philippe Garrel avec Lou

Castel, Jean-Pierre Leard (1993, N., 90 min).

## 1.30 Premier amour. Toujours Famour. Court métrage Marian Riss. La Mellieure des choses. Court métrage from Collins. Identique et différent. Court métrage Roswotha Ziegler. L'amour ne me trompe pau. Court n' trage de Teres a Villavende. Entre frères. Court métrage josepha van Der School reduit.

#### M 6 13.20 M 6 Kid.

15.30, Gadget Boy; 16.00, Highlander. 1630 et 3.10F - M 6 17.00 Hit Machine. 17.35 Ophélie Street 18.00 Les Anges de la ville. La relève de la garde. Série

La Camargue.

Kidimot : acūt. 13.25, Captain planète

14.30, Les Rockamis :

14.00, Creepy Crawlers;

19.54 Six minutes d'information. 20.35 Ecolo 6. Magazine.

#### 21.00 20.45 PROFESSION: WYATT EARP I

INFIRMIÈRE (90 min). 55 Une infirmière tente d'empêcher un chanteur de rock de retamber dans l'enjer de la drogue.

#### 22.40 LA PROIE

Seffine de John Stewart (89 min). A la suite d'une agression, une présentatrice vedette de la télé part se mettre quelque temps au vert dans sa maison perdue dans la forêt. Mais un dangereux évodé y rôde...

0.15 Sexy Zap. 0.45 Rock express Beck, Bad Religion, Foo Fighters, Sonic Youth (30 min). 1.15 Best of pop-rock. 245 Culture pub. Magazine, 3.35 Tur-bo. Magazine. 4.00 Fréquensur. Ma-

gazine (\$5 min).

### Canal +

13.45 Décode pas Bunny. 14.15 Minus et Cortex. Les poupées du Père Noël. 14.35 Le journal du cinéma.

Série. Un cadavre de trop. Avec Derek Jacobi, Sean . Pertwee (76 min). 6970713 15.55 Le Prince des sloughis. 9772751 (26 min).

16.25 Johnny et les morts Téléfilm de Geraki Fox, avec Baker (95 min). 18.00 Reboot. ► En dair jusqu'à 21.00

18.35 Nulle part ailleurs. 20.30 Le fournal du cinéma.

dévier du droit chemin.

0.05 Flash d'information.

meurtre de sa femme, revient dans la banlieue lyonnaise. Il

pour Tess Film de Hugh Wilson avec

cherche à retrouver sa fille.

(1994, v.o., 92 min).

1.30 Un ange gardien

#### France-Musique

Pendant la conquête de l'Ouest, le jeune Wyatt Earp a appris de son père la loyauté et la justice. La mort de son épouse le fait

22.00 Soliste, James Galvioy, filme. Œuvres de Rodrigo.

Quatur sorocine.

2.00 Jazz vívant. Le groupe Bernica
avec François Jeanneau et Peuphonium
Big Band de Joël Drosin, au Café Jazz
du safon Musicora; L'ORJA (Orchestre
national de Jazz d'Alsacet avec Bernard
Soruber (concert donné le 13 juin au Un homme d'origine nord-africaine, libére de prison après seize ans de peine pour le

> Radio-Classique 20.40 Les Soirées de

25380447

## TMC

### Radio

France-Culture 19.33 Perspectives scientifiques. Les arignées (3). 20.00 Le Rythme et la Raison, Le rével du Moyen Age (3).

20.30 Antipodes. Spécial Edouard Glissam.

23.32 Correspondances. Des nouvelles de la Belgique, du Canada et de la Suisse. 22.00 Communauté des radios biographe et sa passion: René Le-vesque Une émission de Radio-Canada. 22.40 Nuits magnétiques (reser.). Des Australiers à Paris (21. Des Austrauerts a varis (2).

0.05 Du jour au lendermain. Hubers Hadded (Magnisse). 0.50 Coda. Zafur Hussain (3). 1.00 Les Nuiss de França de Tinstant (2): 2.48, Les couleurs de la nuit; 2.58, Photolan Devi, entre histoire et légendes (4.23, Simone Jacquemard (La Gloire d'Istrucra): 4.51, Le témoin du temps qui change: A4m Ehrenberg; 6.15 Dons Lessing (L'Echo lointain de

72

les soirées

ar le câble =

10000

100

19.05 Domaine privé. De Maurice Béjart, chorégra De Maurice Béjart, choregraphe.

20.00 Corncert. Donné en direct de la Philharmonie de Munich, par l'Orchestre symphonique de la Radio bavarohe, dit. Lorin Maazet: Concerto pour trompétie et orchestre, de Chedrine; Variations sur un thème roccoo pour violontelle et orchestre de, 23, de Tchalkovski; Sherkirazade op. 35, de Riinski-Korsalov.

22.30 Musique pluriel. Krtys pour saxophones et syter, extrait, de Teruggi; Œuvres de Bayle. 73.07 Ainsi ia nuti. Quintente pour hautiois, trois cors et basson, é beethoven : Quature à cordes re 2, de Chantaloritch, par le

Les Sojrées de Ladrido-Classique, Rousland Ludrido, Opéra en 3 acres (ent d'après le poème de Pouchième de Glinia, par l'Orchestre du Tréatre Bolchof, dir. Yuri Simonov, Evgueni Nesterenko (Rouslan), Béla Roudenko (Ludrida), Tarrara Simansiacia (Ratmin), Alexa Masiemiliov (Finn), Boris Morozov (Farian), Nisa Fondira (Correboa), Volen Misu Fondira (Correboa), Volen Misu Fondira (Correboa), Volen

0.00 Les Nuits de Radio-Classique.

Les programmes complets et une sélection du câble sont publiés chaque notre supplément daté dimandie-lundi. Signification des symboles Signalé dans « Le Monde Télévision-Radio-On peut voir. II II Ne pas manquer. II II Chef-d'œuvre ou classique. ♦ Sous-titrage spécial pour les sourds et les

### Les soirées sur le câble et le satellite

TV 5 20.00 Faut pas rêver. 21.00 L'hebdo. 21.55 Meteo des cinq continents.

22.00 Journal (France 3).

22.30 Avoir 20 ans. 23.35 Pulsations. 0.30 Soir 3 (France 3)

Planète 20.35 Glenn Could extasis. 21.30 Kokoro, l'ame du lapon, [870] Religion : héritage spiriturs. 72.05 Les Apprentis sorciers.

23.05 A l'Est du sang

0.00 Dix ans de destruction. (25) Les cendres de la forêt (55 man).

## Paris Première

19.30 Stars en stock. 20.00 20 h Paris Première. 21.00 Paris modes, 21.55 Paris Match Première. 22.25 Concert: Bernard Lavilliers

## 23.45 Concert : Galliano. Enregistré à Londres en 1994 (25 min). 30228607 France

Supervision 20.30 Romain Rolland. paroles dans le siècle. De Y. jeanneret et A. Tamas.

#### 22.40 L'exorique est au quotidien. De Jean Lalijer. 23.35 Aérobic.

Gospei à la Madeleine. Enregistré en l'église de la Madeleine (60 min). 68767640 Çiné Çinéfil 20.30 Curly Top III

1.30 Concert : Liz McComb :

0.00 Automobilisme.

Film de Irving Cummings (1935, N., v.o., 75 min) 86809794 21.45 Un homme de fer 2 Film de Henry King {1949, N., v.a., 130 min} 23.55 Cartes sur table (1965, N., 90 min) 6410602

1.25 Ainsi va mon amour

#### Ciné Cinémas 20.30 Le Dernier

Samaritain E (1991, 100 min) 4168794 22.10 Conseil de famille # # Film de C. Coes-Garas

### (1936, 105 min) 76872355 Série Club

20.20 L'Etalon non. 20.45 et 23.45 Flash. 21.30 Madame et ses filos. 22.30 La Familie Addams. Entre dans la danse.

**Canal Jimmy** 

21.15 Max Headroom.

### 15.00 Tennis. En direct. I d'Angleten (240 min). 23.00 Wolff, police criminelle. 20.30 Angela, quinze ans.

19.00 Football. En différé : France tchéque. 20.30 Motors. 22.00 Tennis. 0.00 Football.

22.05 Chronique de mon canapé. 22.10 Seinfeld.

22.40 Friends.

23.00 Le Guide du parfait

petit emmerdeur. Le dressage des parents. 23.15 Absolutely Fabulous.

0.45 Les monstres nouveaux

SONT arrivés. Quel coffre !

23.45 Le Grand Prix

Eurosport

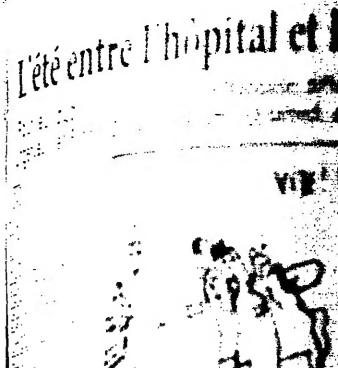
#### Mi-comédie, mi-mélo. Les interprètes en font des tonnes. Les films sur

KRIM

(1994, 83 min).

les chaînes européennes RTL9

22.25 Asphahe, Film de Denis Amar (1980, 105 min). Avec Carole Laure. Dravie. 2.00 Tonnecre. Film de Larry Ledman (1983, 80 min). Avec Mark Gregory, Aventures.
3.20 En volture, Sanone. Film de Roy Boulung (1975, 85 min). Avec Peter Sellers. Comedie.



Pour leur public estival, les chaînes françaises diffusent des séries américaines. Le jeudi, « Urgences » et France 2 visitent un CHU. Le samedi, avec « Murder One », M 6 est au tribunal

néralistes n'ont pas raclé les fonds de tiroirs de séries anglosaxonnes. Après les remarquables collections britanniques « Cadfael » (Canal Plus) et « Les Tueurs de l'ombre » (France 2), ce sont deux productions américaines de qualité , « Urgences » et « Murder One », qui alimentent chacune un début de soirée des grilles d'été de France 2 et de M 6.

La première est une série médicale, un genre tombé en désuétude vers la fin des années 80 mais qui connaît actuellement un regain de faveur grâce, notamment, à ces «Urgences» et à leur concurrent, « Chicago Hope ». La série n'échappe certes pas aux clichés du genre - l'interne idéaliste qui renonce à la sinécure que lui propose le patron d'une clinique privée, le dragueur impénitent, l'interne noir intelligent à qui tout réussit, l'infirmière amoureuse de son collègue, le jeune stagiaire naif... -, mais elle se démarque des classiques des années 60 comme « Docteur Kildare », « Ben Kasey », « Docteur Marcus Welby » par une plus grande intensité.

La série, qui bénéficie des conseils techniques du docteur Lance Gentile, décrit avec beaucoup de réalisme le quotidien du service des urgences d'un centre hospitalier universitaire de Chicago qui accueille toute la misère du monde : drogués, alcooliques, malades du cancer ou du sida, enfants martyrisés, blessés par balle ou à l'arme blanche, suicidés... Les interventions médicales - trachéoto-



mie, intubation, chocs électriques en cardiologie... - se succèdent à un rythme effréné, souligné par un style visuel nerveux et agressif: des plans brefs, caméra à l'épaule, qui passent sans cesse d'un personnage à l'autre, et un montage

L'INTÉGRALITÉ D'UN PROCÈS

Créée par le romancier Michael Crichton - Coma, Jurassic Park - et produite par John Wells et Steven Spielberg, « Urgences » a remporté un énorme succès d'audience et a obtenu huit Emmy Awards, dont celui de la meilleure série, à l'issue

de sa première saison, en 1995. Signalons que l'épisode intitulé « La Maternité » a été dirigé par Quentin Tarentino.

Pour sa part, Steven Bochco n'a

YESSAN

décidément pas fini de nous étonper. Après avoir révolutionné dans les années 80 l'écriture de la fiction télé avec les séries « Hill Street Blues », « La Loi de Los Angeles », « Cop Rock » et, plus récemment, « NYPO Blues », il présente maintenant, avec « Murder One », un nouveau concept. Il s'agit, tout au long des vingt-trois épisodes d'une saison, de retracer un procès dans son intégralité. ca », M 6, samedi 29 juin à 20 h 45.

pour une série dramatique, permet au téléspectateur de découvrir, chapitre après chapitre (chaque épisode de la série constitue un chapitre de l'affaire), les multiples facettes de la procédure judiciaire américaine.

Cette structure narrative, inédite

Réalisée par Rod Holcomb, « Murder One » s'ouvre sur la découverte, dans un appartement de Hollywood, du cadavre de Jessica Costello, une jeune fille de quinze ans violée puis assassinée. Très vite, la police soupçonne l'amant de la sœur de Jessica, un milliardaire philanthrope qui est arrêté et inculpé à la suite d'un faux témoignage. Interviennent alors le procureur Myriam Grasso, chargé de l'accusation (interprété par Barbara Bosson, l'épouse de Bochço), et la défense, représentée par l'avocat Ted Hoffman, la star du barreau californien (Daniel Benzali). Divers témoignages font rebondir l'affaire et vont conduire à l'arrestation d'un second suspect, mettant au jour une scabreuse affaire de drogue et de sexe. Relayé par les médias, le cas Jessica devient un véritable spectacle où la Justice n'a plus sa place, un peu à la manière de l'affaire O. J. Simpson, à laquelle « Murder One », avec ses inserts de transmission directe du procès, fait souvent penser...

Jean-Jacques Schlétet

★ « Urgences », France 2, jeudí 27 iuin à 20 h 55. \* « Murder One, l'affaire Jessi-

#### par Agathe Logeart ON N'A PAS tous les jours l'oc-

Les yeux du diable

casion de regarder en face le diable fait homme. Celui-ci a bien chargé sa barque. En un feu d'artifice de sane et de larmes, il a tué femme, enfants, père et mère, avant de rater sa propre mort d'un suicide manqué dans sa maison en flammes. Jean-Claude Romand, l'imposteur, a pendant près de vingt ans fait croire à tout le monde qu'il était médecin, alors qu'il n'avait iamais franchi la deuxième année d'études, qu'il était chercheur, alors qu'il passait ses longues journées solitaires à potasser dans sa voiture les revues scientifiques qui lui permettaient de donner le change, à escroquer ses proches en leur soutirant l'argent qui faisait croire qu'il en gagnait. Jusqu'au jour où sa mystification étant sur le point d'être découverte, en semant la mort, il a fait voler en éclats le miroir déformant qu'il se tendait à lui-même.

Il y a trois ans, le fait divers avait fait parler de lui, et la télévision avait diffusé les photographies du bonheur à jamais enfui, images arrêtées des visages souriants sur les albums de famille. Le drame se couchait sur papier, il n'avait que deux dimensions. Il restait plat, sans perspective. Il lui manquait le relief du visage du meurtrier, le mouvement de l'assassin. L'horreur restait abstraite, car elle a besoin de se contempler en chair et en os pour prendre corps. C'est cela qui se passe, le drame imaginé qui traverse la frontière du réel, au moment si bref où les caméras sont autorisées à pénétrer dans les prétoires et à stocker les quelques images qui resserviront chaque fois, par la suite, que l'on aura besoin d'évoquer l'affaire. Il ne reste plus alors qu'à broder des mots sur ces images, toujours les mêmes, qui repasseront en boucle

comme un tragique refrain-Ce moment où les portes des cours d'assises s'entrouvrent pour les caméras est un moment singuller. II faut faire vite pour saisit une attitude, un geste, un regard. L'homme qui est assis sur son banc, ici protégé par une vitre qui dédouble son reflet comme un écho de fui-même, est sommé de livrer en quelques secondes bien plus qu'il ne doit l'imaginer. A-t-il seulement une idée de l'avidité de ceux qui pour la première fois le contemplent et tentent de comparer l'idée qu'ils se faisaient du monstre et l'image qui est enfin donnée de lui ?

La confrontation aboutit presque toujours à la même déception dans la voix des commentateurs. Plus le crime est horrible, plus insignifiant semble le vrai visage de son auteur. « Monsicur tout le monde, homme sans grande personnalité... », les chroniqueurs judiciaires peinent à cacher qu'ils restent sur leur faim. Dans les traits de celui qu'ils montrent, Ils aimeralent que l'on puisse lire à livre ouvert les signes de la transgression. Mais on chercherait en vain, oreilles pointues ou pieds fourchus, la trace visible du démon. A regarder au fond des yeux ce diable d'homme ainsi livré en pâture, on ne trouve que le reflet indéchiffrable de nos propres

Radio

19.33 Perspectives

France-Culture

scientifiques, Les araignées (4). 20.00 Le Rythme et la Raison Le révélidu Moyen Age (4). 20.30 Lieux de mémoire.

21.32 Fiction. Toreros de salon, de Camilo José Cela.

0.05 Du jour au lendemain. Jose Pierre (Le Dernier Tableau), 0.30 Co-da, Zakir Hussain (4), 1.00 Les Nuds

us manue-Lunure (rediff.), l'inférare d'un désenvoltement; 2.18, Le Gal Savoir: Anne-Marie Vindras; 2.59, Alésia; 3.58, Le Bon Plaisir de Paul Fournet; 6.25, Le Rossignol et la Rose et Le Geam égoiste, d'Oscar Wilde.

France-Musique

22.40 Nuits magnétiques (rediff.) Des Australiers Paris (3).

#### TF 1

12.50 A vrai dîre. Magazine. 13.00 Journal, Météo. 13.35 Fermines. Magazine. 13.40 Les Feux de l'amour. 14.30 Dallas, Ferilleton, 15.25 Hawai police d'Etat.

Série [1/2]. La guerre des planches. 16.30 Une famille en or. Jeu. 17.05 Hookes. Série.

Le prix de l'ambition.

18.05 Sydney Police. Serie.

19.00 L'Or à l'appel. jou.

19.50 et 20.45 Météo. 20.00 Journal, Tiercé,

20.50

22.25

TOUT

**EST POSSIBLE** 

Magazine présenté par Jean-Mart Morandini. Troisième anniversaire. Invitée : Lova

view de Divine : Confidences

of Herni Leconte ; Témolgnage de Jean-François Deniau ; Le nouveau visage de Thierry Pastor ; La récente carrière de Sony Stark (100 min). 2640737

0.05 Le Médecin de famille.

Série. Détrônements.

1.15 et 3.30 Histoires naturelles. 2.10 et 2.45, 3.20, 4.25 TF1 pmt. 5.00 Musique. 5.10 Histoire des inventions.

1.00 Journal, Météo.

COMMISSAIRE

JUDICIAIRE

**MOULIN, POLICE** 

èrie. L'ours vert, d'Yves Rénie

Le fils du commissaire Moulin

est grièvement blessé par un homme ivre dans une fête

. . .

and the same

#### France 2

12.20 et 4.10 Pyramide. jeu. 12.55 et 13.40 Météo. 12.59 Journal, Loto.

13.50 Les Routiers. Série. 1450 Le Renard. Série. Terminus. 15.50 Tiercé. En direct d'Enghien. 16.05 et 5.10 La Chance

aux chansons. 16.55 Des chiffres et des lettres, jeu 17.30 C'est cool. Série. 18.05 et 3.20

Les Bons Génies. Jeu 19.25 et 2.25 Studio Gabriel. Pascai Duquesne, jaco van

19.59 Journal, A cheval, Météo, Point route.

Série américaine créée par

22.25 Expression directe.

Michael Crichton, l'auteur de

20.55

URGENCES

jurassic Park.

@ Lire ci-dessus

22.35

SOUVENIRS,

0.55 Prague

SOUVENIRS

Pilm d'Ariel Zeitouri avec Gaorielle Lazure (1984, 126 min). 5686621 0.33 Journal, Bourse, Météo.

Film d'Ian Sellar avec

Un jeune Américain vient

à Prague pour consulter un extrait de bande

d'actualités du temos de

il tombe amoureux de la

2.55 Nomades à la verticale. 3.55 24 beures d'infos.

(1992, 88 min).

7075409

#### France 3 12.35 Journal.

13.05 Keno. 13.10 Arnold et Willy. [2/2]. 13.40 Bean Fixe. Invité : Jean-Louis Foulqu 14.30 Fame. Solo. Série. 15.20 Ranch L. Série.

16.10 je passe à la télé. 16.45 Les Minikeums. 17.45 C'est pas sorder. Jci, Ponde. 18.20 Questions pour

un champion. 18.50 Un livre, un jour.

18.55 Le 19-20 de Pinformation 19.08, Journal régional. 20.05 Fa si la chanter.

20.50字。 五元 五

a français de Claude Pinoteau c Vincent Pérez (1991, 143 min 7882

participent à la libération de Paris sur les barricades.

AH! QUELS TITRES!

AH! QUELS ITIKES!
Les écrivains vous invitent au voyage
Christine Bravo (Changer tout, une
année au Mexique); Michel Ricard,
pour le festival « L'Imaginalre
irlandais»; Jean d'Ormesson,
académicien; Dominique Fernandez
(Samt-Pétersbourg, Prague et la
Boheme, Séville, et L'Europe baroque
de Naples à Saint-Pétersbourg!
(50 min).

0-20 Espace francophone. 1.80 Les In-contunubles. Cinq contre un. Série. 1.46 Musique Craffid. Shénérande, de Rimski-Korsakov, par Gary Hoffman, violoncelle, l'Orchestre philharmo-nique de Radio-France, dir. Alexandra Lazarev (50 min).

Deux amis, adolescents.

22.55 Journal, Météo.

20.35 Tout le sport.

LA NEIGE

ET LE FEU

## Arte

19.00 Collection Hollywood 1950. Court métrage (12/51), Le Duei de John Len d'après le roman d'Alexandre Dumas avec Erroi Flynn, Ann Stephens (24 min).

JEUDI 27 JUIN

13.00 Les Lumières du music-hall. Vincent Scotto.

13.25 Attention santé. Les fractures du nez. 13.30

Défil. On ne vit qu'une fois. 14.00 Les Seigneurs mayas. 15.00 L'Aventure des sciences. Le temps.

15.55 Le Réseau des métiers. 16.00 La Cloche ti-

bétaine. [6/7] Feuilleton. 17.00 Alf. 17.30 Ma souris bien-aimée. 17.45 Cinq sur cinq. 18.00 Dakar.

18.30 Le Monde des animaux. Les perruches de To-

La Cinquième

20.00 Le Peintre Frida Kahlo.

Documentaire. La colonne brisée, de Cislind Nabakowski et Peter Nicholay (30 min). 4485 20.30 8 1/2 Journal.

#### 20.4% 9 5 5 5 7 6 7 7 7 7 7 7 7

➤ SOIRÉE THÉMATIQUE : L'EAU EN PÉRIL

proposée et présentée par Hannelore Gadatsch. 20.46 Le Gaspillage au quotidien. Film d'animation d'Ingoff Effer 20.50 Le Partage des eaux. Documentaire d'Andre Waksman (35 min). 7 21.45 La Grande Sécheresse en Espagne. 7307805

Documentaire (50 min). 22.15 et 23.15 Débat. Animé par Hannelore Gadatsch, avec le professeur Erich Plate, le docteur Engelbert Schramm et le docteur Bernard Barraque.

22.35 Prospective 2005: la consommation des ménages. Film d'animation (1996, 7 min).

22.40 La Révolution bleue. Documentaire de Bernard Germain (20 min). 23.00 Politique de l'eau :

23.35 Prospective 2030: nouvelles attitudes. Film d'animation (1996, 5 min). 23.45 Comment faire l'amour avec un nègre sans se fatiguer 🗷

Isaach de Bankolé (1989, 91 min). 1.15 Y a bon les Blancs Film de Marco Ferreri avec Maruschko Detmers(1987, 94 min). 3714848

Film franco-canadien de Jacques W. Benoît avec

#### Canal + M 6

12.25 Docteur Quinn, femme médecin. Série.

15.00 Drôles de dames.

17.30 Studio Sud. Série.

17.00 Indaba. Série.

19.54 Six minutes

16.30 Hit Machine, variétés

d'information

20.00 Notre belle famille.

20.35 Passé simple. Magazine.

Histoire de la moto.

Secrets de famille. Sèrie.

13.25 Une étrange disparition

Téléfilm de Roger Young

Une mère enquête sur la disparition de son fils

survenue alors qu'il était

en route pour participer à une université d'été dans

11.15 Global Mix. L'abécédaire de la culture techno, de Bernard Zekri. Jean-Marie Michel et Olivie

12.20 Pas si vite ! En clair jusqu'à 13.45 12.30 La Grande Famille 13.45 Le Cercle rouge ■ ■ Film de Jean-Pierre Melville (1970, 135 min). 16.00 La Musique

du hasard Film de Philip Haas 6158718 (1992, 95 min). Dessin anime. La fusion. 19.00 Caraïbes offshore, Série.

► En clair jusqu'à 20.35 18.35 Nulle part allieurs. 20.30 Le Journal du cinéma.

#### 20/45年末 交流 1976年 2015年2月1日

**SALUT LA PUCE,** CÉLESTES T'AS PAS Film de Fina Torres **CENT BALLES?** (1994, 83 min).

Film français de Richard Balducci avec Jean Lefebyre, Jean-Marie Prosifer (1982, 92 min). 233 Un ivrogne mythomane est soupçonné de meurtre.

20745 2004 美洲 ENTERRÉ VIVANT

Téléfilm de Franck Darabon, avec Tim Matheson, Jennifer Jason Leigh (89 min). 4775388 Un homme retourne s'installer dans sa petite ville natale pour y monter une petite société de construction. Sa femme s'y enquie bien vite et prend son médecin pour amant. Ils décident d'éliminer ce mari

devenu gênant et l'empoisonnent. Mais.. 0.20 Les Anges de la ville. 1.05 Best of Trash. Musiqu 2.35 Rock express, 3.00 lazz 6, 3.55 Ta-hits et ses îles du rêve. Documentaire (65 min).

MÉCANIQUES

Une comédie, à la manière de Cendrillon, sur le monde des artistes farfelus et des marainaux. Sympathiaue. 22.00 Flash d'information.

9.2405年末,1954年4月 UN INDIEN

DANS LA VILLE

Lhermitte (1994, 86 min). Un cadre stresse part pour l'Amazonie afin de réaler son divorce avec sa femme installee dans la iungle. 23.30 Les Trois Mousquetaires

Film de Stephen Herek (1993, v.o., 102 min). 1907534 1.15 Les Démons du mais ;

(1992, 90 min1.

2.45 Surprises (15 min).

Les Moissons de l'enfer Film de David F. Price

## 19.05 Domaine privé. De Simha Arom,

20.00 Concert.
Pestrual d'été Euroradio.
Donne en direct de la salle
Pleyel, à Paris, par l'Orchestr
oblisharmonique de philisamonique de Radio-France, dir. Eliahu Inbal: Carnaval, ouverture op. 92, de Dvorak: Conceri pour plano et orchestre, de Ravel, Frank Bratey, plano; L'Olseau de feu, de Stravins

22.00 Soliste. James Galway, flüte. Œuvres de Schubert, Rossini. 22.30 Musique pluriel. Le Bonheur dans le crime. Le pomeur cars le crime, drame lyrique sur un livrer de Bernard Georges, d'après une nouvelle de Barbey d'Auravilly textraits:, de Casanova, par l'Orchestre lyrique de Baudry ; Œuvres de Moss, Stockhausen.

23.07 Ainsi la puit. 0.00 Tapage noctume. Myths of the Near Future (Part III), de Sverrisson, Tledmann, Shrifi, par l'Ersemble Mo-Boma. 1.00 Les Nuits de France-Musique.

#### Radio-Classique 20.40 Les Soirées

UEs Sources
de Radio-Classique.
Concert emegistré le
12 levrier, à la salle Pleyei,
3 l'ars, par l'Orenessre
symphonique français, dir.
Chui-Sen Chen, Hagai
Shaham, violen, Prisca Benoît,
piano, Concerto pour violon
n° 2, de Mendelssohn;
Concerto pour piano n° 2, de Concerto pour piano nº 2, de Saim-Saëns ; Eveil pour orchestre, de Conde ; Œuvreş de Mozart.

➤ Signale dans « Le Monde Telévision-Radio-Multimedia ». On peut voir. Ne pas manquer.
Chef-d'œuvre ou

#### Les soirées sur le câble et le satellite

19.30 Journal (TSR).

20.00 La Femme La Fenume de ma vie **III II** Film de Régis Wargnier (1986, 95 min) 79600027 21,35 30 millions d'amis.

des cina continents. 22.00 Journal (France 2). 22.20 Correspondances 22.30 La Marche du siècle (France ) du 01/5/96) 0.05 Tell Quel. 0.30 Soir 3 (France 3).

Planète

20.05 Claudine et Dédée, trieuses de poissons. 20.35 Place de la République. 22.05 Les Nostalgiques de la bourlingue.

22.50 Glenn Gould extasts. 23.50 Kokoro, l'ame du Japon. [8/10] Religion : héritage spirituel.

Paris Première 20.00 20 h Paris Première. Arno Klarsfeld. 21.00 L'assassin

habite au 21 Film de Henri-Georges Clouzot (1942, N., 85 min) 71984973 22.25 ATTUAR. De Bénédicte Sire.

22.55 Concert d'été. Enregistré au Waldbühne de Bertin, en 1993 (100 min). 0.35 Concert: Concert: Stanley Jordan. Enregistré au festival de Jazz de Montréal, en 1990 (60 min). 99198596

France Supervision

19.00 Ballet : "Vu d'ici» par Carolyn Carlson. 20.10 L'Eté des grands créateurs.

20.30 Dersou Ouzala 
Film d'Akkra Kurosawa
(1975, 135 min) 7768299 22.45 De singe en singe. De Gérard Vienne. 23.40 L'exotique est au quotidien. De Jean Lalier.

0.30 Aérobic. (25 min). Ciné Cinéfil

20.30 C'est arrivé à 20.30 C'est arrive a
Trente-six Chandelles
Film de
Henri Diamant-Berger
(1957, N., 105 min) 4134737
22.15 Ainsi va mon amour 
Film de Frank Ryan
(1940, N., v.o., 95 min)

23.50 Le Club.

1.05 La Malédiction des hommes-chats 
Film de Robert Wise
(1944, N., v.o., 65 min)
78367190

Ciné Cinémas 20.30 Toroilles

sous l'Atlantique III Film de Dick Powell (1957, 100 min) 41 22.10 La Passion
Béatrice B B
Film de Bertrand Tavernier
(1987, 130 min / 34232466 0.20 Les Années campagne Film de Philippe Leriche (1991, 90 mm) 881028

Série Club 19.55 Gunnam. 20.20 L'Etalon noir. 19.55 Guillaume Tell. La bête à abattre 20.45 et 0.00 Nick,

chasseur de têtes. On a perdu Komaroviki. 21.35 Le Club, 21.45 Madame et ses flics.

22.45 La Pamille Adams. 23.10 et 1.25 Wolff, police criminelle.

Canal Jimmy 20.00 Peggy Suc Film de Francis Pord Coppola 11986, v.o., 105 min) 31595486

21.45 Motor Trend. 22.05 Goto, l'île d'amour 
Film de
Walerian Borowczyk (1968, N., 95 min) 73161824 23.40 Melody Nelson. Proposee par jean-Christophe Averty.

Eurosport 15.00 Tennis.
En direct. Internationals.
d'Angleterre à Wimbledon
(278 min). 95784737

19.30 Football. 21.00 Monster Truck. 0.30 Sailing, 130 min

#### Les films sur les chaînes européennes

20.10 Sniper, tireur d'ainte. Film de Luis Llosa (1992, 100 min). Avec Tom Berenger. Avenures. 21.50 Australia, Film de Jean-Joques Andrien (1984, 125 min). Avec Jerem Irons. Comedie dramatique. RTL9

20.30 Chicanos, chasseur de têtes, Film de lerrold Freed-man 1980, 110 mins. Avec Charles Fronson. Arcutures. 22.25 Tendre poulet, Film de l'Inlippe de Broca (1977, 110 min). Avec Annie Guardor, Comedie policiere. 9.30 Apphalie. Film de Denis Amar (1980, 95 min). Avec Carole Laure. Drame. 2.05 Les Chodans. Film de Henri Calef (1946, 18., 95 min). Avec lean Marass. Historie. 3.40 Ruy Blass. Film de Pierre Billon (1947, 18., 95 min). Avec Danielle Darrieux. Drame.

TMC

28.35 Un week-end sur deux. Film de Nicole Garcia (1969, 100 min), Avec Nathalle Baye, Comedie dromatique.

 Sous-titrage special malentendants.

cain, Abe Hirschfeld, vient de pousser à l'extrême un antique concept de presse, celui de la nécrologie. Rien ne sert de mourir, encore

faut-il mourir à point. Et donc ne laisser à nul autre le soin de dire le bien nécessaire, les mérites évidents, le talent universel et la modestie admirable du défunt. Sans parler de l'affliction générale qui préside à son départ. Volià pourquoi Abe Hirschfeld, pas milliardaire pour rien celui-là, une fortune dans le béton et le parking, a eu une idée de génie : l'autonécrologie.

Pour 50 dollars, désormais, tout mort solvable aura la joie immense, quoique posthume, de voir publier les appréciations louangeuses qu'il aura pris soin de rédiger lui-même sur sa vie et son œuvre. A condition de ne point la faire trop longue, tentation assez commune chez les vivants de qualité, la « nécro » sera publiée in extenso.

Cette initiative admirable, laisser le vivant enterrer le mort, devrzit connaître un immense succès. Le marché est porteur. Le filon inépuisable. Le courrier des lecteurs parfaîtement renouvelable. Etre son propre nécrologue, le rêve! Laisser un testament pour les affaires courantes et son apologie pour la postérité.

Ecrire, écrire, débusquer chaque soir un mot, l'adjectif juste, le mérite oublié. Tisser inlassablement la tolle d'une vie admirable. Tricoter, détricoter. Polir jusqu'à brillance extrême ses pompes, füssent-elles funèbres. S'aimer à en mourir, et en mourir justement dans la sa-

LA JUSTICE suisse a refusé, au

début du mois de juin, l'entraide ju-

diciaire que lui réclamait le juse Mi-

reille Filippini, chargée des enquêtes

sur le financement du Parti républi-

cain et le patrimoine de Gérard Lon-

guet, annonce Le Canard enchaîné

l'hebdomadaire, la chambre d'ac-

cusation de la Cour de justice de Ge-

nève a estimé que le juge d'instruc-

tion français avait méconnu

certaines règles de l'entraide judi-

ciaire et que les demandes conte-

nues dans ses commissions roga-

toires n'étaient pas suffisamment

motivées. Cette décision s'appuierait

sur le fait que Me Filippini aurait in-

sisté dans ses commissions roga-

dans son édition du 26 juin. Selon

tisfaction de la nécrologie accomplie. On raconte que, dans certains ordres monastiques, les frères avaient devoir chaque jour de creuser leur propre tombe. Simple manière de leur rappeler la vanité des choses et l'inéluctable issue des courses. Eh bien! désormais, ce sera ainsi: creuser sa propre tombe avec ses propres mots. Ne pas être pris au dépourvu. Ne pas laisser à des thuriféraires ap-

proximatifs le soin d'encenser. Etre prêt! Toujours prêt. A la manière de Corneille: « Je n'ai plus qu'à mourir, mon épitaphe est fait / Et tu m'érigeras en cavalier parfait. » A la manière d'une chronique en miroir, chronique du mort-vivant et content de l'être. Certes, l'épitaphe ou sa version longue, la nécrologie de presse, ne sont pas nécessairement raison ni vérité. « Menteur comme épitaphe », le proverbe vaut toujours.

il n'empêche! Etre prêt. Et, s'il le faut, courir, pour ses travaux d'écriture, les rubriques nécrologiques et les cimetières à la recherche du mot qui perpétue, de l'adjectif définitif. On en sait d'admirables : « M™ X..., elle aurait donné pour son mari ce que le pélican donne à ses petits. » Ou alors celle-ci: « Mª Y..., c'était un ange sur la terre, qu'est-ce que ce sera donc dans le ciel!!! » Avec trois points d'exclamation, importants les point d'exclamation. Ou encore celle, anonyme, pour tuer deux fois Robespierre: « Passant ne pleure pas ma mort/

Si J'étais vivant, tu serais mort. > On en sait d'admirables. Mais la plus belle de toutes, sommet de dépouillement et d'orgueil, est bien celle-ci: « Masséna ». Sans rien d'autre. Un chef-

La Suisse refuse son aide judiciaire

dans l'enquête sur le financement du PR

politique. Or la Suisse a toujours re-

fusé son aide judiciaire aux pays

étrangers dans trois cas : délits fiscaux, infractions douanières et af-

Par ailleurs, à la chancellerie, on

estime que c'est probablement un

manque de précisions dans la rédac-

tion des commissions rogatoires qui

a amené la cour d'appei de Genève

renvoyer sa copie à M= Filippini

tout en ne prononçant pas un rejet

définitif. Cette décision, qui semble

donc motivée par des considérations

d'ordre technique, a été rendue le

7 juin et signifiée aux parties le 13

aux terme de la loi suisse, le magis-

trat français dispose de cent jours

faires politiques.

## Le Monde

## Jacques Crozemarie, ancien président de l'ARC, devrait se présenter à la police

Plusieurs personnes liées à l'association ont été interpellées

UNE OPÉRATION de police a été déclenchée dans la matinée du mercredi 26 iuin dans le cadre de l'enquête sur l'Association pour la recherche sur le cancer (ARC). Plusieures interpellations ont été effectuées parmi lesquelles celle de Michel Simon, PDG de la holding International Development qui coiffait l'ensemble des sociétés qui sous-traitaient de manière exclusive, et pour des sommes importantes, les activités de promotion de cette association. M. Simon devait être placé en garde à vue. Les policiers de la Sous-direction des affaires économiques et financières (AEF) de la PJ parisienne cherchaient également à interpeller Jacques Crozemarie, ancien président de cette association qui ne réside pas actuellement dans ses domiciles d'Antony (Hauts-de-Seine) et de Bandol (Var). Joint en milieu de matinée par le Monde, son avocat, Me Olivier Metzner, nous a précist que M. Crozemarie « ayant appris qu'on s'intéressait à lui, se

présentera à la justice dans la journée de mercerdi ou de jeudi ». Mercredi, en fin de matinée, l'opération de police était toujours en cours.

Cette opération s'inscrit dans le cadre de l'information judiciaire pour « abus de confiance, recel, faux et usage » ouverte en janvier dernier - sur la base des graves anomalies établies par la Cour des comptes et Figas - et confiée au juge d'instruc-

tion parisien Jean-Pierre Zanoto. En février, une série de quinze perquisitions avaient été effectuées par les inspecteurs de la police judiciaire au siège de l'association à Villejuif ainsi que dans diverses entreprises qui effectualent des activités sous-traitantes pour le compte de l'ARC. De nombreux documents avaient alors été saisis qui ont depuis été analysés par les enquêteurs. Au siège de l'ARC les enquêteurs avaient saisi l'ensemble des pièces de comptabilité de l'association portant sur une période de 3 à 4 ans. De bonne source, on indiquait il y a quelques semaines que la principale difficulté rencontrée par ces enquêteurs tenaient à la somme considérable de pièces comptables récoltées tant à l'ARC que dans les sociétés sous-traitantes. Certains des nouveaux responsables de l'ARC craignaient notamment que que la longueur et la complexité de l'analyse de ces documents ne conduise à une forme d'enlisement. Cette analyse avait toutefois permis d'établir que Jacques Cròzemarie avait, dans le cadre de la gestion de l'ARC, bénéficié de notables « largesses » ainsi que de non négligeables « facilités »

quant à sa comptabilité personnelle. Michel Simon, lui, dirigeait les trois principales sociétés prestataires de services de l'ARC, international Developpement (ID), SQ2 et Publicadvise. Créée en décembre 1979, L. D. est une société anonyme d'assistance en publicité. Initialement, le capital social était de 100 000 francs. Il fut porté à 5 000 000 de francs en 1989. Selon le rapport que l'Igas consacra à l'ARC en 1990, au 31 mars 1989, le bilan d'L

D. était de 64 741 909 francs ; le 31 mars 1990, il était de 61 555 000 francs. Le chiffre d'affaires était de 100 287 387 francs hors taxes pour l'exercice 1989, alors que sur 12 mois de 1989, l'ARC devait lui régler un montant de factures de 141 814 864 francs. En 1989, le bénéfice affiché était de 5 855 021 francs; il atteignait 10 315 953 francs en 1990.

Selon l'Igas, « la prospérité de la société se fonde sur la clientèle exclusive de l'ARC. Depuis sa création, en 1979, ID avait été chargée des actions d'informations et de promotion de l'ARC » (en particulier la confection du magazine Fondamental]. Analysant les relations existant entre l'ARC et ses sociétés sous-traitantes, les inspecteurs de l'Igas écrivaient que l'importance de la sous-traitance constitue le « caractère le plus marquant du fonctionnement de

Jean-Yves Nau et

P-1233

T. . -

37.

漢無

7.3

83E

lehont nation

Alls de l'Adam

to be police

## Crise de la « vache folle » : les éleveurs français toucheront une aide de 2,7 milliards de francs en 1996

LUXEMBOURG (Union européenne)

de notre correspondant Les aides directes accordées

aux éleveurs français pour compenser les pertes de revenus dues à la dégringolade des cours qu'a provoquée la crise de la « vache folle », devraient se situer en 1996 autour de 2,7 milliards de francs. Tel est le sens des décisions qu'ont arrêtées, dans la muit du 25 au 26 juin, les ministres de

pour reformuler sa demande d'en-

En octobre 1994, M= Filippini

avait été chargée par le parquet de

Paris de dossiers portant sur les fi-

nances du PR et sur certains aspects

du patrimoine de Gérard Longuet.

La décision prise avec l'avai du garde

des sceaux, Pierre Méhaignerie, de

confier ces enquêtes, jusqu'alors

conduites par le conseiller rennais

Renaud Van Ruymbeke, à un magis-

trat parisien peu familiarisé avec ce

genre de dossiers, obéissait, officiel-

lement, à la « logique administra-

tive ». Mais elle survenait au mo-

ment où le conseiller parvenait au

creur d'un réseau de financement

occulte péré, en Suisse et au Luxem-

bourg, par le banquier parisien Alain

Cellier, proche de Gérard Longuet.

Elle avait aussi pour résultat de re-

tarder la progression de l'enquête

En effet, la règle de la « spéciali-

té » veut que les éléments d'une en-

quête indiciaire venant de l'étranger

ne puissent être utilisés que dans le

dossier qui a motivé la demande. En

d'autres termes, les informations

fournies par les magistrats suisses et

luxembourgeois à M. Van Ruym-

beke n'étaient pas a priori utilisables

par celle qui lui succédait. Du côté

Gérard Longuet.

(Le Monde du 12 novembre 1994).

traide judiciaire.

Luxembourg. A Florence les chefs d'Etat et de gouvernement avaient décidé de porter à 850 millions d'écus (au lieu de 650 millions proposés initialement par la Commission de Bruxelles), l'aide fournie par le budget européen. A Luxembourg, les débats des ministres ont porté sur la répartition de cette somme entre les États membres. La part attribuée à la France atteint près du quart, soit 212 millions d'écus, ou 1,37 milliard de francs. Philippe Vasseur, le ministre français, a obtenu en outre, non sans mal, le droit d'accorder comme complément une aide nationale d'un montant équivalent. Mardi dans l'après-midi, une manifestation rassemblant un millier d'élerenns venus de plusieurs pays de l'Union, principalement de France, d'Italie et d'Allemagne,

été entendu que l'argent promis, prélevé sur le budget de l'Union pour l'année 1996, serait versé avant le 15 octobre. Luc Guyau, le président de la FNSEA qui conduisait la délégation reçue par Michele Pinto, le

était venue rappeler aux ministres

la nécessité d'agir sans tarder. Il a

l'agriculture des Quinze réunis à ministre italien qui présidait les travaux du conseil avec Pranz Fischier, le commissaire chargé des affaires agricoles, a souligné que, compte tenu de la gravité de la crise et de sa très probable longue durée, il ne pouvait être question que l'effort ne soit pas poursuivi. Les éleveurs européens devront à nouveau être aidés par le budget

Ses disponibilités en 1997 étant limitées, il faudra envisager, note Philippe Vasseur, une gestion des dépenses agricoles aussi économe que possible. Luc Guyau a insisté pour que l'Union, outre l'aide aux revenus, continue à prendre en charge comme depuis le mois d'avril, les achats publics d'intervention. Les exportations vers les pays tiers étant à ce jour à peu près taries, il n'y a pas d'autre solution que de stocker. Mais l'intervention, qui depuis le début de la crise a porté sur environ 500 000 tonnes; coûte cher, en moyenne de l'ordre de 1 milliard de francs par mois... La tendance à la surproduction existait avant la crise de la « vache folle » et celle-ci, en accélérant de manière

dramatique la baisse de la consommation, l'a aggravée. Rien n'indique que la consommation retrouvera ses niveaux antérieurs. Conscients de cette situation, les ministres semblent d'accord sur la nécessité de réformer l'organisation commune du marché (OCM) de la viande bovine de facon à mieux maîtriser la produc-

«Il faudrait essayer de boucler quelque chose avant la fin de l'année », estime Philippe Vasseur. L'affaire se présente sous un jour difficile, compte tenu du caractère peu homogène de l'élevage européen. « On devra certainement favoriser l'élevage extensif. notamment par une forte revalorisation de la prime à l'herbe, cela s'inscrivant dans une démarche de qualité. Mais on ne pourra pas pour autant pénaliser l'élevage intensif », explique le ministre français. Un exercice acrobatique... Il énumère les solutions techniques envisageables pour retrouver un meilleur équilibre entre l'offre et la demande : limiter le nombre des vaches allaitantes ; dans un autre registre, limiter le poids des carcasses; éliminer les veaux laitiers... La liste n'est pas exhaustive. Maîtriser la production impliquera inévitablement des contraintes nouvelles pour les éleveurs, qui s'ajouteront aux difficultés actuelles. Un contexte qui laisse présager pour l'automne prochain des négociations tendues entre les Quinze.

Philippe Lemaître

La direction départementale des services vétérinaires des Pyrénées-Atlantiques a annoncé, mardi 25 juin, que quatre mille veaux d'origine anglaise élevés chez des agriculteurs de ce département seront abattus d'ici à la fin du mois. Répartis chez trente-deux éleveurs, les veaux avaient été consignés le 10 avril par la direction départementale, qui en avait interdit la vente. La filière de veaux anglais, élevés en batterie dans les Pyrénées-Atlantiques avant d'être commercialisés à l'âge de cinq ou six mois, va être par ailleurs totalement arrêtée. - (Reuter.)

Dans grande Opportunité exception 12 mois (15, si aeglas faible) + poss. emploi remunéré 1 as. UNIVERSITY STUDIES IN AMERICA

#### Les Belges attaquent le label « Viande bovine française »

La fédération beige de la filière bovine vient d'assigner en référé le ministère français de l'agriculture et l'Interprofession bovine française (Interbev) pour obtenir le retrait immédiat du jabel VBF (« Viande bovine française ») apparu sur les étals depuis le début de crise de la « vache folle ». L'audience de reféré devait se tenir, leudi 27 juin, devant le tribunal de grande instance de Paris. Pour la filière belge, le label VBF constitue une « publicité trompeuse » ne garantissant pas, selon elle, l'origine française de la viande. Elle affirme notamment que les bovins consommés aujourd'hui sont nés avant 1995 et qu'à cette date la traçabilité des bovins français ne bénéficiait pas d'une « sécurité renforcée » pour être fiable.

Le label incriminé constitue d'autre part une « publicité de nature à induire en erreur », selon la Fédération belge, qui affirme qu'il n'existe pas de « contrôles spécifiques pour la viande française ». Selon la Fédération belge, le label viole en outre l'article 30 du traité de Rome, en ne valorisant un produit que par sa nationalité, ainsi que l'article 85 du même traité sur les ententes prohibées.

FAX: (1) 46 78 19 11

de Genève et du grand duché, deux années de démarches et d'enquête judiciaires étaient pratiquement à M™ Filippini était d'ailleurs repartie à zéro. Un an et demi plus tard, elle ne semble pas avoir beaucoup progressé. Cette affaire peut paraître d'autant plus absurde que les informations recherchées par M= Filippini (sur Alain Cellier, sur l'origine des millions brassés par son réseau, sur l'identité des bénéficiaires) ont été fournies depuis longtemps par la justice suisse, consultée dans les formes, au conseiller Van Ruymbeke. Enfin, cette péripétie vient s'ajouter à la décision, prise le 13 juin, par M∞ Filippini de refuser les vérifications complémentaires demandées par le parquet de Paris dans l'affaire concernant la villa de

### L'incendie de la Fenice à Venise pourrait être d'origine criminelle ALORS QUE LE RAPPORT de la commission d'experts sur l'incendie

qui a ravagé le théâtre lyrique de la Fenice à Venise le 29 janvier ne sera pas déposé avant un mois, des indiscrétions laissent déjà entendre que le sinistre pourrait être d'origine criminelle. Les premiers rapports avaient émis plusieurs hypothèses : court-circuit dans le système électrique en cours de réfection, imprudence des ouvriers qui travaillaient sur le chantier ou défaillance du système de détection des incendies. Mais, selon ce futur rapport, des experts auraient conclu que l'incendie s'est déclaré « en plusieurs points différents », et rigoureusement « à l'intérieur du théatre ». Ces rumeurs, non confirmées, se sont répandues alors que la Chambre des députés venaît de donner son feu vert pour débloquer une première tranche de 20 milliards de lires (66 millions de francs) destinée à la reconstruction du théâtre. - (Corresp.)

BOURSE TOUTE LA BOURSE EN DIRECT 3615 LEMONDE Cours relevés le mardi 25 juin, à 18 h 31 (Paris) FERMETURE

Cours au Var. en % Var. en % 25/06 24/06 fin 95 Londres FT\_100 adnd lbex

Tirage du Monde daté mercredi 26 juin 1996 : 459 822 exemplaires



11. 1

MACHTOSH PERFORMA 630 DOS COMPATIBLE Un Macintosh avec & the de mémoire, CD-Rom, disque dur de 500 Ma, devier & souris. Un PC 486DX66 avec 4 Ma de memoire, MS/DOS & Windows. 5990F ht 7224F to

MAC PERFORMA 5300 rocesseur PowerPC 100 MHz, 8 Ma de mémoire, CD-Rom, disque dur de 1,2 Go, davier & source, ecross couleur 15" Writer 1200, 18 logiciels dout ChrisWorks et 3 (D-Rou) CEPES (1) 45-51-23-23